

مكذبا من الأصل

La mise en quarantaine des DC-10

Les compagnies  
aériennes européennes  
se concertent à Strasbourg

LIRE PAGE 44

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

2,00 F

Algérie, 1,30 DA; Maroc, 1,30 dir.; Tunisie, 1,30 m.;  
Allemagne, 1,20 DM; Autriche, 12 sch.; Belgique,  
12 fr.; Canada, 5,00 \$; Côte d'Ivoire, 125 F CFA;  
Danemark, 4 kr.; Espagne, 50 pes.; Grande-  
Bretagne, 25 p.; Grèce, 25 dr.; Iran, 50 rls.;  
Italie, 500 L.; Liban, 250 p.; Luxembourg, 13 fr.;  
Norvège, 2 kr.; Pays-Bas, 1,25 fl.; Portugal,  
27 esc.; Suède, 100 F S.; Suisse, 2,00 fr.;  
Soudan, 1,00 S.; U.R.S.S., 75 roubles; Thaïlande, 20 bahts.

Tarif des abonnements page 24

1, RUE DES ITALIENS  
75002 PARIS - CEDEX 09  
C.C.P. 4297-23 Paris  
Tél. Paris 6 59672  
Tél. : 246-72-23

## Recul de la gauche aux élections européennes

### Les prophètes et les maçons

Lors d'un récent colloque à Udine, M. Luigi Berlinguer, secrétaire général du P.C.I., déclarait à propos de l'Europe : « On n'a pas seulement besoin de prophètes, mais de maçons. » A l'origine du Marché commun, puis lors de la campagne qui vient de s'achever pour l'élection de l'Assemblée, le verbe a été roi, même si certains prophètes ont prêché dans le désert, comme le montrent les taux d'abstention et le discours continu d'être l'arme principale des nouveaux élus qui siègeront à Strasbourg et à Luxembourg. Mais, si la démocratie est l'espace de la libre parole et si ce vote sans précédent des Européens de neuf pays a précisément pour but de rendre moins technocratique l'entreprise communautaire, il faudrait chasser l'illusion selon laquelle le regroupement de cette nouvelle Assemblée donnera aux ministres nationaux et aux fonctionnaires de Bruxelles la grâce d'être soudain plus près des peuples.

C'est au niveau des « maçons », de ceux qui devront construire l'Europe tous les jours, puis l'élargir, qu'on attend aussi plus d'ouverture vers les besoins réels des citoyens, et leurs rêves, de même qu'un souffle plus généreux. La démocratisation devra toucher toutes les institutions de la Communauté, et d'abord la plus haute, le Conseil (qu'il s'agisse des ministres ou des chefs de gouvernement), qui s'est affirmé, de plus en plus, de toutes les manières, comme le plus des contrastes : celle de la Commission, qui a vu ses pouvoirs s'élargir, et notamment depuis la crise de 1965... celle du « droit de veto », c'est-à-dire de la possibilité d'un intérêt communautaire « face à tel ou tel intérêt national ».

Sans doute les esprits n'étaient-ils pas mûrs pour appliquer le traité de Rome tel qu'il avait été conçu. Devant les réalités historiques, politiques, les conceptions un peu abstraites des architectes de l'Europe ne pouvaient que s'effriter. Mais est-il normal que le Conseil n'ait à justifier son pouvoir devant personne? Une telle carence devrait inspirer à ses membres une écoute beaucoup plus attentive de l'opinion, une volonté de traduire ses demandes avec le maximum d'efficacité.

Du côté de la Commission et des fonctionnaires de Bruxelles, il faudra également secouer la poussière accumulée depuis des années sur les dossiers et les procédures. Si un vent frais doit souffler, c'est bien sur cette bureaucratie internationale qui n'a pratiquement de contact avec l'extérieur que par l'intermédiaire de groupes de défense ou de pression bien constitués ou avec les représentants des administrations nationales. Sans doute est-il un peu trop facile de parler, avec une légèreté, des « eurocrates ». Si les quelque treize mille fonctionnaires européens se sont peu à peu confinés dans leur appareil à mouler les projets de règlements et de directives, c'est parce qu'aucun projet « politique » digne de ce nom n'a vu le jour, même si on a lancé aussi allégrement qu'imprudemment la formule d'une « union politique » à venir.

Les « maçons » avancent moins vite que les « prophètes », c'est vrai, mais, dès maintenant, il leur faut retracer les manches pour qu'une Europe plus démocratique s'épanouisse. M. Roy Jenkins, président de la Commission, disait récemment qu'il avait fallu cent trente-six ans pour que le Sénat américain fût élu au suffrage universel. « Par comparaison, a-t-il ajouté, nous n'avons pas fait un trop mauvais travail. » C'est vrai, mais l'Europe des citoyens ne devrait pas avoir seulement une dimension parlementaire. Si l'on veut que la Communauté européenne dégage ses valeurs propres, qu'elle soit une zone où l'on « refuse la fatalité » (Carlo Schmid), c'est du haut en bas de l'échelle des pouvoirs institutionnels qu'il faut ouvrir les fenêtres.

- En France, la majorité est rééquilibrée au profit de l'U.D.F. et l'opposition aux dépens du P.S.
- Les conservateurs améliorent leurs positions en Grande-Bretagne, en R.F.A. au Danemark et au Luxembourg
- En Italie, le P.C. et la démocratie chrétienne enregistrent un nouveau tassement

Alors que, lundi 11 juin en début d'après-midi, un certain nombre de résultats — pour les Pays-Bas et l'Irlande notamment — n'étaient pas encore connus, il apparaissait que le phénomène marquant des élections européennes était le recul quasi général de la gauche. L'Assemblée des Communautés européennes sera dominée par le centre droit.

• EN FRANCE, sous réserve des résultats définitifs et officiels du scrutin du dimanche 10 juin, qui seront proclamés mercredi ou jeudi, les 31 sièges au sein de l'Assemblée des Communautés européennes seront occupés par 25 U.D.F., 22 P.S. et M.R.G., 19 P.C. et 15 R.P.R.

M. Jean Lecanuet, président de l'U.D.F., a indiqué dès dimanche soir qu'il proposerait à ses amis du parti populaire européen, qui regroupent les démocrates-chrétiens de la Communauté, de présenter la candidature de Mme Simone Veil à la présidence de la nouvelle Assemblée. M. von Hassel a pris, en Allemagne, la même initiative en qualité de président de l'Union européenne démocrate-chrétienne.

Mme Veil a remis, lundi matin, sa démission de ministre de la santé et de la famille au premier ministre, MM. Jean-François Deniau, ministre du commerce extérieur, et Pierre Méhaignerie, ministre de l'agriculture, qui figurent également en quatrième et cinquième position sur la liste Union

pour la France en Europe, attendront vraisemblablement la publication officielle des résultats pour remettre à leur tour leur démission.

La consultation a été marquée par un rééquilibrage des forces au sein de la majorité au profit de l'U.D.F. et de l'opposition au léger détriment du P.S. Lundi matin, M. Pierre Juillet a annoncé qu'il avait décidé de « mettre fin à ses fonctions de conseiller » de M. Jacques Chirac.

Si les listes présentées par les quatre grandes formations (P.C.F., P.S.-M.R.G., U.D.F., R.P.R.) totalisent 17 713 380 des 20 142 493 suffrages exprimés (87,94 %), les « petits » recueillent plus de voix qu'à l'accoutumée, du moins en ce qui concerne les écologistes, qui, avec 4,40 %, forment la barre faulxique des 5 % en dessous de laquelle nul ne pouvait prétendre participer à la répartition des sièges.

Dans les autres pays de la C.E.E., on constate le plus souvent un sérieux tassement des forces de gauche.

• EN GRANDE-BRETAGNE, où l'on avait enregistré un taux d'abstention de presque 70 %, les conservateurs obtiendraient une soixantaine de sièges, contre seulement dix-huit aux travaillistes.

• EN REPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE, les sociaux-démocrates devraient se contenter de

vingt-quatre mandats, contre quarante-trois à la C.D.U. et à la C.S.U.

• AU DANEMARK, le parti social-démocrate de M. Anker Jørgensen est le grand perdant de la consultation : le « front national » contre le Marché commun — remporté, en revanche, quatre sièges.

• AU LUXEMBOURG, où M. Thorn a perdu les élections législatives, qui avaient lieu en même temps que l'élection européenne, on compte trois candidats chrétiens-sociaux élus, contre un seul socialiste et deux libéraux.

• EN BELGIQUE, le corps électoral a fait preuve d'une plus grande stabilité, mais les comportements électoraux restent fondamentalement différents en Flandre et en Wallonie.

• EN ITALIE, le recul des deux grandes formations — démocrates-chrétiens et communistes — amorcé aux dernières élections législatives se confirme au profit des petites formations laïques et socialistes.

• EN IRLANDE, où le dépouillement est très lent, on prévoit un recul du Fianna Fail, la formation du premier ministre, M. Lynch.

• AUX PAYS-BAS, où le dépouillement est également fort lent, on s'attendait à un léger progrès du parti démocrate-chrétien, la formation du premier ministre.

### Le centre-droit dominera l'Assemblée

Tassement des voix socialistes, renforcement du centre et de la droite « pro-européenne » à l'Assemblée des Communautés, participation des électeurs honorable mais inégale — tels sont les traits principaux qui se dégagent des résultats — encore incomplets ce lundi matin — des premières élections européennes.

La participation est située en moyenne au-dessus de 80 %. Si ce chiffre n'autorise pas un triomphe des « pro-européens » et ne confère pas aux nouveaux élus une autorité qui leur permettrait de réclamer un accroissement de leurs pouvoirs, il est loin d'être aussi désastreux que ce que l'on a craint après les votes de jeudi dans quatre Etats de la Communauté (Grande-Bretagne, Danemark, Irlande, Pays-Bas).

MAURICE DELARUE.  
(Lire la suite page 2.)

### Le R.P.R. paie le prix de la contradiction

L'Europe ne séduit décidément pas le corps électoral français, qui a boudé, dimanche, l'élection de ses représentants à l'Assemblée des Communautés européennes avec presque autant d'ardeur, si l'on ose dire, que le référendum du 23 avril 1975 sur l'élargissement de la Communauté à la Grande-Bretagne : 39,07 % d'abstentions au lieu de 39,75 %.

On pourrait avoir scrupule dans ces conditions à faire une comparaison entre la consultation du 10 juin et le premier tour des élections législatives de mars 1978 lors duquel 16,68 % des électeurs inscrits seulement s'étaient dispensés d'aller aux

urnes, mais l'objection n'est pas dirimante.

Lors des cantonales de mars dernier, le pourcentage des abstentions avait été élevé (34,57 %) mais nul ne s'était privé pour autant d'accorder une signification et une portée politiques au renouvellement partiel des conseils généraux. De surcroît, on votait cette fois-ci à la proportionnelle, qui permet à chacun de se battre sous son propre drapeau et de compter ses propres voix sans se soucier du second tour, puisqu'il n'y en avait qu'un, et nul n'oserait prétendre que la campagne n'ait pas été dominée par « le double affrontement R.P.R.-U.D.F. et P.C.-P.S. ».

deux duels, le scrutin européen confirme le renversement d'équilibre que les cantonales avaient révélé par rapport aux législatives de 1978, lors desquelles les gaullistes avaient encore recueilli 23,43 % des suffrages exprimés contre 18,91 % aux giscardiens. Alors qu'il y a quinze mois le R.P.R. avait distancé l'U.D.F. dans cinquante-six départements, on n'en dénombre que sept (Cantal, Corrèze, Haute-Corse, Corse-du-Sud, Creuse, Lot, Haute-Vienne) où la liste de MM. Chirac et Debré ait obtenu de meilleurs résultats que celle de Mme Veil et de M. Lecanuet.

RAYMOND BARRILLON.  
(Lire la suite page 3.)

### La nouvelle « agora »

« Le plus grand pèleri de l'Europe réside dans la fatigue », disait Edmund Husserl. Après le lassant défilé des discours qu'a vus en France la préparation des élections du 10 juin, après le peu d'enthousiasme manifesté par les électeurs pour aller aux urnes dans certains pays de la C.E.E., on serait tenté de prendre la philosophie allemande au pied de la lettre.

L'autre fatigue des Européens est plus grave. Elle est le fruit de leur longue histoire. Ils en ont tant vu,

par PIERRE DROUIN

Ils ont tant puisé dans leurs génies variés pour faire avancer « les armes, les lettres et les lois », et puis la science, la technique et l'industrie,

que la tentation pourrait être forte de passer le relais. A qui? A la puissance qui pousse de l'autre côté de l'Atlantique. Ce pèleri n'est pas imaginaire.

(Lire la suite page 2.)

17 juin  
Fête  
des Pères,  
souriez  
avec

**PIERRE  
DANINOS**  
La composition  
d'Histoire

«Voilà une composition d'histoire  
qui mériterait la meilleure note...  
si les maîtres en donnaient encore.»

MAURICE DENUZIERE "LE MONDE"

JULLIARD

#### AU JOUR LE JOUR

#### Double mixte

Morosité au fond des urnes, passion au fond des courtes. Les électeurs français, après avoir noté du bout des doigts, ont plébiscité la liste Borrelli au simple messieurs. Au double mixte des européennes la finale s'est resservie des disputes dans chaque équipe. Simone Veil a été surprise à prendre des balles destinées à son partenaire Jacques Chirac, tandis qu'on a vu Georges Marchais tenter des crocs-en-jambe sur François Mitterrand. Au point que, de part et d'autre, les volées n'ont jamais pu franchir le filet et que la plupart des points marqués par chaque couple l'ont été contre son camp.

A la fin de l'empoignade électorale, les concurrents se choieraient longtemps sur la valeur d'un point. Quand ils monteraient sur le podium, le public dormait déjà, rêvant à une Assemblée européenne siégeant à Roland-Garros.

BRUNO FRAPPAT.

#### Un entretien avec M. Ohira premier ministre japonais

(LIRE PAGE 45.)

#### La Colombie, démocratie en état de siège

une enquête de Marcel Niedergang

(LIRE PAGE 20.)

BRUCE DAVIDSON, PHOTOGRAPHE AMÉRICAIN

### Le reportage transfiguré

A l'occasion de la sortie, aux Editions du Chêne, d'un album qui retrace vingt ans de son activité photographique, deux expositions à Paris (chez Robert Delpire et à la FNAC-Montparnasse) sont consacrées au photographe américain Bruce Davidson.

Le parcours est linéaire, sobre, sans coup d'éclat, avec la même touche sombre d'humanité, fidèle : de 1956 à 1976, le regard ne s'altère pas. Il est très près de la vie et des gens : Bruce Davidson a pénétré l'intimité de la veuve d'un peintre impressionniste à Montmartre, il a surpris le désastre d'un nain de cirque, il a suivi un gang de Brooklyn dans ses escapades, il a regardé travailler les mineurs du pays de Galles, il a partagé la solitude d'un bargeur en Ecosse, il est entré chez les Noirs de la 100e Rue Est à New-York. Il a vu la violence, l'affrontement, entre les Blancs et les Noirs, il a vu les éclats de verre, les taches de sang, une femme l'aurait traité, mais toujours la violence extérieure dépassait sa douleur personnelle.

Dans chaque milieu, il s'est fait admettre, et c'est une des premières qualités du photographe,

HERVÉ GUIBERT.  
(Lire la suite page 29.)

Le Monde

# Les élections

## LA COMPOSITION DE L'ASSEMBLÉE

	% DE PARTICIPATION							
	Elections européennes	Elections nationales précédentes	Commun.	Socialistes	Libéraux	Démocr.-chrétiens	Démocr. de progrès	Conservat.
Allemagne fédérale	65,9	81		35	4	42		4
Belgique	82	82		7	4	9		7
Danemark	47	70	18	3	3		1	2
France	61,2	85		22	26	15		3
Grande-Bretagne (*)	31,3	76		18			60	
Irlande (*)	58	90	24	13	3	5		12
Italie	85,9	90		1	2	3		
Luxembourg	85,6	88		9	4	10		2
Pays-Bas (*)	57,8	88						

Ce tableau indique la répartition probable des sièges dans la première Assemblée européenne élue. Pour certains pays (\*), ces chiffres sont des estimations. Cette répartition est fondée sur les groupes parlementaires qu'ils étaient constitués dans l'Assemblée non élue antérieurement; les élus pourront se regrouper différemment dans la nouvelle Assemblée. La majorité française se répartissant jusqu'à présent dans trois groupes : les Démocrates européens de progrès (tous les R.P.R.), le Groupe libéral et le Groupe démocrate-chrétien.



### U.D.F.

Mme SIMONE VEIL (1927), magistrate, ministre de la Santé et de la Famille.  
 JEAN LECANUET (1920), président de l'U.D.F., président de la commission des affaires étrangères du Sénat, sénateur, maire de Rouen, conseiller d'Etat, ancien garde des sceaux.  
 ROGEE FAURE (1908), avocat, ancien président du conseil, ancien ministre, ancien président de l'Assemblée nationale, député du Doubs.  
 JEAN-FRANÇOIS DENIAU (1928), inspecteur général des finances, ministre du Commerce extérieur, conseiller général du Cher.  
 PIERRE MIRAULT (1939), ingénieur agronome, ministre de l'Agriculture, conseiller général d'Ille-et-Vilaine, maire de Vitré.  
 Mme CHRISTIANE SCHEVENER (1925), chef d'entreprise, ancien secrétaire d'Etat à la consommation, secrétaire général adjoint du parti républicain.  
 PIERRE FLEMIN (1907), maire de Strasbourg, ancien député, ancien président du conseil.  
 FRANCISQUE GOLLON (1910), industriel, sénateur, maire de Lyon, membre du conseil régional de Rhône-Alpes.  
 PIERRE BAUDIS (1916), maire de Toulouse, ancien député, conseiller général de Haute-Garonne.  
 MICHEL DEBAYSSIE (1929), exploitant agricole, ancien président de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles.  
 FRANCIS COMBE (1926), président de l'Assemblée permanente des chambres de métiers, président de l'Union internationale de l'artisanat et des petites et moyennes entreprises.  
 ROBERT DELOSOZ (1922), administrateur de sociétés, président de l'Assemblée permanente des chambres de commerce et d'industrie, président de la chambre régionale de commerce de l'Ille-de-France.  
 CORRENT CALVEZ (1920), questeur du Conseil économique et social, ancien député général de la Confédération générale des cadres.  
 MICHEL PONTAOWSKI (1922), ambassadeur, représentant personnel du président de la République, président d'honneur du parti républicain, ancien ministre d'Etat, maire de Vichy-lez-Allier, ancien député.  
 ANDRE BOSSI (1921), sous-préfet de l'Aisne, maire de Châtelliers-Thierry, conseiller général de l'Aisne.  
 ANDRÉ DILLIGENT (1919), responsable de sociétés de presse, ancien député, ancien sénateur, secrétaire du Centre des démocrates-sociaux.  
 Mme LOUISE MOREAU (1921), administrateur de sociétés, député des Alpes-Maritimes, maire de Mandelieu-La Napoule, vice-présidente du groupe parlementaire du Mouvement européen.  
 HENRI CALLAUET (1914), avocat, sénateur de Lot-et-Garonne, ancien ministre.  
 VICTOR SABLE (1911), avocat, député de la Martinique.  
 CHARLES DELATTE (1922), agriculteur, président de la Calais nationale du Crédit agricole, président du comité économique et social de Bourgogne.  
 YVES GALLAND (1941), directeur de société.  
 JEAN SETTLINGER (1924), avocat, député, conseiller général de la Moselle.  
 GEORGES DONNET (1922), avocat, ancien député, conseiller général du Nord, maire de Saint-Amand-les-Eaux, vice-président du M.D.S.F.  
 Mme MARIE-JANE PRUVOT (1922), directrice d'école maternelle, membre du bureau national des Clubs Femmes et Jeunes.  
 MAURICE-RENE SIMONNET (1919), professeur de droit européen, ancien député, ancien ministre.  
**PARTI SOCIALISTE**  
 FRANÇOIS MITTERRAND (1919), avocat, premier secrétaire du P.S., député de la Nièvre, président du conseil général, maire de Châteauneuf-Chalon.  
 PIERRE MAUROY (1928), professeur, député du Nord, président du conseil régional, maire de Lille.  
 Mme EVELYNE CRESSON (1934), ingénieur en économie agricole, G.E.S. MARFONNET (1916), journaliste.  
 DIDOTTE MOTCHANE (1931), fonctionnaire.  
 MAURICE FAURE (1922), professeur agrégé, ancien ministre, député du Lot, maire de Cahors, président du conseil général.

## Les élus français

### 81 SIÈGES

Représentation proportionnelle dans une circonscription nationale unique sans panachage ni vote préférentiel. Les sièges sont attribués d'après l'ordre de présentation sur les listes. Les listes qui obtiennent moins de 5 % des voix sont exclues de la répartition des sièges.

GERARD JAQUET (1918), conseiller d'Etat, ancien député, ancien ministre.  
 GEORGES SUTRA (1936), vététaire.  
 Mme MARIE-CLAUDE VAYSSADE (1938), animatrice d'un centre de formation ouvrière.  
 Mme FRANÇOISE GASPARD (1945), conseillère de tribunal administratif, maire de Douze.  
 GEORGES SARRIS (1935), inspecteur des P.T.T., président du groupe socialiste au Conseil de Paris.  
 CHARLES-EMILE LOO (1922), directeur de coopérative ouvrière, ancien député.  
 JEAN OELHÈRE (1937), ouvrier serrurier, conseiller général.  
 CHARLES JOSSERIN (1938), cadre des bureaux d'études, président du conseil général des Côtes-du-Nord, ancien député.  
 DANIEL PERCHERON (1942), enseignant, conseiller général.  
 Mme GISELE CHARZAT (1941), journaliste, conseillère de Paris, ancien député, directeur de la « l'Unité ».  
 Mme YVETTE ROUDY (1928), permanente syndicale C.F.D.T.  
 ROGER-GERARD SCHWARTZENBERG (1943), professeur agrégé de droit public et de sciences politiques, vice-président du M.S.  
 JACQUES DELORS (1923), professeur associé d'université, directeur du centre de recherches « Travail et Société ».  
**DIFE**  
 JACQUES CHIRAC (1932), secrétaire d'Etat à l'Emploi (1987), puis secrétaire d'Etat à l'Economie et aux finances dans les gouvernements Pompidou, Couve de Murville et Chaban-Delmas, ministre délégué auprès du premier ministre chargé des relations avec le Parlement et ministre de l'Agriculture (1973), ministre de l'Industrie (1974 à mai 1974), premier ministre (mai 1974 à août 1976), président du Rassemblement pour la République (créé le 14 décembre 1976), maire de Paris depuis le 25 mars 1977, député de la Courcelles depuis 1987, conseiller général de Mayenne.  
 MICHEL DERRÉ (1912), premier ministre (1959 à 1962), député de la Seine depuis 1955, maire d'Amboise depuis 1982, conseiller général d'Indre-et-Loire.  
 PIERRE MESSMER (1919), maire de Sarrebourg, député de la Moselle, président du conseil régional de Lorraine, ancien premier ministre.  
 CLAUDE LABBE (1928), inspecteur de l'aéronautique, député des Hautes-Saïnes, président du groupe R.P.S. à l'Assemblée nationale, conseiller politique du R.P.S.  
 Mme LOUISE WEISS (1932), écrivain, fondatrice de la revue « l'Europe nouvelle », ancienne résistante, fondatrice de l'école de la paix.  
**P.C.F.**  
 GEORGES MARCHELIS (1920), député du Val-de-Marne, secrétaire général du P.C.F.  
 Mme JACQUELINE BOFFIANT (1942), membre du comité central, ouvrière soudieuse.  
 GUILLAUME ANSART (1922), député du Nord, membre du bureau politique, métallurgiste.  
 PAUL VERGÈS (1923), secrétaire général du P.C. régional, ancien député, journaliste.  
 ROMANUS MAFFRE-BAUGÉ (1923), ancien président de la Fédération nationale des producteurs de vin de table, vitiiculteur.  
 RENÉ FROST (1924), membre du bureau politique, métallurgiste.  
 PIERRE FRANCHÈRE (1927), conseiller général de la Corrèze, ancien député, membre du comité central.  
 FELIX DAMETTES (1936), membre du comité central, maître-assistant de géographie à l'université Paris-I.  
 Mme DANIELLE DEMARCH (1938), conseillère générale du Var, membre du comité central.

## LE SCRUTIN VU DE BRUXELLES

### M. Cheysson rend les travaillistes britanniques responsables du mauvais score global des socialistes

Bruxelles (Communautés européennes). — Un taux de participation qui se situe au-dessus de 60 %, c'est-à-dire supérieur à celui qu'on constate lors des grandes élections nationales aux Etats-Unis, ce n'est pas si mal que cela, observait, dans la nuit de dimanche à lundi, M. Davignon, le commissaire chargé de la politique industrielle. Ce sentiment de relative satisfaction et, en fait, surtout de soulagement — car

De notre correspondant

on avait pu redouter le pire en apprenant les taux d'abstention records au Royaume-Uni — était apparemment partagé par ceux de ses collègues, M. Jenkins en tête, qui étaient venus au centre de presse improvisé au siège de la Commission et où plus de cinquante journalistes suivaient le déroulement du scrutin (dans de bien mauvaises conditions en dépit d'un équipement technique impressionnant). L'opération, sauf au Royaume-Uni, n'a pas tourné à la catastrophe, tout au contraire; la représentativité du nouveau Parlement ne pourra être valablement mise en cause; le processus de démocratisation de la vie communautaire est bel et bien engagé. Tel était le sens de la plupart des commentaires. Car, pour les responsables européens, le plus important, ce qui déterminerait l'échec ou le succès, c'était, on le comprend aisément, le degré d'intérêt manifesté par les électeurs des neuf pays membres pour le scrutin.

### Une campagne trop personnalisée

C'est la première fois qu'on voit en Europe sur un territoire aussi vaste pour un Parlement européen, dont, de surcroît, le rôle n'est pas très précis. La dimension territoriale des élections, ainsi que l'absence de précédent, explique le nombre relativement élevé des abstentions », déclarait encore M. Davignon. « Beaucoup de travail reste à faire, notamment à l'égard du Parlement et à la Commission, pour convaincre les électeurs d'ici au prochain scrutin, de démontrer leurs capacités à agir de manière concrète. » M. Cheysson, commissaire chargé de la politique de développement, tout juste débarqué d'un voyage en Afrique et aux Caraïbes où il s'est employé à favoriser la reprise des négociations interrompues le 28 mai, en vue d'un renou-

vellement de la convention de Lomé, estime, lui aussi, que le taux d'abstention, mis à part en Grande-Bretagne, n'a rien d'anormal. Il n'est même pas excessif du tout, explique-t-il, si l'on considère que la campagne, notamment celle menée en France par les quatre principales formations, n'a guère été de nature à conduire les électeurs aux urnes. Ce qui se passe au Royaume-Uni, note en revanche M. Cheysson, est préoccupant; les Anglais semblent avoir maintenu une spécialité, celle de manquer le train. On pouvait penser que l'introduction d'un peu de démocratie dans la vie communautaire les intéresserait, eh bien non, les travaillistes n'ont pas trouvé mieux que de choisir des candidats parmi les hommes politiques les moins connus. Il déplore ensuite le mauvais score réalisé au niveau européen par les socialistes. « La faute, observe-t-il, en incombe surtout aux travaillistes britanniques; il est déplorable qu'un parti dit socialiste considère avec réticence un effort de démocratisation de la vie communautaire. » Analysant les résultats français, M. Cheysson estime qu'ils révèlent que « l'opinion publique nationale est viscéralement pro-européenne ». « La R.P.R. et le P.C.F. ont payé leur anti-européisme. Il faut souligner, cependant, qu'ils ont renversé les tendances très mauvaises pour eux des premiers sondages et retrouvé une cote meilleure à partir du moment où ils ont abandonné un anti-européisme systématique. » Comment expliquer le « tassement » socialiste de notre pays ? C'est sans doute, dit M. Cheysson, que la campagne s'est faite à l'excès sur les personnes, mais n'a pas porté sur les politiques. M. Cheysson, comme d'ailleurs tous les observateurs au fait des affaires françaises, regrette que M. Pisani, une des rares figures françaises de l'actuel Parlement européen et l'un de ceux qui connaît le mieux la Communauté, soit « le premier coté de la liste socialiste ».

PHILIPPE LEMAITRE.

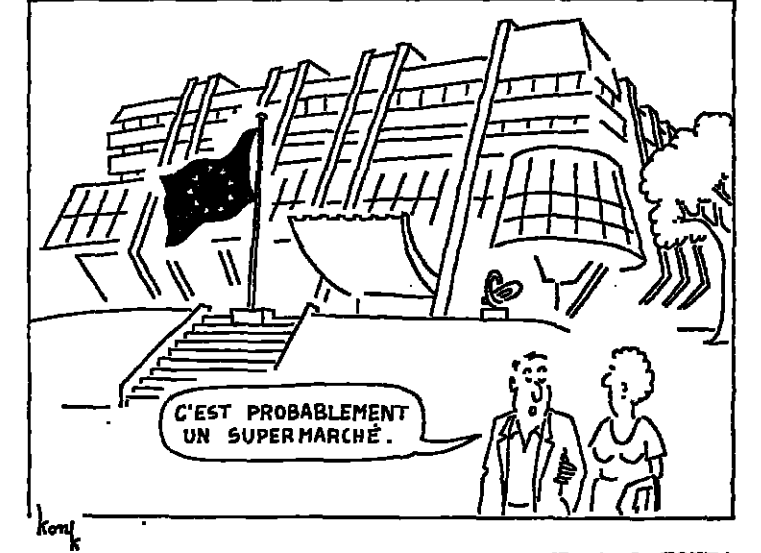
## Le centre-droit dominera l'Assemblée

(Suite de la première page.)

Les causes de ce phénomène ne sont cependant pas les mêmes partout. Si en France les socialistes ont pâti des démissions de la gauche, ailleurs ils pâtissent surtout de l'absence de pouvoir. En Grande-Bretagne, le phénomène a été considérablement accentué par le système électoral (scrutin uninominal à un tour, unique dans la Communauté) qui lamine les minorités, ainsi que par la faible participation au scrutin. Encore sous le coup de la défaite des élections aux Communes, les électeurs travaillistes ne se sont pas dérangés. En Allemagne fédérale, c'est l'ensemble de la coalition social-démocratique qui a subi l'érosion, accentuée, selon M. Brandt, par les votes écologistes. Au Danemark, le parti social-démocrate, dont le chef, M. Jørgensen, est premier ministre, est le grand perdant du scrutin. Au Luxembourg, les socialistes perdent quelque 5 % dans l'ensemble du corps électoral. En Belgique, les socialistes perdent également 5 % en Wallonie, mais ils améliorent leur position en Flandre. Aux Pays-Bas et en Irlande, les résultats d'en-

semble n'étaient pas encore connus lundi matin. Résultats et estimations permettent de prévoir que les socialistes resteront probablement de justesse, avec cent onze sièges, le premier groupe de l'Assemblée européenne. Mais ils ne seront pas en position

entre le groupe démocrate-chrétien et le groupe libéral. Le centre droit, groupant démocrates-chrétiens, libéraux et conservateurs, défendra en tout cas la majorité absolue. Les européens, et notamment M. Tindemans, ancien premier ministre belge et grand triomphateur du scrutin



(Dessin de KONE.)

### Du mouton au menu

Dire que le scrutin européen n'est pas significatif parce qu'il ne représente que 60 % des électeurs, c'est nier à tort les sondages d'opinion dont les prévisions sont fondées sur un échantillon infinitésimal plus fiable. A vrai dire, les techniques modernes permettent d'extrapoler les tendances de l'opinion générale à partir d'un nombre de plus en plus réduit d'opinions particulières. Dans une nouvelle de science-fiction, le savant américain Isaac Asimov va même jusqu'à imaginer le jour où il suffira aux ordinateurs d'enregistrer les réactions d'un seul citoyen pour en déduire les résultats de toutes les élections possibles. Est-ce l'informaticisme qui se perfectionne ou nous qui devenons de plus en plus moutons ? Dans le second cas, il est à craindre que la fameuse fourchette ne serve à nous manger.

ROBERT ESCARPIT.

### COMBIEN GAGNENT LES « EURODÉPUTÉS »

Les indemnités des « eurodéputés » sont à la charge de chaque Etat.  
 France : 17 683 francs français par mois. Indemnité non cumulable avec une indemnité de membre du Parlement français.  
 Allemagne fédérale : 7 500 marks par mois, soit 17 325 francs français, non cumulable.  
 Belgique : 1 400 000 francs belges par an, soit environ 15 700 francs français par mois, non cumulable.  
 Danemark : 137 000 couronnes par an, soit 9 100 francs français par mois, cumulable avec l'indemnité parlementaire nationale.  
 Grande-Bretagne : 6 890 livres par an, soit 5 280 francs français

environ par mois, non cumulable.  
 Irlande : 5 000 francs français par mois environ, cumulable.  
 Italie : 1 784 907 lires par mois, soit 8 900 francs français environ. Une loi fixera la question du cumul.  
 Luxembourg : 24 000 francs belges par mois, soit 3 360 francs français, cumulable.  
 Pays-Bas : 88 000 florins par an, soit 15 400 francs français par mois environ, cumul possible.  
 Chaque député touche en outre des indemnités de séjour et de déplacements versées par l'Assemblée européenne.

### Des livres d'actualité pour une réflexion sur notre temps

YVES DELAHAYE  
**L'Europe sous les mots**  
 RENÉ PASSET  
**L'économie et le vivant**  
 RAPHAËL DRAÏ  
**La politique de l'inconscient**  
 PAYOT

مكتبة من الأصل



# européennes

## La nouvelle « agora »

(Suite de la première page.)

Pour le conjurer, le vote historique qui vient de se dérouler du 7 au 10 juin dans les neuf pays de la C.E.E. n'est pas suffisant. Il était pourtant nécessaire. Cette symbolique électorale avait pour but de révéler le désir des Européens de « vouloir vivre » ensemble, de construire autre chose que des cathédrales de papiers réglementaires.

Ce réveil, c'est le moins qu'on puisse dire, n'a pas été fracassant. Mais ceux qui ne se sont pas déplacés vers les urnes ne forment pas un bloc homogène : il y a les indifférents — la plus grande partie, ceux qui sont hostiles par principe au Marché commun, — notamment en Grande-Bretagne, — et ceux qui ont été « intoxiqués » par les discours au point d'avoir connu un véritable phénomène de rejet — en France notamment — ceux pour qui l'Europe est chose faite depuis une génération et qui pensent qu'elle ne mérite plus le déplacement, ceux qui ont été déçus par la manière dont s'est déroulée une entreprise qu'ils avaient pourtant appelée de leurs vœux.

C'est par un abus de termes, au reste, qu'on a pu parler d'élections européennes. Si des Italiens ou des Allemands avaient figuré sur des listes françaises, si des Belges ou des Danois s'étaient présentés dans des circonscriptions britanniques, l'Assemblée de la C.E.E. n'aurait peut-être pas eu une composition politique très différente, mais le caractère original du scrutin est demeuré intact. Les élections européennes ont été, en fait, une élection de députés européens au suffrage direct éfarouché déjà certains partis politiques dans quelques pays, et notamment en France.

Maintenant que les dés sont jetés, qu'est-ce qui va pratiquement changer ?

A court terme, et formellement, peu de choses, puisque les pouvoirs de l'Assemblée ne pourraient être modifiés sans un tour-bou institutionnel, voire constitutionnel, considérable. Mais il y a moyen de faire bouger les événements, même sans un déploiement politique important. Les Britanniques, peu Européens, certes, mais experts au Parlement, l'ont prouvé tout au long de leur histoire. M. Philippe Lamour, déplorant un jour devant Jean Monnet que le Plan n'ait pas de pouvoir, ce dernier

répondit : « Le pouvoir, c'est de convaincre. » Ce pourrait être aussi le pouvoir essentiel du Parlement issu des urnes du 10 juin. Cette fois, les élus vont avoir directement des comptes à rendre aux électeurs, et ils sont beaucoup plus connus de l'opinion que ceux qui les ont précédés.

Les médias, qui haitent très vite l'odeur de la célébrité, l'ont, sans qu'on les en prie, vu ce qui se passe dans ces étranges enceintes de Strasbourg et de Luxembourg. Comme certains théâtres sortent de l'ombre du jour où des vedettes ont choisi de s'y montrer, l'Assemblée européenne attirera les regards à partir du moment où les « ministres » politiques de chaque pays interviendront.

La fonction parlementaire, certes, n'a plus le lustre d'autrefois, et ce n'est pas l'éligibilité « européenne » qui lui rendra. Mais il serait surprenant que la presse, la radio et la télévision, d'une rare discrétion à l'égard de l'Assemblée « ancienne manière », agissent de même avec cette nouvelle distribution. Or il n'y a rien de tel qu'une bonne orchestration dans l'opinion pour faire prendre des décisions que le conseil des ministres de Neuf, protégé par une armée de technocrates, avait tendance jusqu'ici à repousser aux calendes grecques. Cet effet stimulant sur le « législatif » de Bruxelles ne sera pas le moindre des résultats de cette élection.

### Deux sortes de questions

Sur cette nouvelle « agora », on peut penser que deux sortes de questions seront débattues avec plus de conviction qu'autrefois.

1) Celles qui forment la trame de la vie quotidienne des citoyens : les nouveaux périls nés de la politique de hausses en cascade des prix de l'énergie, le niveau du chômage, celui de l'inflation, tout ce qui paraît aux élus devoir relever d'actions communes pour faciliter la sortie des crises sans amplement débattue, et l'on ne voit pas comment le conseil des ministres ou le « conseil européen » pourraient rester insensibles aux suggestions faites par l'Assemblée.

2) Celles qui touchent aux politiques à plus long terme, à l'évolution du type de société dans lequel nous vivons, aux transferts fi-

nanciers au bénéfice des régions défavorisées de l'Europe (les écarts ne cessent au lieu de s'atténuer), au développement du tiers-monde dans le cadre d'un nouvel ordre économique international, et aussi à ce que M. Jean-Marie Benoit appellait « l'Europe de la dissidence », c'est-à-dire celle de la pensée libre, de la recherche, de la culture, opposée à celle de « l'économisme », qui a trop prévalu jusqu'ici. Les conseils n'avaient jamais assez de recul pour ouvrir sérieusement les dossiers de ces grands sujets. Au reste, ce sont les chefs d'Etat et de gouvernement qui, dès 1961, ont souhaité que l'Assemblée étende à des domaines nouveaux, avec la collaboration des gouvernements, le champ de ses délibérations.

Il est difficile de savoir aujourd'hui comment les forces politiques nouvelles agiront sur le terrain, c'est-à-dire comment se comporteront les groupes à l'intérieur de l'Assemblée. Si l'on connaît à peu près les affinités politiques, en se référant à la composition de l'Assemblée « ancienne manière », agissent de même avec cette nouvelle distribution. Or il n'y a rien de tel qu'une bonne orchestration dans l'opinion pour faire prendre des décisions que le conseil des ministres de Neuf, protégé par une armée de technocrates, avait tendance jusqu'ici à repousser aux calendes grecques. Cet effet stimulant sur le « législatif » de Bruxelles ne sera pas le moindre des résultats de cette élection.

Le groupe socialiste dont la prédominance à l'Assemblée pourrait être menacée par l'effondrement des travaillistes britanniques n'a pas réussi à mettre sur pied un véritable « programme commun ». L'Union des partis socialistes de la C.E.E. n'a pu qu'approuver, lors d'une rencontre de ses membres tenue à Bruxelles, les 10 et 11 janvier, un « appel aux électeurs » reprenant l'essentiel d'une « déclaration politique » adoptée en juin 1978 par la conférence des dirigeants socialistes, où les points retenus se cantonnaient surtout dans les généralités (droit au travail, contrôle démocratique, lutte contre la pollution, contre la discrimination à l'encontre des femmes, protection du consommateur, promotion de la paix, de la sécurité et de la coopération, extension et défense des droits de l'homme et des libertés civiles).

On sait que les socialistes allemands, hollandais et italiens prononcent pour l'extension des pouvoirs de l'Assemblée européenne, alors que les socialistes français s'y opposent. Des divergences se font jour aussi sur le plan idéo-

logique, les sociaux-démocrates allemands et les travaillistes britanniques n'étant pas comme leurs collègues français partisans d'une rupture avec le capitalisme.

Les démocrates-chrétiens regroupés au sein du P.P.E. (Parti populaire européen) hériteront d'une partie de la liste française de l'U.D.F. (les membres du C.D.S.). Le président du P.P.E., M. Léo Tindemans, a fait approuver lors du congrès de mars 1978, à une très forte majorité, les grandes lignes d'un programme qui est le plus près des vœux originaux, ceux de « pères de l'Europe » (marché vers une fédération).

Les élus du R.P.R. retrouveront-ils, comme par le passé, le parti irlandais de la Flanna Fail et les Danois du Parti du progrès dans un groupe démocrate européen de progrès ? Quant au P.R.I., il ne se sentira sans doute pas plus mal à l'aise qu'auparavant dans le groupe libéral.

Les communistes européens, eux, ont un certain nombre d'atomes crochus, mais on n'ignore pas que M. Marchais et M. Barlingier, c'est le moins qu'on puisse dire, ne voient pas du tout de la même façon le destin de l'Assemblée de la C.E.E., l'un souhaitant strictement la cantonner dans les attributions que lui a confiées le traité de Rome, l'autre désirant que ses pouvoirs soient élargis. De plus les communistes italiens souhaitent renforcer l'intégration européenne mais non leurs collègues français (!).

Jusqu'ici les empennages étaient assez rares au Parlement européen. Comme l'écrit M. Dusan Sidjanski (2), on se serait cru au Parlement suisse. Mais après le scrutin au suffrage direct, les partis pourraient marquer d'une manière beaucoup plus nette leurs différences.

« Les formations politiques européennes remplissent désormais la double fonction de parti parlementaire et de parti électoral. »

C'est de cette façon que l'idée européenne pourra s'enraciner mieux dans les nations qu'elle compose, que les citoyens se sentiront davantage concernés par l'entreprise vieille maintenant de vingt et un ans, mais qui n'a pas encore atteint sa majorité démocratique.

PIERRE DROUIN.

(1) Voir l'article de Giorgio Napolitano dans notre supplément « Europe » (La Monde du 6 juin).

(2) Europe, élections de la démocratie parlementaire, éd. Stock, 1978.

## Les résultats des quatre principales listes

(en pourcentage des suffrages exprimés)

	P.C.F.	P.S.-M.R.G.	R.P.R.	U.D.F.
AIN	15,92	23,29	15,12	34,23
ALLIER	27,65	22,24	15,13	22,79
ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE	30,68	20,94	16,04	22,58
ALPES-MARITIMES	24,23	24,11	14,18	26,31
ARDECHES	19,47	21,58	12,76	33,82
ARDECHES	21,68	17,68	15,73	31,63
ARDECHES	20,27	22,59	15,29	31,15
ARDECHES	23,33	22,76	16,90	22,89
AUBE	24,99	33,32	13,38	19,55
AUBE	20,16	22,09	16,09	22,09
AUBE	26,66	34,21	14,99	16,26
AVEYRON	13,29	24,87	18,86	32
BELFORT (Territ. de)	14,82	32,20	15,35	25,69
BOUCHES-DU-RHÔNE	30,94	21,61	12,16	24,46
CALVADOS	15,45	23,73	16,27	30,18
CANTAL	15,85	19,62	32,61	22,15
CHARENTE	23,17	25,61	16,98	24,65
CHARENTE-MARITIME	18,33	26,36	16,10	27,44
CHER	28,21	18,55	15,22	26,97
CORREZE	30,32	17,96	36,95	6,38
HAUTE-CORSE	17,88	21,19	33,88	19,55
CORSE-DU-SUD	19,92	18,37	32,87	25,50
COTE-D'OR	13,67	27,77	16,68	28,28
COTES-DU-NORD	20,76	28,02	14,40	27,71
CREUSE	26,67	23,75	24,81	16,68
DORDOGNE	27,44	24,12	18,89	19,31
DOUBS	12,88	25,95	17,59	22,09
DROME	19,48	28,30	13,12	28,51
ESSONNE	23,69	22,45	15,33	23
EURE	18,54	24,42	16,25	27,62
EURE-ET-LOIR	16,13	25,91	15,17	30,19
FINISTERE	14,86	24,54	17,08	32,45
GARD	33,03	20,53	11,45	24,93
HAUTE-GARONNE	20,74	31,03	13,63	22,35
GERES	18,14	32,81	14,92	24,09
GIRONDE	19,39	30,56	15,13	23,73
HAUTE-DE-SEINE	22,23	19,45	17,36	27,25
HERAULT	28,81	22,69	12,52	22,90
ILLE-ET-VILAINE	10,43	23,73	17,65	35,58
INDRE	25,59	21,94	17,14	24,78
INDRE-ET-LOIRE	16,45	27,09	15,89	28,26
ISERE	22,05	24,66	12,21	27,77
JURA	16,61	24,36	13,64	31,90
LANDES	18,59	33,11	15,82	23,58
LOIR-ET-CHER	19,47	23,85	14,03	30,89
LOIRE	20,16	22,40	14,29	31,67
HAUTE-LOIRE	10,93	25,38	18,40	34,96
LOIRE-ATLANTIQUE	12,03	26,72	17,37	31,62
LOIRET	17,79	21,62	17,18	31,06
LOT	18,34	22,96	19,97	19,57
LOT-ET-GARONNE	24,06	25,17	15,01	24,96
LOZERE	11,99	19,80	17,60	41,16
MAINE-ET-LOIRE	9,39	22,61	18,68	36,64
MANCHE	9,27	21,63	18,75	35,05
MARNE	19,96	20,85	18,33	29,12
HAUTE-MARNE	17,10	24,42	16,66	28,43
MAYENNE	7,88	22,40	21,30	36,94
MEURTHE-MOSELLE	20,90	23,85	11,50	28,08
METZ	13,62	25,82	13,25	32,91
MORBIHAN	13,39	23,94	17,06	34
MOSELLE	13,34	23,28	16,85	30,54
NIEVRE	20,94	35,24	12,66	21,51
NORD	26,10	25,07	13,43	22,96
OISE	23,63	23	16,03	23,76
ORNE	11,69	22,74	21,19	31,35
PARIS	13,80	18,71	24,03	28,91
PAS-DE-CALAIS	28,25	27,65	12,82	19,71
PUY-DE-DOME	18,58	27,65	12,35	30,28
PYRENEES-ATLANTIQUES	13,80	28,14	19,24	29,35
HAUTES-ET-DE-SEINE	24,86	27,04	13,90	23,72
ORIENTALES	30,10	20,79	13,19	26,08
BAS-RHIN	5,47	20,48	17,10	39,97
HAUT-RHIN	7,23	21,24	16,37	35,43
RHONE	17,70	23,23	13,73	31,98
HAUTE-SAONE	14,32	29,04	16,98	29
SAONE-ET-LOIRE	19,42	26,82	13,02	26,66
SARTHE	19,95	23,55	15,66	29,04
SAVOIE	17,66	24,28	16,57	29,37
HAUTE-SAVOIE	12,81	21,18	15,85	36,83
SEINE-MARITIME	25,13	23,53	12,62	26,42
SEINE-ET-MARNE	21,43	22,54	17,09	25,69
SEINE-SAINT-DENIS	37,94	19,20	13,09	18,36
DEUX-SEVRES	11,20	26,43	16,28	34,88
SOMME	22,50	20,68	15,96	23,07
TARN	18,69	29,43	16,11	24,46
TARN-ET-GARONNE	18,66	27,49	16,12	24,02
VAL-DE-MARNE	28,86	19,91	15,19	22,82
VAL-D'OISE	26,31	21,18	14,84	24,24
VAR	24,11	20,45	14,23	29,58
VAUCLUSE	24,97	23,06	14,27	26,13
VENDÉE	6,50	20,88	21,37	35,28
VIENNE	18,21	25,91	16,74	26,65
HAUTE-VIENNE	22,38	23,53	19,84	15,97
VOSGES	12,92	26,21	18,88	28,08
YONNE	18,68	22,28	16,37	29,43
YVELINES	17,42	20,91	17,50	28,90

ions  
RUXELLES

tes britanniques  
bal des socialistes

vement de la convention de la C.E.E. n'a pas été suffisant. Il était pourtant nécessaire. Cette symbolique électorale avait pour but de révéler le désir des Européens de « vouloir vivre » ensemble, de construire autre chose que des cathédrales de papiers réglementaires.

Ce réveil, c'est le moins qu'on puisse dire, n'a pas été fracassant. Mais ceux qui ne se sont pas déplacés vers les urnes ne forment pas un bloc homogène : il y a les indifférents — la plus grande partie, ceux qui sont hostiles par principe au Marché commun, — notamment en Grande-Bretagne, — et ceux qui ont été « intoxiqués » par les discours au point d'avoir connu un véritable phénomène de rejet — en France notamment — ceux pour qui l'Europe est chose faite depuis une génération et qui pensent qu'elle ne mérite plus le déplacement, ceux qui ont été déçus par la manière dont s'est déroulée une entreprise qu'ils avaient pourtant appelée de leurs vœux.

C'est par un abus de termes, au reste, qu'on a pu parler d'élections européennes. Si des Italiens ou des Allemands avaient figuré sur des listes françaises, si des Belges ou des Danois s'étaient présentés dans des circonscriptions britanniques, l'Assemblée de la C.E.E. n'aurait peut-être pas eu une composition politique très différente, mais le caractère original du scrutin est demeuré intact. Les élections européennes ont été, en fait, une élection de députés européens au suffrage direct éfarouché déjà certains partis politiques dans quelques pays, et notamment en France.

Maintenant que les dés sont jetés, qu'est-ce qui va pratiquement changer ?

A court terme, et formellement, peu de choses, puisque les pouvoirs de l'Assemblée ne pourraient être modifiés sans un tour-bou institutionnel, voire constitutionnel, considérable. Mais il y a moyen de faire bouger les événements, même sans un déploiement politique important. Les Britanniques, peu Européens, certes, mais experts au Parlement, l'ont prouvé tout au long de leur histoire. M. Philippe Lamour, déplorant un jour devant Jean Monnet que le Plan n'ait pas de pouvoir, ce dernier

ra l'Assemblée

de la C.E.E. n'a pas été suffisant. Il était pourtant nécessaire. Cette symbolique électorale avait pour but de révéler le désir des Européens de « vouloir vivre » ensemble, de construire autre chose que des cathédrales de papiers réglementaires.

vement de la convention de la C.E.E. n'a pas été suffisant. Il était pourtant nécessaire. Cette symbolique électorale avait pour but de révéler le désir des Européens de « vouloir vivre » ensemble, de construire autre chose que des cathédrales de papiers réglementaires.

vement de la convention de la C.E.E. n'a pas été suffisant. Il était pourtant nécessaire. Cette symbolique électorale avait pour but de révéler le désir des Européens de « vouloir vivre » ensemble, de construire autre chose que des cathédrales de papiers réglementaires.

vement de la convention de la C.E.E. n'a pas été suffisant. Il était pourtant nécessaire. Cette symbolique électorale avait pour but de révéler le désir des Européens de « vouloir vivre » ensemble, de construire autre chose que des cathédrales de papiers réglementaires.

## Le R.P.R. paye le prix de la contradiction

(Suite de la première page.)

Parmi les vingt-huit départements où l'écart est considérable (quatre à plus de vingt-trois points), on en compte plus d'un où l'U.D.F. a été en position dominante pendant de nombreuses années. Ainsi, par exemple, le Bas-Rhin (23,8 points d'avance pour l'U.D.F.), le Haut-Rhin (18,6), le Maine-et-Loire (17,98), l'Ille-et-Vilaine (17,93), la Loire (17,38), la Vendée (16,91), le Loir-et-Cher (16,86), le Finistère (16,37), la Mayenne (16,29), la Mayenne (15,54), le Var (15,25).

Même si la comparaison entre 1978 et 1979 ne peut être absolument rigoureuse dans tous ces départements, notamment dans ceux où il y avait peu de candidats, soit U.D.F., soit R.P.R., il y a quinze mois, M. Chirac ne peut pas ne pas constater que les gaullistes ne recueillent que 16,24 % des suffrages exprimés au lieu de 23,82 % aux législatives, l'U.D.F. en totalisant 27,53 % au lieu de 23,85 %.

Si Mme Veil n'a pas tort, dans ces conditions, c'est que le scrutin de dimanche « montre le soutien à la politique du président de la République » et « le succès du contrat U.D.F. », le chef de l'Etat ne saurait d'autre part, se tenir pour entièrement satisfait d'une consultation qui n'a soulevé pas l'espoir qu'il a toujours nourri de voir se redresser l'audience du P.C.F.

« Nous avons commencé, a déclaré M. Marchais, à réduire l'écart qui nous séparait du parti socialiste. La différence entre le P.S. et le M.R.G. d'une part, et le P.C.F. d'autre part, n'est plus en effet en métropole que de 2,99 points (23,88 % contre 20,89 %) alors qu'il était de 14,00 points aux cantonales (28,85 % contre 23,45 %) et de 11,15 points au premier tour des législatives (34,70 % contre 20,55 %).

Même si son recul n'est pas grave, le P.S. n'est plus sur la voie ascendante et le P.C.F. ne semble guère souffrir des difficultés qu'il avait connues pendant toute la période qui avait précédé son XXIII<sup>e</sup> congrès. Le nombre des départements où les communistes se placent avant les socialistes et radicaux de gauche passe, par rapport aux législatives, de 24 à 22. Le P.C.F. prend l'avantage sur le P.S. dans six départements (Ardennes, Corse du Sud, Creuse, Dordogne, Hé-

raut, Pas-de-Calais) et le lui cède, en revanche, dans deux autres (Mayenne et Yonne).

L'ampleur des mouvements internes à l'opposition n'a rien de commun avec celle du ré-équilibre que l'on constate au sein de la majorité, et il serait, d'autre part, abusif d'établir le moindre lien entre la consultation du 10 juin et la future présidentielle de 1981, mais il n'en reste pas moins que les incidences de l'élection européenne sur la politique intérieure française ne s'arrêteront pas à l'apparition de tous côtés. Notamment au sein du R.P.R., qui doit son insécurité à la contradiction qu'il y a à se réclamer de la majorité tout en ne cessant de critiquer, voire de condamner, l'action du premier ministre et même les orientations du chef de l'Etat. A être dans la majorité et contre le gouvernement. — R. B.

## Libres opinions

### L'Europe était à Cracovie

par PHILIPPE DE SAINT-ROBERT

Le 10 juin 1979, le véritable esprit de l'Europe était à Cracovie et non dans l'entreprise dédoublée de quelques abstraits de quintessence. Les Français, par leur indifférence consciente comme par leur désaveu des conceptions supranationales, ont montré qu'ils se faisaient de l'Europe une idée plus haute et plus exigeante que celle que prétendaient leur imposer le chef de l'Etat et un gouvernement ultramontain. Ils ont montré aussi que seule la France était encore susceptible de les mobiliser et de les rassembler sur quelque chose en quoi ils reconnaissent leur destin et leur histoire.

Les pressions ont échoué. Un « marketing politique » sans précédent et contraire à une libre expression du suffrage a échoué. Des milliards de centimes ont été dépensés en vain. Et l'Assemblée qui devait revendiquer un surcroît de légitimité sera en réalité moins représentative que celles qui l'ont précédée, et qui étaient désignées par un suffrage indirect, mais exact et plénier. Pour comble d'aberration, en France, sur 80 % des électeurs qui ont voté, 12 % ne seront pas représentés, en sorte que les quatre-vingt-un représentants de la France se trouvent être les élus de moins de la moitié des Français.

C'est toute la politique suivie depuis 1974 qui se trouve remise en cause et réduite à un souci qui, derrière les fausses apparences, se ramène à un pourcentage infime du corps électoral. L'exercice chimérique du pouvoir conduit à une crise grave. Il faut renoncer aux utopies. Il faut retrouver très vite l'inspiration qui, en juin 1940 comme en juin 1958, a déjà, par deux fois, permis à notre peuple de se retrouver dans l'indépendance et la fierté.

La leçon de ce scrutin est que la souveraineté nationale demeure la première de nos libertés politiques, et que tout ce qui tend à la menacer divise profondément le pays.

Où bien le chef de l'Etat assume enfin le destin d'une nation qui ne veut pas renoncer à son histoire dans le monde en devenir, où bien il faudra tôt ou tard en laisser le soin à des hommes plus sages et mieux inspirés que lui.

## Soixante pour cent

C'est une curieuse pratique intellectuelle — et politique — que celle qui consiste à se référer à ce qui n'a jamais encore existé. Il est vrai que Français, Allemands, Britanniques, et tous ceux à qui la loi ne fait pas obligation de voter, ne se sont pas ruez vers les urnes. Mais qui s'y attendait ? Qui l'aurait prédit ? On s'interrogeait sur l'importance de l'abstention, nullement sur le fait qu'elle existerait. L'abstention n'était jamais a priori qu'une liste hétéroclite qui pouvait faire croire à son succès sans faire campagne. C'est ce que l'on a vu.

Les Français ont voté à 60 %, les Irlandais à un taux voisin, les Britanniques à 30 %. Mais à-t-on jamais connu vote sur l'Europe qui fut d'avantage qu'un enjeu intérieur ? Non bien sûr, et c'est pourquoi il n'est ni sérieux ni honnête de tirer des

plans sur la comète pour ce qui concerne le passé, alors qu'il n'y a pas de passé européen. Le passé commence aujourd'hui.

Dans la difficulté, dans la méfiance, dans l'hésitation, dans la crainte, l'Europe paraît : il ne faut donc pas rechercher où elle était auparavant. Elle n'était pas, elle n'était que dans des rassemblements de ministres ou de responsables d'Etat, les citoyens n'avaient pas encore fait entendre leur voix.

Il se peut que ces citoyens l'aient fait entendre insuffisamment. Cela ne permet à personne de soutenir, sans le dire clairement de plus, qu'une motion de censure a été votée contre l'Europe.

La nouveauté fait peur. L'Europe est ancienne dans les discours — qui ne sont que mots. Elle a fait l'irruption dimanche dans les soucis de chacun, brutalement. Il n'est pas de nouveauté sans recul ou réputation, à tout le moins sans feinte indifférence.

L'Europe est un souci ancien que jusqu'ici n'avait pu faire entrer dans les esprits. L'espoir change de camp.

Qu'était la France avant Philippe le Bel (dans l'hypothèse la plus favorable) ? Qu'était l'Allemagne avant le mariage de Bismarck dans la galerie des Glaces de Versailles, alors que vient d'être tombé le Second Empire français ? Dans les deux cas, et à six siècles de distance, on agrège de différences sinon quelquefois d'affrontements et de haine.

L'Europe n'a, pour l'instant, ni cœur, ni langage, ni projet. L'Europe, c'est Babel, c'est-à-dire guerre plus que des incompréhensions de vocabulaire corrigées par des interprètes de profession : l'Europe, c'est un héritage rogné puisque l'Espagne, le Portugal et la Grèce en sont encore à son saut, et que l'Est immense ne peut que la regarder de très loin ; l'Europe, c'est aujourd'hui encore un club de marchands, puisque les citoyens y étaient jusqu'alors sans voix et qu'ils n'y circulent pas sans contrôle, que les idées y sont communément suspectées comme sous les régimes les plus anciens.

L'Europe est à cette heure un brouillon qui n'annonce rien de sûr. Faut-il s'étonner que le premier vainqueur apparent du scrutin ait soit cette liste brumeuse de la crainte et de l'indifférence







# ÉLECTIONS EUROPÉENNES dans les partis

P.C.F.

**M. MARCHAIS :** nous avons commencé à réduire l'écart qui nous séparait du P.S.

M. Georges Marchais, secrétaire général du P.C.F. : « La participation au scrutin est un peu plus élevée en France que dans plusieurs autres pays concernés par l'élection. Il reste que la faible participation montre bien que l'Europe est mal ressentie par les peuples. En raison d'abord des résultats négatifs de vingt ans d'expérience du chômage et de l'instabilité, ensuite du fait que les peuples restent attachés à leur liberté d'action et à la souveraineté de leur pays. »

« Concernant les résultats, nous observons un maintien de l'influence des communistes par rapport aux élections législatives de 1978. Ce fait est positif pour plusieurs raisons. Nous sommes allés à la bataille dans la clarté. Nous avons dit résolument non à l'étalement. Nous avons dit résolument non à tout abandon de souveraineté. Cela nous a valu les injures que les Français ont pu lire et entendre. Nous avons ensuite affirmé que cette volonté de défendre l'intérêt national n'était nullement contradictoire avec la lutte des peuples pour libérer l'Europe de la tutelle des multinationales. Sur le plan européen, nous avons dit que nous étions prêts à nous battre, c'est le P.C.F. Mme Veil s'en est tenue à l'aspect humain des choses, aux problèmes de la santé, à des questions auxquelles nous sommes sensibles d'ailleurs. Mais la liste U.D.F. n'a rien dit de la volonté du chef de l'Etat d'alléger l'indépendance nationale et de réaliser l'étalement, ce qui est déjà fait pour la Grèce. Pour ce qui est du R.P.R., il était bien difficile d'accorder confiance à M. Chirac, qui a été premier ministre pendant

deux ans et a cautionné la politique européenne de M. Giscard d'Estaing.

« Quant au parti socialiste, il a affirmé sa volonté d'alliance avec les autres partis sociaux-démocrates européens. Récemment, Mme Cresson a affirmé qu'ils allaient faire ensemble un programme commun européen. Ce qui signifie que le P.S. a bien abandonné le programme commun de la gauche pour signer un autre programme commun avec les autres partis sociaux-démocrates qui sont partisans de l'étalement et de l'abandon de la souveraineté nationale. Que, dans ces conditions, le P.C.F. ait maintenu ses positions, est un résultat positif qui va nous permettre de poursuivre le combat pour l'Europe dans les conditions que j'ai eu l'occasion d'exposer dans la campagne électorale. »

« Mais nous avions demandé plus. Nous avions demandé que les électeurs qui votent pour nous soient aussi ceux qui votent pour la politique intérieure du pouvoir, apportent leur soutien à l'action des communistes, qui sont du côté de tous ceux qui luttent pour leur emploi ou pour la défense d'autres revendications. »

« Enfin, nous considérons que leur vote a été aussi un vote en faveur de la politique d'union préconisée par le vingt-troisième congrès, qui a rappelé l'objectif d'engager dans une bataille nouvelle pour construire une union nouvelle, forte et solidaire, capable d'imposer des objectifs conformes aux intérêts des travailleurs. »

V<sup>e</sup> Liste.

**M. SERVAN-SCHREIBER :** le vrai message européen s'imposera.

M. Jean-Jacques Servan-Schreiber, qui conduisait la cinquième liste « Emploi-Egalité-Europe », a déclaré dimanche soir : « Naturellement, nous n'avons pas le résultat escompté. Tout a été fait pour empêcher que le vrai message européen puisse passer. Nous croyons que ce message s'imposera devant les événements, et le combat que nous avons engagé pour cette Europe, c'est l'avenir, et d'une manière beaucoup plus urgente qu'on ne le pensait. L'ensemble de la classe dirigeante s'est barricadée derrière le vieux traité de Rome qui ne représente en aucun cas l'avenir pour l'Europe. »

« Nos projets politiques sont d'atteindre deux objectifs : le plein et entier à l'Europe, cela s'imposera devant les événements, et reconstruire le centre gauche que nous avons toujours représenté et qui doit maintenant reprendre son indépendance. »

**Etats-Unis socialistes d'Europe.**

**Mme LAGUILLER et M. KRIVINE :** un courant révolutionnaire.

Madame Arlette Laguiller et M. Alain Krivine, qui dirigeaient la liste pour les Etats-Unis socialistes d'Europe, ont déclaré que le résultat du scrutin « confirme que l'électorat de gauche existe bien », et qu'il est « d'autant plus significatif, étant données les conditions de la campagne ». Avec 3 % des voix, nous devrions avoir au moins deux élus. Ceux qui se sont exprimés à l'occasion de ces élections représentent une force que nous ne pouvons plus ignorer et qui aura l'oc-

casional de se manifester de bien d'autres manières que par les urnes. En tout cas, les centaines de milliers de travailleuses et de travailleurs qui ont donné leurs voix à notre liste, affirmant ainsi leurs aspirations internationales à une Europe débarrassée des frontières et du capitalisme, témoignent de l'existence d'un courant révolutionnaire dans ce pays. »

**Europe-Ecologie.**

**Mme FERNEX :** des résultats très encourageants.

Pour Mme Solange Fernex, qui conduisait la liste Europe-Ecologie, les « résultats sont très encourageants. Pourtant, nous avons été très désavantagés dans la mesure où nous n'avons pas pu envoyer de courrier dans les enveloppes à la plupart des électeurs français qui ont, par contre, trouvé des bulletins de vote dans les bureaux de vote, indique-t-elle. Mais il était indéniable que les écologistes s'expriment à ces élections. La voix des écologistes refuse le nucléaire, les marées noires. Les écologistes veulent des solutions de pointe aux problèmes de l'énergie et du chômage. Il fallait aussi s'exprimer la voix des exclus. »

« LES AMIS DE LA TERRE DE PARIS constatent que « la bande des quatre n'est plus majoritaire. L'ensemble des élus représente une majorité de Français. Comment sont représentés les autres ? En voulant éliminer les voix dissidentes, la bande des quatre n'a réussi qu'à éliminer 40 % des Français. L'abstention et près de 3 % à voter nul. Parmi les courants minoritaires, l'écologie s'affirme comme la force la plus importante, et ceci bien qu'Europe-Ecologie ait repoussé le regroupement qui s'esquissait entre des sensibilités radicales proches, et dont on peut penser qu'il aurait atteint 10 % des suffrages. »

## La démission de Mme Simone Veil

Dans une lettre adressée lundi 11 juin au premier ministre M. Raymond Barre, Mme Simone Veil, ministre de la santé

et de la famille, lui fait part de sa démission. Celle-ci devra être effective au plus tard le 17

d'ouverture de la session de l'Assemblée des Communautés européennes. Elle était ministre depuis le 28 mai 1974.

### Cinq années au ministère de la santé

Née le 13 juillet 1927 à Nice, Simone Veil a fait ses études au lycée de Nice et à la faculté de droit de Paris. Licenciée en droit, elle est diplômée de l'Institut d'études politiques.

Après son examen d'accès à la magistrature, en 1956, elle est nommée attachée titulaire au ministère de la justice en 1967, affectée à l'administration pénitentiaire (services des libérations conditionnelles et du reclassement post-pénal). En 1969, elle est désignée comme l'un des délégués nationaux de la Société internationale de criminologie. En novembre 1964, elle est affectée à la direction des affaires civiles et du sceau, puis rétrogradée à la commission de réforme de la loi de 1838 sur l'interne des malades mentaux, et secrétaire de la commission d'études sur les problèmes relatifs à l'adoption. Elle participe alors aux travaux d'élaboration des projets de loi portant réforme de l'adoption, du droit des incapacités majeures, et de l'autorité parentale.

Mme Veil entre en 1969 au cabinet de M. René Pieven, garde des sceaux, en qualité de conseiller technique, puis particulièrement chargée des problèmes de droit civil, des professions judiciaires et des relations avec la presse. En mars 1970, le président de la République la nomme secrétaire du Conseil supérieur de la magistrature.

Elle entre, en 1972, au conseil d'administration de l'O.R.T.F. et devient également membre du conseil d'administration de la Fondation de France.

En 1974, dans le gouvernement de M. Jacques Chirac, Mme Veil devient ministre de la santé, puis en août 1976, elle est reconduite dans ces fonctions dans le premier gouvernement de M. Raymond Barre. En mars 1977, dans le deuxième gouvernement de M. Barre, elle devient ministre de la santé et de la sécurité sociale.

Durant ces cinq années, on doit à Mme Veil d'avoir fait aboutir nombre de mesures législatives, dont certaines avaient été mises en œuvre sans succès par ses prédécesseurs. Dès le mois de décembre 1974, elle fait adopter la loi sur la régulation des naissances, supprimant les dernières restrictions, et assurant les contraceptifs à des médicaments, notamment pour leur remboursement par la Sécurité sociale. En janvier 1976, après une bataille sérieuse, elle fait voter la loi sur l'interruption de grossesse, dite « loi Veil », et paraître les décrets d'application dans un délai raisonnable. Elle a ainsi abrogé la loi de 1900 alors en vigueur qui prévoyait de lourdes sanctions pour les femmes qui avortaient et les médecins qui pratiquaient ces interventions.

Puis, ce furent les lois sur la pharmacie vétérinaire (29 mai 1975) ; celle sur les inscriptions

sociales et médico-sociales (30 juin 1975) ; la loi d'orientation en faveur des personnes handicapées (30 juin 1975) ; la loi sur les cosmétiques (10 juillet 1975) ; la loi sur les laboratoires d'analyse de biologie médicale (11 juillet 1975).

Le gouvernement lui confia ensuite certaines tâches plus sociales que médicales. Elle fit alors voter la loi sur la politique familiale (9 juillet 1976) ; la loi relative à la lutte contre le tabagisme (9 juillet 1976) ; puis celle sur l'adoption (23 décembre 1976).

Le 31 décembre 1976, Mme Veil fera voter une loi modifiant le code de la santé publique, relative à l'exercice des professions médicales, et, le 22 décembre 1977, une loi relative aux prélèvements d'organes.

Le 23 mars 1978 paraissait au Journal officiel un décret modifiant profondément le certificat pré-nuptial — un texte auquel Mme Veil était particulièrement attachée. Le 13 juillet 1978, le Parlement votait sur son initiative une loi de protection de la maternité, qui prévoit notamment l'allongement de deux semaines du congé de maternité, porté désormais à seize semaines, la prise en charge intégrale du diagnostic prénatal de la stérilité, et enfin le remboursement à 100 % durant un mois de l'hospitalisation du nouveau-né.

La réforme des études médicales qui devrait être votée durant cette session par le Parlement et qui renforce la sélection, tout en réduisant les cycles terminaux de formation des médecins généralistes et des spécialistes, fut un des sujets de préoccupation majeurs de Mme Veil durant les derniers mois de son action dans le ministère de la santé et de la famille.

La volonté de réduire les dépenses hospitalières fut aussi un de ses dernières préoccupations. Elle aboutit à la préparation de deux projets de loi importants : l'un, qui sera soumis très prochainement à l'Assemblée nationale, porte sur la réduction autoritaire par l'administration du nombre de lits dans les hôpitaux. Un autre, qui devrait être adopté à l'automne prochain, vise la mise en œuvre dans les hôpitaux du budget global destiné à réformer la tarification hospitalière caractérisée aujourd'hui par le calcul des prix de journée.

Le 11 novembre 1977, Mme Veil a été nommée présidente du conseil de l'information sur l'énergie nucléaire.

Mme Simone Veil est l'auteur d'un ouvrage publié (1969) en collaboration avec le professeur Clément Lamay et le docteur Soulié : « L'adoption, données médicales, psychologiques et sociales. Elle est médaillée de l'administration pénitentiaire et de l'éducation surveillée, chevalier de l'Ordre national du mérite.

### Authenticité

Lorsque Mme Simone Veil fut nommée en mai 1974 ministre de la santé, bien peu de Français avaient entendu parler de celle qui occupait, depuis 1970, le poste important de secrétaire du conseil supérieur de la magistrature, attribué pour la première fois à une femme.

Il ne fallut que quelques mois pour qu'elle devienne — et qu'elle reste jusqu'à ce jour — la personnalité politique la plus populaire de France, celle à laquelle le plus grand nombre de Français — y compris une masse non négligeable d'électeurs de gauche — souhaitent voir accorder l'avenir d'importantes responsabilités.

La défense, vigoureuse et claire, dès l'automne 1974, du projet de loi libérant la contraception puis de celui concernant l'avortement fit apparaître au public le plus large, le courage, la fermeté, la clarté d'esprit et de jugement de celle qu'un député accusait de « préparer un génocide des futurs français dignes d'Auschwitz ». Ce même Auschwitz où quatorze mois de déportation, la mort d'une mère, d'un frère, d'un père, avaient marqué à jamais, l'adolescente d'alors.

Haïssant les intrigues, les mesquineries et les compromissions, passionnée de justice, de rigueur et de netteté, profondément imprégnée par la notion du bien public, dotée d'une énergie réformatrice et d'une capacité de travail exceptionnelle, Mme Simone Veil faisait entrer dans le théâtre étrange et trop souvent facile de la politique et du pouvoir un personnage entier, intégral, désintéressé et totalement dépourvu d'artifices.

Le public ne s'y est pas trompé ; et c'est bien l'authenticité qu'il plébiscitait et à qui il accordait sa confiance.

Cette authenticité et une allége viscérale aux revendications corporatistes et aux egoïsmes conservateurs ont valu au ministre de la santé quelques solides inimitiés parmi les représentants d'un pouvoir médical qui lui semblait n'avoir de sens que s'il était exclusivement soumis au service des malades.

Administrateur précis et obstiné, elle réussira cependant à désengorger les tiroirs ministériels des projets de loi qui les encombraient, pour certains depuis vingt ans !

La publication d'un grand nombre de textes jalonne une

action qui s'est traduite aussi par une remise en ordre vigoureuse et courageuse d'une administration entre toutes sclérosée, entre toutes déformée, le ministère de la santé détenant à ce sujet un mallot jaune non contesté.

Trop soucieuse du bien public pour tolérer des gaspillages tentants, trop réfractaire aux situations acquiescentes et aux privilèges revendiqués pour plaire aux puissantes corporations conservatrices, Mme Veil inspira à la droite une méfiance hargneuse, cependant que la gauche, sans pour autant l'attaquer de front, lui reprochait l'insouciance d'un véritable projet, d'une vraie réforme du système sanitaire, bref d'une politique qui eût « changé la vie », ou tout au moins la « santé ».

Les très nombreux déplacements conduits de Cuba à l'Espagne, de la Suède à la Pologne, de l'Algérie en Chine, d'Irlande en Union soviétique, des Etats-Unis aux Antilles et l'étude de politiques de santé apparemment très diverses dans leur conception avaient conduit l'ambassadrice de charme du gouvernement français à la conviction que le système original de France était très certainement, et sur le plan de ses principes et de ses structures, l'un des meilleurs du monde.

Et c'est, au fond, du comportement de ses usagers, personnels de santé usagers potentiels qu'elle attendait les plus significatives réformes.

Mettre un frein à un hospitalocentrisme envahissant, bureaucratique et coûteux, développer chez tous le sens des responsabilités, faire de chaque gestionnaire sanitaire un responsable financier et, surtout, mettre l'accent sur la préservation et sur l'éducation de la santé, afin que chacun participe en pleine connaissance de cause au maintien d'un précieux patrimoine physique et psychique, tel était le dessein, et le sens principal, de l'action menée, sans grand fracas, peut-être, avec des moyens insuffisants, mais avec constance et lucidité.

Dr. ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

(1) Les analyses politiques montrent que parmi les quelque 80 % de suffrages qui font confiance à Mme Simone Veil, on trouve, en quasi-totalité, les électeurs du parti socialiste.

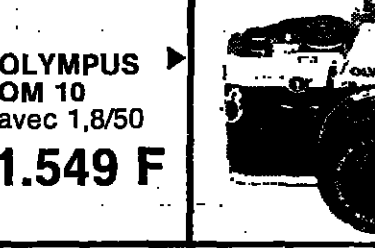
**A**  
**FONTENAY/BOIS (94)**  
**du 1<sup>er</sup> au 30 Juin**

**AUCHAN**

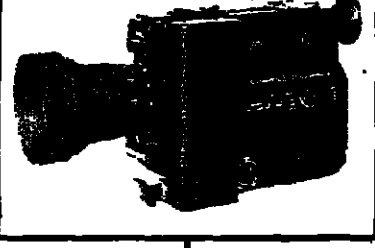
**Casser les prix, c'est notre métier.**



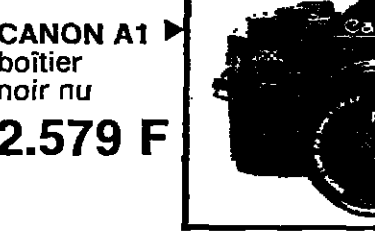
**CANON AE1**  
avec 1,8/50  
**1.599 F**



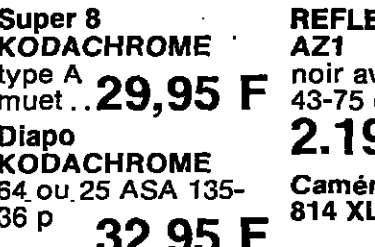
**OLYMPUS OM 10**  
avec 1,8/50  
**1.549 F**



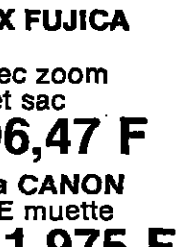
**CANON 514 XLS**  
et sac  
**2.150 F**



**CANON A1**  
boîtier noir nu  
**2.579 F**



**Super 8 KODACHROME**  
type A muet... **29,95 F**  
**Diapo KODACHROME**  
64 ou 25 ASA 135-36 p... **32,95 F**



**REFLEX FUJICA AZ1**  
noir avec zoom 43-75 et sac  
**2.196,47 F**  
**Caméra CANON 814 XLE muette**  
..... **1.975 F**

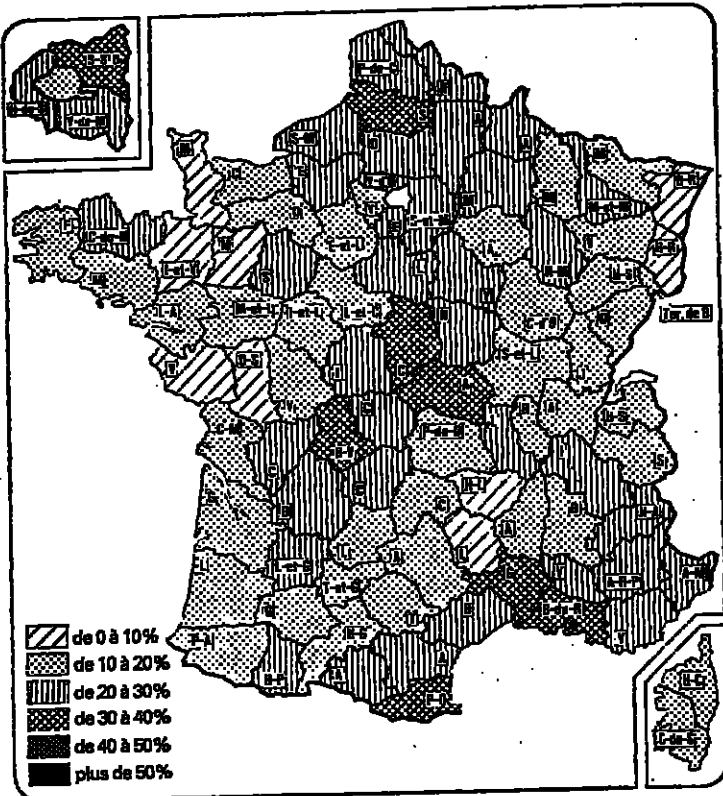
**PRIX CASSES**  
sur toutes les optiques  
**MAKINON, VIVITAR**  
et  
**NIKON, CANON, PENTAX, OLYMPUS, MINOLTA, FUJI.**  
Exemples :  
**CANON FD-2.5/135** ... **1.120 F**  
**PENTAX SMC-3.5/28** ... **765 F**  
**NIKKOR AI-2.5/105** ... **1.450 F**  
**OLYMPUS ZUIKO 2.8/35** ... **840 F**

Ces appareils sont garantis un an, pièces et main-d'œuvre.  
**FONTENAY/BOIS**  
**AVENUE DU MAL. JOFFRE**  
**TEL 876.47.95**  
**RER**  
**VAL de FONTENAY**  
ouvert du mardi au samedi de 9h à 22h, le lundi de 14h à 22h

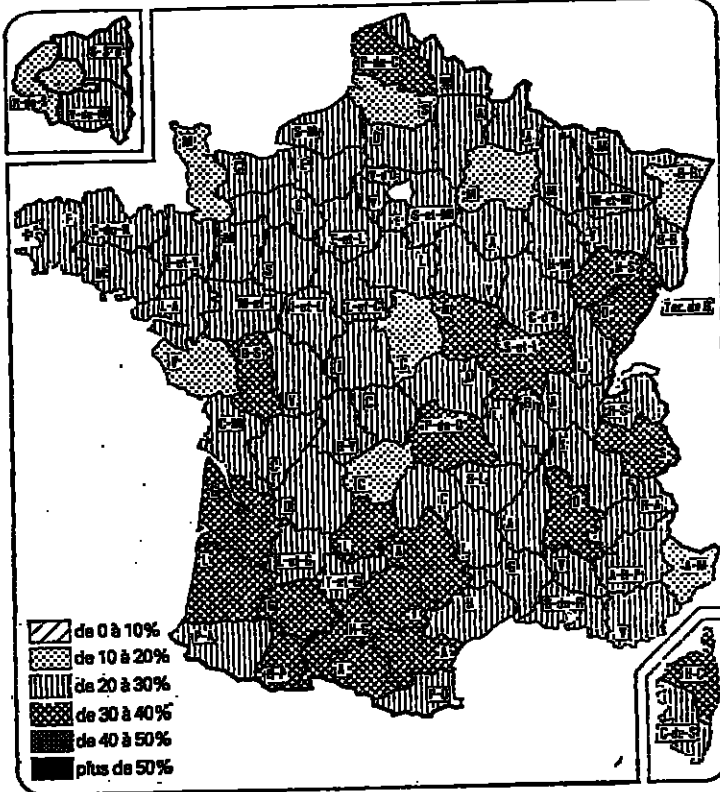
# LES ÉLECTIONS

## DES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES EN FRANCE

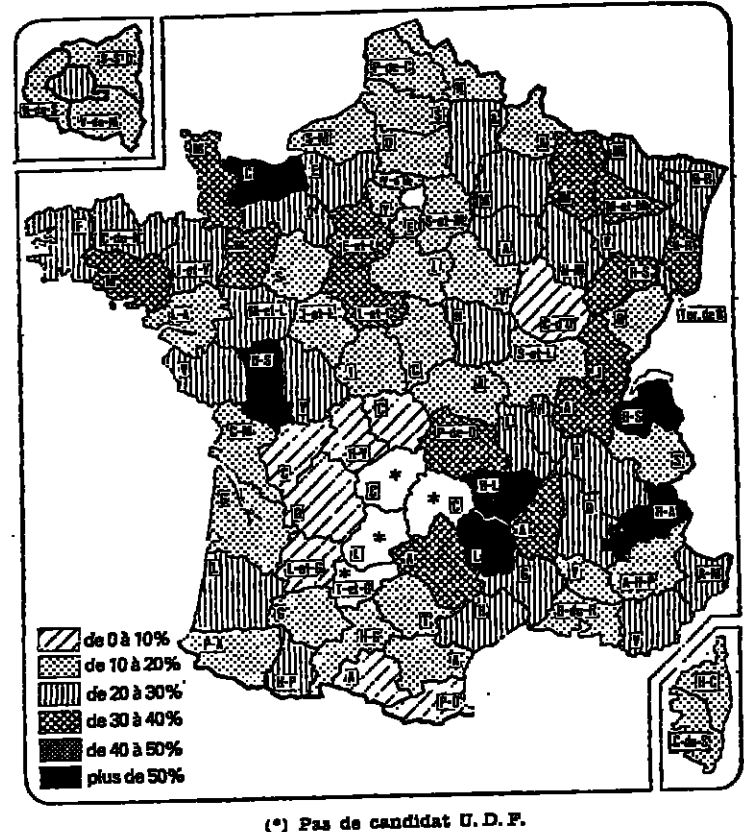
**P.C.**  
1978



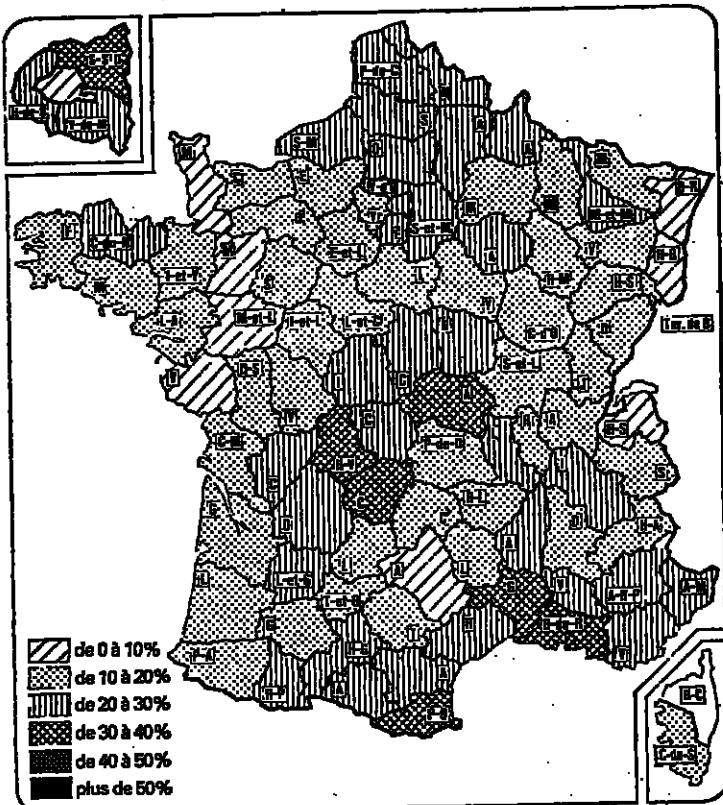
**P.S.-M.R.G.**  
1978



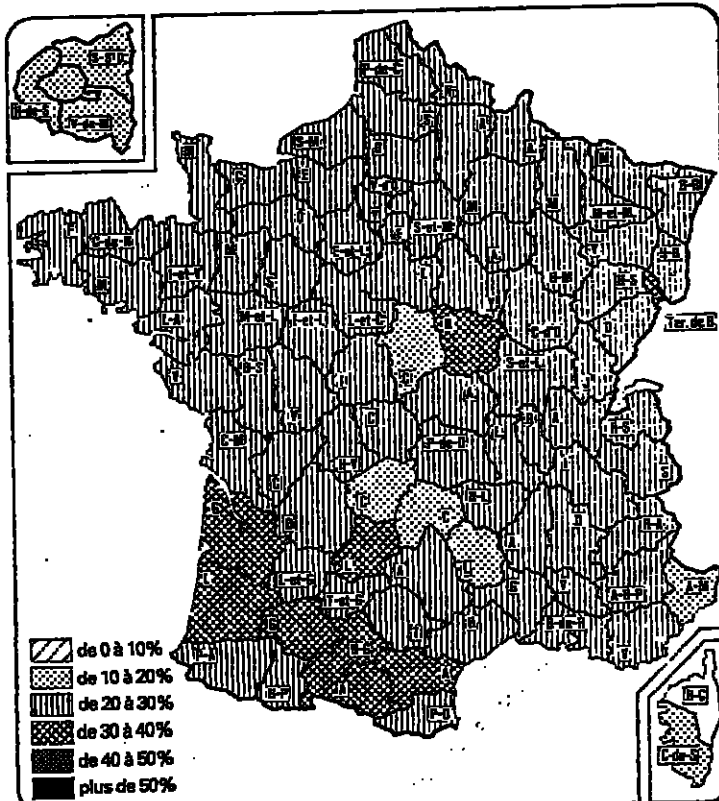
**U.D.F.**  
1978



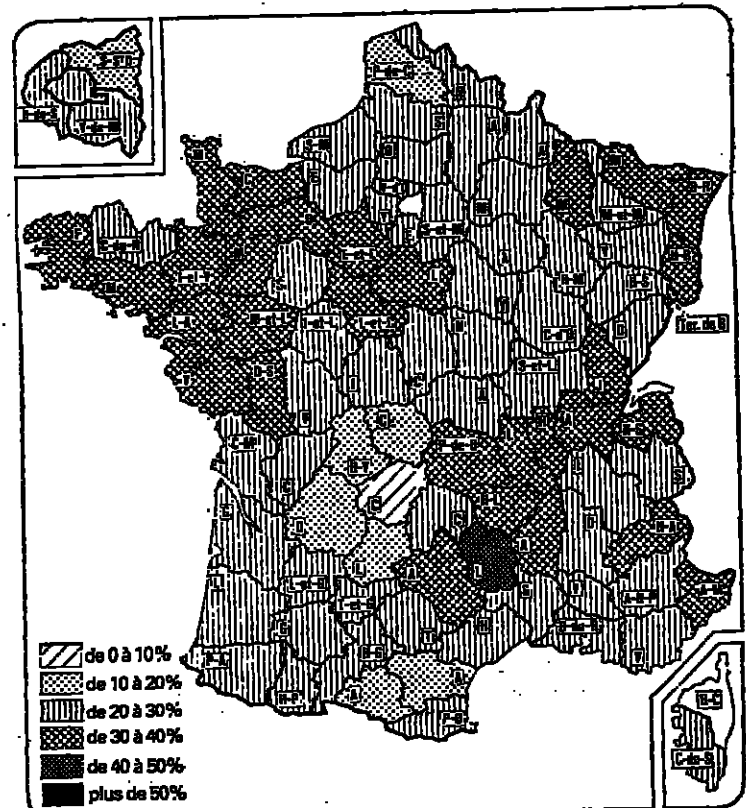
1979



1979

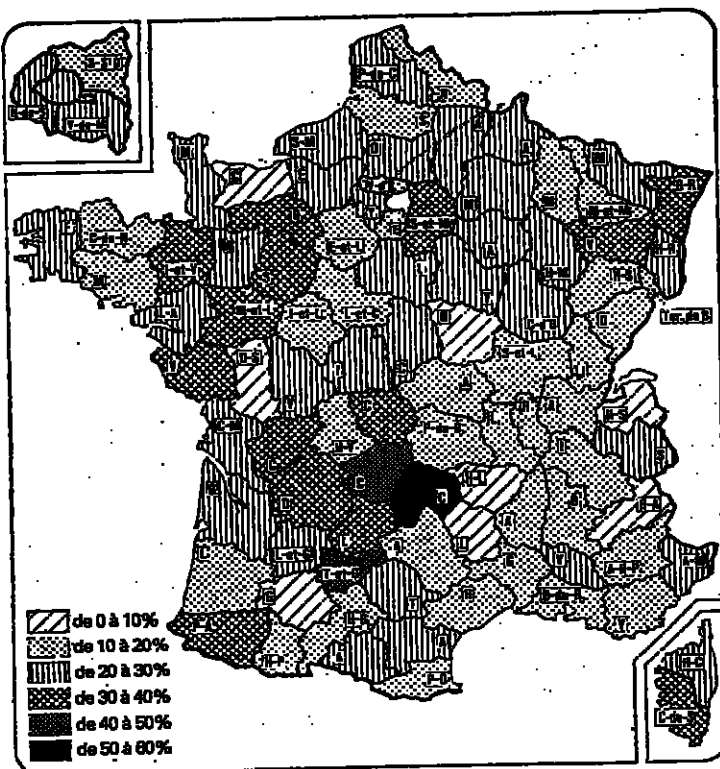


1979

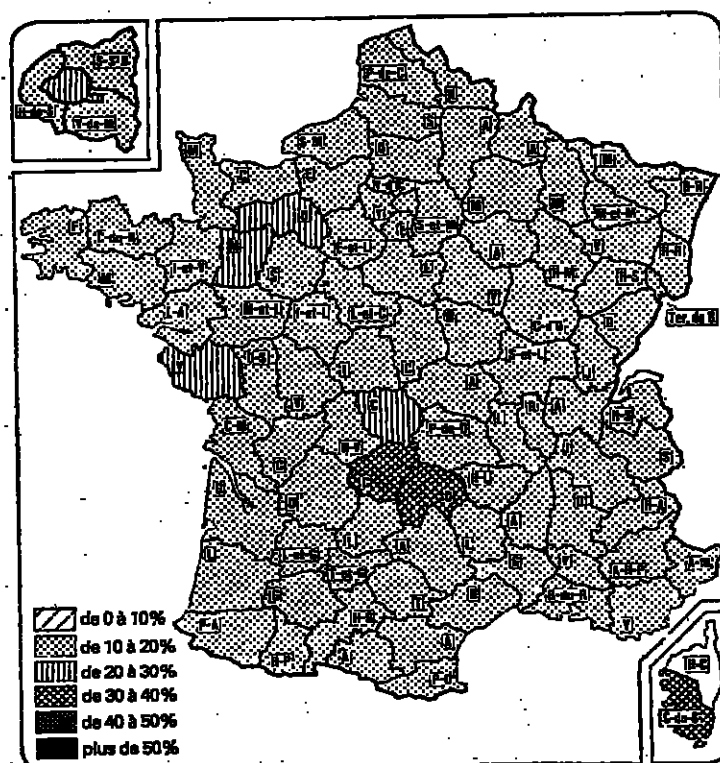


**R.P.R.**

1978

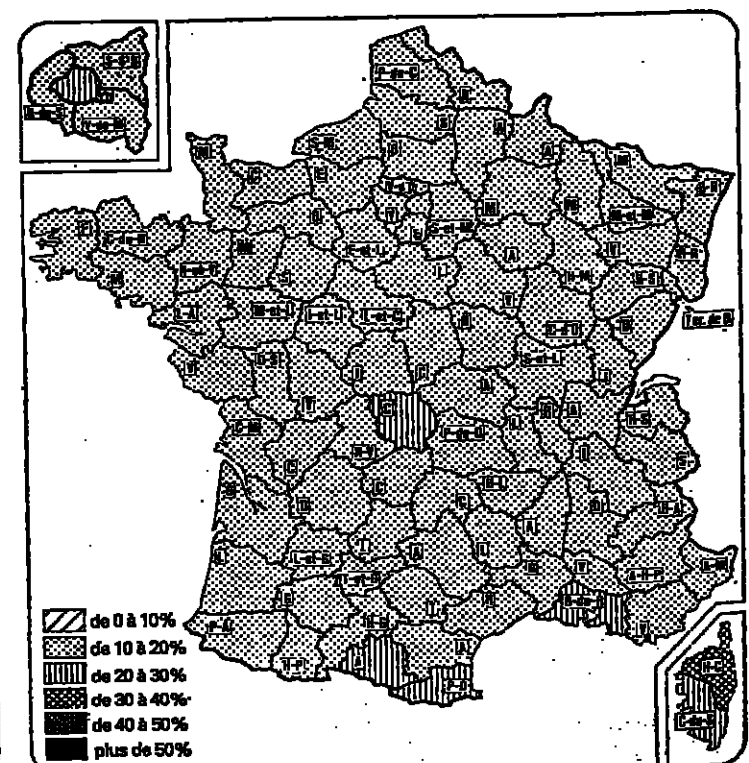


1979



**Le pourcentage**

1978



هكذا من الأصل



# EUROPÉENNES

## AU SCRUTIN DU 10 JUIN

### A PARIS

ELECTION  
LEGISLATIVE

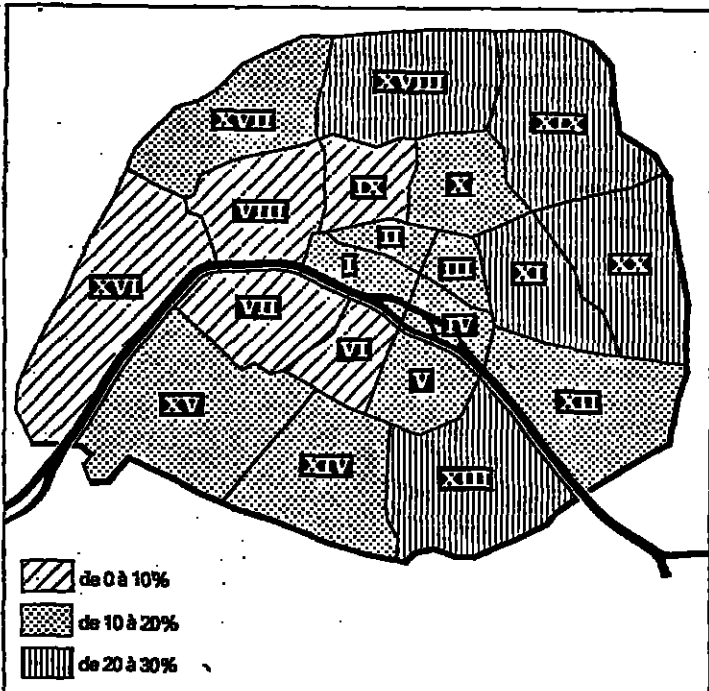
U.D.F.  
1978



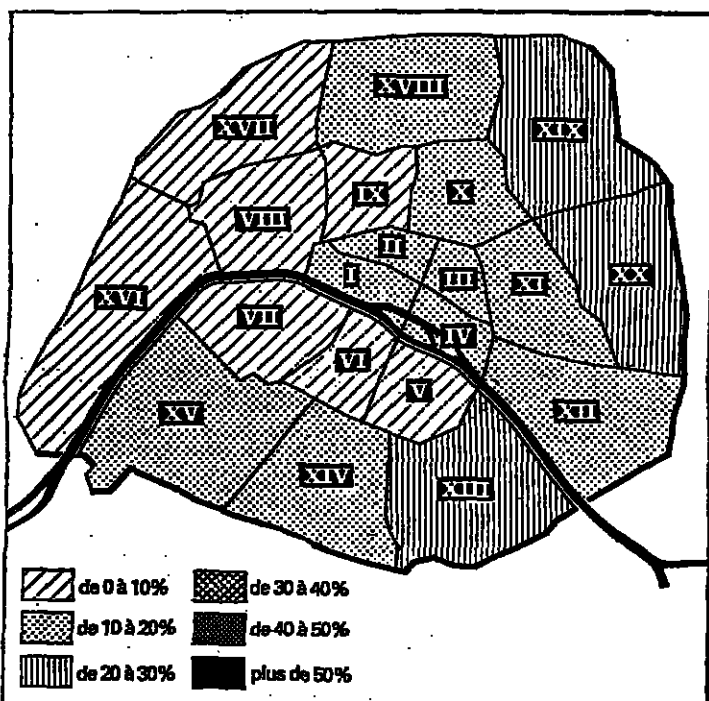
Le pourcentage  
1978



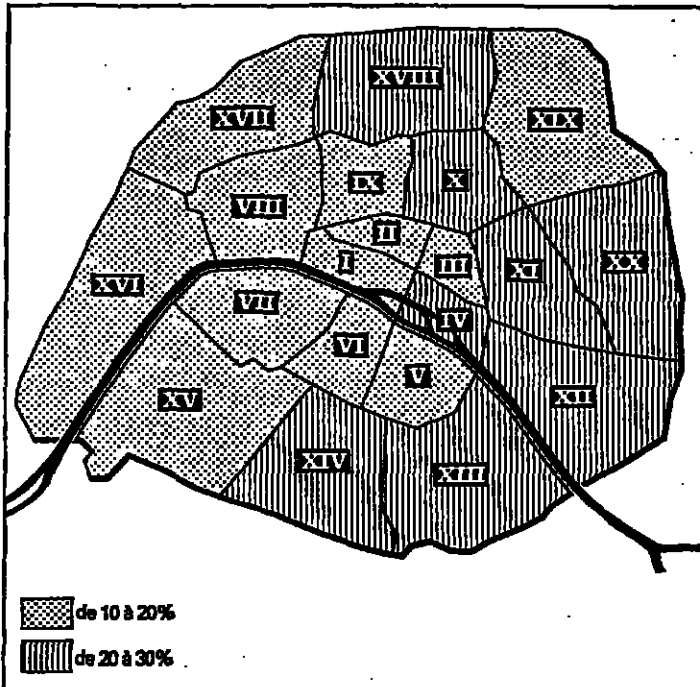
P.C.  
1978



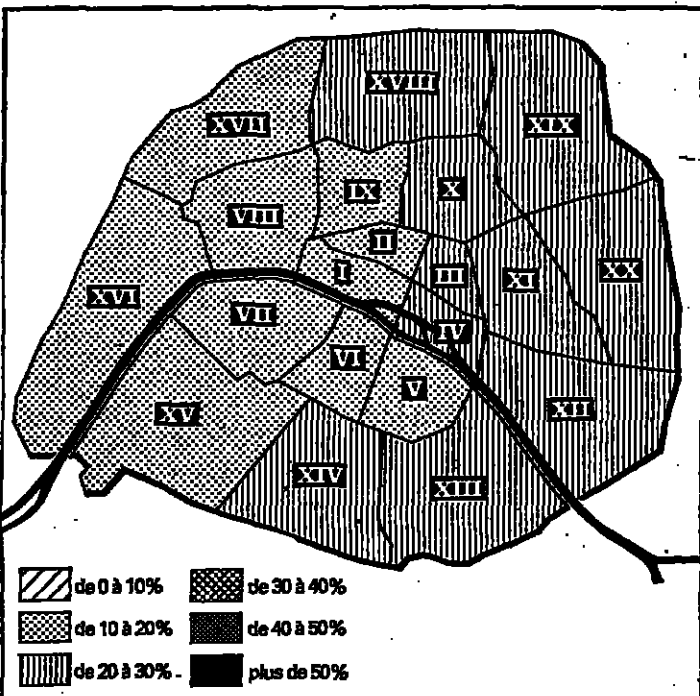
1979



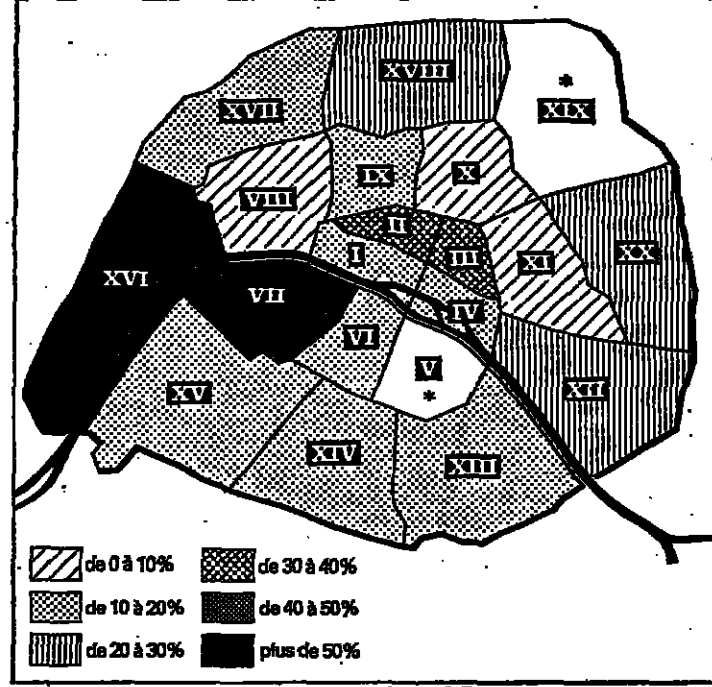
P.S.-M.R.G.  
1978



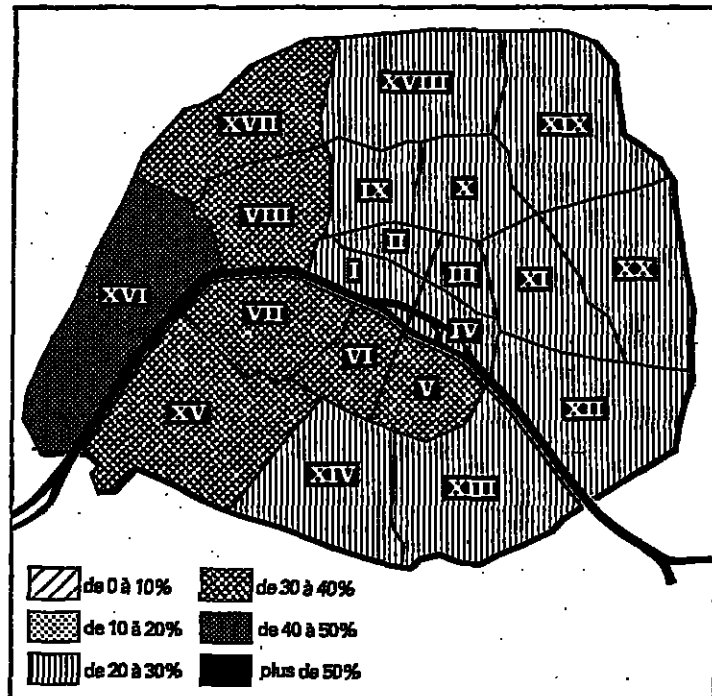
1979



U.D.F.  
1978

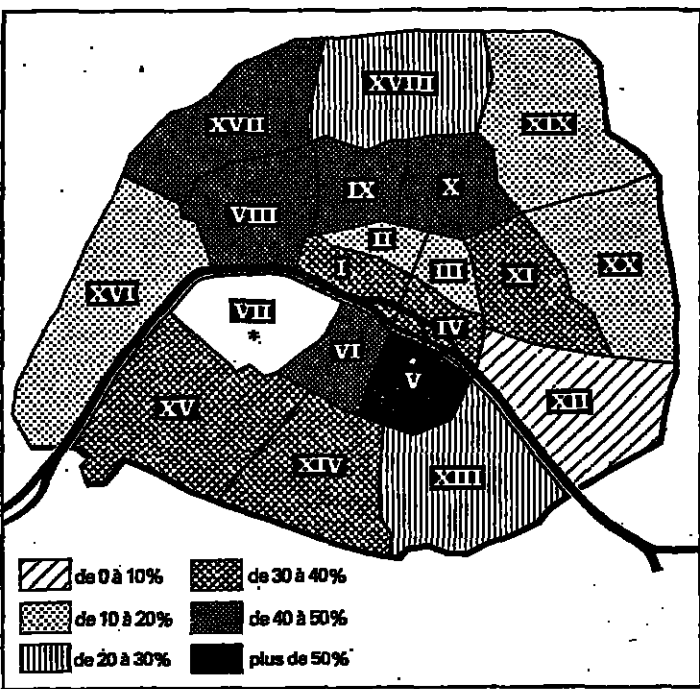


1979

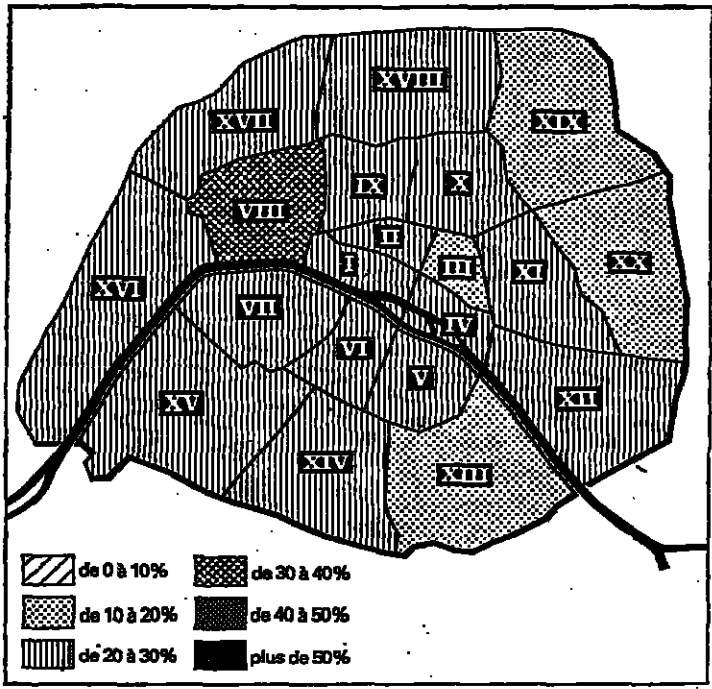


R.P.R.

1978



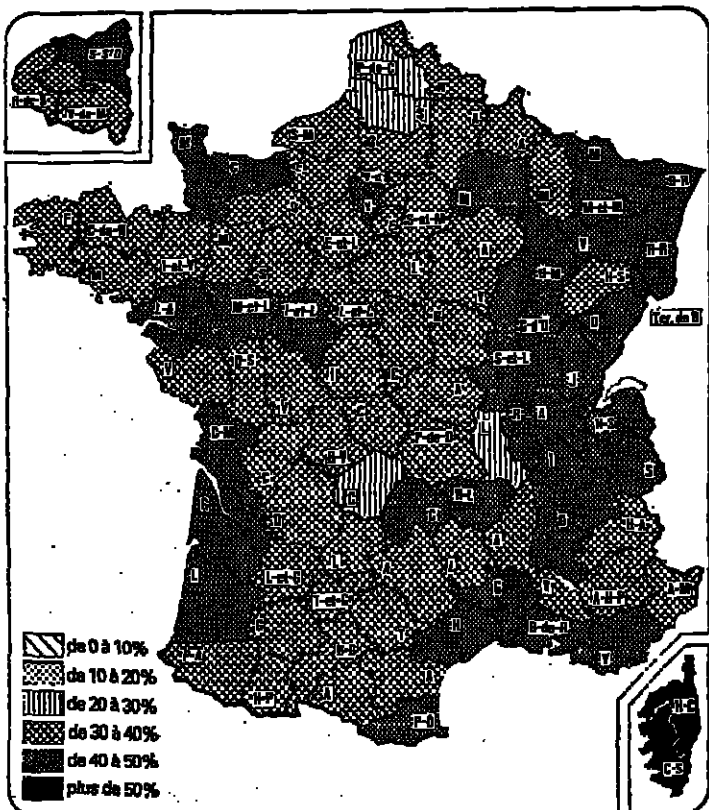
1979



Nous publions dans les pages suivantes les résultats du scrutin du 10 juin pour chaque département et pour les villes les plus importantes, en commençant par le chef-lieu. Nous rappelons ce qu'étaient été les résultats du premier tour des élections législatives de mars 1978 en faisant suivre les chiffres des voix obtenues alors par chacune des formations du pourcentage par rapport aux suffrages exprimés.

## des abstentionnistes

1979



## LA STATISTIQUE DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Le ministère de l'intérieur a publié, lundi 11 juin, la statistique portant sur l'ensemble des départements métropolitains et des départements et territoires d'outre-mer à l'exception des départements de la Guadeloupe et de la Martinique, du Territoire de la polynésie française et des Français de l'étranger. Nous rappelons en regard les résultats du premier tour des élections législatives de 1978.

	ELECTIONS LEGISLATIVES DU 12 MARS 1978 (1 <sup>er</sup> tour)		ELECTIONS EUROPEENNES DU 10 JUIN 1979		
Inscrits	35 204 152	—	34 816 761	—	
Votants	29 141 979	—	21 271 776	—	
Abstentions	6 062 173	17,22 %	13 544 985	39,07 %	
Blancs ou nuls	581 736	1,99 %	1 120 283	3,23 %	
Suffrages exprimés	28 560 243	—	20 142 493	—	
PARTIS		VOIX	%	VOIX	%
Extrême gauche (1)	953 088	3,33	622 506	3,09	
Parti communiste	5 670 408	20,55	4 148 278	20,59	
P.S. et M.R.G.	7 055 083	24,70	4 749 850	23,58	
R.P.R. (2)	6 482 482	22,82	3 271 987	16,24	
U.D.F. et majorité présidentielle (3)	6 813 634	23,85	5 543 287	27,52	
Ecologistes	612 000	2,14	886 819	4,40	
Divers	783 274	2,77	—	—	
R.F.E.	—	—	372 692	1,85	
Défense interprofessionnelle	—	—	281 097	1,39	
Eurodroite	—	—	265 071	1,31	
Régions-Europe	—	—	538	—	
P.S.U.	—	—	280	—	

(1) En 1978, liste trotskiste de Mme Laguille et de M. Krivina.  
(2) En 1978, liste Défense des intérêts de la France en Europe de M. Chirac.  
(3) En 1978, liste Union pour la France en Europe de Mme Vail.

• FRANCE

PARIS

Le R.P.R. résiste à la poussée de l'U.D.F. tandis que le P.S. creuse l'écart avec le P.C.

Le scrutin européen a sensiblement modifié le paysage politique parisien. Traditionnellement, celui-ci se caractérise par un rapport de forces largement favorable à une majorité dominée par la formation qui préside le maire de la capitale. Ce schéma n'avait guère été remis en cause lors des élections législatives de mars 1978. Celles-ci avaient cependant permis au P.S. d'innover, en opérant au sein de la gauche un réajustement aux dépens du P.C.

Cette fois, la nouveauté n'est pas venue de l'opposition, au sein de laquelle le P.S. a accentué sa prééminence, mais de la majorité.

Celle-ci a toujours été marquée par sa vitalité et par ses rivalités. Les giscardiens ont cette fois tiré profit. La liste conduite par Mme Veil obtient en effet 28,91 % des suffrages, contre 24,04 % à celle du maire de Paris. Si tant est que le taux d'abstention (38,98 %) autorise une comparaison avec les précédents scrutins, il convient de noter que les listes de M. Chirac avaient obtenu 26,2 % des suffrages lors des élections municipales de mars 1977 (contre 22 % à celles de M. d'Ornano) ; les candidats du R.P.R. avaient, au premier tour du scrutin législatif de mars 1978, totalisé 27,58 % des suffrages, contre 20,40 % aux candidats de l'U.D.F. Le recul du premier magistrat de la capitale est donc on ne peut plus net, même s'il est moindre que dans le reste du pays. Il perd 3,55 points par rapport à 1978 ; 2,17 points par rapport à 1977.

Cet échec de M. Jacques Chirac dans la ville qu'il gère est particulièrement mis en relief par le fait que seuls deux

arrondissements ont résisté à la progression des giscardiens. Il s'agit du cinquième arrondissement (dont le député est M. Jean Tibéri, deuxième adjoint au maire, et dont M. Chirac est l'adjoint municipal) ainsi que du dixième arrondissement (dont le député est M. Claude-Gérard Marcus). En mars 1978, le R.P.R. n'avait été devancé par l'U.D.F. que dans les deuxième, troisième, sixième, dix-huitième et vingtième arrondissements.

La formation qui préside M. Jean Lecanuet s'est trouvée incontestablement favorisée par le mode de scrutin. Faiblement implantée dans la capitale (la mise sur pied du conseil départemental de l'U.D.F. et d'un intergroupe au Conseil de Paris a été longue et difficile), elle affronte les autres types de scrutin avec moins d'atouts que le parti gaulliste, qui dispose, avec ses dix-sept députés, d'une infrastructure parlementaire solidement et anciennement établie. Le scrutin de liste national à la représentation proportionnelle a permis aux giscardiens à la fois de surmonter les obstacles liés de cette faiblesse sur le terrain et de poser les jalons d'une plus grande influence.

L'U.D.F. de la capitale pourrait certes être tentée de suggérer que la légitimité du maire de Paris ne soit pas renforcée de ce scrutin. En fait, ce ne serait pas chose aisée. Car la campagne giscardienne à Paris n'a guère porté sur la gestion municipale de M. Chirac, les élus de l'intergroupe U.D.F. du Conseil de Paris ne s'étant qu'en de rares occasions et timidement désolidarisés du

maire. Seul semble donc avoir joué l'angle du scrutin, même si certains Parisiens ont pu être tentés par l'idée de sanctionner un maire trop occupé par ses tâches nationales.

En ce qui concerne l'opposition, le scrutin européen apporte non un bouleversement, mais une confirmation : la gauche, rééquilibrée au profit du courant non communiste, ne progresse plus. Les élections législatives de 1978 avaient permis au P.S. de devancer le P.C. pour la première fois depuis un demi-siècle. Le scrutin du 10 juin lui permet de creuser l'écart, socialistes et radicaux de gauche ayant recueilli au premier tour, en mars 1978, 18,83 % des suffrages contre 15,82 % au P.C. Cette fois, ils obtiennent un résultat sensiblement analogue (18,71 %), tandis que les communistes perdent 1,8 point (13,90 %). L'écart frôle donc les cinq points (4,81 %). De plus, le P.C. ne conserve l'avantage que dans deux arrondissements, les dix-neuvième et vingtème. En 1978, le P.C. avait devancé le P.S. dans trois autres arrondissements (les deuxième, troisième et treizième).

Quant aux écologistes, ils obtiennent 5,94 % des suffrages, soit une progression d'un point par rapport à mars 1978. Mais ils ne retrouvent pas le niveau qu'ils avaient atteint lors des élections municipales de 1977 (6,7 %).

De leur côté, les trotskistes obtiennent un meilleur pourcentage que la liste de M. Servan-Schreiber sur laquelle figuraient notamment un conseiller de Paris, M. Guy Gennesseaux.

JEAN-MARIE COLOMBANI.

ESSONNE

Ins. 559 882 ; vot. 339 711  
Abst. 230 182 (38,32 %)  
Blancs ou nuls, 14 235 (4,22 %)  
Suffr. expr. 225 375

U.F.R. 81 344 (36 %) ; P.C.F. 71 109 (31,58 %) ; P.S.-M.R.G. 73 064 (32,45 %) ; D.I.F.E. 49 881 (21,93 %) ; Eur.-Ecol. 19 837 (8,77 %) ; Troskistes, 10 338 (4,58 %) ; E.E.E. 5 360 (2,35 %) ; Eurodroite, 4 221 (1,87 %) ; D.I.F. interprof., 3 700 (1,63 %).

1978. — Ins. : 562 897 ; vot. : 488 245 ; suffr. expr. : 461 083 ; P.C. 122 978 (26,45 %) ; P.S.-M.R.G. 107 337 (23,28 %) ; U.D.F. 90 979 (19,54 %) ; R.P.R. 89 288 (19,37 %) ; Ecol. 18 282 (3,96 %) ; extr. g. 13 488 (2,92 %) ; div. maj. 9 816 (2,12 %) ; div. 9 744 (2,11 %).

CHATENAY-MALABRY

Ins. 17 504 ; suffr. expr. 9 877  
P.C. 5 583 (56,55 %) ; U.F.E. 3 379 (34,11 %) ; D.I.F.E. 1 584 (16,04 %) ; Eur.-Ecol. 654 (6,62 %) ; Troskistes, 319 (3,24 %) ; D.I.F. interprof., 103 (1,05 %) ; Eurodroite, 101.

CLAMART

Ins. 32 597 ; suffr. expr. 19 046  
U.F.E. 5 157 (26,92 %) ; P.C.F. 4 295 (22,55 %) ; P.S.-M.R.G. 3 939 (20,68 %) ; D.I.F.E. 3 022 (15,86 %) ; Eur.-Ecol. 538 (2,82 %) ; Troskistes, 578 (3,03 %) ; Eurodroite, 264 (1,38 %) ; D.I.F. interprof., 231.

CLICHY

Ins. 35 060 ; suffr. expr. 13 964  
P.C.F. 3 692 (26,45 %) ; P.S.-M.R.G. 3 524 (25,22 %) ; U.F.E. 3 037 (21,75 %) ; D.I.F.E. 2 030 (14,53 %) ; Eur.-Ecol. 538 (3,85 %) ; Troskistes, 487 (3,49 %) ; Eurodroite, 324 (2,32 %) ; D.I.F. interprof., 271.

COLOMBES

Ins. 34 219 ; suffr. expr. 28 199  
P.C.F. 6 037 (21,38 %) ; P.S.-M.R.G. 5 273 (18,71 %) ; D.I.F.E. 3 972 (13,90 %) ; Eur.-Ecol. 1 560 (5,53 %) ; Troskistes, 904 (3,19 %) ; Eurodroite, 324 (1,15 %) ; D.I.F. interprof., 271.

COURBEVOIE

Ins. 24 691 ; suffr. expr. 20 638  
U.F.E. 5 896 (28,56 %) ; P.S.-M.R.G. 4 121 (19,97 %) ; D.I.F.E. 3 709 (17,97 %) ; P.C.F. 3 159 (15,31 %) ; Eur.-Ecol. 1 162 (5,63 %) ; Troskistes, 571 (2,77 %) ; Eurodroite, 349 (1,64 %) ; D.I.F. interprof., 250.

GENNEVILLIERS

Ins. 24 691 ; suffr. expr. 15 517  
P.C.F. 7 233 (46,61 %) ; P.S.-M.R.G. 1 730 (10,83 %) ; U.F.E. 1 301 (8,38 %) ; D.I.F.E. 1 003 (6,43 %) ; Eur.-Ecol. 473 (3,04 %) ; Troskistes, 458 (2,95 %) ; Eurodroite, 121 (0,78 %) ; D.I.F. interprof., 74.

ISSY-LES-MOULINEAUX

Ins. 28 170 ; suffr. expr. 15 859  
U.F.E. 4 268 (26,92 %) ; P.C.F. 3 727 (23,49 %) ; P.S.-M.R.G. 3 204 (20,19 %) ; D.I.F.E. 2 688 (16,95 %) ; Eur.-Ecol. 811 (5,11 %) ; Troskistes, 518 (3,27 %) ; Eurodroite, 216 (1,36 %) ; D.I.F. interprof., 169.

LEVALLOIS-PERRET

Ins. 26 638 ; suffr. expr. 17 437  
P.C.F. 4 636 (26,55 %) ; U.F.E. 4 573 (26,16 %) ; P.S.-M.R.G. 3 108 (17,82 %) ; D.I.F.E. 2 586 (14,83 %) ; Eur.-Ecol. 872 (5,00 %) ; Troskistes, 325 (1,86 %) ; Eurodroite, 253 (1,45 %) ; D.I.F. interprof., 215.

MALAKOFF

Ins. 20 831 ; suffr. expr. 13 061  
P.C.F. 6 949 (53,13 %) ; P.S.-M.R.G. 1 824 (13,96 %) ; U.F.E. 1 762 (13,48 %) ; D.I.F.E. 1 367 (10,46 %) ; Eur.-Ecol. 556 (4,26 %) ; Troskistes, 426 (3,26 %) ; Eurodroite, 101 (0,77 %) ; D.I.F. interprof., 99.

MEUDON

Ins. 31 697 ; suffr. expr. 17 634  
U.F.E. 5 064 (28,71 %) ; P.S.-M.R.G. 3 993 (22,63 %) ; D.I.F.E. 3 960 (22,45 %) ; Eur.-Ecol. 1 150 (6,52 %) ; Troskistes, 484 (2,74 %) ; Eurodroite, 297 (1,68 %) ; D.I.F. interprof., 204.

MONTROUGE

Ins. 25 376 ; suffr. expr. 14 012  
U.F.E. 4 025 (28,71 %) ; P.S.-M.R.G. 3 078 (21,96 %) ; D.I.F.E. 2 385 (17,01 %) ; Eur.-Ecol. 869 (6,13 %) ; Troskistes, 458 (3,26 %) ; Eurodroite, 297 (2,12 %) ; D.I.F. interprof., 191.

NEUILLY-SUR-SEINE

Ins. 37 919 ; suffr. expr. 34 169  
U.F.E. 11 079 (32,42 %) ; D.I.F.E. 6 424 (18,80 %) ; P.S.-M.R.G. 5 433 (15,61 %) ; Eur.-Ecol. 1 115 (3,23 %) ; Troskistes, 794 (2,30 %) ; Eurodroite, 771 (2,23 %) ; D.I.F. interprof., 414.

PUTEAUX

Ins. 21 869 ; suffr. expr. 11 856  
U.F.E. 5 956 (50,22 %) ; P.S.-M.R.G. 3 727 (31,46 %) ; D.I.F.E. 2 015 (16,99 %) ; Eur.-Ecol. 692 (5,84 %) ; Troskistes, 332 (2,80 %) ; Eurodroite, 199 (1,68 %) ; D.I.F. interprof., 124.

RUEIL-MALMAISON

Ins. 40 009 ; suffr. expr. 23 382  
U.F.E. 6 729 (28,77 %) ; P.S.-M.R.G. 4 767 (20,38 %) ; D.I.F.E. 4 135 (17,68 %) ; Eur.-Ecol. 1 461 (6,25 %) ; Troskistes, 753 (3,22 %) ; Eurodroite, 315 (1,34 %) ; D.I.F. interprof., 278.

SURESNES

Ins. 23 159 ; suffr. expr. 13 080  
P.C.F. 3 112 (23,78 %) ; P.S.-M.R.G. 3 047 (23,28 %) ; U.F.E. 1 878 (14,35 %) ; D.I.F.E. 1 668 (12,75 %) ; Eur.-Ecol. 271 (2,07 %) ; Troskistes, 168 (1,28 %) ; Eurodroite, 101 (0,77 %) ; D.I.F. interprof., 106.

Depuis les législatives de mars 1978, la gauche se maintient globalement dans le département, mais le P.S. poursuit sa « remontée » en direction du P.C. qui perd deux points et pourcentage. Du côté de la majorité, le R.P.R. enregistre un recul assez net alors que l'U.D.F. progresse plus nettement encore. La comparaison portant sur les voix des écologistes n'est pas la moins équivoque et confirme l'essentielle implantation dans ce secteur de l'Ouest parisien des écologistes, qui totalisent 8,3 % contre 4,4 % en mars 1978. Et la représentation proportionnelle était stable sur l'écologie départementale, les écologistes ayant en droit à des élus dans ce département.

HAUTS-DE-SEINE

Ins. 642 954 ; vot. 512 122  
Abst. 330 832 (39,24 %)  
Blancs ou nuls, 17 801 (3,47 %)  
Suffr. expr. 494 321

U.F.E. 134 722 (27,25 %) ; P.C.F. 109 871 (22,23 %) ; P.S.-M.R.G. 96 943 (19,43 %) ; D.I.F.E. 85 838 (17,38 %) ; Eur.-Ecol. 28 764 (5,81 %) ; Troskistes, 14 313 (2,89 %) ; E.E.E. 11 060 (2,23 %) ; Eurodroite, 7 716 (1,56 %) ; D.I.F. interprof., 5 795 (1,17 %).

1978. — Ins. : 672 974 ; vot. : 704 981 ; suffr. expr. : 604 702 ; P.C. 179 939 (29,80 %) ; P.S.-M.R.G. 152 587 (25,23 %) ; U.D.F. 138 332 (22,89 %) ; U.F.E. 122 019 (20,19 %) ; Eur.-Ecol. 45 999 (7,62 %) ; Ecol. 38 805 (6,42 %) ; extr. g. 22 438 (3,71 %) ; 13 785 (2,28 %) ; ext. d. 6 944 (1,15 %).

NANTERRE

Ins. 40 890 ; suffr. expr. 23 338  
P.C.F. 9 707 (41,60 %) ; P.S.-M.R.G. 4 042 (17,31 %) ; D.I.F.E. 2 813 (12,05 %) ; Eur.-Ecol. 233 (1,00 %) ; Troskistes, 723 (3,09 %) ; Eurodroite, 258 (1,10 %) ; D.I.F. interprof., 168.

ANTONY

Ins. 36 548 ; suffr. expr. 21 979  
U.F.E. 5 387 (24,46 %) ; P.C.F. 4 917 (22,35 %) ; P.S.-M.R.G. 4 753 (21,66 %) ; D.I.F.E. 3 489 (15,87 %) ; Eur.-Ecol. 1 940 (8,82 %) ; Troskistes, 701 (3,19 %) ; Eurodroite, 282 (1,28 %) ; D.I.F. interprof., 269.

ASNIERES

Ins. 44 787 ; suffr. expr. 25 507  
U.F.E. 7 184 (28,15 %) ; D.I.F.E. 5 251 (20,58 %) ; P.S.-M.R.G. 4 581 (17,95 %) ; Eur.-Ecol. 1 481 (5,80 %) ; Troskistes, 574 (2,25 %) ; Eurodroite, 439 (1,72 %) ; D.I.F. interprof., 280.

BAGNEUX

Ins. 23 505 ; suffr. expr. 13 538  
P.C.F. 5 463 (40,35 %) ; P.S.-M.R.G. 2 507 (18,48 %) ; D.I.F.E. 1 583 (11,69 %) ; Eur.-Ecol. 791 (5,84 %) ; Troskistes, 490 (3,62 %) ; Eurodroite, 149 (1,10 %) ; D.I.F. interprof., 124.

BOULOGNE-BILLANCOURT

Ins. 61 800 ; suffr. expr. 35 856  
U.F.E. 11 460 (32,00 %) ; P.S.-M.R.G. 6 566 (18,31 %) ; D.I.F.E. 4 919 (13,72 %) ; Eur.-Ecol. 1 915 (5,34 %) ; Troskistes, 813 (2,24 %) ; Eurodroite, 711 (1,98 %) ; D.I.F. interprof., 437.

Ins. 1 275 160 ; vot. 781 908  
Abst. 493 252 (38,68 %)  
Blancs ou nuls, 28 774 (3,67 %)  
Suffr. expr. 753 134

U.F.E. 217 733 (28,91 %) ; D.I.F.E. 181 042 (24,04 %) ; P.S.-M.R.G. 140 815 (18,71 %) ; P.C.F. 103 995 (13,80 %) ; Eur.-Ecol. 44 750 (5,94 %) ; Troskistes, 21 428 (2,84 %) ; E.E.E. 15 120 (2,01 %) ; Eurodroite, 15 432 (2,05 %) ; D.I.F. interprof., 9 719 (1,29 %).

1978. — Ins. : 1 248 528 ; vot. : 1 054 702 ; suffr. expr. : 1 046 124 ; P.S.-M.R.G. 288 294 (27,58 %) ; U.D.F. 213 299 (20,40 %) ; P.S. 195 191 (18,71 %) ; P.C. 165 215 (15,82 %) ; Ecol. 52 852 (5,00 %) ; div. maj. 42 286 (4,00 %) ; ext. g. 36 332 (3,45 %) ; div. 27 226 (2,60 %) ; ext. d. 23 874 (2,28 %).

1<sup>er</sup> ARRONDISSEMENT

Ins. 13 570 ; vot. 7 537  
Abst. 5 733 (42,24 %)  
Blancs ou nuls, 303 (3,87 %)  
Suffr. expr. 7 534

U.F.E. 2 222 (29,36 %) ; D.I.F.E. 2 093 (27,78 %) ; P.S.-M.R.G. 1 275 (16,92 %) ; P.C.F. 706 (9,35 %) ; Eur.-Ecol. 473 (6,27 %) ; Troskistes, 211 (2,80 %) ; E.E.E. 175 (2,32 %) ; Eurodroite, 199 (2,64 %) ; D.I.F. interprof., 120 (1,59 %).

1978. — R.P.R. 4 611 ; U.D.F. 2 048 ; P.S.-M.R.G. 1 557 ; P.C. 1 224 ; Ecol. 539 ; ext. g. 491 ; div. 227 ; ext. d. 197 ; div. maj. 44.

2<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

Ins. 14 255 ; vot. 7 705  
Abst. 6 550 (45,94 %)  
Blancs ou nuls, 397 (4,74 %)  
Suffr. expr. 7 338

U.F.E. 2 061 (27,95 %) ; D.I.F.E. 1 622 (22,10 %) ; P.S.-M.R.G. 1 146 (15,70 %) ; P.C.F. 1 102 (14,88 %) ; Eur.-Ecol. 419 (5,71 %) ; Troskistes, 345 (4,70 %) ; E.E.E. 162 (2,21 %) ; Eurodroite, 108 (1,49 %).

1978. — U.D.F. 4 998 ; P.C. 1 728 ; P.S.-M.R.G. 1 597 ; R.P.R. 1 572 ; div. 517 ; Ecol. 583 ; ext. g. 338 ; ext. d. 154.

3<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

Ins. 23 418 ; vot. 12 825  
Abst. 10 593 (45,23 %)  
Blancs ou nuls, 586 (4,56 %)  
Suffr. expr. 12 239

U.F.E. 3 224 (26,34 %) ; P.S.-M.R.G. 2 715 (22,16 %) ; D.I.F.E. 2 383 (19,48 %) ; P.C.F. 1 945 (15,89 %) ; Eur.-Ecol. 811 (6,63 %) ; Troskistes, 483 (3,95 %) ; E.E.E. 310 (2,53 %) ; Eurodroite, 231 (1,89 %).

1978. — U.D.F. 6 398 ; P.C. 3 117 ; P.S.-M.R.G. 2 525 ; R.P.R. 2 366 ; div. 1 349 ; Ecol. 1 089 ; ext. g. 716 ; ext. d. 323.

4<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

Ins. 21 912 ; vot. 13 317  
Abst. 8 595 (39,23 %)  
Blancs ou nuls, 541 (4,00 %)  
Suffr. expr. 12 776

U.F.E. 3 394 (26,57 %) ; D.I.F.E. 3 150 (24,65 %) ; P.S.-M.R.G. 2 603 (20,37 %) ; P.C.F. 1 945 (15,24 %) ; Eur.-Ecol. 891 (6,97 %) ; Troskistes, 428 (3,35 %) ; E.E.E. 294 (2,30 %) ; Eurodroite, 259 (2,03 %) ; D.I.F. interprof., 183 (1,43 %).

1978. — R.P.R. 5 618 ; P.S.-M.R.G. 3 791 ; U.D.F. 3 337 ; P.C. 2 774 ; Ecol. 1 998 ; ext. g. 732 ; div. 589 ; ext. d. 253 ; div. maj. 94.

5<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT  
Ins. 43 292 ; vot. 27 265  
Abst. 16 027 (37,02 %)  
Blancs ou nuls, 1 037 (3,80 %)  
Suffr. expr. 26 228

D.I.F.E. 3 852 (14,70 %) ; U.F.E. 5 985 (22,81 %) ; P.S.-M.R.G. 4 652 (17,73 %) ; P.C.F. 2 557 (9,74 %) ; Eur.-Ecol. 2 177 (8,30 %) ; Troskistes, 889 (3,38 %) ; E.E.E. 805 (3,03 %) ; Eurodroite, 458 (1,75 %) ; D.I.F. interprof., 244 (0,93 %).

1978. — R.P.R. 15 196 ; P.S.-M.R.G. 6 398 ; P.C. 4 194 ; Ecol. 3 323 ; ext. g. 1 231 ; div. 726 ; ext. d. 585.

6<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

Ins. 35 132 ; vot. 21 243  
Abst. 13 889 (39,53 %)  
Blancs ou nuls, 774 (3,84 %)  
Suffr. expr. 20 469

U.F.E. 5 003 (24,42 %) ; D.I.F.E. 5 297 (25,85 %) ; P.S.-M.R.G. 3 285 (16,04 %) ; Eur.-Ecol. 1 536 (7,50 %) ; P.C.F. 1 386 (6,77 %) ; Troskistes, 646 (3,16 %) ; E.E.E. 305 (1,49 %) ; Eurodroite, 235 (1,15 %).

1978. — R.P.R. 11 643 ; U.D.F. 5 198 ; P.S.-M.R.G. 4 423 ; P.C. 4 131 ; Ecol. 1 581 ; ext. g. 979 ; div. 617 ; ext. d. 597 ; div. maj. 251.

7<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

Ins. 42 495 ; vot. 26 545  
Abst. 15 950 (37,53 %)  
Blancs ou nuls, 730 (2,75 %)  
Suffr. expr. 20 815

U.F.E. 10 064 (38,98 %) ; D.I.F.E. 7 337 (28,42 %) ; P.S.-M.R.G. 3 289 (12,54 %) ; Eur.-Ecol. 1 456 (5,53 %) ; P.C.F. 1 253 (4,84 %) ; E.E.E. 765 (3,33 %) ; Eurodroite, 781 (2,88 %) ; D.I.F. interprof., 526 (2,03 %) ; Troskistes, 397 (1,53 %).

1978. — U.D.F. 11 709 ; P.S.-M.R.G. 4 497 ; Ecol. 3 510 ; P.C. 1 799 ; ext. g. 1 728 ; div. 844 ; ext. d. 574.

8<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

Ins. 37 750 ; vot. 17 459  
Abst. 10 940 (28,98 %)  
Blancs ou nuls, 629 (3,50 %)  
Suffr. expr. 16 830

U.F.E. 6 004 (35,68 %) ; D.I.F.E. 5 137 (30,53 %) ; P.S.-M.R.G. 2 033 (11,96 %) ; Eur.-Ecol. 789 (4,64 %) ; P.C.F. 885 (5,25 %) ; Eurodroite, 585 (3,45 %) ; E.E.E. 548 (3,23 %) ; D.I.F. interprof., 374 (2,20 %) ; Troskistes, 235 (1,38 %).

1978. — R.P.R. 10 362 ; div. maj. 4 897 ; P.S.-M.R.G. 3 943 ; Ecol. 1 735 ; P.C. 1 601 ; ext. g. 945 ; div. 634 ; ext. d. 324.

9<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

Ins. 37 750 ; vot. 22 988  
Abst. 14 762 (39,10 %)  
Blancs ou nuls, 629 (3,50 %)  
Suffr. expr. 22 180

U.F.E. 6 561 (29,80 %) ; D.I.F.E. 6 232 (28,57 %) ; P.S.-M.R.G. 3 053 (13,75 %) ; Eur.-Ecol. 1 198 (5,40 %) ; E.E.E. 636 (2,87 %) ; Troskistes, 623 (2,81 %) ; Eurodroite, 502 (2,27 %) ; D.I.F. interprof., 335 (1,51 %).

1978. — R.P.R. 12 845 ; P.S.-M.R.G. 5 531 ; U.D.F. 4 190 ; P.C. 3 984 ; Ecol. 2 971 ; div. 898 ; ext. d. 585 ; ext. g. 461.

10<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

Ins. 51 524 ; vot. 29 504  
Abst. 22 020 (42,73 %)  
Blancs ou nuls, 1 281 (2,47 %)  
Suffr. expr. 28 223

D.I.F.E. 7 332 (25,92 %) ; U.F.E. 6 842 (24,22 %) ; P.S.-M.R.G. 5 746 (20,34 %) ; P.C.F. 4 378 (15,50 %) ; Eur.-Ecol. 1 862

(5,53 %) ; Troskistes, 975 (3,45 %) ; E.E.E. 587 (2,07 %) ; Eurodroite, 492 (1,74 %) ; D.I.F. interprof., 339 (1,20 %).

1978. — R.P.R. 17 322 ; P.S.-M.R.G. 8 388 ; P.C. 7 172 ; U.D.F. 2 961 ; Ecol. 2 316 ; div. 1 133 ; ext. d. 725 ; ext. g. 591 ; div. maj. 244.



ELECTIONS

EUROPÉENNES

CHATELAIN-MALABRY  
Ins. 19 577; suffr. expr. 10 888  
U.F.E. 19 577; P.S.-M.R.G. 2 887  
D.I.F.E. 19 577; P.C.F. 1 848  
Eur.-Ecol. 695; Trotskistes, 320  
E.E.E. 289; Eurodroite, 196  
Déf. Interprof., 162

CLAMART  
Ins. 19 577; suffr. expr. 10 888  
U.F.E. 19 577; P.S.-M.R.G. 2 887  
D.I.F.E. 19 577; P.C.F. 1 848  
Eur.-Ecol. 695; Trotskistes, 320  
E.E.E. 289; Eurodroite, 196  
Déf. Interprof., 162

CLICHY  
Ins. 19 577; suffr. expr. 10 888  
U.F.E. 19 577; P.S.-M.R.G. 2 887  
D.I.F.E. 19 577; P.C.F. 1 848  
Eur.-Ecol. 695; Trotskistes, 320  
E.E.E. 289; Eurodroite, 196  
Déf. Interprof., 162

COLOMBES  
Ins. 19 577; suffr. expr. 10 888  
U.F.E. 19 577; P.S.-M.R.G. 2 887  
D.I.F.E. 19 577; P.C.F. 1 848  
Eur.-Ecol. 695; Trotskistes, 320  
E.E.E. 289; Eurodroite, 196  
Déf. Interprof., 162

COURMAYEUR  
Ins. 19 577; suffr. expr. 10 888  
U.F.E. 19 577; P.S.-M.R.G. 2 887  
D.I.F.E. 19 577; P.C.F. 1 848  
Eur.-Ecol. 695; Trotskistes, 320  
E.E.E. 289; Eurodroite, 196  
Déf. Interprof., 162

GENNEVILLE  
Ins. 19 577; suffr. expr. 10 888  
U.F.E. 19 577; P.S.-M.R.G. 2 887  
D.I.F.E. 19 577; P.C.F. 1 848  
Eur.-Ecol. 695; Trotskistes, 320  
E.E.E. 289; Eurodroite, 196  
Déf. Interprof., 162

SEINE-ET-MARNE

Ins. 501 453; vot. 311 469  
Abst. 189 984 (37,92 %)  
Blancs ou nuls, 14 701 (4,74 %)  
Suffr. expr., 296 768  
U.F.E. 76 012 (25,63 %); P.S.-M.R.G. 58 889 (20,18 %); P.C.F. 62 515 (21,13 %); D.I.F.E. 50 569 (17,09 %); Eur.-Ecol. 15 214 (5,13 %); Trotskistes, 9 259 (3,12 %); E.E.E. 6 515 (2,20 %); Déf. Interprof., 4 298 (1,45 %); Eurodroite, 4 017 (1,35 %).

1978. — Ins. : 488 915; vot. : 434 487; suffr. expr. : 497 089; E.E.E. 130 819 (26,33 %); P.S.-M.R.G. 36 678 (7,36 %); P.C.F. 35 688 (7,16 %); D.I.F.E. 30 681 (6,14 %); Eur.-Ecol. 17 364 (3,48 %); Trotskistes, 8 683 (1,74 %); Déf. Interprof., 5 971 (1,19 %).

AULNAY-SOUS-BOIS

Ins. 39 956; suffr. expr. 20 348  
P.C.F. 6 820; U.F.E. 4 450  
P.S.-M.R.G. 3 285; D.I.F.E. 3 214  
Eur.-Ecol. 286; Trotskistes, 330  
E.E.E. 289; Eurodroite, 222; Déf. Interprof., 162

BAGNOLET  
Ins. 17 784; suffr. expr. 10 703  
P.C.F. 5 023; P.S.-M.R.G. 1 770; U.F.E. 1 540; D.I.F.E. 1 105  
Eur.-Ecol. 486; Trotskistes, 328  
Déf. Interprof., 137; E.E.E. 123; Eurodroite, 120

VAL-DE-MARNE

Ins. 681 256; vot. 421 772  
Abst. 259 484 (38,08 %)  
Blancs ou nuls, 16 115 (3,82 %)  
Suffr. expr., 405 657  
P.C.F. 121 129 (29,85 %); U.F.E. 91 789 (22,62 %); P.S.-M.R.G. 80 787 (19,91 %); D.I.F.E. 61 625 (15,19 %); Eur.-Ecol. 11 634 (2,86 %); E.E.E. 6 673 (1,64 %); Déf. Interprof., 4 988 (1,22 %); P.S.U. 1, 182

1978. — Ins. : 714 949; vot. : 581 783; suffr. expr. : 573 889; P.C.F. 168 797 (29,41 %); E. P. R. 124 672 (21,72 %); P.S.-M.R.G. 118 397 (20,61 %); D.I.F.E. 94 483 (16,46 %); Eur.-Ecol. 19 286 (3,35 %); Trotskistes, 10 680 (1,86 %); Déf. Interprof., 5 885 (1,03 %); E.E.E. 5 885 (1,03 %).

VAL-D'OISE

Ins. 503 811; vot. 305 673  
Abst. 198 138 (39,33 %)  
Blancs ou nuls, 13 261 (4,33 %)  
Suffr. expr., 292 412  
P.C.F. 76 942 (26,31 %); U.F.E. 70 904 (24,24 %); P.S.-M.R.G. 61 625 (21,07 %); D.I.F.E. 49 415 (16,90 %); Eur.-Ecol. 16 537 (5,65 %); Trotskistes, 9 252 (3,13 %); E.E.E. 5 684 (1,93 %); Déf. Interprof., 3 768 (1,28 %); P.S.U. 1, 153 (0,05 %); Rég.-Eur., 106 (0,03 %).

1978. — Ins. : 565 227; vot. : 417 886; suffr. expr. : 418 734; P.C.F. 108 687 (25,98 %); P.S.-M.R.G. 86 788 (20,72 %); E. P. R. 77 651 (18,53 %); D.I.F.E. 51 336 (12,51 %); Eur.-Ecol. 17 709 (4,23 %); Trotskistes, 10 680 (2,53 %); Déf. Interprof., 5 885 (1,38 %); E.E.E. 5 885 (1,38 %).

MEULON

Ins. 19 777; suffr. expr. 10 888  
U.F.E. 19 577; P.S.-M.R.G. 2 887  
D.I.F.E. 19 577; P.C.F. 1 848  
Eur.-Ecol. 695; Trotskistes, 320  
E.E.E. 289; Eurodroite, 196  
Déf. Interprof., 162

CELESTES  
Ins. 23 986; suffr. expr. 12 759  
P.C.F. 3 607; P.S.-M.R.G. 2 733  
U.F.E. 2 729; D.I.F.E. 2 063; Eur.-Ecol. 655; Trotskistes, 391  
E.E.E. 263; Eurodroite, 200; Déf. Interprof., 124

BONDY

Ins. 27 898; suffr. expr. 14 848  
P.C.F. 4 203; P.S.-M.R.G. 4 004; U.F.E. 2 801; D.I.F.E. 1 949  
Eur.-Ecol. 713; Trotskistes, 470  
E.E.E. 154; Eurodroite, 167; Déf. Interprof., 157

LA COURNEUVE  
Ins. 17 623; suffr. expr. 9 733  
P.C.F. 3 475; P.S.-M.R.G. 1 431; U.F.E. 1 285; D.I.F.E. 947  
Eur.-Ecol. 339; Trotskistes, 314  
E.E.E. 94; Eurodroite, 87; Déf. Interprof., 69

DRANCY

Ins. 38 025; suffr. expr. 21 384  
P.C.F. 11 694; P.S.-M.R.G. 3 123; U.F.E. 2 779; D.I.F.E. 1 934  
Eur.-Ecol. 761; Trotskistes, 657  
E.E.E. 174; Déf. Interprof., 154; Eurodroite, 138

ÉPINAY-SUR-SEINE  
Ins. 21 375; suffr. expr. 12 480  
P.C.F. 3 763; P.S.-M.R.G. 3 475; U.F.E. 2 455; D.I.F.E. 2 031  
Eur.-Ecol. 691; Trotskistes, 420  
E.E.E. 173; Déf. Interprof., 143; Eurodroite, 140

CHATEL

Ins. 35 137; suffr. expr. 18 372  
P.S.-M.R.G. 4 734; U.F.E. 4 399; P.C.F. 3 564; D.I.F.E. 3 046  
Eur.-Ecol. 306; Trotskistes, 334  
E.E.E. 198; Eurodroite, 290; Déf. Interprof., 192

ALFORTVILLE  
Ins. 28 088; suffr. expr. 12 259  
P.S.-M.R.G. 4 028; P.C.F. 3 396; U.F.E. 2 001; D.I.F.E. 1 508  
Eur.-Ecol. 626; Trotskistes, 355  
E.E.E. 140; Déf. Interprof., 104; Eurodroite, 103

PONTOISE

Ins. 15 285; suffr. expr. 9 158  
U.F.E. 2 632; P.S.-M.R.G. 2 170; P.C.F. 1 684; D.I.F.E. 1 352  
Eur.-Ecol. 594; Trotskistes, 318  
E.E.E. 224; Eurodroite, 129; Déf. Interprof., 127

ARGENTEUIL  
Ins. 53 950; suffr. expr. 29 755  
P.C.F. 12 981; P.S.-M.R.G. 5 244; U.F.E. 4 947; D.I.F.E. 2 880  
Eur.-Ecol. 1 617; Trotskistes, 1 434; Déf. Interprof., 1 627  
E.E.E. 326; Eurodroite, 129

SEINE-SAINT-DENIS

Ins. 712 556; vot. 417 430  
Abst. 295 126 (41,61 %)  
Blancs ou nuls, 19 307 (4,82 %)  
Suffr. expr., 298 123  
P.C.F. 151 061 (50,68 %); P.S.-M.R.G. 16 448 (5,52 %); U.F.E. 73 130 (24,54 %); D.I.F.E. 53 145 (17,82 %); Eur.-Ecol. 19 091 (6,40 %); Trotskistes, 13 067 (4,38 %); E.E.E. 4 810 (1,61 %); Déf. Interprof., 4 398 (1,47 %); P.S.U. 1, 384 (0,13 %).

1978. — Ins. : 731 298; vot. : 585 616; suffr. expr. : 573 496; P.C.F. 217 843 (37,99 %); P.S.-M.R.G. 112 713 (19,64 %); E. P. R. 108 283 (18,88 %); D.I.F.E. 89 478 (15,59 %); Eur.-Ecol. 30 298 (5,28 %); Trotskistes, 15 855 (2,76 %); Déf. Interprof., 5 902 (1,03 %); E.E.E. 5 902 (1,03 %).

LIVRY-GARGAN

Ins. 21 175; suffr. expr. 12 377  
P.C.F. 3 122; P.S.-M.R.G. 3 083; U.F.E. 2 790; D.I.F.E. 1 967  
Eur.-Ecol. 563; Trotskistes, 356  
E.E.E. 145; Eurodroite, 140; Déf. Interprof., 132

MONTREUIL  
Ins. 35 584; suffr. expr. 30 383  
P.C.F. 12 897; U.F.E. 5 255; P.S.-M.R.G. 5 158; D.I.F.E. 4 006  
Eur.-Ecol. 1 031; Trotskistes, 1 031; E.E.E. 332; Eurodroite, 317; Déf. Interprof., 293

CHAMPIGNY-SUR-MARNE

Ins. 41 776; suffr. expr. 25 984  
P.C.F. 10 613; U.F.E. 4 946; P.S.-M.R.G. 4 489; D.I.F.E. 3 455  
Eur.-Ecol. 1 300; Trotskistes, 714  
E.E.E. 349; Eurodroite, 280; Déf. Interprof., 243

CHOISY-LE-ROI  
Ins. 21 557; suffr. expr. 11 772  
P.C.F. 4 336; U.F.E. 2 301; P.S.-M.R.G. 2 137; D.I.F.E. 1 075  
Eur.-Ecol. 671; Trotskistes, 351  
E.E.E. 187; Eurodroite, 133; Déf. Interprof., 115

FONTENAY-SOUS-BOIS

Ins. 29 785; suffr. expr. 17 784  
P.C.F. 5 723; U.F.E. 4 006; P.S.-M.R.G. 3 128; D.I.F.E. 2 882  
Eur.-Ecol. 895; Trotskistes, 430  
E.E.E. 268; Eurodroite, 244; Déf. Interprof., 194

L'HAY-LES-ROSES  
Ins. 17 640; suffr. expr. 10 885  
P.S.-M.R.G. 3 012; P.C.F. 2 432; U.F.E. 2 361; D.I.F.E. 1 493  
Eur.-Ecol. 756; Trotskistes, 387  
E.E.E. 210; Déf. Interprof., 107; Eurodroite, 107

IVRY-SUR-SEINE

Ins. 31 334; suffr. expr. 20 453  
P.C.F. 5 034; P.S.-M.R.G. 2 287; U.F.E. 2 300; D.I.F.E. 1 613  
Eur.-Ecol. 720; Trotskistes, 577; E.E.E. 177; Eurodroite, 124; Déf. Interprof., 121

MAISONNAIS-ALFORT  
Ins. 33 451; suffr. expr. 19 132  
U.F.E. 5 245; P.S.-M.R.G. 4 284; P.C.F. 3 724; D.I.F.E. 2 448  
Eur.-Ecol. 1 143; Trotskistes, 540; Eurodroite, 294; Déf. Interprof., 238; E.E.E. 226

YVELINES

Ins. 671 697; vot. 412 933  
Abst. 258 765 (38,53 %)  
Blancs ou nuls, 16 001 (3,87 %)  
Suffr. expr., 396 932  
P.C.F. 119 300 (29,85 %); P.S.-M.R.G. 83 028 (20,91 %); P.C.F. 69 177 (17,42 %); D.I.F.E. 68 679 (17,30 %); Eur.-Ecol. 23 941 (6,03 %); Trotskistes, 11 036 (2,79 %); E.E.E. 10 086 (2,54 %); Déf. Interprof., 6 981 (1,75 %); P.S.U. 1, 97 (0,02 %); Rég.-Eur., 94 (0,02 %).

1978. — Ins. : 678 018; vot. : 597 728; suffr. expr. : 600 981; E.E.E. 157 725 (26,24 %); P.S.-M.R.G. 121 933 (20,29 %); U.F.E. 101 235 (16,85 %); P.C.F. 97 679 (16,27 %); Eur.-Ecol. 23 633 (3,93 %); Trotskistes, 12 979 (2,16 %); Déf. Interprof., 6 324 (1,05 %); E.E.E. 6 324 (1,05 %).

SAINT-MAUR-DES-FOSSES

Ins. 49 144; suffr. expr. 28 255  
U.F.E. 6 433; D.I.F.E. 5 947; P.S.-M.R.G. 5 244; P.C.F. 3 285  
Eur.-Ecol. 1 188; Trotskistes, 831  
E.E.E. 142; Déf. Interprof., 428; Eurodroite, 443

VILLEJUIF  
Ins. 27 225; suffr. expr. 15 414  
P.C.F. 5 921; P.S.-M.R.G. 2 479; U.F.E. 2 099; D.I.F.E. 1 385  
Eur.-Ecol. 685; Trotskistes, 466  
E.E.E. 196; Déf. Interprof., 115; Eurodroite, 88

VILLENEUVE-ST-GEORGES

Ins. 14 434; suffr. expr. 9 823  
P.C.F. 3 320; U.F.E. 2 083; P.S.-M.R.G. 2 051; D.I.F.E. 1 200  
Eur.-Ecol. 586; Trotskistes, 283  
Eurodroite, 141; E.E.E. 111; Déf. Interprof., 82

VINCENNES  
Ins. 29 585; suffr. expr. 17 441  
U.F.E. 5 811; D.I.F.E. 3 659; P.S.-M.R.G. 3 264; P.C.F. 2 266  
Eur.-Ecol. 1 026; Trotskistes, 469; E.E.E. 453; Eurodroite, 253; Déf. Interprof., 200

VITRY-SUR-SEINE

Ins. 45 023; suffr. expr. 28 852  
P.C.F. 14 106; P.S.-M.R.G. 5 017; U.F.E. 4 011; D.I.F.E. 2 643  
Eur.-Ecol. 1 390; Trotskistes, 880; E.E.E. 355; Eurodroite, 233; Déf. Interprof., 215

1978. — Ins. : 45 023; suffr. expr. : 28 852; P.C.F. 14 106; P.S.-M.R.G. 5 017; U.F.E. 4 011; D.I.F.E. 2 643; Eur.-Ecol. 1 390; Trotskistes, 880; E.E.E. 355; Eurodroite, 233; Déf. Interprof., 215.

VERSAILLES

Ins. 59 004; suffr. expr. 35 209  
U.F.E. 13 047; D.I.F.E. 7 351; P.S.-M.R.G. 5 644; P.C.F. 3 525  
Eur.-Ecol. 2 156; E.E.E. 1 130; Eurodroite, 1 059; Trotskistes, 715; Déf. Interprof., 692

CONFLANS-SAINTE-HONORINE  
Ins. 18 921; suffr. expr. 10 145  
P.S.-M.R.G. 2 826; U.F.E. 2 499; P.C.F. 2 147; D.I.F.E. 1 387; Eur.-Ecol. 555; Trotskistes, 352; E.E.E. 153; Eurodroite, 135; Déf. Interprof., 81

HOUILLES

Ins. 17 899; suffr. expr. 10 550  
P.C.F. 2 785; U.F.E. 2 755; P.S.-M.R.G. 2 755; D.I.F.E. 1 492; Eur.-Ecol. 624; Trotskistes, 332; E.E.E. 182; Eurodroite, 180; Déf. Interprof., 121

MANTES-LA-JOLIE  
Ins. 19 788; suffr. expr. 10 607  
U.F.E. 2 688; P.C.F. 2 517; P.S.-M.R.G. 2 462; D.I.F.E. 1 649  
Eur.-Ecol. 400; Trotskistes, 318  
Eurodroite, 245; E.E.E. 149; Déf. Interprof., 113; Rég.-Eur., 47; P.S.U. 1, 44

POISSY

Ins. 21 610; suffr. expr. 11 001  
U.F.E. 2 979; P.C.F. 2 649; P.S.-M.R.G. 2 529; D.I.F.E. 2 171  
Eur.-Ecol. 430; Trotskistes, 284  
Eurodroite, 208; E.E.E. 169; Déf. Interprof., 112; P.S.U. 1, 53; Rég.-Eur., 47

(Lire la suite page 10.)



Bernard-Henri Lévy  
Le testament de Dieu

"Voici quelqu'un qui pense, debout. La question posée dans ce livre est essentiellement pour notre époque : comment résister à la pression des pouvoirs totalitaires? Peu d'ouvrages m'ont donné un tel sentiment de plénitude, de richesse de propos et de savoir."

Marc Hatier/Libération

"C'est un régal constant de voir un esprit de synthèse peu commun pour un regard neuf sur une culture sans faille."

Bertrand Poirot-Delpech/Le Monde

"Orgueilleux mais sans insolence, ironique mais sans haine, solitaire sans romantisme, prophétique avec humilité."

Madeleine Chapsal/Le Figaro

"Voilà ce qu'il faudrait débattre, n'est-ce pas, dans les écoles françaises."

Philippe Sollers/Le Nouvel Observateur

"Un regard subversif sur le politique."

L'Arche

"Dans la lignée prestigieuse de Rousseau, de Benjamin Constant, de Freud, de Musil."

Jean-Jacques Brochier/Le Magazine Littéraire

"Livre de sincérité et de fidélité, livre de vérité : livre de gauche."

Laurent Dispat/Le Matin

"Au cynisme mathématique du pari pascalien Bernard-Henri Lévy répond trois siècles plus tard un pari biblique sur l'existence de l'homme."

Bernard Chapuis/V.S.D.

"Avec Bernard-Henri Lévy, l'Histoire n'a qu'à s'aligner. Notre homme produit donc son lot habituel d'insultes avec la superbe d'un qui voudrait faire taire l'hésitant."

Michel Carrozz/Le Humanité

"Le livre le plus sectaire de l'année."

Alain de Benoist/Le Figaro Magazine

"Dogmatisme et sectarisme."

Jean-François Kahn/Les Nouvelles Littéraires

"Ceux qui l'attaquent, ajoutent à notre stupeur."

Jean d'Ormesson/Le Figaro Magazine



Collection Figures  
GRASSET

LA CHUTE DES CHEVEUX  
est-elle un phénomène irréversible?

Vous avez des pellicules? Votre cuir chevelu se démange? Vos cheveux tombent? N'attendez pas que les années passent, car personne ne pourra les faire pousser. Les spécialistes sérieux vous diront qu'il n'existe pas de remède miracle contre la calvitie.

Mais ces spécialistes peuvent vous dire comment garder une belle chevelure. Ils peuvent vous conseiller, après examen, les produits dont l'application locale permet dans bien des cas de favoriser la croissance naturelle de vos cheveux.

Chaque cheveu demande un traitement adapté. N'utilisez pas d'importants quantités d'un produit, adressez-vous à des spécialistes qui vous diront ce qu'il est possible de faire pour votre chevelure, mais ne vous précipitez pas ce qu'il ne peuvent pas faire. Ces spécialistes vous attendent à l'Institut Capillaire EUROCAP à PARIS, au 1, rue de Castiglione, Tél. : 280-33-84.

dont les installations sont à votre disposition pour l'application du traitement approprié. L'Institut Capillaire EUROCAP est ouvert sans interruption, sous les jours, de 11 h à 20 h, le samedi de 10 h à 14 h.

INSTITUT CAPILLAIRE  
EUROCAP  
Soin et hygiène du cheveu et du cuir chevelu  
75001 PARIS  
4, rue de Castiglione.  
Tél. : 280-33-84.

Contenu des  
SCIENCES  
les GREES  
de COMPTON









# LES ÉLECTIONS

## FRANCE

### HAUTE-GARONNE

Insc. 511 834; vot. 314 300  
Abst. 197 534 (38,59 %)  
Blancs ou nuls, 16 783 (5,33 %)  
Suffr. expr. 297 517  
P.S.-M.R.G. 92 341 (31,03 %); P.C.F. 61 711 (20,74 %); D.I.F.E. 40 575 (13,63 %); Eur.-Ecol. 13 458 (4,52 %); Trotskistes, 8 776 (2,94 %); Eurodroite, 4 042 (1,35 %); E.E.E. 3 601 (1,21 %); D.I.F. Interprof. 3 489 (1,17 %); P.S.U. 30; Rég.-Eur. 9.  
1978. — Inscr. : 503 671; vot. : 417 967; abst. : 91 704; P.C.F. 77 589 (18,54 %); P.S.-M.R.G. 71 118 (17,37 %); U.D.F. 64 673 (15,41 %); div. maj. 23 873 (5,63 %); E.E.E. 15 518 (3,68 %); E.E.E. 10 985 (2,60 %); div. 6 679 (1,58 %); ext. d. 843 (0,20 %).

### TOULOUSE

Inscr. 208 822; suffr. expr. 110 545  
P.S.-M.R.G. 29 721; U.P.F. 29 697; P.C.F. 29 505; D.I.F.E. 15 195; Eur.-Ecol. 5 807; Trotskistes, 3 081; Eurodroite, 1 648; E.E.E. 1 523; D.I.F. Interprof. 1 583.

Si la liste P.S.-M.R.G. arrive très largement en tête dans le département, les socialistes passent néanmoins de 32,91 % des suffrages exprimés en mars 1978 à 27,03 % lors des élections de juin 1979. Le P.C.F. a obtenu 25,91 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. La gauche a obtenu 52,94 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. Le P.S.-M.R.G. a obtenu 27,03 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 5,88 points par rapport à 1978. Le P.C.F. a obtenu 25,91 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. La gauche a obtenu 52,94 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978.

### GERS

Insc. 14 774; suffr. expr. 8 510  
Abst. 6 264 (42,52 %)  
Blancs ou nuls, 5 829 (7,47 %)  
Suffr. expr. 7 981  
P.S.-M.R.G. 25 446 (31,82 %); U.P.F. 18 798 (23,69 %); P.C.F. 14 153 (17,73 %); D.I.F.E. 11 635 (14,59 %); Eur.-Ecol. 5 294 (6,63 %); Trotskistes, 2 461 (3,08 %); E.E.E. 1 017 (1,28 %); D.I.F. Interprof. 1 001 (1,26 %); Eurodroite, 969 (1,22 %).  
1978. — Inscr. : 131 961; vot. : 102 553; abst. : 29 408; P.C.F. 25 328 (24,67 %); U.D.F. 18 821 (18,35 %); P.C. 11 233 (10,97 %); div. maj. 17 104 (16,55 %); E.E.E. 10 571 (10,26 %); ext. d. 3 672 (3,58 %); ext. d. 2 288 (2,23 %); ext. d. 1 283 (1,25 %).

### AUCH

Insc. 14 774; suffr. expr. 8 510  
P.S.-M.R.G. 25 446 (31,82 %); U.P.F. 18 798 (23,69 %); P.C.F. 14 153 (17,73 %); D.I.F.E. 11 635 (14,59 %); Eur.-Ecol. 5 294 (6,63 %); Trotskistes, 2 461 (3,08 %); E.E.E. 1 017 (1,28 %); D.I.F. Interprof. 1 001 (1,26 %); Eurodroite, 969 (1,22 %).  
1978. — Inscr. : 131 961; vot. : 102 553; abst. : 29 408; P.C.F. 25 328 (24,67 %); U.D.F. 18 821 (18,35 %); P.C. 11 233 (10,97 %); div. maj. 17 104 (16,55 %); E.E.E. 10 571 (10,26 %); ext. d. 3 672 (3,58 %); ext. d. 2 288 (2,23 %); ext. d. 1 283 (1,25 %).

### GIRONDE

Insc. 709 705; vot. 425 768  
Abst. 283 937 (40,00 %)  
Blancs ou nuls, 23 097 (5,42 %)  
Suffr. expr. 402 671  
P.S.-M.R.G. 123 109 (30,57 %); U.P.F. 95 546 (23,72 %); P.C.F. 78 081 (19,39 %); D.I.F.E. 60 925 (15,16 %); Eur.-Ecol. 16 847 (4,18 %); Trotskistes, 11 727 (2,91 %); E.E.E. 5 807 (1,44 %); D.I.F. Interprof. 5 787 (1,43 %); D.I.F. Interprof. 5 234 (1,29 %).  
1978. — Inscr. : 706 331; vot. : 425 768; abst. : 280 563; P.S.-M.R.G. 123 109 (28,85 %); P.C.F. 78 081 (18,55 %); U.D.F. 95 546 (22,53 %); div. maj. 16 847 (3,95 %); E.E.E. 11 727 (2,75 %); ext. d. 5 807 (1,37 %); ext. d. 5 787 (1,36 %); ext. d. 5 234 (1,23 %).

### BORDEAUX

Insc. 130 895; suffr. expr. 69 261  
U.P.F. 20 068; P.S.-M.R.G. 17 784; D.I.F.E. 13 174; P.C.F. 10 937; Eur.-Ecol. 3 289; Trotskistes, 1 686; Eurodroite, 1 285; E.E.E. 1 048; D.I.F. Interprof. 1 044.

### MÉRIGNAC

Insc. 30 985; suffr. expr. 17 438  
P.S.-M.R.G. 6 083; U.P.F. 3 777; P.C.F. 3 140; D.I.F.E. 3 108; Eur.-Ecol. 918; Trotskistes, 766; E.E.E. 280; Eurodroite, 211; D.I.F. Interprof. 177.

### PESSAC

Insc. 28 660; suffr. expr. 16 073  
P.S.-M.R.G. 4 788; U.P.F. 3 744; P.C.F. 3 218; D.I.F.E. 2 065; Eur.-Ecol. 977; Trotskistes, 615; Eurodroite, 335; E.E.E. 227; D.I.F. Interprof. 218.

### TALENCE

Insc. 31 102; suffr. expr. 10 870  
P.S.-M.R.G. 3 466; U.P.F. 2 756; P.C.F. 1 608; D.I.F.E. 1 602; Eur.-Ecol. 756; Trotskistes, 277; E.E.E. 163; Eurodroite, 120; D.I.F. Interprof. 122.

On note une relative stabilité du P.S. de 32,91 % en 1978 à 27,03 % en 1979, mais un léger tassement de la gauche de 52,94 % en 1978 à 52,94 % en 1979. Le P.C.F. a obtenu 25,91 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. La gauche a obtenu 52,94 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. Le P.S.-M.R.G. a obtenu 27,03 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 5,88 points par rapport à 1978. Le P.C.F. a obtenu 25,91 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. La gauche a obtenu 52,94 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978.

### HÉRAULT

Insc. 433 610; vot. 255 864  
Abst. 177 746 (41,03 %)  
Blancs ou nuls, 11 945 (4,57 %)  
Suffr. expr. 243 719  
P.C.F. 72 687 (29,81 %); U.P.F. 61 418 (25,20 %); P.S.-M.R.G. 55 315 (22,69 %); D.I.F.E. 30 512 (12,52 %); Eur.-Ecol. 8 130 (3,33 %); Trotskistes, 6 180 (2,53 %); Eurodroite, 3 748 (1,53 %); E.E.E. 2 970 (1,21 %); D.I.F. Interprof. 2 772 (1,13 %).  
1978. — Inscr. : 434 082; vot. : 257 079; abst. : 176 993; P.S.-M.R.G. 55 315 (21,47 %); U.P.F. 61 418 (23,84 %); P.C. 72 687 (28,24 %); div. 30 512 (11,84 %); E.E.E. 8 130 (3,12 %); ext. d. 4 788 (1,78 %); ext. d. 2 970 (1,11 %); ext. d. 2 772 (1,07 %).

### MONTPELLIER

Insc. 101 053; suffr. expr. 52 312  
U.P.F. 14 467; P.S.-M.R.G. 6 588; Eur.-Ecol. 2 581; Trotskistes, 1 399; Eurodroite, 1 152; E.E.E. 873; D.I.F. Interprof. 601.

### BÉZIERS

Insc. 50 308; suffr. expr. 25 443  
P.C.F. 7 873; U.P.F. 6 501; P.S.-M.R.G. 4 955; D.I.F.E. 3 459; Eur.-Ecol. 1 489; Trotskistes, 684; Eurodroite, 431; D.I.F. Interprof. 400; E.E.E. 332.

### SÈTE

Insc. 27 928; suffr. expr. 14 782  
P.C.F. 5 697; U.P.F. 3 697; P.S.-M.R.G. 2 415; D.I.F.E. 1 897; Eur.-Ecol. 400; Trotskistes, 240; Eurodroite, 183; D.I.F. Interprof. 150; E.E.E. 141.

La P.C. a vu sa place de premier parti politique du département. Le P.S. doit même céder la deuxième place à la liste Mme Vail, qui réalise assez bien localement, même dans les villages. La liste M. Chirac ne recueille pas le fruit de ses critiques sur l'entrée de l'Espagne dans la Communauté européenne. Le P.C. doit sa progression à la présence sur sa liste de M. Maffre-Bang, à Belarou, petit village de la vallée de l'Hérault, où habite le leader régional, qui obtient 10,43 % des suffrages exprimés. Et le P.S. tombe de 72 points à 23.

Si Montpellier la liste de Mme Vail, dans laquelle M. François Delmas, ancien maire et actuellement secrétaire d'Etat à l'environnement, occupe la place obtenue par un bon résultat, elle réunit moins bien à Béziers, dans le même département, où elle n'a obtenu que 10,43 % des suffrages exprimés. Et le P.S. tombe de 72 points à 23.

### ILLE-ET-VILAINE

Insc. 474 313; vot. 288 395  
Abst. 186 918 (39,19 %)  
Blancs ou nuls, 19 773 (8,55 %)  
Suffr. expr. 68 622  
U.P.F. 35 997 (52,45 %); P.S.-M.R.G. 33 749 (49,15 %); D.I.F.E. 47 428 (69,15 %); P.C.F. 28 030 (40,83 %); Eur.-Ecol. 10 943 (15,95 %); Trotskistes, 8 422 (12,28 %); E.E.E. 7 420 (10,82 %); D.I.F. Interprof. 6 521 (9,50 %); Eurodroite, 5 412 (7,89 %).  
1978. — Inscr. : 471 833; vot. : 297 508; abst. : 72 325; P.S.-M.R.G. 126 502 (42,51 %); P.S. 101 953 (33,93 %); U.D.F. 51 542 (17,33 %); P.C. 36 613 (11,31 %); ext. d. 13 604 (4,24 %); ext. d. 9 948 (2,95 %); ext. d. 6 179 (1,79 %); ext. d. 3 345 (1,01 %); ext. d. 2 539 (0,75 %).

### RENNES

Insc. 109 216; suffr. expr. 56 918  
U.P.F. 15 599; P.S.-M.R.G. 14 473; D.I.F.E. 8 865; P.C.F. 7 765; Eur.-Ecol. 3 129; Trotskistes, 1 752; E.E.E. 1 511; Eurodroite, 710; D.I.F. Interprof. 607.

### SAINT-MALO

Insc. 32 028; suffr. expr. 18 406  
U.P.F. 6 009; P.S.-M.R.G. 4 551; D.I.F.E. 3 205; P.C.F. 2 143; Eur.-Ecol. 792; Trotskistes, 516; E.E.E. 412; D.I.F. Interprof. 244; Eurodroite, 23.

Alors que le parti socialiste semble avoir parié de l'abandonnement de l'importance des votes blancs ou nuls, le P.S. a obtenu 42,51 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. Le P.C.F. a obtenu 25,91 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. La gauche a obtenu 52,94 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. Le P.S.-M.R.G. a obtenu 27,03 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 5,88 points par rapport à 1978. Le P.C.F. a obtenu 25,91 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. La gauche a obtenu 52,94 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978.

### INDRE

Insc. 179 170; vot. 115 433  
Abst. 63 737 (35,57 %)  
Blancs ou nuls, 7 891 (6,83 %)  
Suffr. expr. 107 542  
P.C.F. 27 528 (25,59 %); U.P.F. 23 597 (21,94 %); P.S.-M.R.G. 23 597 (21,94 %); D.I.F.E. 14 437 (13,43 %); Eur.-Ecol. 3 824 (3,56 %); Trotskistes, 3 824 (3,56 %); Eurodroite, 3 053 (2,83 %); E.E.E. 1 801 (1,67 %); D.I.F. Interprof. 1 477 (1,37 %); Eurodroite, 1 181 (1,09 %).  
1978. — Inscr. : 179 891; vot. : 128 073; abst. : 51 818; P.S.-M.R.G. 49 084 (37,15 %); U.D.F. 31 523 (24,65 %); U.D.F. 20 078 (15,63 %); div. 11 950 (9,15 %); ext. d. 6 412 (4,99 %).

### CHATEAUBOUX

Insc. 33 260; suffr. expr. 19 700  
U.P.F. 5 116; P.C.F. 4 883; P.S.-M.R.G. 4 258; D.I.F.E. 3 266; Eur.-Ecol. 531; Trotskistes, 619; E.E.E. 350; Eurodroite, 220; D.I.F. Interprof. 187.

Les résultats dans ce département illustrent le renouveau qui s'est opéré à l'initiative de la majorité de gauche. Le P.S. maintient, proportionnellement, son audience par rapport aux dernières élections législatives, tandis que le P.C. connaît un tassement. Les trotskistes deviennent les écologistes.

### INDRE-ET-LOIRE

Insc. 316 494; vot. 188 911  
Abst. 127 583 (40,31 %)  
Blancs ou nuls, 19 773 (10,63 %)  
Suffr. expr. 178 138  
U.P.F. 49 759 (27,96 %); P.S.-M.R.G. 47 735 (26,82 %); P.C.F. 28 987 (16,25 %); D.I.F.E. 28 006 (15,73 %); Eur.-Ecol. 1 181 (0,67 %); Trotskistes, 6 089 (3,42 %); E.E.E. 3 293 (1,85 %); D.I.F. Interprof. 2 973 (1,66 %); Eurodroite, 1 130 (0,63 %).  
1978. — Inscr. : 318 219; vot. : 223 491; abst. : 94 728; P.S.-M.R.G. 72 415 (32,42 %); P.C.F. 49 647 (22,21 %); U.D.F. 34 734 (15,52 %); P.C. 36 389 (16,28 %); div. maj. 24 248 (10,89 %); div. 17 234 (7,81 %); ext. d. 9 288 (4,14 %); ext. d. 2 123 (0,94 %); ext. d. 1.

### TOURS

Insc. 60 633; suffr. expr. 40 786  
U.P.F. 12 711; P.S.-M.R.G. 10 639; D.I.F.E. 6 411; P.C.F. 6 197; Eur.-Ecol. 1 897; Trotskistes, 1 161; D.I.F. Interprof. 680; E.E.E. 643; Eurodroite, 473.

### JOUE-LES-TOURS

Insc. 10 097; suffr. expr. 8 878  
U.P.F. 2 705; P.S.-M.R.G. 2 605; D.I.F.E. 1 219; P.C.F. 1 176; Eur.-Ecol. 406; Trotskistes, 282; E.E.E. 143; D.I.F. Interprof. 123; Eurodroite, 102.

En l'absence de bouleversements notables, les élus-majors politiques du département conservent surtout la relative discipline de l'éclectisme communiste, 30 % des électeurs des législateurs ont voté dans la liste conduite par M. Georges Marchais.

### ISÈRE

Insc. 533 827; vot. 297 771  
Abst. 236 056 (44,31 %)  
Blancs ou nuls, 25 085 (8,43 %)  
Suffr. expr. 272 686  
U.P.F. 79 182 (27,77 %); P.S.-M.R.G. 70 318 (25,46 %); P.C.F. 62 873 (22,95 %); D.I.F.E. 34 804 (12,74 %); Eur.-Ecol. 15 043 (5,52 %); Trotskistes, 8 906 (3,27 %); E.E.E. 8 959 (3,27 %); D.I.F. Interprof. 3 801 (1,38 %); Eurodroite, 3 792 (1,38 %).  
1978. — Inscr. : 536 678; vot. : 433 382; abst. : 103 296; P.S.-M.R.G. 111 816 (25,82 %); U.D.F. 108 967 (25,37 %); P.C. 128 490 (29,82 %); div. 34 734 (7,97 %); ext. d. 7 294 (1,73 %); div. 6 882 (1,54 %); div. 5 130 (1,21 %); ext. d. 2 288 (0,52 %).

### GRENOBLE

Insc. 85 734; suffr. expr. 42 538  
U.P.F. 15 562; P.S.-M.R.G. 10 550; P.C.F. 7 711; D.I.F.E. 6 195; Eur.-Ecol. 2 538; Trotskistes, 1 343; E.E.E. 959; Eurodroite, 745; D.I.F. Interprof. 465.

### ÉCHIROLLES

Insc. 15 913; suffr. expr. 9 328  
D.I.F. Interprof. 73; D.I.F.E. 774; E.E.E. 187; Eurodroite, 136; Eur.-Ecol. 444; P.C.F. 3 742; P.S.-M.R.G. 2 003; Trotskistes, 288; U.P.F. 1 682.

### SAINT-MARTIN-D'HERES

Insc. 14 302; suffr. expr. 7 984  
D.I.F. Interprof. 57; D.I.F.E. 455; Eur.-Ecol. 110; Trotskistes, 109; P.C.F. 513; P.C.F. 3 742; P.S.-M.R.G. 1 820; Trotskistes, 304; U.P.F. 721.

A Grenoble, le parti socialiste enregistre une victoire. Le P.S. a obtenu 42,51 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. Le P.C.F. a obtenu 25,91 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. La gauche a obtenu 52,94 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. Le P.S.-M.R.G. a obtenu 27,03 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 5,88 points par rapport à 1978. Le P.C.F. a obtenu 25,91 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. La gauche a obtenu 52,94 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978.

### JURA

Insc. 188 770; vot. 99 042  
Abst. 89 728 (47,56 %)  
Blancs ou nuls, 9 470 (9,52 %)  
Suffr. expr. 89 572  
U.P.F. 28 853 (32,30 %); P.S.-M.R.G. 22 502 (25,12 %); P.C.F. 15 549 (17,34 %); D.I.F.E. 12 771 (14,26 %); Eur.-Ecol. 5 067 (5,65 %); Trotskistes, 3 208 (3,58 %); E.E.E. 1 686 (1,88 %); D.I.F. Interprof. 1 582 (1,76 %); Eurodroite, 1 046 (1,17 %).  
1978. — Inscr. : 186 080; vot. : 124 193; abst. : 61 887; P.S.-M.R.G. 41 225 (33,20 %); P.S. 34 373 (27,65 %); U.D.F. 18 010 (14,50 %); P.C. 22 235 (18,44 %); ext. d. 6 275 (5,11 %); ext. d. 2 939 (2,39 %); div. maj. 2 850 (2,30 %).

### LONS-LE-SAUNIER

Insc. 12 034; suffr. expr. 8 800  
U.P.F. 2 204; P.S.-M.R.G. 1 686; P.C.F. 1 113; D.I.F.E. 914; Eur.-Ecol. 334; Trotskistes, 230; E.E.E. 134; D.I.F. Interprof. 103; Eurodroite, 78.

Après le report de l'U.D.F. en 1978. On note, toutefois, que cette progression est venue dans la conservation de Dole alors que, dans celle de Lons-le-Saunier, on enregistre, au contraire, un certain recul. En partie, au fait que le député, M. René-Faivre, n'a pas participé à la campagne. Le P.S. recule à Dole mais progresse de 3 points à Lons-le-Saunier.

### LANDES

Insc. 212 502; vot. 144 627  
Abst. 67 875 (31,94 %)  
Blancs ou nuls, 7 927 (5,79 %)  
Suffr. expr. 136 700  
P.S.-M.R.G. 45 264 (33,11 %); U.P.F. 32 245 (23,55 %); P.C.F. 23 417 (17,09 %); D.I.F.E. 21 636 (15,82 %); Eur.-Ecol. 3 719 (2,73 %); Trotskistes, 3 545 (2,59 %); Eurodroite, 1 748 (1,27 %); E.E.E. 1 684 (1,23 %); D.I.F. Interprof. 1 442 (1,05 %).  
1978. — Inscr. : 213 093; vot. : 184 127; abst. : 29 966; P.S.-M.R.G. 47 203 (25,62 %); U.D.F. 49 028 (26,56 %); P.C. 39 249 (21,25 %); E.E.E. 24 886 (13,82 %); div. 2 438 (1,35 %); ext. d. 2 766 (1,53 %); div. 2 438 (1,35 %).

### MONT-DE-MARSAN

Insc. 18 797; suffr. expr. 9 338  
U.P.F. 2 108; U.P.F. 2 489; D.I.F.E. 1 777; P.C.F. 1 068; Eur.-Ecol. 518; Trotskistes, 182; E.E.E. 129; D.I.F. Interprof. 110; Eurodroite, 102.

Après 68,08 % de vote dans les Landes, le parti communiste a obtenu 32,11 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 37 % des suffrages exprimés. Les écologistes ont sans doute leur part.

### LOIR-ET-CHER

Insc. 201 418; vot. 128 978  
Abst. 72 440 (36,00 %)  
Blancs ou nuls, 9 153 (7,09 %)  
Suffr. expr. 119 825  
U.P.F. 37 017 (30,89 %); P.S.-M.R.G. 35 586 (29,65 %); P.C.F. 23 335 (19,47 %); D.I.F.E. 16 822 (14,07 %); Eur.-Ecol. 4 400 (3,68 %); Trotskistes, 2 447 (2,03 %); E.E.E. 2 020 (1,68 %); D.I.F. Interprof. 1 890 (1,57 %); Eurodroite, 1 407 (1,17 %).  
1978. — Inscr. : 206 334; vot. : 170 579; abst. : 35 755; U.D.F. 38 608 (22,62 %); P.S.-M.R.G. 30 287 (17,89 %); P.C. 27 365 (16,14 %); ext. d. 7 625 (4,58 %); ext. d. 1 896 (1,14 %).

### BOIS

Insc. 27 849; suffr. expr. 15 928  
U.P.F. 4 901; P.S.-M.R.G. 4 006; P.C.F. 2 868; D.I.F.E. 2 102; Eur.-Ecol. 723; Trotskistes, 588; E.E.E. 229; Eurodroite, 220; D.I.F. Interprof. 220.

La gauche ne profite pas du recul sensible des deux principaux partis de la majorité, U.D.F. et P.C. Le P.S. a obtenu 27,03 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. Le P.C.F. a obtenu 25,91 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. La gauche a obtenu 52,94 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. Le P.S.-M.R.G. a obtenu 27,03 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 5,88 points par rapport à 1978. Le P.C.F. a obtenu 25,91 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978. La gauche a obtenu 52,94 % des suffrages exprimés, soit une baisse de 1,32 point par rapport à 1978.

### LOIRE



EUROPÉENNES

ELECTIONS

Depuis les élections de la région de la Haute-Normandie, les socialistes ont obtenu la majorité absolue dans les conseils régionaux de la région de la Haute-Normandie. Les socialistes ont obtenu la majorité absolue dans les conseils régionaux de la région de la Haute-Normandie. Les socialistes ont obtenu la majorité absolue dans les conseils régionaux de la région de la Haute-Normandie.

**LOT**  
Ins. 115 000 ; suff. expr. 115 000 ;  
Blancs ou nuls, 115 000 (50 %).  
Suff. expr. 115 000 ;  
U.F.R. 115 000 (50 %) ; P.S.-M.R.G. 115 000 (50 %) ; P.C.F. 115 000 (50 %) ; E.E. 115 000 (50 %) ; E.R. 115 000 (50 %) ; E.D. 115 000 (50 %).

**CAHORS**  
Ins. 115 000 ; suff. expr. 115 000 ;  
Blancs ou nuls, 115 000 (50 %).  
Suff. expr. 115 000 ;  
U.F.R. 115 000 (50 %) ; P.S.-M.R.G. 115 000 (50 %) ; P.C.F. 115 000 (50 %) ; E.E. 115 000 (50 %) ; E.R. 115 000 (50 %) ; E.D. 115 000 (50 %).

**LOT-ET-GARONNE**  
Ins. 115 000 ; suff. expr. 115 000 ;  
Blancs ou nuls, 115 000 (50 %).  
Suff. expr. 115 000 ;  
U.F.R. 115 000 (50 %) ; P.S.-M.R.G. 115 000 (50 %) ; P.C.F. 115 000 (50 %) ; E.E. 115 000 (50 %) ; E.R. 115 000 (50 %) ; E.D. 115 000 (50 %).

**SAINT-LO**  
Ins. 115 000 ; suff. expr. 115 000 ;  
Blancs ou nuls, 115 000 (50 %).  
Suff. expr. 115 000 ;  
U.F.R. 115 000 (50 %) ; P.S.-M.R.G. 115 000 (50 %) ; P.C.F. 115 000 (50 %) ; E.E. 115 000 (50 %) ; E.R. 115 000 (50 %) ; E.D. 115 000 (50 %).

**SAINT-LO**  
Ins. 115 000 ; suff. expr. 115 000 ;  
Blancs ou nuls, 115 000 (50 %).  
Suff. expr. 115 000 ;  
U.F.R. 115 000 (50 %) ; P.S.-M.R.G. 115 000 (50 %) ; P.C.F. 115 000 (50 %) ; E.E. 115 000 (50 %) ; E.R. 115 000 (50 %) ; E.D. 115 000 (50 %).

**SAINT-LO**  
Ins. 115 000 ; suff. expr. 115 000 ;  
Blancs ou nuls, 115 000 (50 %).  
Suff. expr. 115 000 ;  
U.F.R. 115 000 (50 %) ; P.S.-M.R.G. 115 000 (50 %) ; P.C.F. 115 000 (50 %) ; E.E. 115 000 (50 %) ; E.R. 115 000 (50 %) ; E.D. 115 000 (50 %).

**SAINT-LO**  
Ins. 115 000 ; suff. expr. 115 000 ;  
Blancs ou nuls, 115 000 (50 %).  
Suff. expr. 115 000 ;  
U.F.R. 115 000 (50 %) ; P.S.-M.R.G. 115 000 (50 %) ; P.C.F. 115 000 (50 %) ; E.E. 115 000 (50 %) ; E.R. 115 000 (50 %) ; E.D. 115 000 (50 %).

**LOZÈRE**  
Ins. 56 743 ; vot. 35 529  
Abst. 21 214 (37,37 %)  
Blancs ou nuls, 1 998 (5,62 %)  
Suff. expr. 33 531  
U.F.R. 13 902 (41,16 %) ; P.S.-M.R.G. 6 642 (19,80 %) ; D.I.F.E. 5 902 (17,60 %) ; P.C.F. 4 022 (11,99 %) ; E.E. 1 001 (2,95 %) ; Trotskistes, 912 (2,71 %) ; D.I.F. interprof. 659 (1,96 %) ; E.E.E. 400 (1,19 %) ; Eurodroite, 336 (1,00 %).

**MENDE**  
Ins. 6 059 ; suff. expr. 3 459  
U.F.R. 1 281 ; P.S.-M.R.G. 826 ; D.I.F.E. 578 ; P.C.F. 393 ; E.E. 134 ; Trotskistes, 91 ; D.I.F. interprof. 58 ; Eurodroite, 46 ; E.E.E. 43.

**CAHORS**  
Ins. 115 000 ; suff. expr. 115 000 ;  
Blancs ou nuls, 115 000 (50 %).  
Suff. expr. 115 000 ;  
U.F.R. 115 000 (50 %) ; P.S.-M.R.G. 115 000 (50 %) ; P.C.F. 115 000 (50 %) ; E.E. 115 000 (50 %) ; E.R. 115 000 (50 %) ; E.D. 115 000 (50 %).

**MAINE-ET-LOIRE**  
Ins. 414 155 ; vot. 246 149  
Abst. 168 006 (40,56 %)  
Blancs ou nuls, 15 178 (3,78 %)  
Suff. expr. 230 971  
U.F.R. 83 535 (35,74 %) ; P.S.-M.R.G. 51 567 (22,31 %) ; D.I.F.E. 42 947 (18,60 %) ; P.C.F. 21 411 (9,29 %) ; E.E. 1 001 (0,43 %) ; Trotskistes, 7 112 (3,08 %) ; E.E.E. 4 098 (1,74 %) ; D.I.F. interprof. 4 249 (1,84 %) ; Eurodroite, 3 138 (1,36 %).

**ANGERS**  
Ins. 80 050 ; suff. expr. 42 468  
U.F.R. 14 531 ; P.S.-M.R.G. 10 385 ; D.I.F.E. 6 999 ; P.C.F. 5 252 ; E.E. 1 190 ; Trotskistes, 491 ; Eurodroite, 543.

**SAUMUR**  
Ins. 19 876 ; suff. expr. 9 548  
U.F.R. 3 485 ; P.S.-M.R.G. 2 434 ; D.I.F.E. 1 638 ; P.C.F. 891 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 191 ; D.I.F. interprof. 106.

**MANCHE**  
Ins. 317 943 ; vot. 185 524  
Abst. 132 419 (41,64 %)  
Blancs ou nuls, 12 313 (3,58 %)  
Suff. expr. 173 211  
U.F.R. 60 748 (35,06 %) ; P.S.-M.R.G. 37 493 (21,63 %) ; D.I.F.E. 32 497 (18,75 %) ; P.C.F. 18 075 (10,42 %) ; E.E. 1 145 (0,66 %) ; Trotskistes, 4 776 (2,75 %) ; E.E.E. 3 560 (2,05 %) ; D.I.F. interprof. 3 115 (1,80 %) ; Eurodroite, 2 216 (1,28 %).

**SAINT-LO**  
Ins. 14 224 ; suff. expr. 6 955  
U.F.R. 2 320 ; P.S.-M.R.G. 1 834 ; D.I.F.E. 1 020 ; P.C.F. 763 ; E.E. 120 ; Eurodroite, 99 ; D.I.F. interprof. 76.

**CHEERBOURG**  
Ins. 19 064 ; suff. expr. 9 561  
U.F.R. 2 856 ; P.S.-M.R.G. 2 444 ; P.C.F. 1 490 ; D.I.F.E. 1 251 ; E.E. 149 ; Eurodroite, 139 ; D.I.F. interprof. 122.

**SAINT-LO**  
Ins. 14 224 ; suff. expr. 6 955  
U.F.R. 2 320 ; P.S.-M.R.G. 1 834 ; D.I.F.E. 1 020 ; P.C.F. 763 ; E.E. 120 ; Eurodroite, 99 ; D.I.F. interprof. 76.

**SAINT-LO**  
Ins. 14 224 ; suff. expr. 6 955  
U.F.R. 2 320 ; P.S.-M.R.G. 1 834 ; D.I.F.E. 1 020 ; P.C.F. 763 ; E.E. 120 ; Eurodroite, 99 ; D.I.F. interprof. 76.

**MEURTHE-ET-MOSELLE**  
Ins. 451 911 ; vot. 283 095  
Abst. 168 816 (37,41 %)  
Blancs ou nuls, 22 970 (8,11 %)  
Suff. expr. 260 125  
U.F.R. 104 955 (39,96 %) ; P.S.-M.R.G. 60 137 (23,12 %) ; P.C.F. 52 481 (20,19 %) ; D.I.F.E. 28 871 (11,09 %) ; E.E. 1 001 (0,38 %) ; Trotskistes, 8 003 (3,08 %) ; Eurodroite, 3 134 (1,17 %) ; D.I.F. interprof. 2 982 (1,17 %) ; P.S.U. 2.

**MARNE**  
Ins. 330 536 ; vot. 193 319  
Abst. 137 217 (41,53 %)  
Blancs ou nuls, 8 740 (4,52 %)  
Suff. expr. 184 579  
U.F.R. 53 769 (29,12 %) ; P.S.-M.R.G. 38 499 (20,85 %) ; P.C.F. 36 880 (19,98 %) ; D.I.F.E. 33 845 (18,34 %) ; E.E. 1 001 (0,54 %) ; Trotskistes, 5 975 (3,23 %) ; E.E.E. 2 152 (1,17 %) ; D.I.F. interprof. 1 137 (0,62 %) ; Eurodroite, 1 975 (1,06 %).

**CHALONS-SUR-MARNE**  
Ins. 28 587 ; suff. expr. 14 849  
U.F.R. 4 220 ; P.C.F. 3 407 ; P.S.-M.R.G. 3 174 ; D.I.F.E. 2 296 ; E.E. 794 ; Trotskistes, 397 ; E.E.E. 271 ; D.I.F. interprof. 208 ; Eurodroite, 152.

**REIMS**  
Ins. 56 755 ; suff. expr. 49 982  
U.F.R. 12 321 ; P.C.F. 12 217 ; P.S.-M.R.G. 9 965 ; D.I.F.E. 9 130 ; E.E. 1 001 (0,43 %) ; Trotskistes, 1 989 ; E.E.E. 749 ; D.I.F. interprof. 567 ; Eurodroite, 471.

**HAUTE-MARNE**  
Ins. 142 869 ; vot. 85 608  
Abst. 57 261 (39,85 %)  
Blancs ou nuls, 5 441 (6,35 %)  
Suff. expr. 80 167  
U.F.R. 22 794 (28,43 %) ; P.S.-M.R.G. 19 881 (24,68 %) ; P.C.F. 13 711 (17,10 %) ; D.I.F.E. 12 857 (16,04 %) ; E.E. 1 001 (0,43 %) ; Trotskistes, 3 110 (3,87 %) ; E.E.E. 1 678 (2,09 %) ; D.I.F. interprof. 1 145 (1,42 %) ; Eurodroite, 926 (1,15 %) ; P.S.U. 5 ; Rég.-Sur. 1.

**CHAMONT**  
Ins. 17 503 ; suff. expr. 9 384  
U.F.R. 2 501 ; P.S.-M.R.G. 2 406 ; P.C.F. 1 561 ; D.I.F.E. 1 361 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**SAINT-DIZIER**  
Ins. 20 557 ; suff. expr. 9 870  
P.C.F. 2 573 ; U.F.R. 2 450 ; P.S.-M.R.G. 2 093 ; D.I.F.E. 1 338 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 80.

**MAYENNE**  
Ins. 122 582 ; vot. 114 180  
Abst. 8 402 (6,86 %)  
Blancs ou nuls, 11 038 (9,86 %)  
Suff. expr. 103 142  
U.F.R. 38 001 (36,84 %) ; P.S.-M.R.G. 32 111 (31,12 %) ; D.I.F.E. 21 971 (21,30 %) ; P.C.F. 7 923 (7,68 %) ; E.E. 1 001 (0,97 %) ; Trotskistes, 3 553 (3,43 %) ; E.E.E. 9 564 (9,24 %) ; D.I.F. interprof. 1 585 (1,53 %) ; Eurodroite, 1 288 (1,24 %).

**LAVAL**  
Ins. 31 742 ; suff. expr. 17 307  
U.F.R. 5 804 ; P.S.-M.R.G. 5 182 ; D.I.F.E. 2 490 ; P.C.F. 1 684 ; E.E. 120 ; Eurodroite, 99 ; D.I.F. interprof. 76.

**LAVAL**  
Ins. 31 742 ; suff. expr. 17 307  
U.F.R. 5 804 ; P.S.-M.R.G. 5 182 ; D.I.F.E. 2 490 ; P.C.F. 1 684 ; E.E. 120 ; Eurodroite, 99 ; D.I.F. interprof. 76.

**LAVAL**  
Ins. 31 742 ; suff. expr. 17 307  
U.F.R. 5 804 ; P.S.-M.R.G. 5 182 ; D.I.F.E. 2 490 ; P.C.F. 1 684 ; E.E. 120 ; Eurodroite, 99 ; D.I.F. interprof. 76.

**LAVAL**  
Ins. 31 742 ; suff. expr. 17 307  
U.F.R. 5 804 ; P.S.-M.R.G. 5 182 ; D.I.F.E. 2 490 ; P.C.F. 1 684 ; E.E. 120 ; Eurodroite, 99 ; D.I.F. interprof. 76.

**MEURTHE-ET-MOSELLE**  
Ins. 451 911 ; vot. 283 095  
Abst. 168 816 (37,41 %)  
Blancs ou nuls, 22 970 (8,11 %)  
Suff. expr. 260 125  
U.F.R. 104 955 (39,96 %) ; P.S.-M.R.G. 60 137 (23,12 %) ; P.C.F. 52 481 (20,19 %) ; D.I.F.E. 28 871 (11,09 %) ; E.E. 1 001 (0,38 %) ; Trotskistes, 8 003 (3,08 %) ; Eurodroite, 3 134 (1,17 %) ; D.I.F. interprof. 2 982 (1,17 %) ; P.S.U. 2.

**NANCY**  
Ins. 62 288 ; suff. expr. 31 280  
P.S.-M.R.G. 15 648 ; P.S.-M.R.G. 15 648 ; P.C.F. 5 197 ; E.E. 1 001 (0,43 %) ; Trotskistes, 744 ; Eurodroite, 588 ; D.I.F. interprof. 472.

**VANDOEUVRE-LES-NANCY**  
Ins. 18 123 ; suff. expr. 9 389  
P.S.-M.R.G. 1 561 ; P.S.-M.R.G. 1 561 ; P.C.F. 1 561 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**MEUSE**  
Ins. 137 085 ; vot. 86 194  
Abst. 50 891 (37,13 %)  
Blancs ou nuls, 5 719 (6,64 %)  
Suff. expr. 80 475  
U.F.R. 28 491 (35,29 %) ; P.S.-M.R.G. 20 784 (25,82 %) ; P.C.F. 10 964 (13,62 %) ; D.I.F.E. 10 605 (13,25 %) ; E.E. 1 001 (0,43 %) ; Trotskistes, 3 030 (3,76 %) ; E.E.E. 2 207 (2,74 %) ; D.I.F. interprof. 1 144 (1,42 %) ; Eurodroite, 1 099 (1,36 %).

**BAR-LE-DUC**  
Ins. 156 508 ; vot. 92 303  
Abst. 64 205 (40,82 %)  
Blancs ou nuls, 14 316 (15,50 %)  
Suff. expr. 78 087  
U.F.R. 27 525 (35,24 %) ; P.S.-M.R.G. 24 355 (31,24 %) ; D.I.F.E. 40 948 (52,48 %) ; P.C.F. 30 527 (39,15 %) ; E.E. 1 001 (0,43 %) ; Trotskistes, 6 844 (8,76 %) ; E.E.E. 4 406 (5,63 %) ; Eurodroite, 3 040 (3,89 %) ; D.I.F. interprof. 3 022 (3,87 %).

**MORBIHAN**  
Ins. 338 816 ; vot. 242 303  
Abst. 96 513 (28,49 %)  
Blancs ou nuls, 14 316 (15,50 %)  
Suff. expr. 238 087  
U.F.R. 75 525 (31,72 %) ; P.S.-M.R.G. 54 355 (22,84 %) ; D.I.F.E. 40 948 (17,19 %) ; P.C.F. 30 527 (12,82 %) ; E.E. 1 001 (0,43 %) ; Trotskistes, 6 844 (2,87 %) ; E.E.E. 4 406 (1,85 %) ; Eurodroite, 3 040 (1,28 %) ; D.I.F. interprof. 3 022 (1,28 %).

**VANNES**  
Ins. 26 870 ; suff. expr. 13 301  
U.F.R. 4 527 ; P.S.-M.R.G. 3 890 ; D.I.F.E. 2 178 ; P.C.F. 978 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**LORIENT**  
Ins. 44 119 ; suff. expr. 22 845  
P.S.-M.R.G. 6 372 ; U.F.R. 6 248 ; P.C.F. 4 217 ; D.I.F.E. 3 525 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**LAVAL**  
Ins. 31 742 ; suff. expr. 17 307  
U.F.R. 5 804 ; P.S.-M.R.G. 5 182 ; D.I.F.E. 2 490 ; P.C.F. 1 684 ; E.E. 120 ; Eurodroite, 99 ; D.I.F. interprof. 76.

**LAVAL**  
Ins. 31 742 ; suff. expr. 17 307  
U.F.R. 5 804 ; P.S.-M.R.G. 5 182 ; D.I.F.E. 2 490 ; P.C.F. 1 684 ; E.E. 120 ; Eurodroite, 99 ; D.I.F. interprof. 76.

**LAVAL**  
Ins. 31 742 ; suff. expr. 17 307  
U.F.R. 5 804 ; P.S.-M.R.G. 5 182 ; D.I.F.E. 2 490 ; P.C.F. 1 684 ; E.E. 120 ; Eurodroite, 99 ; D.I.F. interprof. 76.

**LAVAL**  
Ins. 31 742 ; suff. expr. 17 307  
U.F.R. 5 804 ; P.S.-M.R.G. 5 182 ; D.I.F.E. 2 490 ; P.C.F. 1 684 ; E.E. 120 ; Eurodroite, 99 ; D.I.F. interprof. 76.

**MOSELLE**  
Ins. 615 099 ; vot. 324 916  
Abst. 290 183 (47,18 %)  
Blancs ou nuls, 18 442 (5,85 %)  
Suff. expr. 316 474  
U.F.R. 96 581 (30,55 %) ; P.S.-M.R.G. 73 594 (23,25 %) ; D.I.F.E. 59 544 (18,84 %) ; P.C.F. 42 228 (13,34 %) ; E.E. 1 001 (0,31 %) ; Trotskistes, 11 476 (3,63 %) ; E.E.E. 5 154 (1,60 %) ; Eurodroite, 4 772 (1,51 %) ; D.I.F. interprof. 4 112 (1,30 %).

**THIONVILLE**  
Ins. 24 336 ; suff. expr. 13 212  
U.F.R. 4 325 ; P.S.-M.R.G. 2 825 ; P.C.F. 2 019 ; D.I.F.E. 1 895 ; E.E. 1 001 (0,43 %) ; Trotskistes, 385 ; Eurodroite, 173 ; D.I.F. interprof. 141.

**VALENCIENNES**  
Ins. 26 890 ; suff. expr. 16 869  
P.C.F. 4 578 ; U.F.R. 4 438 ; D.I.F.E. 2 784 ; P.S.-M.R.G. 2 741 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**VILLENEUVE-D'ASCQ**  
Ins. 26 402 ; suff. expr. 15 948  
U.F.R. 4 313 ; P.S.-M.R.G. 4 305 ; P.C.F. 2 688 ; D.I.F.E. 1 927 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**WATRELOS**  
Ins. 27 912 ; suff. expr. 17 114  
P.S.-M.R.G. 6 804 ; U.F.R. 3 790 ; P.C.F. 3 278 ; D.I.F.E. 1 478 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**NIEVRE**  
Ins. 174 487 ; vot. 108 017  
Abst. 66 470 (38,10 %)  
Blancs ou nuls, 56 371 (51,8 %)  
Suff. expr. 102 046  
U.F.R. 31 971 (31,25 %) ; P.C.F. 21 381 (20,95 %) ; D.I.F.E. 12 906 (12,64 %) ; E.E. 1 001 (0,97 %) ; Trotskistes, 2 551 (2,50 %) ; E.E.E. 1 357 (1,33 %) ; D.I.F. interprof. 1 357 (1,33 %) ; Eurodroite, 947 (0,92 %).

**NEVERS**  
Ins. 28 588 ; suff. expr. 15 306  
P.S.-M.R.G. 5 346 ; U.F.R. 5 311 ; P.C.F. 2 730 ; D.I.F.E. 1 858 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**NORD**  
Ins. 1 574 515 ; vot. 1 086 928  
Abst. 487 587 (31,04 %)  
Blancs ou nuls, 130 800 (12,03 %)  
Suff. expr. 956 128  
P.C.F. 269 074 (28,10 %) ; P.S.-M.R.G. 258 445 (26,97 %) ; U.F.R. 236 647 (24,64 %) ; D.I.F.E. 138 480 (14,48 %) ; E.E. 1 001 (0,10 %) ; Trotskistes, 36 016 (3,76 %) ; E.E.E. 20 048 (2,09 %) ; D.I.F. interprof. 14 028 (1,46 %) ; Eurodroite, 3 936 (0,41 %) ; Rég.-Sur. 4 ; P.S.U. 4.

**ORNE**  
Ins. 390 084 ; vot. 259 284  
Abst. 130 800 (33,53 %)  
Blancs ou nuls, 14 406 (5,55 %)  
Suff. expr. 244 878  
P.C.F. 88 578 (36,18 %) ; U.F.R. 83 192 (33,97 %) ; P.S.-M.R.G. 53 523 (21,89 %) ; D.I.F.E. 39 263 (16,03 %) ; Trotskistes, 11 027 (4,50 %) ; E.E. 1 001 (0,41 %) ; Trotskistes, 11 027 (4,50 %) ; E.E.E. 4 400 (1,81 %) ; D.I.F. interprof. 3 936 (1,59 %) ; Eurodroite, 3 178 (1,29 %) ; P.S.U. 4.

**ORNE**  
Ins. 390 084 ; vot. 259 284  
Abst. 130 800 (33,53 %)  
Blancs ou nuls, 14 406 (5,55 %)  
Suff. expr. 244 878  
P.C.F. 88 578 (36,18 %) ; U.F.R. 83 192 (33,97 %) ; P.S.-M.R.G. 53 523 (21,89 %) ; D.I.F.E. 39 263 (16,03 %) ; Trotskistes, 11 027 (4,50 %) ; E.E. 1 001 (0,41 %) ; Trotskistes, 11 027 (4,50 %) ; E.E.E. 4 400 (1,81 %) ; D.I.F. interprof. 3 936 (1,59 %) ; Eurodroite, 3 178 (1,29 %) ; P.S.U. 4.

**ORNE**  
Ins. 390 084 ; vot. 259 284  
Abst. 130 800 (33,53 %)  
Blancs ou nuls, 14 406 (5,55 %)  
Suff. expr. 244 878  
P.C.F. 88 578 (36,18 %) ; U.F.R. 83 192 (33,97 %) ; P.S.-M.R.G. 53 523 (21,89 %) ; D.I.F.E. 39 263 (16,03 %) ; Trotskistes, 11 027 (4,50 %) ; E.E. 1 001 (0,41 %) ; Trotskistes, 11 027 (4,50 %) ; E.E.E. 4 400 (1,81 %) ; D.I.F. interprof. 3 936 (1,59 %) ; Eurodroite, 3 178 (1,29 %) ; P.S.U. 4.

**ORNE**  
Ins. 390 084 ; vot. 259 284  
Abst. 130 800 (33,53 %)  
Blancs ou nuls, 14 406 (5,55 %)  
Suff. expr. 244 878  
P.C.F. 88 578 (36,18 %) ; U.F.R. 83 192 (33,97 %) ; P.S.-M.R.G. 53 523 (21,89 %) ; D.I.F.E. 39 263 (16,03 %) ; Trotskistes, 11 027 (4,50 %) ; E.E. 1 001 (0,41 %) ; Trotskistes, 11 027 (4,50 %) ; E.E.E. 4 400 (1,81 %) ; D.I.F. interprof. 3 936 (1,59 %) ; Eurodroite, 3 178 (1,29 %) ; P.S.U. 4.

**CAMBRAI**  
Ins. 24 617 ; suff. expr. 16 425  
U.F.R. 4 343 ; P.S.-M.R.G. 3 997 ; P.C.F. 3 330 ; D.I.F.E. 2 860 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**DOUAI**  
Ins. 26 347 ; suff. expr. 15 932  
P.C.F. 4 282 ; U.F.R. 4 114 ; P.S.-M.R.G. 2 967 ; D.I.F.E. 2 402 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**DUNKERQUE**  
Ins. 53 158 ; suff. expr. 29 831  
U.F.R. 7 794 ; P.S.-M.R.G. 7 637 ; P.C.F. 5 737 ; D.I.F.E. 4 458 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**MARCO-EN-BAROEUL**  
Ins. 23 851 ; suff. expr. 15 659  
U.F.R. 5 587 ; P.S.-M.R.G. 3 048 ; D.I.F.E. 2 740 ; P.C.F. 1 888 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**MAUBEUGE**  
Ins. 20 063 ; suff. expr. 12 129  
P.C.F. 3 688 ; P.S.-M.R.G. 2 658 ; U.F.R. 2 541 ; D.I.F.E. 1 887 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**ROUBAIX**  
Ins. 52 472 ; suff. expr. 31 922  
P.S.-M.R.G. 10 013 ; U.F.R. 9 493 ; P.C.F. 5 601 ; D.I.F.E. 3 441 ; E.E. 195 ; Eurodroite, 135 ; D.I.F. interprof. 135 ; Eurodroite, 96.

**TOURCOING**  
Ins. 55 893 ; suff. expr. 36 881  
U.F.R. 10 688 ; P.S.-M.R.G. 10 185

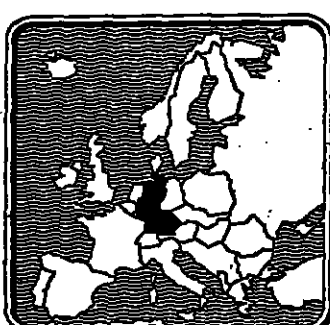








# LES ÉLECTIONS



## • RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

### 81 SIÈGES

78 sièges sont soumis à l'élection au suffrage direct dans la R.F.A. proprement dite. Représentation proportionnelle, soit dans des circonscriptions nationales, soit dans des circonscriptions par Land ou groupes de Länder. Pas de panachage ni de vote préférentiel. Les listes qui obtiennent moins de 5 % des voix sont exclues de la répartition des sièges. Trois sièges sont pourvus par la Chambre des députés de Berlin-Ouest.

### LES ÉLUS

#### S.P.D. (Parti socialiste)

WILLY BRANDT (1973), député, ancien chancelier de la R.F.A. et président de l'Internationale socialiste.  
HEINZ OSKAR VETTER (1977), journaliste, président du D.G.B. (Fédération des syndicats), président de la Fédération européenne des syndicats.  
KUNIG FRIEDRICH (1977), journaliste, député.  
Mme BEATE WEBER (1943), institutrice.  
HEINZ KUH (1972), journaliste, ancien ministre, président de la chancellerie du Nord-Westphalie.  
RUDOLF LÖWEN (1970), journaliste, président du syndicat I.G. Metall.  
Mme KATHARINA FOCKE (1970), journaliste, députée, ancien ministre.  
HANS-DACHS SEILER (1970), juriste.

KUDI ARNDT (1977), juriste, ancien bourgmestre de Francfort.  
KARL SCHÖN (1973), tailleur de pierres.  
MANFRED WAGNER (1974), journaliste.  
THOMAS VON DER VEING (1977), professeur.  
KUDOLF SCHLEIER (1973), avocat.  
KLAUS WETTING (1970), journaliste.  
GERHARD SCHMIDT (1946), chimiste.  
KLAUS HANSCH (1970), journaliste.  
HÖRST SEIFELD (1970), journaliste, député.  
DIETER SCHNEIDER (1970), journaliste.  
JAN KLINGENBORG (1973), journaliste.  
LUDWIG FEILERMAIER (1970), journaliste, député, président du groupe socialiste à l'Assemblée européenne.  
HERMANN LINDER (1973), journaliste.  
HEINZ LANGE (1974), journaliste, député.  
ROLF LÖWEN (1970), journaliste.  
Mme HEIDEMARIE WIEBCKE (1970), institutrice.

OLAF SCHWENCKE (1970), professeur, député.  
Mme LUTHE HERKLOTZ (1970), journaliste.  
Mme LIESELOTTE SEIBEL (1973), institutrice.  
Mme MAGDALENE BOFF (1970), institutrice, professeur.  
HEINZ SCHMIDT (1970), journaliste.  
HEINZ SALESCH (1971), journaliste.  
HELMUT STOLZSCHMIDT (1977), journaliste, député au Bundestag.

#### F.D.P. (Parti libéral)

MARTIN BANGEMANN (1974), avocat, député.  
HERMANN VON ALEMANN (1977), journaliste.  
HEINRICH JÜRGENS (1974), journaliste.  
ULRICH IEMER (1970), avocat.

#### C.D.U.-C.S.U.

Les listes chrétiennes-démocrates ont été présentées par les candidats élus dans les directions des partis au cours de la journée du 11 juin.

## • La démocratie chrétienne gagne du terrain • Recul des socialistes et des libéraux

Un succès pour la démocratie chrétienne, tel est le sens premier des élections dans la République fédérale. Avec 49,7 % des suffrages contre 48,6 % aux législatives de 1976, la C.D.U. et la C.S.U. ont remporté 42 sièges au Parlement de Strasbourg. Avec 40,6 % (contre 42,6 % en 1976), la S.P.D. aura 35 mandats. Enfin, les libéraux ont de nouveau des raisons sérieuses d'être inquiets pour leur avenir : avec 6 % des voix (contre 7,9 % en 1976), ils occuperont 4 sièges seulement à Strasbourg.

Bonn. — Le président du S.P.D., M. Brandt, interrogé devant les caméras de la télévision, a complètement perdu son sang-froid lorsqu'il a demandé si les socialistes-démocrates pourraient encore, comme ils l'avaient promis aux citoyens, devenir la force motrice du Parlement européen. Le chef de file de la liste social-démocrate s'en est pris en termes particulièrement virulents aux « verres » qui, en obtenant 2,6 % des voix, ont obtenu sans aucun doute un recul du S.P.D. comme à celui des libéraux.

Tout d'atténuer la déception de son parti, M. Brandt soulève qu'après tout les citoyens ne pouvaient s'attendre à l'élection d'un Parlement européen de tout pouvoir réel.

Les autres responsables de la R.F.A. se gardent de soutenir que le résultat préfigurerait celui de la consultation fédérale qui aura lieu l'an prochain. La participation ayant été inférieure de 20 % à celle des élections nationales, ce scrutin est tout au plus à révéler quelques tendances.

Avec 60 % de votants environ, elle n'a certes pas atteint le niveau des élections fédérales. Cette participation a été quelque peu renforcée par le fait que la Bavière et la Rhénanie-Palatinat procèdent aussi à des élections locales et régionales.

Au total cependant, les milieux politiques de Bonn sont satisfaits.

### De notre correspondant

que l'Allemagne de l'Ouest n'apparaît pas une fois encore sous les couleurs du « champion d'Europe ». On redoutait très sérieusement qu'une participation record au scrutin n'incitât les pays voisins à soutenir que les Allemands étaient « tout à fait » avant tout de donner l'Europe. Aussi la comparaison la plus naturelle se fait-elle avec la France, et l'on se réjouit que le pourcentage de votants dans les deux pays ne soit pas très différent.

Quant à l'issue de la consultation sur le plan de la Communauté dans son ensemble, le sentiment général est que les partis de la démocratie chrétienne, en sympathie avec elle, rattrapent les diverses nuances du socialisme et de la social-démocratie. La crainte entretenue dans le camp de la C.D.U., et peut-être même chez certains partisans du S.P.D. de voir un « front populaire » dominer l'Assemblée de Strasbourg diminue. Alors que l'on se demandait par exemple si l'ancien chancelier Brandt n'allait pas accéder à la présidence du Parlement européen, certaines voix s'élèvent déjà parmi les électeurs chrétiens-démocrates en faveur de Mme Simone Veil, M. Engel, von Hatzfeld, président de l'Union européenne démocrate-chrétienne, s'est exprimé en ce sens.

### Le succès de M. Strauss

Mais plus que le destin du Parlement de Strasbourg, les citoyens de la République fédérale se demandent quel sera, en 1980, l'adversaire du « champion d'Europe ». Le « champion d'Europe » est divisé à cet égard et les controverses s'enveniment. Deux candidats potentiels s'opposent de façon directe : le chef de la C.D.U., M. Strauss, et le ministre-président de la Basse-Saxe, M. Ernst Albrecht. Or le plus grand succès aux élections européennes revient sans nul doute aux chrétiens-démocrates qui ont obtenu pour leur liste 62,5 % des voix en Bavière.

### TOTAL NATIONAL

	SUFFRAGES	%	SIÈGES
Socialistes-démocrates	11 777 818	40,6	34 + 1 (*)
Chrétiens-démocrates	14 890 358	49,7	32 + 2 (*)
Chrétiens-sociaux	2 116 758	10,6	8
Libéraux	2 863 506	9,1	4
Front pas d'union			
P.C. allemand	112 194	0,4	
Écologistes	282 516	0,9	
Divers (*)	180 826	0,6	

(\*) Berlin-Ouest.

(\*) Parti populaire chrétien bavarois, Zentrum, parti ouvrier européen. Manquant mille bulletins disparus d'un bureau de Bielefeld.

### PARTICIPATION PAR LAND

LAND	PARTICIPATION	S.P.D.	C.D.U.-C.S.U.	F.D.P.
Schleswig-Holstein	65,7	43,75	47,25	5,25
Reims	66,3	43,6	47,4	5,25
Basse-Saxe	70,2	44,7	45,3	5,3
Hambourg	66,5	42,2	46,9	5,3
Rhénanie-Palatinat	67,5	44,8	45,8	5,8
Rhénanie-Palatinat	71,6	41,1	46,2	5,8
Saxe	63,2	43,9	46,4	5,8
Hesse	69,2	45,4	44,8	6,2
Bade-Wurtemberg	69,5	45,4	44,8	6,2
Bavière	79,2	45,2	47,7	6,2
Moyenne nationale	69,9	40,6	49,2	6

Leur gain par rapport à d'autres élections est donc nettement supérieur à celui de la C.D.U. dans les autres Länder de la République fédérale. En stratégie pruden, M. Strauss a toutefois évité de s'engager trop ouvertement sur son succès. Beaucoup de militants n'en concluent pas moins que le dirigeant bavarois, en dépit, on peut-être à cause des élections européennes, ne se sent pas en mesure de se présenter à la présidence de la République fédérale.

Dans la mesure où les citoyens parviennent à bannir de leur esprit les préoccupations de politique intérieure, ils semblent prêts à croire que l'élection au suffrage direct renforcera la position de l'Assemblée européenne. Dans l'ensemble, on se félicite plutôt — et cela dans le camp de la S.P.D. — de la victoire des chrétiens-démocrates — qu'une majorité des chrétiens-démocrates dans le Parlement européen ne serait-ce que dans ce Parlement.

Ainsi des alignements nouveaux pourraient se dessiner un peu la structure trop rigide de la vie politique dans la plupart des pays de la Communauté. Mais bien peu s'imaginent que les résultats de dimanche auront la possibilité de « constituer » les résistances françaises et britanniques sur un pied d'égalité avec tous leurs collègues de la République fédérale et des autres pays de la Communauté.

On se félicite d'ailleurs que la campagne anti-allemande, un peu trop élémentaire, n'ait pas porté fruit dans l'électorat français, à en juger par le recul des amis de M. Chirac, notamment à Strasbourg.

C'est à Berlin-Ouest que le premier résultat a été proclamé, au milieu de la journée de dimanche 11, en effet, le statut d'occupation interdisait le vote direct. Aussi les trois représentants de l'Assemblée capitale du Reich ont-ils été désignés par l'Assemblée berlinoise en quelques instants. Se basant sur les résultats des consultations antérieures, les partis s'étaient mis d'accord pour élire à l'unanimité deux représentants chrétiens-démocrates et un membre du S.P.D. pour Berlin-Ouest. Cependant, ce choix sans controverse comporte une signification toute particulière. Alors que les porte-parole des sections occidentales ne disposent, au Bundestag de Bonn, que d'une voix consultative, les Berlinois siègent à Strasbourg sur un pied d'égalité avec tous leurs collègues de la République fédérale et des autres pays de la Communauté.

JEAN WEITZ.

## Le Monde

cliques et documents

Numéro de juin

L'ENFANT

LA CRISE DU TEXTILE

Le numéro 137

contient un jeu de dix numéros : 30 p.



## • BELGIQUE

### 24 SIÈGES

Représentation proportionnelle dans le cadre de deux collèges : un flamand de 13 sièges et un wallon de 11 sièges, et trois circonscriptions : une flamande, une wallonne et une bruxelloise. Les Bruxellois ont le choix entre les listes flamandes et les listes wallonnes. Le vote préférentiel est autorisé, non le panachage.

## Un succès personnel pour M. Tindemans

### De notre correspondant

La Volksunie enregistre de nouveaux succès. Dans la partie francophone, au contraire, les trois partis de la coalition reculent. Les socialistes perdent 5 % de leur électoral, les sociaux-chrétiens reculent de 3,4 % et, à Bruxelles, le P.D.F. de Mme Spaak perd jusqu'à 8 % de ses électeurs, alors qu'en Wallonie, le parti frère du P.D.F., le rassemblement wallon (dans l'opposition), améliore très nettement ses positions. À noter aussi que les écologistes obtiennent pour la première fois plus de 5 % dans le sud du pays, alors qu'ils n'atteignent que 2,13 % en Flandre.

Les communistes n'obtiennent pas plus que les écologistes pour l'ensemble du pays, les socialistes ont 0,3 % des voix et la liste anti-européenne « E. non », 0,4 %.

### Absentéisme record

On remarque aussi une nette avance de la liste socialiste chrétienne du C.V.P. à Bruxelles où les Flamands sont depuis plusieurs années en constant recul. Le C.V.P. progresse de 4 à 5 % dans toutes les communes de la capitale, sauf à Jette et à Woluwe. Citadins de la francophonie et on pourra difficilement prétendre que le scrutin doit être interprété comme un recentrage linguistique. Le recentrage est surtout le résultat de la volonté des Flamands depuis près de vingt ans et beaucoup de francophones espèrent faire la preuve absolue du caractère français de la capitale, étant donné que le 10 juin, les électeurs de la ville pouvaient porter leur vote soit sur la liste francophone, soit sur la flamande.

En Flandre, on enregistre un recul des sièges de la coalition gouvernementale, tandis qu'à Bruxelles et en Wallonie ils sont sanctionnés, sans effet toutefois sur la répartition des sièges. Le C.V.P. de M. Tindemans devient pratiquement majoritaire dans la partie flamande du pays, où il progresse de 5 %. Les socialistes flamands améliorent leur position, tandis que les libéraux et

On peut supposer donc que de nombreux francophones ont voté Tindemans, ce qui expliquerait le progrès du C.V.P. à Bruxelles. Tous les observateurs constatent d'ailleurs que les personnalités ont marqué le scrutin plutôt que les programmes. M. Tindemans, ancien premier ministre et président du parti populaire européen, a recueilli un nombre considérable de « votes préférentiels » et il en a été de même pour le Mme Beyer, vedette de la télévision, dont les affiches disaient : « Vous connaissez ma voix, donnez-moi la vôtre ! ». Malgré sa campagne, M. Tindemans n'est pas élu, mais il a fait enregistrer un bond considérable au parti libéral qui avance de près de 9 % dans la capitale.

Autre différence entre le pays flamand et le pays francophone : le taux de participation est plus élevé en Flandre qu'en Wallonie. Au total, l'absentéisme atteint un niveau record : 18 % alors que le vote est obligatoire en Belgique. On n'avait jamais dépassé 15 %. Le ministre de l'Intérieur, M. Cromme, additionnant les bulletins blancs et nuls et les abstentions, constate que 29 % des inscrits n'ont pas exprimé de vote valable.

Malgré la simplicité du système, le dépouillement a été extrêmement lent. Le scrutin s'est déroulé sans incidents, sauf dans les Flandres, la région déshabillée de la province de Limbourg flamand.

Les cinq cents électeurs francophones, après avoir voté les urnes, ont brûlé publiquement leurs convocations électorales, expliquant qu'ils ne voulaient en aucune manière voter pour des candidats flamands.

PIERRE DE VOS.

## • DANEMARK

### 16 SIÈGES

Représentation proportionnelle dans une circonscription nationale pour 15 sièges, le seizième étant réservé au Groenland. Le vote préférentiel est admis mais non le panachage.



## Le parti social-démocrate (au pouvoir) est le grand perdant de la consultation

### De notre correspondante

Chambre unique, le puissant et vénérable parti social-démocrate qui a connu dimanche l'une des défaites les plus cuisantes de son existence centenaire.

Dans le camp des partis européens, les libéraux et les conservateurs peuvent se vanter de succès qui dépassent très largement leurs prestations de ces dernières années lors des élections générales. Manifestement, ils ont attiré à la fois les enthousiastes, les inquiets et les hésitants. Les grands perdants de l'épreuve sont les sociaux-démocrates, le parti du progrès qui a failli se retrouver sans mandat, les radicaux et les chrétiens populaires qui n'ont obtenu l'un et l'autre aucun représentant à Strasbourg.

Ces formations ont un point commun : leurs militants de base sont profondément divisés sur la question européenne, elles ont voulu tenter l'impossible en menageant la chèvre et le chou dans le but de n'indisposer personne. D'où, au cours de la campagne, leur attitude souvent ébahie, leur manque de dynamisme et de persuasion, leurs programmes et leurs discours vagues ou ambigus. De nombreux électeurs ont préféré soit s'abstenir, soit se rallier, au moins

pour cette épreuve, à des partis au profil pro-européen plus net.

Lors du tour de table des chefs de file politiques invités dans les studios de la télévision pour y commenter ces résultats, le premier ministre, M. Jørgensen (social-démocrate), n'a pu dissimuler sa profonde déception. Four lui et pour les siens, l'avenir s'annonce sous des couleurs plutôt sombres. En 1972, la question du Marché commun avait si profondément divisé la social-démocratie danoise que celle-ci avait failli dévaler à jamais. Elle a longtemps porté les traces de ces déchirements internes qui devaient amener le premier ministre de l'époque, M. Krug, à quitter brièvement la scène politique.

On ne connaît pas, lundi en fin de matinée, que la répartition des sièges entre les listes en présence. Le vote au Danemark étant préférentiel, on doit attendre lundi soir ou même mardi matin pour connaître les noms des candidats qui, en fin de compte, siégeront au Parlement européen, le nombre de voix obtenues par chacun d'eux est, en effet, déterminant.

Au Groenland, il n'y a eu aucune surprise. Le candidat du parti Siumut, M. Finn Lynge, est élu. Son parti (de gauche) souhaite le retrait du Groenland de la Communauté européenne.

CAMILLE OLSEN.

Le vote étant préférentiel au Danemark, et non sur listes bloquées, les résultats de l'élection des seize députés danois de l'Assemblée européenne n'indiquent lundi en fin de matinée que la répartition en pourcentage et en nombre de sièges. Les noms des candidats élus ne devraient être connus que lundi soir ou mardi matin.

PARTIS GOUVERNEMENTAUX	SIÈGES	POURCENT.
S.D. (socialistes-démocrates)	3	21,9
V (parti libéral, droite)	3	14,5
OPPOSITION		
K.F.P. (parti conservateur)	2	14,7
C.D. (parti socialiste populaire)	1	4,1
C.D. (parti démocrate du centre)	1	4,5
F.B.M. (Front national contre le Marché commun)	1	2,1
F.P. (parti du progrès)	1	5,8
N.R.V. (parti radical)	0	2,5
D.R. (parti démocratique)	0	1,5
Q (chrétiens populaires)	0	1,5
V.S. (parti socialiste de gauche)	0	2,5

Au Groenland (1 siège), M. Finn Lynge, membre du parti gouvernemental local, a été élu. Il s'est promis d'organiser un référendum pour faire sortir le Groenland de la C.E.E. Le chiffre officiel de la participation électorale s'élève à 47 %.

مكتبة من الأصل



ELECTIONS

EUROPÉENNES



• GRANDE-BRETAGNE

81 SIÈGES

Scrutin uninominal dans 78 circonscriptions en Angleterre (68), en Ecosse (8) et au Pays de Galles (4). Les trois autres sièges sont pourvus par les électeurs de l'Ulster selon le même système de vote que celui de la République d'Irlande.

Les travaillistes ont été victimes du très fort pourcentage d'abstentions

Le scrutin européen avait eu lieu dès jeudi 7 juin en Grande-Bretagne, mais ses résultats complets ne devaient être connus que dans l'après-midi du lundi 11, du fait de la suspension du dépouillement durant la nuit et du mode de scrutin. Les représentants britanniques à l'Assemblée européenne étaient en effet désignés non à la représentation proportionnelle — à l'exception des trois élus de l'Irlande du Nord — mais dans le cadre de circonscriptions délimitées spécialement à cet effet.

Londres. — Le parti conservateur a réussi, comme il l'espérait, un magistral « double », en remportant une très nette victoire lors de l'élection des députés britanniques à l'Assemblée européenne. Victoire illustrée par un nouveau déplacement de voix moyen de plus de 3 % en sa faveur depuis la consultation nationale du 3 mai. Les derniers résultats connus, ce lundi 11 juin en fin de matinée, confirment l'avance des conservateurs. Ceux-ci, sur les 43 sièges déjà pourvus, en ont gagné 25, contre 13 aux travaillistes, tandis que le parti libéral, victime du scrutin uninominal à un tour, n'aura probablement aucun élu bien qu'il ait réuni 12 % environ des suffrages.

M. Grimmond, ancien leader du parti libéral, a qualifié l'élection de « force ». Les calculs des ordinateurs laissent ainsi prévoir que les conservateurs emporteront au moins 60 des 78 sièges anglais, écossais et gallois ; les travaillistes en gagneraient 18, alors que, d'après les résultats des élections nationales du 3 mai, ils auraient dû en remporter 29.

Le facteur déterminant de la victoire conservatrice est le nombre élevé des abstentions (entre 68 et 70 %) qui a affecté essentiellement le camp travailliste (le Monde daté 10-11 juin). À l'exception de la circonscription de Manchester-nord, où Mme Castle, l'ancien ministre travailliste, s'est assuré la victoire avec un déplacement de voix (« swing ») de 0,3 %, ce déplacement est en général favorable aux conservateurs. Il va de 0,9 % dans les Midlands à 2,1 % dans le sud de Londres. Mais,

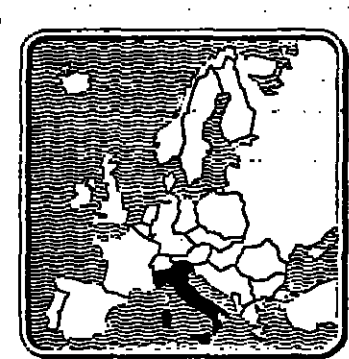
Les résultats connus ce lundi en fin de matinée confirment que les conservateurs remportent un très large succès sur les travaillistes. Ceux-ci paraissent avoir particulièrement souffert de la très forte abstention enregistrée le 7 juin en Grande-Bretagne (« le Monde » des 9 et 10-11 juin) : seuls 31,5 % des électeurs s'étaient rendus aux urnes. Les libéraux, d'après les premiers résultats connus, risquent de n'avoir aucun siège bien qu'ayant recueilli environ 12 % des suffrages.

De notre correspondant

l'abstention massive ne devait pas être interprétée comme un signe d'hostilité de l'opinion britannique envers la Communauté, mais qu'elle s'expliquait par l'insuffisance des efforts d'explication sur le sens du scrutin.

Les résultats ont relancé le débat sur le mode de scrutin. Le système uninominal à un tour, qui aboutit à l'écrasement des minorités, est traditionnellement justifié par le souci de donner au parti vainqueur une confortable majorité de gouvernement. Mais sur le plan européen, il aboutit à donner une représentation particulièrement déformée et inexacte de l'électorat. Aussi les milieux politiques estiment-ils que la représentation proportionnelle à laquelle les deux grands partis restent opposés sur le plan national, sera probablement choisie pour les prochaines élections européennes. M. Heath a notamment souligné avec regret que la faible représentation des travaillistes au Parlement européen risquait de durcir leur sentiment d'isolement, et de confirmer l'orientation autarcique du parti. M. de Courcy Ling, diplomate en fonctions à Paris, élu dans la circonscription de Midlands-Centre, a estimé que la forte proportion des abstentions dans le camp travailliste s'expliquait par l'attitude équivoque du Labour sur l'Europe. Il a d'autre part, laissé prévoir qu'une coopération s'établirait d'ores et déjà entre les conservateurs et les élus de la liste de Mme Veil.

HENRI PIERRE.



• ITALIE

81 SIÈGES

Représentation proportionnelle dans cinq circonscriptions régionales (22 pour le Nord-Ouest, 15 pour le Nord-Est, 16 pour l'Italie centrale, 19 pour l'Italie méridionale et 9 pour l'Italie péninsulaire). Le vote préférentiel et le panachage sont admis.

Un vote au centre gauche

De notre correspondant

organisation des scrutins, à une influence négative des pays de résidence, ou simplement à une déception de ces citoyens de seconde zone, qui ont l'impression de ne pas beaucoup intéresser les signori di Rome. Toujours est-il que leur abstentionisme est amèrement commenté.

Un certain « recentrage »

Ce n'est pas seulement en pourcentage de votants que l'Italie a eu le sentiment de s'être distinguée le 10 juin. « L'Europe a voté centre droit », commentait-on à Rome, dimanche soir, et l'Italie votée centre gauche. On note en effet que les partis socialistes (P.S.I., 11 % et social-démocrate (P.S.D.I., 4,3 %) progressent l'un et l'autre par rapport à l'élection législative de la semaine précédente, qui déjà leur avait donné un meilleur score qu'en 1976. Mais les égluques sont trompées : coincées entre communistes et démocrates-chrétiens, ces partis jouent, en fait, un rôle centriste. Leur progression correspond, d'ailleurs, à celle du parti libéral (P.L.I.), qui a presque doublé ses suffrages d'une semaine sur l'autre, passant de 1,9 % à 3,6 %.

Ainsi se trouve confirmé un certain « recentrage » de la politique italienne, après la bipolarisation de 1976. On remarquera, néanmoins, le maintien de l'extrême droite (4,4 % pour le M.S.I.) et de l'extrême gauche (Unité prolétarienne et Démocratie prolétaire, 1,8 %) qui auront, l'une et l'autre, des représentants à Strasbourg. Le parti radical renforce avec 3,7 % des suffrages, ses résultats du 4 juin ; il comptera donc trois parlementaires européens — en plus de ses deux députés nationaux.

« Recentrage », mais surtout report de voix sur les petites formations, à l'exception du parti républicain, qui recule légèrement par rapport au 4 juin. Les Italiens sentent avoir voulu pénaliser le P.C. (qui tombe au-dessous de la barre des 30 %) et la démocratie chrétienne (qui perd deux points supplémentaires par rapport à dimanche dernier). Les élections se sont donc déroulées, des « deux grands » avec moins d'hésitation qu'aux élections législatives — n'ayant pas besoin, cette fois, de « voter utile ».

L'Italie dominera trois groupes à Strasbourg : le communiste (avec vingt-quatre députés), l'extrême droite (quatre), et l'extrême gauche (cinq représentants, si l'on inclut les radicaux).

Outre les grands dirigeants

politiques nationaux et quelques « européens » notoires comme MM. Colombo (D.C.), Spinnelli (P.C.I.), ou Zagari (P.S.I.), les députés italiens devraient compter des industriels, des syndicalistes, des journalistes, des universitaires et des représentants du monde culturel.

On attendait à Rome ces élections européennes pour commencer enfin à négocier l'alliance gouvernementale. Ce sont les résultats des législatives qui doivent en principe servir de base de discussions. Le scrutin du 10 juin n'a d'ailleurs pas apporté de changements tels qu'ils mettraient en doute les scores de la semaine précédente, mais il aura inévitablement des conséquences psychologiques. La démocratie chrétienne et le parti communiste sont en position de faiblesse. Aucune des deux formations ne peut prétendre imposer sa solution.

Socialistes et sociaux-démocrates, qui ont beaucoup profité de leur appartenance à la « grande famille européenne » de M. Brandt, vont devenir plus gourmands. Les premiers réclamaient déjà la « parité » avec la démocratie chrétienne en cas d'alliance gouvernementale. Les seconds sont pas loin de réclamer maintenant la parité avec les socialistes. Quant aux libéraux, rendus euphoriques par leur succès européen, ils deviennent bien difficile de les exclure du gouvernement.

Tout cela ne fait pas le jeu du président du conseil sortant, M. Andreotti, détesté par les socialistes, et qui devra peut-être céder la place. Les candidats à la succession ne manquent pas. On cite déjà les noms de MM. Flaminio Piccoli, président du parti gouvernemental, et Arnaldo Forlani, ministre des affaires étrangères. L'un et l'autre étaient candidats à Strasbourg.

Pour le moment, la crise est bloquée. On semble être revenu au point de départ. Chaque des grands partis croise les bras et attend que les deux autres annoncent la couleur. Personne ne veut faire le premier pas, selon la vieille sagesse italienne. Une échéance approche cependant : l'élection du président de la Chambre des députés, prévue pour le 30 juin. Confirmer-on se sont détournés des « deux grands » avec moins d'hésitation qu'aux élections législatives — n'ayant pas besoin, cette fois, de « voter utile ».

L'Italie dominera trois groupes à Strasbourg : le communiste (avec vingt-quatre députés), l'extrême droite (quatre), et l'extrême gauche (cinq représentants, si l'on inclut les radicaux).

Outre les grands dirigeants

ROBERT SOLÉ.



• IRLANDE

15 SIÈGES

Représentation proportionnelle dans quatre circonscriptions régionales (une de cinq, une de quatre et deux de trois sièges). Le vote préférentiel est de règle (chaque candidat figure sur les listes par ordre alphabétique) et le panachage est admis. L'électeur indique même quels candidats devront bénéficier de sa voix si ses candidats préférés n'en ont pas besoin pour être élus. L'Irlande accorde le droit de vote à tous les ressortissants de la Communauté.

Les difficultés économiques et sociales ont défavorisé M. Lynch et ses amis

Les électeurs en République d'Irlande ont choisi leurs députés européens le 7 juin. Le dépouillement a commencé dimanche soir 10 juin et a été interrompu pendant la nuit. Les premiers résultats marquent un recul du Fianna Fail, le parti de M. Jack Lynch, premier ministre. Le Fianna Fail appartient, comme le R.P.R., au groupe des démocrates.

Dublin. — Les résultats des élections municipales qui se sont déroulées le 7 juin, en même temps que l'élection européenne, montrent comme on pouvait s'y attendre, que le Fianna Fail, le parti gouvernemental, perd du terrain, particulièrement dans les centres urbains. Il se soumettait au verdict des électeurs pour la première fois depuis son écrasante victoire aux élections législatives de juin 1977, avec 50 % des suffrages. Il avait alors enlevé 84 sièges — sur 145 — au Parlement. Il reste le premier parti du pays avec 368 sièges dans les assemblées municipales, mais le Fine Gael, le parti centriste de M. Garret Fitzgerald, le talonne avec 320 sièges, tandis que le parti travailliste en obtient 95 et diver-

européens de progrès à Strasbourg. Deux partis constituent l'opposition : le Fine Gael, centriste, qui siège à Strasbourg avec les démocrates chrétiens, et le parti travailliste.

Les Irlandais ont élu leurs conseils municipaux en même temps que les députés européens. Les résultats de ce scrutin confirment le recul du parti au pouvoir.

De notre correspondant

ses petites formations 91. Le parti de M. Lynch, premier ministre, comme on pouvait s'y attendre, que le Fianna Fail, le parti gouvernemental, perd du terrain, particulièrement dans les centres urbains. Il se soumettait au verdict des électeurs pour la première fois depuis son écrasante victoire aux élections législatives de juin 1977, avec 50 % des suffrages. Il avait alors enlevé 84 sièges — sur 145 — au Parlement. Il reste le premier parti du pays avec 368 sièges dans les assemblées municipales, mais le Fine Gael, le parti centriste de M. Garret Fitzgerald, le talonne avec 320 sièges, tandis que le parti travailliste en obtient 95 et diver-

JOE MULHOLLAND.

• PAYS-BAS

25 SIÈGES

Représentation proportionnelle dans une circonscription nationale unique. Le vote préférentiel est autorisé et les partis peuvent présenter, dans la limite de quarante noms, plus de candidats que de sièges à pourvoir. Tous les ressortissants de la Communauté peuvent voter s'ils ne sont pas autorisés à prendre part au scrutin de leur pays d'origine.

Les chrétiens-démocrates progresseraient

Aux Pays-Bas, où le scrutin a eu lieu le 7 juin, le dépouillement n'a commencé que lundi 11 juin, à 9 heures. Un sondage fait après d'électeurs venant de

Démocratie 66 (centriste). L'actuel gouvernement est une coalition du parti chrétien-démocrate (parti du premier ministre, M. Van Agt) et du parti libéral.



• LUXEMBOURG

6 SIÈGES

Représentation proportionnelle dans une circonscription nationale unique. Vote préférentiel et panachage autorisés.

Les chrétiens-sociaux ont gagné

De notre correspondant

(MM. Werner, Santer et Ney), de deux libéraux (M. Thorn et Mme Flesch) et d'un seul socialiste (M. Abens), ne fait que confirmer la ligne générale qui s'est dégagée lors des élections nationales où les socialistes ont reculé de quelque 5 %.

Quelques-uns des six nouveaux parlementaires ne siègeront cependant pas à Strasbourg. « S'affranchissant » leur vocation européenne, ils donneront la priorité à un poste ministériel plus profitable à leur destin national.

Ainsi les chrétiens-sociaux

MM. Werner et Santer, qui feront strictement partie de la nouvelle équipe gouvernementale, devront céder leur place.

Au lendemain de ce double scrutin, où les chrétiens-sociaux ont gagné sur toute la ligne, on peut se poser une question qui intéressera les autres partenaires du Grand-Duché dans la Communauté. Si M. Thorn, l'actuel président du conseil, se retrouvait dans l'opposition, ses partenaires libéraux européens ne le placeraient-ils pas à la présidence de l'Assemblée fraîchement élue ? On en parle déjà au Grand-Duché — D. F.

Le Monde

## étranger

LA FIN DU VOYAGE DE JEAN-PAUL II EN POLOGNE

## Une ambiance de réconciliation

De retour de Pologne, le pape Jean-Paul II est arrivé à Rome dans la soirée du dimanche 10 juin. Il s'était envolé vers 18 heures de Cracovie, la dernière étape de son voyage dans son pays natal. Plus chaleureuse, moins tendue que l'accueil à Varsovie il y a neuf jours, la cérémonie d'adieu a donné lieu à des scènes émouvantes.

Le chef de l'Etat, M. Jablonski, était venu à l'aéroport prendre congé de l'hôte illustre, en compagnie de MM. Wojtaszek, ministre des affaires étrangères, Kakol, ministre des cultes, et Bartkowski, premier secrétaire du parti de la ville. Le cardinal Wyszyński, primat de Pologne, et Mgr Macharski, archevêque de Cracovie, étaient également présents.

Le pape salua les cardinaux et les

évêques étrangers ainsi que les députés catholiques qu'il avait évités lors de son arrivée. Dans une brève allocution, M. Jablonski assura que « la Pologne populaire, la patrie juste de tous les Polonais, ne veut rien perdre du patrimoine que nos prédécesseurs nous ont laissé en héritage ». Mgr Wyszyński exprima la joie que lui avait procuré cette visite et fit part de son vœu de revoir le pape dans sa patrie à l'occasion du sixième anniversaire de la fondation du monastère de Czestochowa.

Dans sa réponse, Jean-Paul II déclara que la réalisation de son voyage avait été l'acte d'un certain courage des deux côtés. « Nos temps, ajouta-t-il, ont besoin d'actes courageux de ce genre. Il faut aller vers un nouveau rapprochement. Notre époque exige de nous une

volonté en ce sens. Elle exige de ne pas se cantonner dans des frontières rigides. Puis, visiblement ému, il s'écria : « Je prends congé de la Pologne. Je prends congé de ma patrie. » A ce moment, il se courba pour embrasser le sol. S'étant relevé, il ajouta encore : « Je souhaite à mon pays tout le bien possible. La réalisation de tous les plans et positions justes. Que Dieu vous bénisse ! »

Au bas de la passerelle de l'avion spécial des lignes polonaises qui allait le conduire vers Rome, le pape se sépara de M. Jablonski en lui donnant l'accolade. Ce geste spontané symbolisait l'atmosphère du moment, après avoir commencé dans une certaine crispation, le voyage de Jean-Paul II dans sa patrie se terminait sur une note réconciliatrice.

## LA FIÈVRE A CRACOVIE

De notre envoyé spécial

Cracovie. — Jean-Paul II n'a cessé de dire adieu à Cracovie. « Cette Cracovie dont j'aime chaque pierre et chaque brèche », devait-il dire à la grande messe du dimanche 10 juin. La veille, on a appris qu'il était sorti incognito vers 4 heures du matin pour revoir tranquillement une dernière fois les rues et les places qu'il connaît si bien et pour se recueillir seul sur la tombe de ses parents et de sa sœur.

Dans la soirée du 9 juin, il avait assisté dans la basilique des franciscains à une messe chorale sur la mort de saint Stanislas. Beatus vir, composée en son honneur par H. M. Gorecki. L'arrivée du pape sous le porche, l'enthousiasme de la foule massée à l'intérieur, lui ont fait renoncer à gagner sa place dans le chœur et resta au fond de l'église jusqu'à la fin du concert. S'adressant ensuite aux fidèles du balcon de sa résidence, il remercia tous ceux qui avaient contribué au succès de son voyage, les autorités religieuses et civiles, les forces de sécurité et les membres de la Croix-Rouge, ces agents de la Providence, grâce auxquels il n'y eut aucun incident grave ni blessés au cours du voyage.

Avant de quitter Cracovie, le pape a promis aux Cracoviens qu'il portera leur ville dans son cœur « au même titre que Rome ». Toute la nuit, la fièvre s'est emparée de Cracovie. Des jeunes ont envahi la place du Marché en chantant et scandant des slogans. Bessés avec des drapeaux polonais, témoins et honneurs sur la célèbre statue du poète Mickiewicz, ils donnaient à la place un petit air de mai 1968. Dans les églises, les pèlerins venus des environs dormaient pendant que d'autres veillaient et priaient. Dès 2 heures du matin, les premiers cortèges apparaissent dans les rues, se dirigeant vers Saint-Jean, l'imposante prairie, la sortie de la ville, où a été célébrée la messe pontificale en l'honneur de saint Stanislas.

Ce fut l'apothéose, comme si la ville entière et sa grande banlieue (un million d'habitants) étaient allées à la rencontre de leur ancien archevêque, sans compter les pèlerins venus de plus loin. On a estimé la foule de Saint-Jean à environ deux millions de personnes. Jean-Paul II fut accueilli par le cardinal primat Stefan Wyszyński.

Puis Mgr Adam Macharski,

nouvel archevêque de Cracovie, salua les cardinaux et les évêques étrangers venus pour célébrer le jubilé de saint Stanislas. Il cita notamment les délégations venues de France (menées par le cardinal Etchegaray), d'Autriche (cardinal König), de Belgique (cardinal Suenens), des Pays-Bas (cardinal Alfrink), d'Irlande (cardinal O'Donnell), d'Allemagne (Mgr Marmier), d'Italie (cardinal Ballestrero), du Sénégal (cardinal Thiam), de la Hongrie (Mgr László Kardar), l'Allemagne (Mgr Benesch) et la Tchécoslovaquie (cardinal Tomasek). Les deux évêques lituanien et celui de Lettonie n'avaient pas pu venir.

## « Il faut ouvrir les frontières »

Dans son homélie, largement consacrée au rôle de saint Stanislas, qui a été « confirmé » la nation polonaise après son baptême en 965, Jean-Paul II a insisté sur l'importance du sacrement de la confirmation face à « l'épreuve de foi et de caractère ». L'ordre moral, a-t-il ajouté, découle donc de chaque épreuve victorieuse. Chaque épreuve manquée implique au contraire le désordre moral. Nous savons très bien aussi par toute notre histoire que nous ne pouvons absolument pas à aucun prix nous permettre de désordre. Nous avons déjà plusieurs fois payé très cher ce comportement à adopter après son départ ? Les applaudissements de la foule semblaient le confirmer ainsi que les paroles suivantes du pape : « Tout cela nous conduit au jour d'hui à une grande et ardente prière pour la victoire de l'ordre moral dans cette époque difficile de notre histoire. »

Après avoir à ce moment une banquette en technique, le pape, quant à son texte à nouveau, a ajouté : « Je salue avec joie ceux qui sont venus au-delà des Carpates », il faisait allusion non seulement aux Tchèques, mais aussi

aux Slaves qui n'ont pu franchir la frontière. « Comme je voudrais voir d'autres frères aussi, a poursuivi le pape, qui, par leur larmes, sont proches, mais qui ne sont pas là, les Litaniens (1) par exemple. »

« Vous devez être forts de la force de la foi, a dit encore Jean-Paul II. Vous devez être justes ! Aujourd'hui plus qu'autrefois, aucune autre époque, vous avez besoin de cette force. » Puis, évoquant la nécessité du dialogue avec l'homme et avec le monde, le pape a ajouté, hors texte : « Il faut poursuivre le dialogue avec nos frères séparés, les autres chrétiens. Je dis cela ici car je voudrais renouer le contact polono-allemand. Je dis cela car je suis sûr que les églises pour sa lettre et lui dire que je regrette que mon programme chargé à Varsovie ne

m'a pas permis de le rencontrer.

Le pape a conclu en répétant la phrase prononcée au lendemain de son élection : « Il ne faut donc pas avoir peur, dit-il, il faut ouvrir les frontières ! L'empire de l'Église, cela n'existe pas, mais seulement son service. (...) Je vous prie de ne jamais perdre confiance, de ne pas vous laisser abattre, de ne pas vous décourager (...) d'avoir confiance malgré toute votre faiblesse et de chercher toujours la force spirituelle en Celui auprès duquel tant de générations de nos pères et de nos frères l'ont trouvée. Ne vous découragez jamais de Lui, ne perdez jamais la liberté d'esprit par laquelle il rend libre l'homme. »

ALAIN WOODROW.

(1) Il s'agit d'une petite communauté slave vivant en Allemagne de l'Est.

## A bras-le-corps

Rien de moins monolithique que la fonction pontificale. Nous avons tous, pourtant, à l'esprit un modèle de pape intemporel, hiératique, distant, absorbé par la grandeur. Comme si le sacré était figé et qu'il faille corser la faiblesse humaine de raideur.

En un sens, Pie XII fut le dernier pape. Aristocrate par vocation et par nécessité liturgique, Jean XXIII a brisé la statue du commandeur, mais participait encore à l'image antérieure ; il s'en tirait par l'humour et par des fioritures. Timide, Paul VI, royalement intelligent, jonglait avec les contradictions, parlait plus qu'il n'agissait. Jean-Paul II, lui, est fort actif. C'est un bûcheron qui ne doit rien au génie latin. Tallié comme il se doit à coups de hache, sentimentale comme on vient de le voir en Pologne, il s'émue en public sans vergogne, se permet des attitudes familières, happe les enfants dont l'innocence le séduit. Il semble vouloir tout dévorer, rassure en un tour de main et fonce. Habile, apparemment perdu dans un colloque télévisé, il prend, en fait, les réalités à bras-le-corps.

La théologie traditionnelle est très structurée. Elle débouche naturellement dans la politique. Son éthique à la Martin ne semble pas le contredire. Rien de gratuit chez ce pape volontariste, si ce n'est la sérénité de son sourire et sa foi sportive qui ne laisse place ni au doute ni à la mélancolie.

Par instinct, Jean-Paul II va aux tâches difficiles mais gratifiantes. De la complexité de l'Amérique latine il n'a fait qu'une bouchée, déjouant les pièges et rejoignant spontanément la sensibilité populaire. Demain, l'église de Hongrie écartera pour se mesurer avec son talent. Aujourd'hui, c'est son pays natal qui vient de vibrer à l'unisson d'une personnalité exceptionnelle sans peur ni complexe, jouissant de sa solidité tenace et de sa tranquille pugnacité.

## Une nouvelle chrétienté ?

Désormais, les choses ne sont plus ce qu'elles ont été. L'histoire a basculé. Finis l'Occident tout de l'insécurité et l'Est tout de l'attente. On attendait en Pologne des coups d'épée contre le régime, ce furent des coups d'épée. Les rapports de forces sont renversés. La tempête des brimades n'est sans doute pas terminée pour autant, mais il pourrait prendre des allures d'arrière-garde. A la barbe des dirigeants communistes, le pape vient de demander au nom de qui et au nom de quoi on pouvait repousser Jésus-Christ, champion de la liberté.

En un sens, une nouvelle chrétienté est en train de s'ébaucher, très différente de celle du passé, mais forte de ses racines. Elle est tardive — nouvelle. La défense des droits de l'homme, le devoir de résister aux empiétements de l'Etat, la nouveauté d'un athéisme hier triomphant qui brusquement vacille pour avoir négligé le libre arbitre des

hommes et la participation des humbles. En évoquant l'Europe chrétienne, Jean-Paul II laisse percer son désir : que la religion soit le ciment d'une idéologie supra-nationale, ainsi que cela est déjà arrivé dans l'histoire. La laïcité ne trouve guère son compte devant cette conception, mais, apparemment, le pape n'en a cure.

Étrange destinée de l'Eglise romaine imputant à réduire les discordes de ses propres fidèles, elle se révèle tout à coup capable de devenir le rempart des faibles. L'euphorie serait complète si le pape apparaissait aussi efficace contre les dictatures de droite. Mais il faut croire qu'il est moins difficile de dorer le pion à ses ennemis héréditaires que de dégrader l'Eglise traditionnelle des filets de ses « détracteurs » les plus suspects : « Seigneur, débarrassez-moi de mes amis ; je ne charge de mes ennemis. »

Il reste à Jean-Paul II — pape depuis sept mois seulement, on l'oublie quelquefois — du pain sur la planche. Après tout, la Pologne, ce n'est qu'un prétexte et un premier retour sur sources.

HENRI FESQUET.

## U. R. S. S.

## DÉFECTION DE DEUX MUSICIENS SOVIÉTIQUES AU JAPON

Tokyo (A.F.P.). — Deux musiciens membres de l'Orchestre philharmonique de Leningrad, qui avaient demandé asile aux Etats-Unis, ont quitté Tokyo, dimanche 10 juin, pour Los Angeles.

Le gouvernement japonais les a autorisés à se rendre aux Etats-Unis, après s'être assuré qu'ils agissent en toute liberté et que le gouvernement américain était prêt à les accueillir. Il s'agit d'un clarinettiste, M. Valentin. Malkov (il est âgé de quarante-trois ans, se fiance et ses enfants sont restés en Union soviétique) et d'une violoniste, Mlle Natalia Koloskova.

## LA RÉCOLTE DE CÉRÉALES SERAIT NETTEMENT INFÉRIEURE À CELLE DE L'AN DERNIER

Washington (A.P.). — La récolte soviétique de céréales serait nettement inférieure cette année, à celle de l'an dernier : elle s'élèverait à 100 millions de tonnes contre 237,2 millions en 1978.

Ces chiffres, assortis des réserves qui s'imposent, sont les premiers publiés par le ministère américain de l'Agriculture sur les prévisions de récolte en U.R.S.S. La récolte serait, en tout état de cause, nettement inférieure à l'objectif du plan pour 1979, qui est de 236,8 millions de tonnes.

## ALLEMAGNE FÉDÉRALE

ANCIEN CHEF DES SERVICES DE RENSEIGNEMENT

## Reinhard Gehlen est mort

Le général Reinhard Gehlen, ancien chef du service fédéral de renseignement ouest-allemand et fondateur du réseau d'espionnage qui portait son nom, est mort dans la soirée du vendredi 8 juin, à son domicile de Starnberg, village des Alpes bavaroises. Il était âgé de soixante-dix-sept ans et souffrait d'un cancer.

## « L'homme sans visage »

Que le responsable d'un service de renseignement fût toute publicité n'a rien de surprenant. Mais Reinhard Gehlen, qui a réussi cette gageure de faire parler beaucoup de lui et même de publier de fracassants Mémoires, sans jamais rien livrer d'essentiel sur sa personne et son action, même les photos qui le représentaient sont très rares, et il aura fallu attendre les obsèques d'un autre général, en avril 1977, pour que sortît un instant de l'ombre, quatre ans après sa mise à la retraite, celui qui avait si bien mérité son surnom d'« homme sans visage ».

Né à Erturt, en Thuringe, le 3 avril 1902, Gehlen était entré très jeune dans l'armée, en 1920. Lieutenant en 1923, il fréquente, de 1926 à 1928, l'école d'artillerie de Hanovre. En 1935, il entre à l'état-major général de l'armée de terre et, quatre ans plus tard, participe à l'invasion de la Pologne. C'est alors que cette carrière militaire jusqu'à la fin de la guerre va prendre un autre cours. Après un stage de deux ans au groupe « Est » de la section opérations de l'état-major, il est nommé, au printemps 1942, responsable des « services d'information sur les armées étrangères de l'Est », avec le grade de colonel.

Autrement dit, il devient, à l'instar du « patron » de l'espionnage du Reich en direction de l'Union soviétique, sous les ordres de l'amiral Canaris. Lorsque celui-ci, en butte à l'hostilité des SS, commence à connaître la disgrâce qui lui aura finalement été infligée en 1944, Reinhard Gehlen met sur pied ses propres équipes, organise le recrutement et la centralisation méthodique de toutes les informations sur les mouvements des armées soviétiques. Il constitue ainsi, en marge des services officiels, ce que l'on devait appeler par la suite le « réseau Gehlen ». Schellenberg lui-même, lorsqu'il remplace Canaris, ne peut se passer de ses services, auxquels les SS continuent pourtant de s'opposer.

Les renseignements dont il dispose lui font penser que l'U.R.S.S. s'appareille à déclencher une très vaste contre-offensive, avec de sérieuses chances de succès. Il alerte le Führer, multiplie les rapports, les cartes de mouvement des troupes ennemies, cartes qui se révéleront — trop tard pour l'armée allemande — d'une stupéfiante précision. En vain. Lorsqu'en avril 1945 il vient en personne avertir Hitler que les Soviétiques s'appellent à conquérir Berlin, il se fait renvoyer comme incapable.

Mais Gehlen, qui sait, lui, que la chute du III<sup>e</sup> Reich est imminente, présente également que ses archives seront des plus précieuses, et les met en lieu sûr. Fait prisonnier en 1945 par les Américains en Haute-Saône, il leur offre aussitôt ses services. Ceux-ci, après de sévères vérifications, sont acceptés et même dotés de nouveaux moyens. De retour, le « réseau Gehlen » est installé à Passau, puis près de Munich, fournit d'intéressantes informations sur l'Est — mais, cette fois-ci, à Washington. La tête du général Gehlen, en 1953, sera même mise à prix (1 million de marks) par M. Wolkeber, chef du contre-espionnage est-allemand.

La naissance de la République fédérale, en 1949, rend toutefois de moins en moins défendable, juridiquement et politiquement, l'existence de ce réseau hors des services officiels. En 1955, l'organisation Gehlen est rattachée à l'administration fédérale. Son fondateur deviendra ainsi le premier chef du jeune « Bundesnachrichtendienst », le service de renseignement ouest-allemand.

## LIVRES POLONAIS

et livres français

## sur la Pologne

LIBELLA

12, r. St-Louis-en-l'Île, Paris (4<sup>e</sup>)

Tél. : 326-31-09

## LE MONDE

met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des ouvrages d'annonces imprimées

à des conditions exceptionnelles

LES BUREAUX

que vous recherchez

## ARRESTATION DE ROLF HEISLER, SOUPÇONNÉ D'AVOIR PARTICIPÉ À L'ASSASSINAT DE HANNS MARTIN SCHLEYER.

Francfort (A.F.P.). — La police de Francfort a arrêté le samedi 9 juin, l'extrémiste Rolf Heisler, qui a été blessé à la tête lors de sa capture. Sa vie ne serait pas en danger, mais Heisler aurait été blessé alors qu'il ne menaçait pas la police, a affirmé son avocat, M. Rainer Koch.

L'extrémiste est soupçonné d'avoir participé aux trois dernières actions meurtrières terrorisées en R.F.A. les assassinats de Siegfried Buback, Jürgen Ponto et Hanns Martin Schleyer. Il doit en outre terminer la peine de huit ans de prison à laquelle il avait été condamné en 1972. Heisler avait en effet été libéré avec d'autres extrémistes en 1975, en échange de la libération de M. Peter Lorenz, le président du parti chrétien-démocrate de Berlin, enlevé par le Mouvement du 3 juin.

Son arrestation semble être liée à l'arrestation d'Elizabeth Van Dyck, vingt-huit ans, la 4<sup>e</sup> mal placée, dans un appartement de Nuremberg. Elizabeth Van Dyck avait trouvé la mort au cours de cette arrestation.

Plusieurs extrémistes dont Heisler avaient alors participé à la soulevée tendue par la police. Celle-ci surveillait l'appartement depuis longtemps et était vraisemblablement bien informée de l'existence d'autres appartements servant de base logistique aux terroristes.

Rolf Heisler fait partie, selon les enquêtes de l'office fédéral de la police criminelle (B.S.G.), du « noyau dur » de la troisième génération d'extrémistes ouest-allemands. Quatre d'entre eux sont toujours en liberté : Monika Heibins, Werner Lotze, Adelheid Schulz et Christian Klar, considéré comme la nouvelle « tête pensante » de l'extrémisme violent en R.F.A.

Depuis janvier 1978, seize extrémistes ont été arrêtés, quatre ont été libérés par les autorités yougoslaves après leur arrestation, et trois extrémistes ont été tués lors de leur capture.

## LE CHANCELLIER SCHMIDT NE CONSIDÈRE PAS M. CARSTENS COMME « UN NAZI TYPIQUE »

Bonn (A.F.P., Reuter). — Avant de quitter les Etats-Unis pour Bonn, où il est revenu dimanche 10 juin, le chancelier Schmidt a déclaré, dans une interview télévisée, qu'il est « inquiet de considérer » que le président élu de la R.F.A., M. Karl Carstens, « a été un nazi typique ».

Le professeur Carstens « a été l'un des centaines de jeunes Allemands de ces années-là qui ont tous adhéré au parti nazi pour pouvoir commencer leur carrière », a déclaré le chef du gouvernement de Bonn.

Faisant le bilan des entretiens que le chancelier a eus avec M. Carter, M. Klaus Bölling, porte-parole du gouvernement ouest-allemand, déclare d'autre part, qu'il n'y avait eu aucun désaccord sur les principaux problèmes abordés, notamment ceux de l'énergie et de la politique de défense occidentale.

## Le pape, les journalistes et les « gorilles »

De notre envoyé spécial

Cracovie. — Avant de quitter Cracovie, Jean-Paul II a eu un geste pour les nombreux journalistes qui l'avaient suivi tout au long de son voyage. Il s'est adressé à eux du haut du balcon dans la cour du palais archi-épiscopal où il avait résidé pendant son séjour dans la ville.

Parlant en italien, en anglais, en français et en polonais, il a exprimé son respect pour la presse internationale et se « proclame reconnaissant » pour le « travail très pénible, parfois ingrat mais utile » qu'ils avaient fourni. « J'espère que vous êtes contents, n'est-ce pas ? » Quant à moi, la la suis. Peut-être pourrions-nous nous revoir un jour dans ce pays. On va chercher une autre occasion. Vous avez beaucoup travaillé, mais je peux vous assurer que moi aussi ! »

Aux journalistes polonais présents, le pape a dit sa gratitude pour l'effort qu'ils avaient accompli afin de transmettre l'information « à tous (ses) compatriotes », y compris à ceux qui n'ont pas pu se déplacer à cause des difficultés de transport ou d'autres difficultés.

« Je reconnais la noblesse de la mission dont vous avez été

chargés. Vous êtes les témoins de la vérité », dit encore le pape. La vérité oblige à dire que, malgré des efforts louables, la mise en place d'une organisation gigantesque et le dévouement sans borne de centaines de personnes, l'inter-Press, l'organisation polonaise chargée de faciliter le travail des journalistes, n'a pas toujours réussi à attendre son but. A se décharger, il y a le fait qu'elle laissait tous pour la première fois à un événement aussi extraordinaire et qu'elle manquait d'expérience. Et c'est sur la, compte de l'énormement accumulé au III<sup>e</sup> du voyage par de nombreux confrères qu'il faut mettre les incidents, pour le moins regrettables, qui se produisaient devant le palais archi-épiscopal avant et après la rencontre du pape avec les journalistes ? Toujours est-il que deux d'entre eux — François Lechon, de l'agence Gamma, et David Andelmann, du New York Times — furent profondément agacés par les « gorilles » du service d'ordre polonais, si leurs lunettes brisées alors qu'ils ne faisaient que leur travail. Cet épisode malheureux avait le goût amer des larmes de la fête.

MANUEL LUCBERT.

مكتبة من الأصل



كندا من الأصل

## EUROPE

### Luxembourg

#### La coalition gouvernementale de M. Thorn est battue aux élections législatives

De notre correspondante

Luxembourg. — M. Pierre Werner, ancien premier ministre, sera très probablement chargé de former le nouveau gouvernement après l'échec de la coalition gouvernementale aux élections législatives du dimanche 10 juin. Si l'on s'attendait à un changement politique au Grand-Duché le 10 juin, on n'envisageait pas une telle progression pour le parti chrétien social. Celui-ci gagne six sièges, distançant largement les autres grands partis.

Autre surprise : les libéraux de M. Gaston Thorn ont finalement pu maintenir leurs positions et ont même gagné un siège. Ils en déduisent quinze à l'Assemblée, contre vingt-quatre pour les chrétiens-sociaux de M. Werner.

Les deux grands perdants de la consultation sont, sans nul doute, le parti communiste (deux sièges contre cinq dans le Parlement sortant), qui n'aura plus de groupe parlementaire, et le parti socialiste (P.O.S.L.), qui regroupe de dix-sept à quinze sièges. Les socialistes indépendants et le parti des entrées de force (semblable aux « Malgrés-nous » alsaciens), obtiennent chacun un siège.

Les sociaux-démocrates, comme le P.O.L., reculent de cinq à deux sièges, et ne pourront, eux non plus, constituer un groupe. Dans l'ensemble, donc, on assiste à un vote net virage à droite dans les quatre circonscriptions du Grand-Duché.

### Espagne

#### M. GARAICOECHEA élu président du conseil général basque

Guernica (Pays basque espagnol). — L'ancien et économiste navarrais Carlos Garaicoechea a été élu le samedi 9 juin président du Conseil général basque (gouvernement pré-autonome), par ses collègues répartis à l'ombre du drapeau de Guernica, symbole de la liberté des Basques.

M. Garaicoechea, quarante ans, est président du parti nationaliste basque (autonome de l'Espagne démocratique-chrétienne). Il est considéré comme un élément conciliateur des diverses tendances autonomistes du Pays basque.

Le nouvel élu remplace M. Ramon Eizola, premier président du Conseil général basque et président du Parti socialiste chrétien espagnol (P.S.O.R.), battu dans sa province natale de Biscaye lors des élections générales du 1<sup>er</sup> mars.

#### Affrontements et arrestations

Samedi également, trois gardes civils ont été blessés, dont deux gravement, dans un attentat commis dans le centre d'Alcala, près de Madrid, dans la province basque d'Alava. Dimanche, d'autre part, une femme a été blessée par les forces de l'ordre à un barrage situé à l'entrée de la ville industrielle de Durango (province de Biscaye).

La police de Barcelone, enfin, a annoncé samedi l'arrestation d'un commando de quatre membres de la branche armée de l'organisation indépendantiste pays catalan (I.P.C.), qui, selon la police, est en liaison avec le groupe français Organisation sociale de libération nationale (O.S.L.), opérant en Catalogne française.

La manifestation la plus spectaculaire en est la défilé socialiste, alors que certains membres du P.O.S.L., sûrs de leur réussite et croyant enregistrer des gains, avaient appelé à voter libéral pour mieux défendre la coalition sortante. Le P.O.S.L. se retrouve, ce lundi 11 juin, comme troisième formation politique du pays, probablement victime de la politique d'austérité du gouvernement. Celui-ci a fait bien des mécontents, dont les voix se sont reportées sur les « petites listes », notamment sur celle des Entrées de force. En outre, la campagne électorale des socialistes, qui ont particulièrement mis l'accent sur les problèmes énergétiques et le nucléaire, n'a pas en beaucoup d'écho dans l'opinion. Enfin, le P.O.S.L. a subi deux échecs, d'abord en 1972, puis au printemps de cette année, et ces déboires internes ont laissé des blessures qui ne se sont pas encore vraiment refermées.

La situation reste confuse au lendemain des élections, mais permet de dire pour l'instant quelle sera la composition exacte de la nouvelle coalition gouvernementale : on voit mal M. Thorn acceptant de se retrouver sous la tutelle d'un Pierre Werner, le nouveau premier ministre. Les débats déviés de dimanche soir ont montré que les rumeurs exprimées durant la campagne subsistent, et qu'elles restent profondes.

Les négociations qui s'engagent ce lundi dureront certainement plusieurs semaines. Une alliance entre les chrétiens-sociaux et les socialistes n'est pas à exclure. Mais on fait valoir, d'autre part, à Luxembourg qu'il ne manque qu'un siège à la coalition sortante pour être à nouveau majoritaire. Tout reste donc encore possible.

DANIEL FONCK.

#### M. WERNER : UN PARTISAN DE LA SUPRANATIONALITÉ

Né le 20 décembre 1913 à Saint-Amand (Nord), M. Werner est un ancien élève de l'école libre des sciences politiques de Paris. M. Pierre Werner a d'abord exercé la profession d'avocat. Après s'être spécialisé dans les questions bancaires, puis avoir été conseiller financier du gouvernement luxembourgeois, il est nommé ministre des Finances en décembre 1953, élu député social-chrétien l'année suivante, puis chargé de constituer le cabinet après le succès de son parti aux élections de 1958. Il reste à la tête du gouvernement en 1964, date à laquelle il constitue un cabinet d'union avec les socialistes. Une première crise éclate entre les deux formations en 1968. En 1969, après des élections législatives anticipées, M. Werner se succède à lui-même à la tête d'un gouvernement de coalition avec les libéraux.

Son ministre des affaires étrangères est M. Thorn. Chargé par les Six d'élaborer un projet d'union économique et monétaire européenne, M. Werner a été luxembourgeois remis son rapport en octobre 1970. Les solutions préconisées par M. Werner seront finalement adoptées par le Conseil européen. Depuis l'échec de la coalition avec les socialistes-chrétiens aux législatives de mai 1974, M. Werner était considéré comme la principale personnalité de l'opposition au gouvernement de M. Thorn, qui lui avait succédé.

## DIPLOMATIE

### LA FIN DE LA CONFÉRENCE DE COLOMBO

#### Les non-alignés ont reporté au sommet de La Havane leurs décisions sur les questions divisant le mouvement

De notre envoyé spécial

Colombo. — « Jamais dans leur histoire les pays non-alignés n'avaient connu une réunion plus critique et plus cruciale que celle-ci. » Ce jugement porté, dimanche 10 juin, par M. Hamed, ministre des affaires étrangères de Sri-Lanka et président du Bureau de coordination du mouvement, donne la mesure des affrontements qui ont divisé le forum de Colombo pendant une semaine sur les problèmes explosifs de la représentation du Cambodge et de la demande d'exclusion de l'Égypte. Épuisés par les rebondissements, jusqu'à la dernière minute, de leurs querelles internes, les ministres ont quitté Colombo après avoir évité l'irréparable, jeté sur leurs déclarations le manteau des grands principes et déguisé, en extrême, des compromis. Mais rien n'a été résolu et les compromis ne tiendront, cahin-caha, que jusqu'aux prochains affrontements attendus, en septembre, lors du sommet de La Havane.

La réunion a été, de bout en bout, dominée et paralysée par les affrontements entre les représentants du gouvernement du Kampuché démocratique (Khmers rouges) et ceux du Vietnam et par les rivalités entre un large front arabe et l'Égypte. Tous les autres problèmes sont passés à l'arrière-plan. Par extension, ces confrontations et leurs incidences sur les principes, ont mis aux prises les éléments les plus radicaux, qui tirent le mouvement vers le bloc socialiste-pro-soviétique, et la majorité des modérés : les non-alignés du non-alignement.

Le Vietnam a essuyé un échec incontestable, mais sans doute provisoire, dans sa tentative de faire expulser le régime de M. Pol Pot, ministre des affaires étrangères du Kampuché démocratique, a accepté d'être réduit au silence. Mais il a siégé, en séance plénière, à moins de deux mètres du pupitre de la délégation de Hanoi. Cinq mois après le changement de régime, ce maintien de statu quo révèle un refus quasiment sans précédent du fait accompli par la force, en violation de l'un des principes cardinaux du mouvement.

#### Condamnation implicite de la paix israélo-égyptienne

De leur côté, l'Égypte et ses adversaires arabes revendiquent chacun une victoire. Grâce au soutien d'une trentaine de pays africains, le gouvernement du Caire a, en effet, repoussé la demande d'expulsion, puis celle de suspension provisoire que l'Irak, la Syrie, l'O.L.P. et l'Algérie souhaitent voir figurer dans le texte final. Mais l'Égypte n'a pas pu empêcher que soit inclus, dans le document transmis à La Havane, un désaveu formel, et une condamnation implicite, de sa paix séparée avec Israël et des accords de Camp David. Dans un amendement ratifié au communiqué final, le Bureau de coordination a condamné « (...) les récentes tentatives de médiation de la paix à l'Égypte, qui s'opposent à la poursuite de la lutte pour la libération de la Palestine ».

Le document a été adopté par 107 voix contre 10, avec 10 abstentions.

## ASIE

### Afghanistan

#### Kaboul envoie des renforts dans le sud du pays

Des combats sporadiques continuent entre les forces frontalières afghanes et la milice soviétique. Les autorités pour désigner les rebelles musulmans — dans les provinces orientales de Pakhtia, Nangarhar et Kunar, a annoncé samedi 9 juin la radio de Kaboul capitale à l'émirat. Les ennemis de la révolution ont reçu une leçon décisive, a-t-elle affirmé.

Des informations en provenance de Kaboul font état de mouvements de troupes dans la capitale au cours des derniers jours, en direction de Kandahar, au sud du pays, et des zones de combats. Selon ces informations, des barrières ont été mises en place autour de Kaboul et tous les véhicules ainsi que les voyageurs sont soumis à des contrôles. Une activité sérieuse a été constatée ces derniers jours, et des explosions ont été entendues dans la province de Farwan, au nord-ouest de la capitale.

A Téhéran, Cheikh Mohammad Asad, chef du parti Harekat Islami Afghanistan

(Mouvement islamique afghan), a affirmé que 80 % des zones rurales de l'Afghanistan étaient désormais sous contrôle des rebelles musulmans hostiles au régime. Il a précisé que les rebelles avaient entrepris maintes fois d'étendre leur action contre les villes qui, elles, sont encore sous le contrôle de l'armée afghane.

C'est, a-t-il dit, surtout dans les régions centrales que la rébellion est la plus puissante. Il a ajouté que la guérilla a même gagné la capitale.

La ville de Herat, à 650 kilomètres à l'ouest de Kaboul et 130 kilomètres à l'est de la frontière iranienne, est totalement isolée, a-t-il poursuivi, et les guérillas musulmanes a atteint les abords immédiats de la ville. Il a affirmé que l'aviation soviétique intervient contre les positions des guérillas, à partir de la base de Douchambe, dans la République de Tadjikistan.

Cheikh Mohsen, tout en confirmant que « de nombreux Sovi-

étiques avaient été tués à Herat » au mois de mai, s'est montré sceptique quant au chiffre de trois cents morts dans cette ville (Le Monde daté 10-11 juin).

« Plusieurs centaines de Soviétiques, civils et militaires, ont été effectivement tués dans tout l'Afghanistan », a-t-il souligné, « et l'Union soviétique a ordonné à tous les membres de son personnel stationné dans ce pays de ne plus quitter leurs domiciles ou leurs cantonnements », a-t-il cependant ajouté. Il a en outre déclaré qu'il était convaincu de la « chute très prochaine du régime marxiste Tarkhi », à moins d'une intervention massive de l'U.R.S.S. en Afghanistan, qui signifierait que Moscou serait, dans cette éventualité, prêt à poursuivre une guerre à la vietnamienne.

Enfin, le gouvernement afghan a prorogé jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet la date de validité de l'annuaire général accordé aux Afghans réfugiés au Pakistan et en Iran, et initialement valable jusqu'au 28 mai, a annoncé dimanche Radio-Kaboul. — (A.F.P.)

lutions du mouvement des non-alignés de l'O.N.U. et appelle les nations non-alignées à ne pas les reconnaître.

Plusieurs États africains, solidaires de l'Égypte, ont fait, dimanche, des réserves écrites, protestant contre l'adoption de cet amendement. Il s'agit, pour le moment, de la Côte d'Ivoire, du Cameroun, du Gabon, du Mali, du Sénégal et du Zaïre. On prête même l'intention à certains de ces pays de boycotter le sommet de La Havane.

#### Moderation certaine

Cuba, qui milite en faveur d'une « alliance naturelle » du non-alignement avec le socialisme, et qui va être porté à la présidence du mouvement en septembre, a fait preuve de la plus grande réserve dans les débats de Colombo, contrairement à son habitude. Cette « opération de charme » paraît avoir tout dicté par le souci de ne pas compromettre la participation et le succès du sommet de La Havane.

Par ailleurs, le communiqué final réaffirme les grands principes du mouvement et, notamment, son caractère « anti-bloc et anti-hégémonique » — ce qui est une satisfaction, particulièrement pour la Yougoslavie, — ainsi que son soutien aux mouvements de libération d'Afrique australe, du Sahara occidental et d'Amérique latine. En revanche, le paragraphe intitulé « Solidarité » fait mention du droit à l'autodétermination du peuple de Timor-Orientale a été supprimé. C'est une victoire pour l'Indonésie, qui voit ainsi consacrée son annexion par la force des armes de cette ancienne colonie portugaise.

Sur le plan économique, les non-alignés constatent l'échec de la cinquième conférence de la CNUCED qui vient de prendre fin à Manille et appellent une fois de plus à une restructuration du système économique mondial en faveur des pays en voie de développement. Constatant que le dialogue Nord-Sud n'a pas tenu, le mouvement appelle à une coordination plus étroite une proposition de l'Algérie afin que le sommet de La Havane se prononce sur la possibilité de lancer un véritable « round » de négociations globales et continues dans le cadre des Nations unies. Une telle approche aurait l'avantage d'être la conférence de La Havane de l'année dans le cadre de l'O.N.U. et de refléter une participation universelle.

L'examen de réformes et d'améliorations structurelles et institutionnelles au sein du mouvement — élargissement du bureau de coordination, adjonction de vice-présidents régionaux, comités de conciliation, etc. — est, comme l'ensemble des autres problèmes politiques et économiques, transmis aux instances supérieures du sommet de La Havane. Enfin, le bureau a donné un avis favorable aux candidatures de l'Iran, du Pakistan, de Grèce, du Surinam et de la Bolivie. Le Mexique aurait l'intention de se joindre à un mouvement qui, malgré ses dissensions, reste une bonne tribune dans le concert international dominé par les grandes puissances.

ROLAND-PIERRE PARINGAUX.

#### L'ACCORD SALT 2 DEVRAIT ÊTRE RATIFIÉ LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE, écrit la « Pravda ».

Moscou. (Routier). — Le deuxième accord sur la limitation des armements stratégiques (SALT 2) « devrait être ratifié le plus rapidement possible », écrit la Pravda du dimanche 10 juin.

Le quotidien ajoute, cependant, que la décision du président Carter d'autoriser la construction du missile mobile intercontinental MX est « inconciliable » avec l'esprit du traité.

Évoquant le sommet de Vienne, où M. Carter et Brejnev se rencontreront du 15 au 18 juin prochains, le quotidien ajoute : « L'humanité entière y compris les responsables des principaux pays capitalistes », en souhaitant le succès. Cet événement « devrait favoriser l'amélioration des relations entre l'U.R.S.S. et les États-Unis ».

Le quotidien rejette toutefois l'argumentation américaine selon laquelle la construction du missile MX est autorisée par le traité. « Se servir du mythe d'une attente préventive soviétique, les journaux des États-Unis essaient d'empêcher le président à choisir un mode de déplacement pour cette arme qui en compliquerait le repérage... et ceci est inconciliable avec le traité SALT 2 ».

## PROCHE-ORIENT

### Iran

#### M. Bazargan donne l'assurance que les droits des actionnaires des banques nationalisées seront respectés

Téhéran (A.F.P., A.P., U.P.I., Reuters).

Après l'annonce de la nationalisation du secteur bancaire (Le Monde du 9 juin), le premier ministre iranien, M. Bazargan a donné l'assurance, le dimanche 10 juin, que tous les droits de tous les actionnaires iraniens et étrangers des banques seraient garantis par l'État. M. Bazargan a justifié la nationalisation par le souci de « protéger les intérêts nationaux », résumer les activités économiques, garantir l'épargne et, en même temps, de respecter la propriété privée en accord avec les lois de l'Islam. Les banques, fermées depuis deux jours sur ordre des autorités, devaient ouvrir leurs portes ce lundi.

Dans les milieux financiers de Téhéran, selon l'Agence Reuters on indique que M. Molavi, gouverneur de la Banque centrale, qui avait démenti il y a quelques semaines les rumeurs de nationalisation, avait offert sa démission et que celle-ci aurait été refusée. M. Molavi a assuré, dans une interview au quotidien Ayandegan, qu'il était prêt à accepter la nationalisation de l'industrie iranienne. Pour sa part, le ministre d'État chargé du plan et du budget, M. Ali Akbar Moine-

zar, a déclaré que le gouvernement « n'envisage pas de saisir les investissements étrangers ». Toutefois, selon le quotidien Ettelaat, les quatorze compagnies d'assurance privées du pays ne tarderont pas à être nationalisées à leur tour.

Quatre militaires et policiers accusés d'avoir « massacré des innocents » et de s'être rendus coupables de « corruption sur la terre », ont été fusillés samedi soir à Téhéran. Le même jour, un homme a été exécuté à Tahrir pour « viol homosexuel » et cinq autres prévenus ont été condamnés à recevoir cent coups de fouet et à cinq ans de prison pour « agissements homosexuels ».

#### Reprise du travail à Khorramchahr

Radio-Téhéran a annoncé, samedi que, « à la suite d'un accord entre les franchisés et la direction », les dockers du port de Khorramchahr, sur le Golfe, ont repris le travail après un mois de grève. 800 000 tonnes de marchandises sont en souffrance dans les entrepôts du port. Selon M. Fathali Didevar, directeur des installations, la reprise du travail ne concernera toutefois que 70 % des effectifs et les grévistes n'ont pas obtenu, comme ils le souhaitaient, la nationalisation des installations portuaires.

Par ailleurs, le délai de dix jours fixé le 1<sup>er</sup> juin pour la mise au point d'une nouvelle loi sur la presse a été prolongé jusqu'au 6 juillet.

Sur le plan diplomatique, le ministre turc des affaires étrangères, M. Gunduz Okmen, est arrivé samedi à Téhéran pour une visite de trois jours, au cours de laquelle il doit être reçu par l'ayatollah Khomeini. M. Abdol Karim Ghassemlou, chef du parti démocratique kurde d'Iran, s'est déclaré « préoccupé » par cette visite.

Neuf militants trotskistes du Parti socialiste iranien de Téhéran, ont été arrêtés, le 10 juin, à Ahvaz à la suite des affrontements armés qui se sont produits dans cette ville entre les forces de l'ordre et les autonomistes d'origine arabe. Le procureur général de la province du Khouzistan a annoncé que les neuf militants seront jugés pour « tentative de sédition dans l'armée » et « soutien au peuple arabe d'Iran ». — (A.F.P.)

#### Tululaire d'un visa de trois mois

#### LE CHAH EST ARRIVÉ AU MEXIQUE

Mexico (A.F.P.). — Venant des Bahamas à bord d'un bimoteur mexicain, le chah d'Iran et son épouse, la reine Farah, sont arrivés samedi 9 juin à Mexico, où ils ont été salués à l'aéroport par des représentants des autorités. Les anciens souverains sont partis pour un séjour d'observation vers une destination inconnue.

Le chah, qui était arrivé le 30 mars à l'île de Paradise Island, aux Bahamas, aurait l'intention de s'installer dans la villa de sa sœur à Acapulco.

Le gouvernement mexicain a annoncé que le chah et sa femme ont obtenu un visa d'entrée de trois mois (Le Monde du 5 juin). D'autre part, après la publication par un quotidien de Mexico d'une information selon laquelle le chah pourrait se rendre au Brésil, les autorités de Brasilia ont indiqué, le 9 juin, qu'elles n'étaient « pas favorables » à son installation dans leur pays.

#### Les négociations israélo-égyptiennes sur l'autonomie

#### M. Ygal Yadin estime que les conversations ouvertes à Alexandrie seront « difficiles »

Les négociations israélo-égyptiennes sur l'autonomie de la Cisjordanie et de Gaza reprennent, ce lundi 11 juin, pour deux jours, à Alexandrie. A son arrivée au Caire, M. Ygal Yadin, vice-président du gouvernement israélien, a rappelé les « nombreuses divergences de vues » entre les parties, et estimé que les négociations seraient « difficiles ». Selon le quotidien Haaretz, le jour porte sur quatre points : procédure et date des élections en Cisjordanie et à Gaza ; définition des prérogatives du gouvernement palestinien ; délimitation des zones dans lesquelles se replieront les troupes israéliennes ; et des mesures « que devrait prendre Israël pour créer un climat de confiance ». Le premier ministre, M. Menachem Begin, conduit la délégation israélienne, et M. Yosef Burg, ministre de l'Intérieur, dirige la délégation d'Israël. M. Strauss, négociateur spécial des États-Unis au Proche-Orient, doit prendre la tête de la représentation américaine. Un différend mineur, mais symbolique, a surgi d'emblée, les Israéliens refusant d'être logés dans l'hôtel Palestine, qui leur était destiné, à Alexandrie.

Le vice-président égyptien, M. Hosni Moubarak, s'est rendu samedi à Washington pour remettre un message du président Sadate à M. Carter. Après une visite de cinq jours aux États-Unis, M. Moubarak doit gagner Londres, où il s'entretiendra avec Mme Thatcher.

#### Incidents en Cisjordanie

M. Zuhair Buzaid, conseiller du président Carter pour les affaires de sécurité, a sévèrement critiqué, dimanche, la politique israélienne d'implantation dans les territoires occupés, qui pour lui signifie l'insertion des Israéliens qui ont déjà été faits vers la paix et « exacerber des relations délicates entre Égyptiens et Israéliens ». La veille, plusieurs milliers d'Israéliens se réclamaient

du mouvement La paix maintenant. M. Begin a réitéré la création d'un point de peuplement à Elon Moreh, en Cisjordanie (Le Monde du 9 juin). Toutefois, la commission mixte des implantations, qui rassemble des représentants de ministères israéliens et de l'Agence juive, a donné le « feu vert », dimanche, à la première phase de la construction de logements pour 300 familles, à Elon Moreh.

Les habitants arabes de Naplouse (Cisjordanie) observent, pour leur part, une grève générale depuis dimanche matin, pour protester contre cette implantation. — (A.F.P., A.P., U.P.I., Reuters.)

Incident entre l'Égypte et l'Algérie. — L'Égypte a demandé au président Nemeiri, du Soudan, président en exercice de l'O.U.A., d'adopter une « attitude ferme » à l'égard de l'Algérie, à la suite du refus du gouvernement algérien d'admettre sur son territoire une délégation égyptienne à la conférence des experts comptables africains, qui se tient à Alger. La délégation venue du Caire avait été retournée vendredi soir. — (A.F.P.)

L'Italie enverra au Liban, en fin juillet, une unité d'hélicoptères qu'elle mettra à la disposition des forces de l'O.N.U. a annoncé, dimanche 10 juin, le ministre italien des affaires étrangères. — (A.F.P.)

L'immigration en Israël a marqué une hausse sensible début 1979, avec quinze mille quarante nouveaux immigrants durant les cinq premiers mois, contre dix mille quatre cent cinquante-sept pendant la même période de 1978, a révélé, dimanche 10 juin, le ministère de l'Intégration des immigrants à Jérusalem.

Quarante pour cent de ces immigrants sont venus de pays occidentaux, 40 % d'Union soviétique, et 20 % de pays en voie de développement. — (A.F.P.)



## AMÉRIQUES

### LA COLOMBIE, DÉMOCRATIE EN ÉTAT DE SIÈGE

Le président de la République de Colombie, M. Julio César Turbay Ayala, est arrivé dimanche 10 juin à Lisbonne en visite privée. Il est attendu en France le mardi 12 juin pour une visite officielle de quarante-huit heures. Cette visite répond à celle que le général de Gaulle avait faite à Bogotá en 1964.

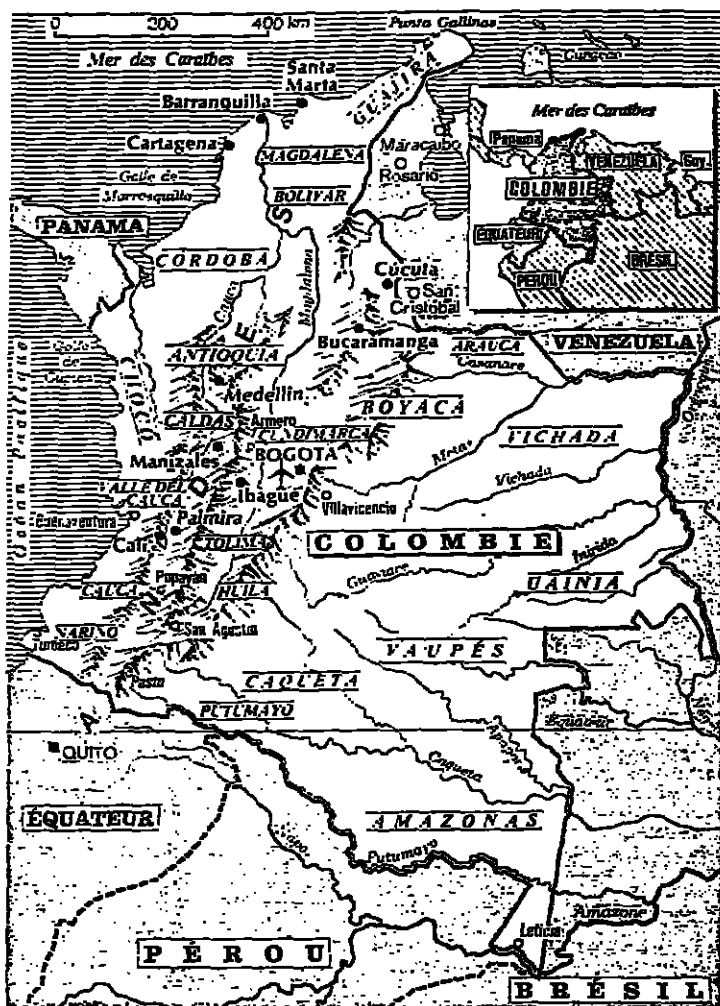
Survenant après les déplacements outre-Atlantique de M. Giscard d'Estaing (au Brésil en octobre 1978, puis au Mexique en février-mars derniers) et le récent

voyage à Paris du président panaméen, M. Arias Echeverri, la visite de M. Turbay Ayala témoigne du renouveau d'intérêt porté en Europe à l'Amérique latine (M. Giscard d'Estaing est président en exercice de la C.E.E. et le chef d'Etat colombien est porte-parole des cinq pays du pacte andin).

Les deux présidents auront deux entretiens les 12 et 13 juin, et un communiqué conjoint sera publié.

Les relations commerciales des deux

pays sont modestes et favorables à la France (315 millions de dollars d'importations en 1978, pour l'essentiel du café, et 448 millions d'exportations, surtout des biens d'équipement). La régie Renault, associée à une firme publique colombienne, fournit 70 % du marché automobile de ce pays. Paris et Bogotá mettent au point un nouveau protocole financier qui devrait permettre de favoriser les échanges économiques entre les deux pays.



#### I. — La plus espagnole des Amériques

De notre envoyé spécial MARCEL NIEDERGANG

Bogotá. — Rien n'est simple, ni la géographie tourmentée, déformée, ni l'histoire brutale, ni les hommes différents d'une vallée à l'autre des cordillères, ni la politique qui obéit à des règles particulières fondées d'abord sur l'amitié, la tradition, le culte d'un certain passé.

La Colombie est un pays à facettes. Plusieurs niveaux de sociétés et de cultures ont, pendant longtemps, coexisté en raison des obstacles naturels. Un pays à plusieurs étages : terres chaudes, terres tempérées, terres froides façonnant des arts de vivre et des tempéraments qui sont aux antipodes les uns des autres. Les habitants de Bogotá, dans ce Boyacá où l'orgueil espagnol s'est adapté à la mélancolie indienne, est bien plus proche du paysan équatorien d'Oswaldo que du docteur noir de Barranquilla.

Le directeur d'une usine de textile de Medellín, dans l'Antioquia, qui s'entend avec bonheur sur son particularisme, est le cousin de l'industriel brésilien de São Paulo.

Pays multiple, la Colombie est une nation de paradoxes et de contradictions. « Nous sommes un pont, un lieu de passage », dit le président Turbay Ayala. C'est vrai. Mais cette terre-carrefour est d'abord repliée sur elle-même, tournée vers l'intérieur, à l'écoute de ses rêves, de ses violences et de ses frustrations.

Le Chulien Benjamín Subercaseaux estime que la géographie de son pays était « une étrange et une folie ». Le Colombien José Manuel Arias Carrizosa, ministre des transports, juge lui avec pertinence que la Colombie est « acrobatique ».

« Nous avons, dit-il, très peu de chemins de fer et une voie fluviale naturelle, celle du fleuve Magdalena, qui est tombée malade, s'est égarée, s'est égarée... »

Les Colombiens en sont réduits à emprunter leurs routes qui tournent à l'infini entre ravins et sierras. Et à voyager en avion. La plus ancienne compagnie commerciale du monde est née ici.

en Colombie, en accord avec un groupe d'Allemands émigrés et entrepreneurs. Les Colombiens sont restés seuls maîtres de l'affaire, leurs partenaires allemands ayant été proprement expulsés pendant la seconde guerre mondiale. Mais l'élan était donné et le réseau intérieur colombien est aujourd'hui d'une exceptionnelle densité. Sans parler de la flottille des petits avions particuliers.

Le transport aérien est une nécessité. Le Pérou connaît aussi cet obstacle : une très longue et très haute cordillère culminant à plus de 6 000 mètres. Mais au Pérou l'essentiel de la vie économique et politique, se déroule sur le littoral. Rien de tel en Colombie où l'on compte quatre-vingt régions de peuplement et une bonne dizaine de villes importantes réparties sur l'ensemble du territoire : Bogotá, Cali, Medellín, Barranquilla, Cartagena, Bucaramanga, Itagüé, Manizales, Pereira, Popayán, Pasto...

Parcourir la Colombie n'est pas exactement un exploit, mais certains itinéraires sont spectaculaires. De Buenaventura, port de la côte pacifique où l'on songe à Blaise Cendrars, jusqu'à Bogotá, la capitale, juchée à près de 2 700 mètres d'altitude sur un haut plateau verdoyant et frais, les routiers suivent un toboggan qui franchit des cols à plus de 3 000 mètres et redescend vers les terres tropicales du Tolima. Mots d'une heure d'avion de Bogotá à Medellín, la capitale des mille et une montagnes, mais près de deux journées de route. Même « différence » entre Bogotá et Barranquilla où Santa Marta, au pied des 5 000 mètres glacés de la sierra Nevada. En outre, tout change à la saison des pluies, qui noient le rivage caraïbe, submergent les marécages du « bouchon » de Darién (1), à la frontière avec Panama, et encauchonnent de lourdes mûnes grises les arêtes et les flancs des trois cordillères. Comment l'homme ne se serait-il pas adapté ?

Autodéfense et guérilla

Le conflit : l'assassinat, le 9 avril 1948, à Bogotá, du leader de la gauche libérale, Jorge Eliecer Gaitán, qui provoque une explosion de colère populaire. Bilan de trois jours d'émeutes, et surtout de répression dans la capitale, au moins trois mille morts. Un jeune étudiant cubain, Fidel Castro, se trouvait dans les rues de Bogotá en flammes. L'éclatante du bogotazo met le feu au pays tout entier.

En fait, dès 1948, les conservateurs qui venaient de conquérir la présidence avaient commencé à affronter armes à la

main les libéraux, encore puissants au Congrès et dans les assemblées locales. Une fraction fascisante, liée à l'Espagne franquiste, est alors à la tête du parti conservateur qui pratique, lui aussi, la « dialectique des poings et des pistolets ». Dès 1949, les libéraux s'arment à leur tour, poussant au coup d'Etat contre le gouvernement conservateur, encouragés par les paysans à l'autodéfense et à la guérilla.

Le caractère implacable de cette guerre civile fait songer à celle d'Espagne. Massacres, tueries, exécutions sommaires, mutilations : c'est la « barbarie » dénoncée avec tristesse par l'ancien ministre libéral Eduardo Santos. Les conservateurs tuent au nom du Christ-Roi et leurs adversaires au nom des droits de l'homme et du citoyen. Les libéraux sont l'ordre, l'Église et la propriété. Les conservateurs se réclament des « principes » de la révolution française. « Villages libéraux » et « bourgades conservatrices » se sont exterminés à tour de rôle. Les soldats comptent les oreilles des morts pour justifier auprès de leurs chefs le nombre d'« ennemis » libéraux tués lors de combats. On découpe à la machette autour du tricot de corps. On éventre les femmes enceintes. Le bilan global n'est pas exactement connu : au moins trois mille morts. « La violence », affirme un journaliste qui fut médecin militaire, nous a coûté en réalité un demi-million de morts et vingt ans de retard.

La Colombie d'aujourd'hui s'ex-

plique encore par cette violence d'hier. Le coup d'Etat du général Rojas Pinilla, suivi d'une insurrection en 1953 par les libéraux, les conservateurs et des militaires, tous fatigués de cette orgie de sang, n'a pas mis fin aux troubles. Et des bandes de libéraux, comme « Sangre Negra », dont le nom est encore prononcé avec respect par les paysans de la région d'Armero, n'ont pas pu se « reconstruire ». La violence, endémique depuis plus de trente ans, s'est politisée en fonction du nouveau contexte idéologique et des classes, plus agiles, qui se disputent le pouvoir.

Le Front national de 1957, allié entre les deux principaux partis, a permis à ces derniers de se partager « équitablement » le pouvoir et d'entretenir la hache de guerre. Mais il n'a pas réussi à éliminer la violence. Depuis 1974, chaque formation a repris liberté pour l'élection présidentielle, la formule du pacte de 1957 continuant d'être appliquée pour la répartition des charges administratives et politiques.

La Colombie n'est pas comparable au Venezuela, où les dirigeants de la guérilla des années 60 ont tous opté pour la lutte politique légale. Cas exceptionnel en Amérique latine : depuis trois décennies quatre mouvements de guérilla rurale continuent, avec des tactiques diverses, de lutter contre le pouvoir.

Les libéraux ont toujours été fâchés, selon certains, de pouvoir ainsi justifier de leur « capacité de pression » grandissante sur le gouvernement. civil, libéral ou conservateur.

#### Les pouvoirs et l'armée

La situation s'est encore aggravée avec l'apparition de groupes armés urbains, plus ou moins liés aux fractions marxistes-léninistes de l'extrême gauche, ou même franchement « autonomes ». La menace la plus sérieuse, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses sympathies et de fonds obtenus par de nombreux enlèvements politiques, le M-19 a réussi un coup particulièrement spectaculaire dans le style « Tupamaros uruguayens » début de cette année : un vol de plusieurs milliers d'armes dans un dépôt militaire de la capitale. A la barre des sénateurs et des députés, depuis l'année dernière, est venue du M-19, un mouvement armé né d'une scission de gauche de l'Anapo (3), de l'ancien président-turkey Rojas Pinilla. Apparemment bien organisé en « cellules » et en « colonnes », disposant de nombreuses



# Le Monde

## Société

### JUSTICE

#### « UNE BAVURE », AVENUE DU MAINE < Tabassé » et... condamné

Il est ingénieur et risque d'être condamné à verser entre vingt et trente millions de centimes à un policier qui, avec deux collègues, se sont précipités sur lui un soir qu'il se promenait tranquillement dans Paris. Le prenant pour un malfaiteur. Une histoire absurde et révoltante.

Il est 22 heures 30 le 25 février 1978 : M. Claude Muller sort de chez un camarade de régiment chez qui il vient de dîner. Il a passé quatre ans en Allemagne pour son travail et n'est à Paris que pour quelques jours. Son hôtel n'est pas loin. Il décide de rentrer à pied. Arrivé à la hauteur du 200, avenue du Maine, (14<sup>e</sup>), sa curiosité le pousse vers un porche d'immeuble d'où s'échappe une odeur bizarre. Puis il passe son chemin.

Quelques mètres plus loin, trois hommes surgis de l'ombre bondissent sur lui. Claude Muller se débat. L'un de ses agresseurs, qui a tiré un pistolet de sa ceinture, lui assène plusieurs coups sur le crâne. Claude Muller saigne abondamment, mais parvient à se dégager. Poursuivi par les trois hommes, il se réfugie dans une brasserie, où il est finalement arrêté par ses trois agresseurs, qui se présentent comme des policiers.

#### Un doute

On l'embarque pour le conduire à l'hôpital Broussais : cinq points de suture. Sa tête lui fait mal. Du sang coagulé tache sa chemise et sa peau. Il ne sait toujours pas pourquoi il est là. Vers 10 heures du matin, il est amené en luge, dans un autre local de police. Trois hommes s'y trouvent déjà. L'un d'eux lance : « C'est toi Muller ? Tu n'as pas eu de chance, ils t'ont pris pour moi ! »

Soulagement. Il s'agit d'une méprise. On va le relâcher. Il est 11 heures du matin. Il n'a ni dormi, ni bu, ni mangé depuis la veille. Ses douleurs à la tête n'ont pas cessé. C'est seulement à 15 h. 30 qu'il sera libéré, après qu'un homme d'une cinquantaine d'années lui ait présenté des excuses. Claude Muller le saura plus tard : ses agresseurs surveillaient, ce soir-là, un malfaiteur, domicilié 200, avenue du Maine.

A l'homme qui fait maintenant assaut d'ambiguïté, Claude Muller explique qu'il n'a pas l'intention de porter plainte. Un médecin lui a dit que sa blessure au cuir chevelu ne laisserait pas de traces. Et puis, ajoute-t-il, bon prince, les policiers peuvent se tromper. C'est humain.

Eux ont porté plainte. Éloigné de France par son travail, Claude Muller a été condamné une première fois par défaut puis, à son retour, à deux mois d'emprisonnement avec sursis et deux mille francs de dommages-intérêts, peine confirmée en appel. Les policiers l'accusaient de s'être « rebellé », alors qu'ils avaient décliné leur identité, ce que Claude Muller admet, ajoutant toutefois qu'il ne les a pas crus. Si peu même que la première chose qu'il ait faite en se réveillant, ensanglanté, dans la brasserie, est : « Appelez la police ! Trois hommes veulent me tuer ! » Un barman en témoigne.

L'un des policiers, auteur des coups de crosse, affirme avoir été blessé. Un rapport d'expertise souligne que la bague a révéillé dans la région lombaire une vieille blessure survenue au cours d'un saut en parachute en 1958. Le même rapport atteste qu'il a dû interrompre son service pendant sept mois, subir une intervention chirurgicale, et qu'il en résulte une incapacité permanente partielle de 12 %. Claude Muller doute avoir donné le coup de pied qui, affirme le policier, l'a tout déclenché. Et surtout se demande qui sont les agresseurs et qui est l'agressé.

Claude Muller est un homme tranquille. La contrainte du danger excite chez les policiers sans venir accabler à la barre. Ingénieur électronique, il travaille aujourd'hui en Bretagne dans une filiale d'une entreprise multinationale. Il gagne six mille cinq cents francs par mois, et est sur le point de fonder une famille. Son existence risque d'être brisée par les deux à trois cent mille francs auxquels risque de le condamner le tribunal civil devant lequel il est aujourd'hui poursuivi par les policiers.

BERTRAND LE GENDRE.

#### DEUX LIVRES

#### La justice expliquée aux justiciables

Qui a dit : « On parle souvent des prisons quatre étoiles, ce n'est pas vrai ! Nos prisons, toutes les prisons, sont dans un état déplorable. » Et : « Cinquante pour cent des gens en prison ne devraient pas y être ! » Ni un juge, ni un avocat, ni un journaliste, ni un homme de loi, ni un homme d'action des prisonniers, mais respectivement M. Peyrefitte, garde des sceaux, et M. Pierre Calès, ancien directeur de la prison de la Santé, qui se valent de quoi ils parlent.

Le petit jeu, toujours efficace, du « qui a dit quoi » conduit à un autre avocat, M. William-François Zwiwi, consacré aux Droits du détenu et droits de la défense (1). La loi, rappelle

M. Zwiwi, ne prévoit pas que des sanctions. Elle offre aussi des garanties qui font faire respecter par la police, les tribunaux et l'administration pénitentiaire.

Non, il n'existe aucune justification légale aux provocations policières pas plus qu'un usage d'instruction n'est autorisé à entendre comme témoin, c'est-à-dire sans avocat, une personne contre laquelle il existe des indices graves et concordants de culpabilité. Autrement dit, de priver des droits de la défense, un inculpé potentiel.

Oui, l'administration pénitentiaire a un droit de censure sur la correspondance des condamnés, l'exception du courrier échangé avec les avocats, protégé par un secret absolu. Non, les lettres expédiées de prison ne doivent plus, depuis des instructions de la garde des sceaux de 1977, porter de mention (cachet ou visa de contrôle) révélant leur origine.

Ce livre se situe, comme le Guide du militant d'un autre avocat, M. Denis Langlois, dont les éditions du Seuil publient une édition augmentée (2), dans le droit de ce mouvement qui, avec la création des « boutiques de droit », a pour ambition de rendre la justice aux justiciables.

Plus pratique, parce que consacré à un seul sujet, le militantisme, ce second livre aborde des domaines comme les radios libres qui, lors de la première édition en 1972, n'étaient pas encore à l'ordre du jour. Il a beau avoir été actualisé, on est frappé du retard déjà pris sur l'actualité immédiate, le statut des étrangers, l'affichage politique ou les tentatives de restriction au droit de manifester, des développements qui justifient a posteriori l'appel que lance l'auteur en faveur des libertés.

Ce qu'il appelle « la guérilla du droit » n'est pas tant, mais les pages qu'il lui consacre ont le mérite, comme celles de M. Zwiwi, de lever un coin de voile sur le fonctionnement de la justice. Une justice rendue, dit-on, au nom du peuple français mais qui demeure le plus souvent pour lui, indéchiffrable.

B. L.-G.

(1) Ed. Maspéro, 450 p., 30 francs.

(2) Le Nouveau guide du militant, éd. du Seuil, coll. « Points », 320 p., 16 francs.

#### APRÈS LES ATTENTATS EN BRETAGNE

#### Cinq militants du F.L.B. ont été écroués

L'enquête sur les récents attentats — revendiqués par le Front de libération de la Bretagne (F.L.B.) — et commis contre le siège des renseignements généraux, à Saint-Brieuc, et la villa de M. Roger Le Taillanter, commissaire divisionnaire à Plozévet (Côtes-du-Nord), a abouti à l'inculpation de sept personnes. Cinq d'entre elles ont été écrouées, dimanche 10 juin, sur mandat de M. Jean Condamine, juge d'instruction à la Cour de sûreté de l'Etat. Les personnes arrêtées en Bretagne avaient été transférées par avion, de Rennes à Paris, dans la matinée de dimanche.

Les personnes écrouées sont : M. Jean-Charles Grall, âgé de vingt-quatre ans, maçon en chômage, demeurant à Châteauneuf-du-Faou (Finistère), et considéré par les enquêteurs comme le chef du commando ; M. Marcel Garaballo, âgé de vingt-neuf ans, créprier, de Saint-Servais (Côtes-du-Nord) ; Mlle Yveline Le Carrer, âgée de dix-neuf ans, sans profession, demeurant à Belle-Isle-en-Terre (Côtes-du-Nord) ; Mlle Marguerite Gendrot, âgée de vingt ans, sans profession, de Saint-Servais ; et M. Jean-Luc Barabaz, âgé de vingt-cinq ans, cartographe, du Perreux (Val-de-Marne).

M. Grall a été inculpé d'attentat par explosif, M. Marcel Garaballo, d'attentat par explosif et de vol. Mlle Le Carrer, d'association de malfaiteurs et de non-dénonciation de crime. Mlle Gendrot, de complicité de vol, et M. Barabaz, d'association de malfaiteurs et de détention d'armes.

Trois ans d'emprisonnement pour chacun. — La deuxième chambre correctionnelle du tribunal de Paris a condamné Michel Lepage à trois ans d'emprisonnement pour « évasion après violence et bris de prison ». Le 18 août 1977, le fourgon cellulaire qui transportait Michel Lepage avait été attaqué par quatre hommes masqués et armés, près de la place Denfert-Rochereau à Paris (le Monde du 20 août 1977). Ces complices n'ont jamais été retrouvés.

Les deux autres personnes mêlées à ces affaires ont été laissées en liberté. Il s'agit de M. Bernard Michon, âgé de vingt-quatre ans, ajusteur, demeurant à Coesmes (Côtes-du-Nord), et de M. Daniel Garaballo, âgé de trente et un ans, demeurant à Noisy-le-Grand (Seine-Saint-Denis), agent technico-commercial. M. Michon a été inculpé de non-dénonciation de crime et M. Daniel Garaballo d'association de malfaiteurs.

#### UNE MANIFESTATION AURA LIEU A AJACCIO LA VEILLE DE L'OUVREMENT DU PROCÈS DES MEMBRES DU F.L.N.C.

Alors que la Cour de sûreté de l'Etat s'apprête à juger, jeudi 14 juin, à Paris, vingt et un Corsés, militants présumés du Front de libération nationale de la Corse (F.L.N.C.), un militant autonomiste corse, M. Gilles Salsini, âgé de trente ans, a été placé sous mandat de dépôt par M. Jacques Seguin, juge d'instruction à la Cour de sûreté de l'Etat. M. Seguin l'a inculpé d'atteinte à la sûreté du territoire national et de complicité d'attentat par explosif. M. Salsini avait été arrêté à Ajaccio.

Mardi 13 juin une manifestation aura lieu à Ajaccio. Elle est organisée par le parti communiste, la C.G.T., la C.F.D.T., la Fédération de l'éducation nationale, le Comité antirégime, la Ligue des droits de l'homme, etc. Ces organisations veulent protester contre « la répression et la violence en Corse, l'établissement de juridictions d'exception comme la Cour de sûreté de l'Etat, la politique économique et sociale du pouvoir néfaste pour la Corse ». Elles réclament « l'application des procédures ordinaires en matière de justice et la libération immédiate des prisonniers politiques corses ».

#### FAITS ET JUGEMENTS

#### Ouverture d'une information après le décès d'un lieutenant du 4<sup>e</sup> RIMA à Fréjus.

Le procureur de la République de Draguignan (Var) a ouvert, samedi 9 juin, une information judiciaire à propos des circonstances de la mort le 25 mai d'un lieutenant du 4<sup>e</sup> régiment d'infanterie de marine (RIMA), basé à Fréjus. Le corps de Daniel Rieffel, âgé de quarante ans, avait été découvert sur un terrain d'entraînement, alors désert. Dans un communiqué, les autorités militaires avaient affirmé que le décès était consécutif « à un effort physique personnel ». L'autopsie, toutefois, devait révéler l'existence de traces suspectes, sans doute de coups de crosse.

La brigade des recherches de la gendarmerie de Fréjus a été chargée de l'enquête.

Avant le décès du lieutenant Rieffel, le 4<sup>e</sup> RIMA avait, en quelques mois, perdu quatre de ses membres dans des circonstances dramatiques : l'un est mort de méningite, un autre a été fauché par une automobile et deux sous-officiers sont morts noyés.

Le meurtrier du sergent Pascal Payen, vingt-cinq ans, tué à coups de revolver dans la nuit du samedi 2 au dimanche 3 juin à Calenzana (Haute-Corse) (le Monde du 5 juin), s'est constitué prisonnier à Bastia. Il s'est présenté dans le cabinet du juge d'instruction, accompagné de son avocat. Il s'agit de Joseph Albert, vingt-cinq ans, gérant de l'auberge devant laquelle le corps du légionnaire avait été retrouvé.

Les obsèques du commissaire Antoine Biancardini, mort samedi 9 juin, à Marseille, des suites de la blessure qu'il avait été faite par un forcené — un ancien harki invalide (le Monde daté 10-11 juin) — sont célébrées ce lundi 11 juin à Marseille. Une cérémonie aura lieu mardi 12 juin dans la cour de l'hôtel de police de Marseille, en présence de M. Christian Bonnet, ministre de l'Intérieur.

#### Taxis parisiens : une grève pour la sécurité.

Les chauffeurs de taxi parisiens sont appelés à faire grève, mardi 12 juin, jusqu'à 14 heures, par l'ensemble de leurs syndicats et par la Chambre syndicale des loueurs. Cette décision a été prise après l'émotion provoquée par l'assassinat, dans la nuit du 4 au 5 juin, de Mlle Elise Barot, chauffeur de taxi. A l'occasion de la levée du corps de Mlle Baradat, mardi matin, les chauffeurs sont invités par leurs organisations à se rassembler à 10 heures à l'Institut médico-légal, quai de la Rapée.

L'émotion suscitée par ce meurtre a été renforcée après une autre agression dont a été victime, samedi matin 9 juin, à 3 heures, à Pantin (Seine-Saint-Denis), M. Setren Mendes. Il a été poignardé par un client qui n'a pas été identifié. M. Mendes a été sérieusement blessé.

Protestations en Côte-d'Or après le licenciement d'un psychologue. — M. Jean-Louis Guenega, psychologue-clinicien au centre hospitalier de Semur-en-Auxois (Côte-d'Or) depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1978, vient de se voir notifier son licenciement à partir du 15 juin parce qu'il est privé de ses droits civiques. Condamné à 500 F d'amende pour renvoi de livret militaire par le tribunal de grande instance de Dijon le 13 avril 1977, M. Guenega avait été à nouveau le 23 février dernier, pour le même motif, à 1 000 F d'amende et à un an de privation de ses droits civiques.

Par ce licenciement arbitraire (...) ce sont bien les convictions philosophiques et politiques de Jean-Louis Guenega qui sont sanctionnées par la seconde fois, déclare un Collectif départemental contre les licenciements pour délit d'opinion, qui vient d'être créé en Côte-d'Or. (Corresp.)

Une information judiciaire a été ouverte après les intoxications dont ont été victimes, le 22 mai, cent deux enfants de trois écoles maternelles du 9<sup>e</sup> arrondissement. Le parquet de Paris a ouvert une information contre « pour blessures involontaires ayant entraîné des incapacités inférieures à trois mois. M. Claude Grellier, juge d'instruction, est chargé du dossier. Les enfants avaient absorbé du coucou au poulet congelé.

Un commissaire de police condamné. — Accusé d'avoir tiré dans la direction de sa femme, a été condamné, le 10 décembre 1978, parce qu'il lui reprochait de faire durer la procédure de divorce, le commissaire de police, Pierre François, âgé de quarante-neuf ans, alors en poste à Livry-Gargan (Seine-Saint-Denis), a été condamné à quinze mois d'emprisonnement avec sursis par la 14<sup>e</sup> chambre correctionnelle de Paris.

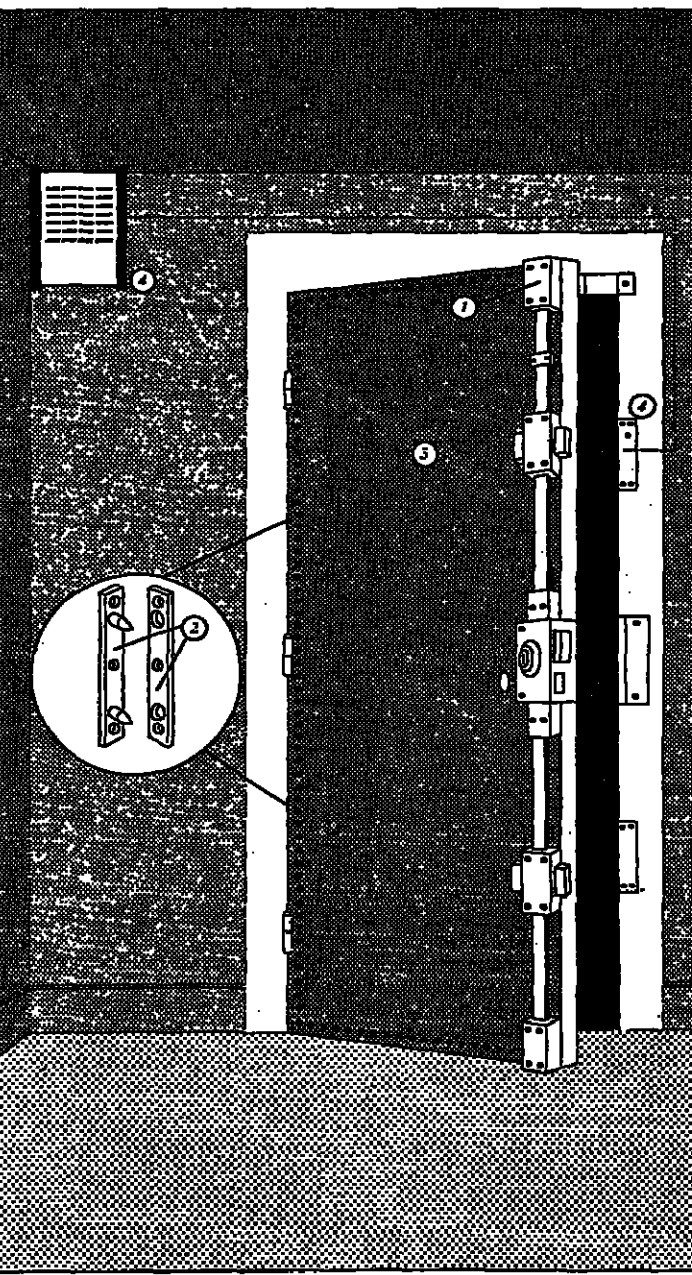
Un Français assassiné en Suisse. — M. Jacques Van Hove, trente ans, de Thonon-les-Bains (Haute-Savoie), a été assassiné vendredi soir à Genève, a annoncé le samedi 9 juin la police, qui interroge un autre Français, soupçonné de ce meurtre. Selon la police suisse, M. Van Hove a été découvert poignardé près d'un bar, réputé pour être fréquenté par des drogués, qu'il venait de quitter avec un ami de rencontre. — (A.F.P.)

Naufrage : quatre morts. — Un chauffeur de La Rochelle, l'André-M., a péri le 9 juin après-midi, au large des côtes sud-ouest de la Grande-Bretagne, contre un cargo grec, le Lena. Neuf marins ont été recueillis par ce dernier, quatre sont morts ou ont disparu. — (A.F.P.)

Accident d'autobus au Canada : onze morts. — Onze personnes ont été tuées et vingt autres blessées dans un accident d'autobus survenu samedi matin 9 juin, sur l'autoroute transcanadienne. L'autobus, dont le chauffeur avait perdu le contrôle, a percuté le parapet d'un viaduc et s'est scindé en deux. — (A.F.P.)

#### Dans les 8 BHV.

### Pour que votre porte serve à quelque chose.



1. Ensemble de fermeture Keco, 5 points de condamnation cylindre double, technique suisse. 800F
2. Avec renforts de poignées.
3. Blindage de la porte (tôle d'acier électro-zinguée 15/100). Puis de la serrure et du blindage (pris pour une pose simple sur porte plane, huisserie bois-Paris et proche battant). 950F
4. Gâche alarme sonore S 300, s'adapte sur la plupart des ensembles 5 points et de serrure. Elle permet le déclenchement d'une sirène à toute latitude. 395F

BHV Installations Service est à votre disposition pour faire poser chez vous fermetures de sûreté, verrous et blindage de portes par des professionnels sélectionnés.

Jusqu'au 11 Août  
**Crédit gratuit 9 mois**  
Avec un versement comptant de 70% à partir de 800 F d'achats.

\* également en vente aux BHV LYON-VENISSIEUX ET GRENOBLE-GRAND-PLACE



Le grand magasin spécialiste de la maison et des loisirs.  
LES 8 BHV : RIVOLI - PARLY 2 - MONTLHERY - GARGES - FLANDRE - BELLE EPINE - ROSNY 2 - CRETEIL.





## DIRECTEUR COMMERCIAL

180.000 F

**Emballages cosmétiques** — Une société industrielle française, employant environ 800 personnes et réalisant un chiffre d'affaires de l'ordre de 250 millions de francs hors taxes, filiale d'un groupe international, recherche le Directeur Commercial de sa division Emballages Cosmétiques. Dépendant du Directeur Général Adjoint, il sera responsable de l'évolution de la stratégie commerciale de la division afin de renforcer le positionnement et la vente des produits existants. Il dirigera une équipe d'une quinzaine de personnes comprenant les ventes France et Export, la gestion commerciale et une cellule marketing (études des marchés et produits). Ce poste s'adresse à un candidat âgé d'au moins 35 ans, de formation commerciale supérieure (HEC, ESSEC, ESC... ou équivalence) justifiant d'une solide expérience commerciale (vente et marketing), de préférence dans la vente de produits de consommation à une clientèle industrielle. La connaissance du secteur des cosmétiques ou de la para-pharmacie serait un atout supplémentaire. La pratique de l'anglais est indispensable. La rémunération annuelle, de l'ordre de 180.000 francs, sera liée à l'expérience acquise. Ce poste est à pourvoir en banlieue Sud-Est de Paris. Ecrire à J. MOUNIER à Paris. Réf. A/2810M

## DIRECTEUR FILIALE

160.000 F

**Vente de biens d'équipement légers** — Un important groupe international recherche le Directeur de sa filiale française, spécialisée dans la diffusion de biens d'équipement légers destinés à une clientèle diversifiée (commerce, industrie, secteur public). Basé dans la banlieue Nord de Paris, et placé sous l'autorité du Directeur Général de la société mère, il exercera l'essentiel de son activité dans le domaine de la conception des actions commerciales et du développement des ventes, tout en assurant la responsabilité de la gestion globale de cette filiale : étude des marchés et de la concurrence, définition des objectifs, élaboration des budgets, gestion financière, animation du réseau de vente, contacts clientèle importants, direction d'une équipe d'une vingtaine de personnes... Ce poste conviendrait à un candidat âgé de 30 ans minimum, possédant une solide formation technique ou commerciale, et pouvant justifier d'une expérience réussie dans la vente de biens d'équipement de faible valeur unitaire destinés à des sociétés directement utilisatrices. Des qualités d'ascendant et le goût de l'autonomie sont absolument indispensables. L'appartenance à un groupe international implique une pratique courante de l'anglais. Le salaire annuel de départ, de l'ordre de 160.000 francs, sera assorti d'un intéressement aux résultats. Véhicule fourni. Ecrire à J.-P. ROUGIER à Paris. Réf. A/2809M

## CONTROLEUR DE GESTION

160.000 F

**Ville Universitaire Ouest** — Un très important groupe agro-alimentaire français (500 personnes, 820 millions de chiffre d'affaires) recherche pour son siège social, Contrôleur de Gestion, Rattaché au Secrétaire Général, et en liaison avec les opérationnels de la société, il aura pour mission de mettre en œuvre les différents outils de gestion prévisionnelle du groupe et de ses filiales : contrôle budgétaire, tableaux de bord, comptes d'exploitation, plans et bilans prévisionnels. Il prendra en charge l'évaluation de la rentabilité des projets d'investissements et en assurera le suivi. Assisté de l'outil informatique, il devra en outre structurer et faire évoluer les systèmes déjà en place. Ce poste ne peut convenir qu'à un praticien diplômé de l'enseignement supérieur (HEC, ESSEC, option Finances-Comptabilité), âgé de 30 ans minimum, maîtrisant bien les techniques de contrôle de gestion. Si possible issu d'un groupe important, il sera déjà familiarisé aux problèmes de consolidation et aura procédé et/ou contribué à la mise en place d'un contrôle de gestion, avec projection et élaboration de plans à court et moyen terme. Une expérience de quelques années, acquise dans un cabinet d'audit, serait appréciée. La connaissance de l'anglais est souhaitée. La rémunération annuelle de départ, de l'ordre de 160.000 francs, sera liée à l'expérience du candidat. Ecrire à G. MINS à Nantes. Réf. A/1030M

## INGÉNIEUR D'AFFAIRES

150.000 F

Une entreprise de bâtiment et travaux publics réalisant un chiffre d'affaires de 25 millions de francs, filiale d'un puissant groupe, recherche pour renforcer la structure de son département Travaux Publics un Ingénieur d'Affaires. Rattaché au Directeur de Département Travaux Publics, il sera chargé de la recherche et de la négociation de nouveaux ouvrages. Dans un premier temps, son effort portera sur la prospection des marchés de type collectivité locale, secteur para-public, clientèle industrielle. Ce poste s'adresse à un bon spécialiste Travaux Publics, âgé de 30 ans au moins et doté d'une réelle envergure commerciale. Bon technicien, il sera capable de participer étroitement à la mise à prix. Il aura déjà donné à sa carrière une orientation commerciale sur les marchés évoqués, ou sein d'une entreprise de bâtiment/travaux publics ayant une dimension nationale. Les perspectives d'évolution sont à la mesure de la croissance que connaît cette filiale. Ecrire à H. ZEBROWSKI à Lyon. Réf. A/3493M

## DIRECTEUR FOURNITURES INDUSTRIELLES

140.000 F

**Négoce technique** — Une importante entreprise de négoce possédant depuis longtemps une solide implantation dans la région Rhône-Alpes, et en forte expansion, recherche le Directeur de son Département Fournitures Industrielles. Basé dans une ville agréable de la région et rendant compte directement à la Direction Générale, il aura la responsabilité de développer ce département et d'atteindre des objectifs motivants. Il devra définir la gamme des produits à commercialiser, assurer les achats, la gestion des stocks, et devra animer l'équipe de vente. Ce poste conviendrait à un diplômé de l'enseignement supérieur, soit commercial (ESCC), soit technique (Ingénieur), âgé d'au moins 32 ans et possédant une solide pratique de la vente et capable de petits équipements ou produits industriels consommables à l'échelle de PME. Une expérience d'homme-produit et une connaissance de l'industrie mécanique constitueraient des atouts supplémentaires de réussite dans la fonction. De réelles perspectives d'évolution s'offriront à un élément de valeur. La rémunération annuelle de départ sera fonction de l'acquis professionnel du candidat retenu et pourra atteindre 140.000 francs. Ecrire à R. DAUDIN à Lyon. Réf. A/3492M

## CONSULTANT

Afrique

**Comptabilité - Gestion** — PA CONSEILLER DE DIRECTION SA, membre du Groupe PA INTERNATIONAL (1.000 consultants dans 23 pays) recherche un Ingénieur conseil pour renforcer ses équipes et faire face au développement de ses activités en Afrique Francophone (Algérie, Afrique Noire, Madagascar...). Praticien de la comptabilité, des finances et de la gestion, avec utilisation d'outils mécanisés, ce consultant assurera la réalisation complète d'applications d'organisation et de formation. Son succès professionnel tiendra à sa compréhension des évolutions des entreprises clientes et à ses qualités de relation et d'animation. Les candidats de 30 ans minimum, diplômés (ESC, DECS...) auront acquis une solide expérience en milieu industriel ou en cabinet. Le candidat retenu aura la volonté de travailler cinq années à l'étranger, à l'issue desquelles l'intégration en France, au sein de PA, est envisagée. La rémunération, versée en France, de l'ordre de 130.000 francs français, pourra se négocier en vue de l'expérience. Il y a aussi la prise en charge des frais du lieu d'affectation (séjour, logement, voiture) ainsi que le voyage de congés annuels (six semaines) pour la famille. Ecrire à M. BUHLER à Paris. Réf. A/362AM

## INGÉNIEUR DE VENTE

130.000 F

**Process Control - Industrie Papetière**  
**AccuRay** France, filiale de vente et de services de ACCURAY Corporation, multinationale (2.000 personnes - chiffre d'affaires : 80 millions de dollars), spécialisée dans l'automatisation de processus industriels essentiellement pour l'industrie papetière, recherche un Ingénieur de Vente. Dépendant du Directeur Général de la filiale, il participera au développement des ventes sur le territoire Est-Rhône-Alpes en négociant des contrats (quantités inférieures à 1 million de francs) impliquant un préalable étude approfondie du processus industriel auprès de l'encadrement technique du client (groupes industriels et PME). Ce poste conviendrait à un Ingénieur diplômé (Ecole Française de Papeterie, IDN option automatique ou équivalence), âgé de 28 ans minimum, ayant acquis une bonne pratique en régulation et instrumentation ainsi qu'une première expérience de la vente de biens d'équipement à l'industrie. Ce poste implique l'aptitude à travailler de façon autonome et à être créatif sur le plan des relations techniques. Une grande mobilité est indispensable. L'anglais est impératif. La connaissance de l'industrie papetière constitue un avantage majeur. Une voiture est fournie par la Société. Le salaire annuel (fixe + intéressement au chiffre d'affaires réalisés), fonction de l'expérience, des compétences et des résultats du candidat, sera de l'ordre de 130.000 francs. Ecrire à Ph. LESAGE à Paris. Réf. A/2808M

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats.

Adressez C.V. en rappelant la référence à :

PA CONSEILLER DE DIRECTION

8, rue Bellini, 75782 PARIS - Cedex 16 - Tél. 505-14-30  
9, rue Jacques-Moyron, 69006 LYON - Tél. (78) 52-90-43  
19, Résidence Flandre, 59170 CROIX - Tél. (20) 72-52-25  
1, rue Duguesclin, 44000 NANTES - Tél. (40) 48-48-82  
3, quai Kléber - 67000 STRASBOURG - Tél. (88) 22-01-54

Amsterdam - Barcelone - Bruxelles - Copenhague - Frankfurt - Londres - Madrid - Milan - New York - Stockholm - Zurich.

# ÉDUCATION

Une enquête du « Monde de l'éducation »

## 20 milliards de centimes pour les examens

Comme la démocratie pour Sir Winston Churchill, les examens sont peut-être la pire des institutions, mais nous n'en connaissons pas de meilleur... C'est ce qui ressort de l'enquête menée par le Monde de l'éducation dans sa dernière livraison (juin 1979), au moment même où, dans toute la France, les jeunes de quinze à trente ans — et au-delà — s'apprêtent à passer devant la feuille blanche et à affronter les jurys de l'oral.

Même si la secousse de mai 1968 a ébranlé l'institution des examens — en ouvrant la voie notamment au fameux « contrôle continu » — cinquante élèves et parents continuent à faire globalement confiance au contrôle anonyme et ponctuel de « l'examen », considéré au pire comme un mal nécessaire et, au mieux, comme l'instrument de promotion sociale le plus démocratique.

L'enquête du Monde de l'éducation n'omet aucune des critiques formulées contre l'institution : prime au « bachotage », arbitraire de la notation, perturbations saisonnières des établissements désignés comme centres d'examen, influence néfaste de l'enjeu perpétuellement brandi devant les élèves. Les inconvénients du système

sont connus. Ils durent encore malgré toutes les réformes. Comme se sont maintenus pratiquement tous les examens, depuis le certificat d'études (plusieurs dizaines de milliers de candidats) jusqu'aux redoutables concours d'agrégation et d'entrée dans les grandes écoles.

Cette permanence des examens et concours explique les sacrifices financiers que la puissance publique consent pour organiser les épreuves : 20 milliards de centimes rien que pour les examens du second degré et le recrutement par l'Etat des professeurs certifiés et agrégés. De quel construire vingt collèges de six cents places ou payer pendant un an quatre mille professeurs certifiés entrant dans la carrière ?

Un jury de baccalauréat comprenant quinze examinateurs revient à 2 800 F la journée (épreuves orales), et un jury d'agrégation — à effectifs comparables — à 14 000 F. Ce qui prouve que plus le niveau de l'examen ou du concours est élevé, plus il coûte cher à organiser. Sans parler, bien sûr, du coût humain pour les candidats — surtout lorsqu'ils sont « recalés ». D'où l'intérêt du tableau de conseils à un candidat bachelier publié dans le même numéro.

## LE REPORT DES ÉPREUVES D'HISTOIRE AU CAPES

### « Paris a toujours le maître mot »

Les épreuves d'histoire du certificat d'aptitude au professorat de l'enseignement secondaire (CAPES) d'histoire et de géographie ont été annulées à la suite d'une erreur sur les convocations des candidats parisiens, l'ordre des épreuves ayant été inversé (« Le Monde » du 18 mai). Alors que les sept cents candidats parisiens n'ont pas composé, les trois mille cinq cents candidats de province devront recommencer les épreuves. Plusieurs d'entre eux nous ont écrit pour nous faire part de réactions très proches de celle de Mlle Evelynne Brun, de Notre-Dame-de-Gravenchon (Seine-Maritime).

« Ainsi on fait peu de cas des sept semaines de candidats, Paris a toujours le maître mot. Quand on connaît le motif de l'annulation, cela est compréhensible. Au départ, une erreur administrative, elle dénote un manque de sérieux et un désintérêt total : elle prouve l'absence d'enthousiasme pour l'examen. L'annulation par l'inversion des dates d'épreuves est inadmissible, comme si l'ampleur du programme pouvait être résolue dans le seul après-midi séparant les deux épreuves. »

« Mais, pas ainsi jouer au jeu du chat et de la souris. Pénaliser ainsi 3 500 personnes dépasse l'entendement. »

« Je me demande enfin comment les candidats qui n'ont pas lu le Monde du 18 mai ont pu être informés de la suppression de l'épreuve d'histoire car, à ce jour, nous n'avons reçu aucun avis du ministère. »

Il est vraisemblable que les examinateurs n'accepteront pas une prolongation de l'oral importante. Quelle que soit la date, le sujet traité risque de varier.

« Lorsque 4 200 candidats se présentent à un concours dont les places se réduisent comme une peau de chagrin (85 postes pour 1979), on a quelque raison d'être passablement tendu. Il ne faut pas oublier que cet examen est pour nous la quête quelconque désespérée d'un emploi. Aussi les candidats qui n'ont pas le chat et de la souris. Pénaliser ainsi 3 500 personnes dépasse l'entendement. »

« Je me demande enfin comment les candidats qui n'ont pas lu le Monde du 18 mai ont pu être informés de la suppression de l'épreuve d'histoire car, à ce jour, nous n'avons reçu aucun avis du ministère. »

## L'UNIVERSITÉ DE COMPIÈGNE VA FACILITER L'INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DES P.M.E.

(De notre correspondant.)

Compiègne. — L'université de technologie de Compiègne (U.T.C.) va se mettre au service des petites et moyennes entreprises du département de l'Oise. Une convention a été récemment signée entre le président de l'U.T.C., M. Guy Denielou, et celui de la chambre de commerce et d'industrie de l'Oise, M. Paul Josse, qui doit, selon eux, offrir aux petites entreprises, comme premier avantage, une information scientifique et technique de qualité. Trop souvent tenues à l'écart de l'innovation, les P.M.E. vont pouvoir puiser dans les trente-cinq mille ouvrages, les sept cents collections de périodiques et le réseau documentaire informatique international dont dispose l'U.T.C. une documentation qui pourra être aussi bien la liste complète des articles publiés dans le monde entier sur un sujet donné que l'adresse du spécialiste recherché ou les brevets déposés.

Cette convention fait suite à une première expérience : la constitution par la chambre de commerce et d'industrie de technologie d'un groupement d'intérêt économique (G.I.E.) baptisé Valpro, pour la recherche dans le domaine agro-alimentaire. Après un an d'existence, cet organisme développe plusieurs procédés, notamment la récupération des protéines de la luzerne et la mesure de contamination du lait.

Pour les responsables de l'université, cette convention doit permettre à leurs étudiants, ingénieurs et chercheurs d'entrer plus facilement en relations avec le milieu des P.M.E. Le centre de recherches de l'U.T.C. emploie deux cent cinquante ingénieurs et les contrats industriels vont lui procurer cette année, près de sept millions de francs de recettes supplémentaires. Mais, estime-t-on à l'université de Compiègne, « les P.M.E. n'ont pas les moyens de soutenir un contrat de recherche coûteux, reste l'appareil des grosses sociétés. Nous privilégions ainsi les contacts avec les entreprises importantes, faites de temps pour respecter tous les tissus industriels. »

MAURICE LUBATTL

● Un surveillant du collège Jules-Lagrange, de Metz-Bellecroix, M. Alain Rouchette, a eu le nez fracturé par trois jeunes gens venus, le 8 juin, venger un élève qui avait été réprimé pour une absence. Le surveillant, qui a dû cesser le travail pour huit jours, a déposé plainte. Les trois jeunes gens ont été arrêtés.

● Quelque cinq cents personnes ont manifesté, vendredi 8 juin, dans les rues de Rennes, à l'appel du Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN-C.F.D.T.), pour protester contre les menaces de licenciement qui pèsent sur les enseignants non titulaires. Les manifestants ont déposé une liste de revendications au rectorat.

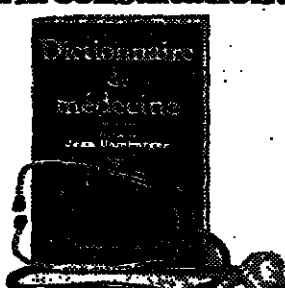
PARLEZ ARABE... PARLEZ ANGLAIS...

## SESSION INTENSIVE

JUILLET ET SEPTEMBRE 79

Lieux : Paris - Montpellier - Lyon - Bordeaux - 293-43-00. Lyon : (78) 33-37-11

## De la faculté à la consultation :



## vos dictionnaires de travail.

préface par Jean Hamburger  
● 18000 entrées  
● 130 auteurs  
● dictionnaire de définitions  
● dictionnaire de traduction angl./français - français/anglais  
250 FF - 874 pages  
flammarion médecine  
20, rue de Vaugirard - 75006 Paris

## RELIGION

### Mort de Joseph Colomb

#### Pionnier du renouveau de l'enseignement religieux

M. Joseph Colomb, prêtre catholique, qui fut l'un des pionniers du renouveau du catéchisme français dans les années d'après-guerre, est mort le 8 juin à Lyon à l'âge de soixante-dix-sept ans.

Le prêtre discret et obéissant qui eut de disparates idées, par la seule force de ses idées, une influence décisive sur l'Eglise de France.

Originaire de la Loire, M. Colomb se vit confier, pendant la dernière guerre, par le cardinal Gerlier, la création de la direction diocésaine de l'enseignement religieux à Lyon. En 1954, l'épiscopat français l'appela à Paris où il devint secrétaire général de la Commission nationale de la catéchèse et directeur du Centre national catholique.

« Placé ouverte au flanc de l'Eglise », tel est le titre de l'ouvrage, écrit par lui, publié en 1954, dans lequel il affirmait avec audace que le problème de l'enseignement religieux n'était pas lié à celui de l'école libre et que l'on n'avait pas le droit de confondre le moyen avec la fin. Dénonçant la piété de l'ignorance religieuse, le milieu des enfants et des adultes, il plaça le prêtre de son époque devant la tâche de l'enseignement religieux et la nécessité de la formation avec laquelle on s'occupait de la formation des enfants et des adultes.

dans une note de blâme contre la méthode progressiste (qui avait rien à voir avec la progressisme), demanda le retrait du commerce de certains ouvrages de M. Colomb.

Ce blâme réajustait en fait sur l'épiscopat français, qui avait promu M. Colomb et l'avait défendu un an plus tôt contre les attaques des conservateurs. Les évêques de France obtinrent, in extremis, que les livres suspects ne soient pas retirés des bibliothèques mais seulement accompagnés de « notations rectificatives ». Toutefois, M. Colomb et trois autres personnalités de la catéchèse ont dû être écartés à la demande du Saint-Siège.

Ces incidents de parcours, pour douloureux qu'ils furent — ils affectèrent beaucoup le cardinal Gerlier notamment — n'ont pas arrêté l'idée donnée par M. Colomb. C'est à lui, pour une très large part, que l'on doit la rénovation profonde des manuels, le souci de faire un catéchisme axé sur le Christ et sur l'Evangile, la diversité des enseignements selon l'âge et le milieu des enfants et enfin une meilleure formation des cadres. — H. F.

## LE bon choix d'une ÉCOLE PRIVÉE ou

### CENTRE CHOISEUL

23, rue de Choiseul, 75002 PARIS  
Tél. : 742-32-30 et 742-31-03

- documentations
- conseils
- tests psychopédagogiques
- guide

مكتبة من الأصل





# Le Monde

## DE L'ECONOMIE

### AUTOUR DU RAPPORT MAYOUX

## La Caisse des dépôts est-elle adaptée aux besoins actuels ?

## Épargne et monnaie

**L**a Caisse des dépôts vient d'annoncer que le volume des capitaux dont elle assure la gestion a franchi, dans le courant de l'année 1978, le cap de 500 milliards. Si l'évolution monétaire nous a familiarisés avec des montants qui, en d'autres termes, eussent été difficilement concevables, celui-ci ne manque pas d'être impressionnant, au point d'être considéré par certains comme excessif.

Or il se trouve, d'autre part, que nous assistons parfois actuellement à une certaine remise en

question de l'adaptation de l'institution financière, mais bien du montant consolidé de l'ensemble, quelque peu disparate, de ressources que gère celle-ci.

Il ne s'agit point non plus d'une masse de capitaux dont il lui serait possible de disposer arbitrairement, mais de fonds qui ne peuvent être utilisés que suivant des règles précises répondant elles-mêmes à des finalités soigneusement déterminées.

Pour important qu'il soit enfin, ce chiffre n'est pas sans commune mesure, dans le domaine financier, avec d'autres ordres de grandeur du monde moderne.

par MAURICE PÉROUSE (\*)

cause du rôle respectif des institutions financières du pays, dont l'ensemble Caisse des dépôts-caisses d'épargne constitue sans aucun doute l'un des éléments les plus caractéristiques.

La question, dans ces conditions, ne peut manquer de se poser de savoir si, ayant atteint ces dimensions et dans le contexte actuel, cet ensemble tel qu'il existe, fonctionne effectivement, reste bien conforme aux besoins essentiels de la vie du pays.

Il serait certainement présomptueux de la part de l'établissement lui-même de prétendre donner à cette question une réponse globale. Il lui sera peut-être permis en revanche de tenter de répondre sur les trois points suivants :

● Les dimensions de l'ensemble que constituent la Caisse des dépôts et les caisses d'épargne ne sont-elles pas devenues trop considérables ?

● Cet ensemble n'est-il pas trop exclusivement spécialisé dans les domaines qui sont traditionnellement les siens, et notamment dans ceux des équipements collectifs et du logement social ?

● L'institution enfin n'est-elle pas trop centralisée ?

Si important que soit le montant de 518 milliards auquel s'élevait, au 1<sup>er</sup> janvier dernier, le volume total des fonds gérés par la Caisse des dépôts, il convient tout d'abord, pour en rendre une juste mesure, de se rappeler qu'il ne s'agit pas là du bilan

proprement dit d'une institution financière, mais bien du montant consolidé de l'ensemble, quelque peu disparate, de ressources que gère celle-ci.

Il ne s'agit point non plus d'une masse de capitaux dont il lui serait possible de disposer arbitrairement, mais de fonds qui ne peuvent être utilisés que suivant des règles précises répondant elles-mêmes à des finalités soigneusement déterminées.

Pour important qu'il soit enfin, ce chiffre n'est pas sans commune mesure, dans le domaine financier, avec d'autres ordres de grandeur du monde moderne.

Il serait certainement présomptueux de la part de l'établissement lui-même de prétendre donner à cette question une réponse globale. Il lui sera peut-être permis en revanche de tenter de répondre sur les trois points suivants :

● Les dimensions de l'ensemble que constituent la Caisse des dépôts et les caisses d'épargne ne sont-elles pas devenues trop considérables ?

● Cet ensemble n'est-il pas trop exclusivement spécialisé dans les domaines qui sont traditionnellement les siens, et notamment dans ceux des équipements collectifs et du logement social ?

● L'institution enfin n'est-elle pas trop centralisée ?

**L**e rapport établi, à la demande du gouvernement, par M. Mayoux met à l'ordre du jour la question de l'organisation du système bancaire français. Une période de réflexion sur ce sujet va s'ouvrir. A cette occasion, on aimerait appeler l'attention sur une notion qui, au cours des dernières an-

nées, a été souvent négligée, et même parfois considérée comme périmée : celle de la distinction entre le financement à court terme et le financement à long terme.

Selon la théorie classique, une différence de nature sépare les deux domaines.

Le financement à court terme couvre des besoins de trésorerie.

Le financement à long terme est destiné à favoriser la réalisation d'investissements. Sa fonction est de mettre en relations les épargnants et les entreprises, de recueillir et de canaliser les sources des premiers de façon à les faire servir à la couverture des besoins des seconds.

À la lumière de cette conception, le rôle du système bancaire apparaît fondamentalement différent dans les deux domaines. S'agissant du court terme, son rôle est de créer de la monnaie ; il lui appartient d'en créer assez et de n'en pas créer trop. S'agissant du long terme, son rôle est de faire fonctionner des circuits de collecte et de distribution.

Cette distinction fondamentale, qui a longtemps inspiré la structure du système bancaire français, a été battue en brèche par certaines écoles de pensée modernes. Pourquoi, a-t-on fait remarquer, considérer qu'il est sain de créer de la monnaie pour permettre à un agriculteur d'acheter des engrais ou à un industriel d'acheter du matériel ? Dans les deux cas il convient de fournir à l'organisme économique un oxygène dont il a besoin. Dans les deux cas, il s'agit d'écarter la force des excès de crédit et les insuffisances de crédit. S'il est reconnu possible de régler de façon raisonnable une création monétaire

destinée à financer les besoins de trésorerie, pourquoi serait-il considéré comme impossible de régler aussi de façon raisonnable une création monétaire destinée à financer les investissements ? Sans l'influence de ce courant d'idées, on a vu en France, depuis une vingtaine d'années, le secteur bancaire (1) évoluer dans un sens qui s'écarterait progressivement la ligne de démarcation entre le court et le long terme, et légitimerait, sous le nom de « transformation », l'utilisation de la monnaie à la couverture des investissements.

Une certaine dose de « transformation » n'était assurément pas chose de tout à fait nouvelle. Après tout, la politique d'opérations, dans la mesure où elle portait sur des obligations, a toujours constitué un concours apporté par la Banque centrale au marché financier. La question qui se pose aujourd'hui est de savoir si l'on n'est allé trop loin dans cette direction.

Le problème n'est pas simple. Dans l'attente des conclusions définitives des travaux de la commission d'enquête sur les opérations de crédit, on peut se demander si le caractère d'une charge temporaire de trésorerie ? Dans quelle mesure correspond-il à un besoin permanent de capitaux ? Il a toujours été et sera toujours délicat de le déterminer. Autrement dit, la frontière entre le court et le long terme comporte, par nature, une zone floue. D'autre part, le réveil du secteur ban-

caire en France depuis la guerre, le dynamisme qu'il a fait preuve, doivent manifestement quelque chose à l'assouplissement des limitations traditionnelles, qui contribuaient à entraver l'essor de la profession. Il serait regrettable de remettre en question, par des réformes inconsidérées, les progrès qui ont été accomplis.

Il convient cependant de se représenter quelles ont été — et quelles sont nécessairement — les conséquences d'un mélange excessif du court et du long terme.

Dans la pratique traditionnelle, l'acheminement de l'épargne individuelle vers les investissements — privés, publics ou semi-publics — se fait, dans une large mesure, par la voie d'achats d'obligations à long terme. Dans la pratique nouvelle, le système bancaire est amené à offrir aux épargnants des formules de placement qui ont les caractéristiques d'une grande liquidité tout en procurant une rémunération qui n'est pas tellement éloignée de celle des obligations. On assiste au développement de ce qu'on appelle les « placements liquides », c'est-à-dire de quelque chose qui constitue pour une part de l'épargne, pour une part des disponibilités de trésorerie, sans qu'il soit aisé de déterminer dans quelle mesure cela est l'une ou l'autre.

Les difficultés qui résultent de la poursuite de la politique de liquidité et financière dans l'accomplissement de leur mission sont un autre aspect important du problème.

(Lire la suite page 25.)

(1) On entend ici l'expression « secteur bancaire » au sens large du terme, c'est-à-dire en y comprenant, outre les « banques » stricto sensu, les « établissements financiers ».

(\*) Membre de l'Institut.

## NUCLÉAIRE : le gouvernement français est moins seul

Depuis six mois, les prix du pétrole se sont accrus de plus de 30 % et l'on ne compte plus les assurances qui annoncent désormais une « crise » structurelle. Voilà qui pourrait donner une nouvelle jeunesse à une énergie nucléaire qui semblait en pleine décrépitude.

En République fédérale d'Allemagne, où la dernière autorisation de mise en chantier date de 1977, le gouvernement de Bonn compte sur les Länder pour l'aider à faire sortir son programme nucléaire d'un état de demi-sommeil. Il leur a demandé de faciliter l'octroi des permis d'exploitation des centrales.

Mais les problèmes demeurent. Les projets de Brokdorf et de Wyhl sont toujours bloqués dans l'attente d'une décision judiciaire. Le chancelier Schmidt veut donc poser la question de la sûreté nucléaire au niveau international. Il l'a répété le 9 juin à New-York :

« Le problème n'est pas de savoir si nous voulons ou non de l'énergie nucléaire. La question est seulement d'assurer la sécurité de la production énergétique d'origine nucléaire. » Et il a rappelé qu'il venait d'envoyer des messages à plusieurs pays — y compris l'U.R.S.S. — pour que soient définies des règles internationales en la matière.

Alors que la Grande-Bretagne dispose du pétrole de la mer du Nord et d'importantes réserves de charbon, Mme Thatcher a laissé entendre que son gouvernement allait, lui aussi, accélérer le programme d'équipement du pays en centrales atomiques.

La part du nucléaire dans la production d'électricité atteindrait ainsi 50 % avant la fin du siècle.

Les dirigeants japonais voudraient bien, eux aussi, accélérer l'exécution de leur programme, qui s'est heurté à une forte résistance de la part du public.

Quant à l'Agence internationale de l'énergie, elle affirme qu'« il n'y a pas de transition au pétrole autre que le nucléaire » dans le court et le moyen terme.

Cette nouvelle vigueur de ses principaux partenaires économiques devrait remettre un peu de baume au cœur du gouvernement français, qui se sentait bien seul depuis quelque temps dans le développement de l'atome civil ; comme l'aura sans doute rassuré l'échec, le semaine passée, des lourdes anti-nucléaires organisées dans l'ensemble du monde industriel. Comme si la crise pétrolière avait déjà gommé les effets de l'accident de Three-Mile-Island.

## Pour rendre plus dissuasif le droit pénal des affaires

Trois grands procès d'affaires sont en cours devant le tribunal correctionnel de Paris : à la onzième chambre, le « procès Laredo » (corruption, abus de biens sociaux, infractions douanières et de change, mettant notamment en cause un homme d'affaires et deux inspecteurs des impôts (« le Monde » des 19 et 27-28 mai) et celui des « caisses de retraite du bâtiment » (abus de confiance, escroquerie, banqueroute et, pour les deux dernières infractions, complicité de quatre dirigeants de banques, l'un d'entre eux étant ancien inspecteur des finances, un autre

ancien président du tribunal de commerce de Paris) ; à la trente et unième chambre, l'« affaire Flatto » (escroquerie et fraude fiscale, dans laquelle deux notaires et un ancien président de chambre au tribunal de commerce de Paris sont en cause, tandis que le principal prévenu, actuellement membre du Parlement israélien, est jugé par défaut à la suite d'un refus d'extradition opposé par l'Etat d'Israël). Est-ce à dire que la délinquance d'affaires serait aujourd'hui prise au sérieux, après avoir longtemps constitué le domaine privilégié des silences du droit pénal ?

par MIREILLE DELMAS-MARTY (\*)

Il faut ajouter que, depuis 1976, nous avons aussi en France, comme en Allemagne fédérale, des magistrats spécialisés dans la poursuite, l'instruction et le jugement des infractions en matière économique et financière » (art. 704 et s. C. proc. pén.).

Tout cela est très rassurant. Ce qui l'est moins, à vrai dire, c'est que le rapport du comité présidé par M. Peyrefitte (1) ait recommandé « d'étendre la répression des abus liés à une position dominante en économie » (Recomm. 31) et, dans le même domaine, de « rendre plus difficile l'utilisation abusive des lois sibyllines ou de détournement de textes par des individus peu scrupuleux » (Recomm. 35), de « rendre matériellement plus difficile la réalisation des infractions » (Recomm. 36) ; et encore d'« accroître les risques encourus par le délinquant », notamment par l'application du droit international des juridictions spécialisées dans la répression

des délits d'insécurité économique » (Recomm. 37).

Ainsi, des « abus » sont liés à une position dominante en économie. Ainsi, même, les lois ne sont pas toujours appliquées, puisque le rapport recommande l'« application du droit ».

Effectivement, le ministre de la justice, interpellé au Sénat lors du vote du projet de loi de finances pour 1978, révélait que, entre le 1<sup>er</sup> janvier 1978 et le 31 juin 1977, les juridictions spécialisées en matière économique et financière avaient été saisies cinquante-trois fois. En un an et demi, et à l'échelle de tout le pays, c'était peu. Il est vrai qu'à côté de cette spécialisation légale existait depuis longtemps une spécialisation de fait dans certains tribunaux (Paris, Lyon, par exemple), sans doute plus effective et plus efficace.

Inquietantes aussi les circulaires du ministre signalant au parquet, à propos de l'obligation de dénoncer qui pèse sur les commissaires aux comptes, que « le peu de révélation dénoncée au cours des deux der-

nières années laisse à penser que les dispositions légales ne sont pas toujours appliquées » (circ. du 13 février 1978), ou constatant que « le rôle de la commission de contrôle des banques était trop souvent méconnu des autorités judiciaires, qui pourraient ignorer dans bien des cas ce que sont ses attributions » (circ. du 1<sup>er</sup> juillet 1978).

L'on en vient à se demander : la délinquance d'affaires ne serait-elle pas encore bien vivante et prospère ?

Prospère, sans aucun doute. Le rapport « Réponses à la violence » établit que le profit de la délinquance économique aurait été (en 1975) de 45 milliards environ, soit un montant de « plus de deux fois supérieur aux budgets des ministères de l'intérieur, de la justice et de la santé réunis ».

(Lire la suite page 26.)

(1) Réponses à la violence, éd. La Documentation française, juillet 1977, page 108 et suiv.

## Banque de France

La Banque de France recrute

● LE PERSONNEL DE DIRECTION  
de ses services centraux et de ses comptoirs par la voie du

**concours d'adjoint de direction**

ouvert aux titulaires d'un diplôme national sanctionnant un

**2<sup>ème</sup> cycle d'études supérieures**  
ou du  
**diplôme d'une grande école**

de niveau équivalent

Date des épreuves écrites :  
Samedi 6 et dimanche 7 octobre 1979  
Inscriptions reçues jusqu'au 31 août.

● LE PERSONNEL D'ENTRETIEN  
de ses comptoirs par la voie du

**concours de rédacteur**

ouvert aux titulaires d'un diplôme national sanctionnant un

**1<sup>er</sup> cycle d'études supérieures**  
ou du  
**diplôme d'une école de niveau au moins équivalent.**

Date des épreuves écrites :  
Samedi 6 et dimanche 9 décembre 1979  
Inscriptions reçues du 24 septembre au 15 octobre.

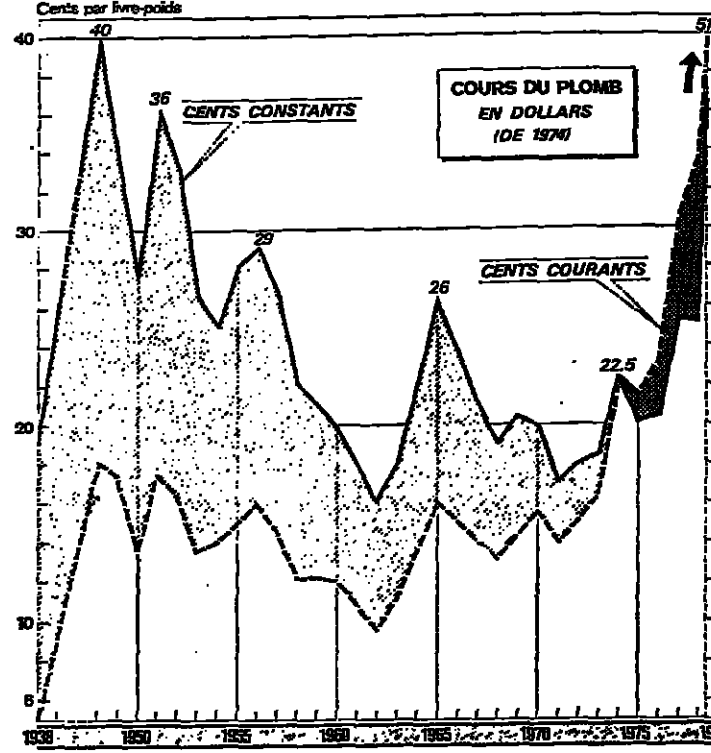
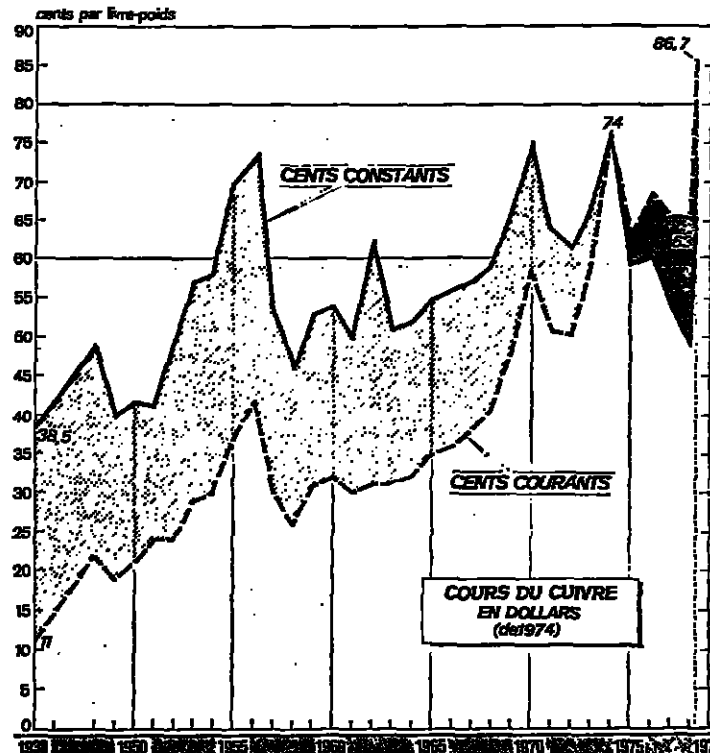
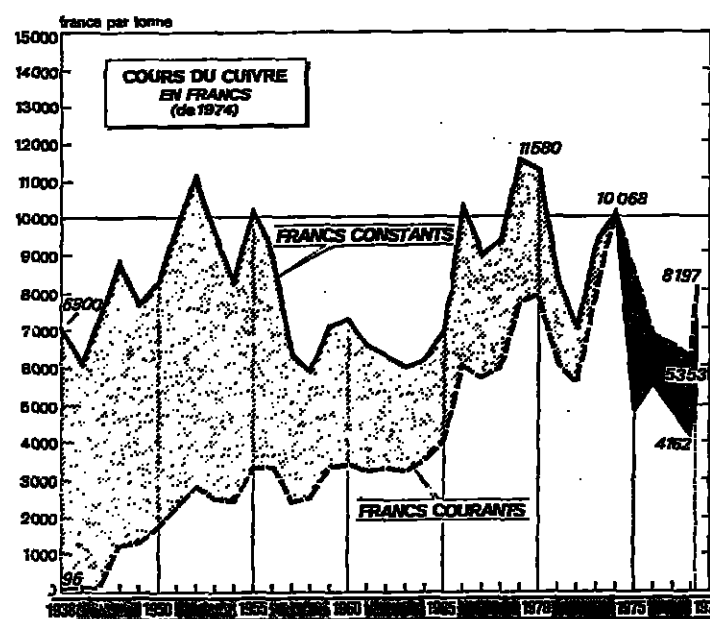
Ces deux concours s'adressent aux candidats de nationalité française, âgés de moins de 25 ans au 1<sup>er</sup> janvier 1979 (limite susceptible d'être prorogée).  
Documentation et renseignements à la Banque de France  
Direction Générale du Personnel  
Service du Recrutement et des Concours  
39, rue Croix-des-Petits-Champs - 75004 PARIS CEDEX 01  
Téléphone : 261.56.72 postes : 35-43 et 35-44

L'UNIVERSITÉ DE COMPIÈGNE  
VA FACILITER L'INFORMATION  
SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE  
DES P.M.E.

(De votre correspondant)  
Compiègne — Université de Compiègne  
13-17, rue de la République  
des petites et moyennes entreprises  
Une commission de P.M.E.  
a été créée par la loi du 15  
mars 1975. Elle a pour mission  
d'étudier les problèmes de  
développement de ces entreprises  
et de leur proposer des  
mesures d'encouragement.  
Elle est présidée par le  
Président de la Région  
Picardie. Elle est composée  
de représentants des  
P.M.E., des pouvoirs  
publics, des universités,  
des organismes  
de recherche, etc.  
Elle a le droit de  
proposer des  
subventions, des  
prêts, des  
garanties, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
recherche, des  
laboratoires, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
formation, des  
centres de  
conseil, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
diffusion, des  
centres de  
documentation, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
coopération, des  
centres de  
collaboration, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
innovation, des  
centres de  
créativité, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
excellence, des  
centres de  
distinction, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
reputation, des  
centres de  
prestige, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
influence, des  
centres de  
pouvoir, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
autorité, des  
centres de  
respect, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
honneur, des  
centres de  
glorie, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fame, des  
centres de  
celebrity, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
legend, des  
centres de  
myth, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
story, des  
centres de  
narrative, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
plot, des  
centres de  
action, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
conflict, des  
centres de  
drama, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
tension, des  
centres de  
suspense, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
mystery, des  
centres de  
thriller, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror, des  
centres de  
scary, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy, des  
centres de  
magic, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction, des  
centres de  
space, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk, des  
centres de  
tech, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic, des  
centres de  
zombie, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse, des  
centres de  
doom, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
dark, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
gore, des  
centres de  
blood, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
violence, des  
centres de  
war, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
action-core, des  
centres de  
fight, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
adventure, des  
centres de  
quest, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
apocalypse-core, des  
centres de  
doom-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
horror-core, des  
centres de  
scary-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
fantasy-core, des  
centres de  
magic-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
science-fiction-core, des  
centres de  
space-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
cyberpunk-core, des  
centres de  
tech-core, etc.  
Elle a le droit  
de créer des  
centres de  
post-apocalyptic-core, des  
centres de  
zombie-core, etc.  
El

## LES COURS DES MATIÈRES PREMIÈRES

Le prix du cuivre en 1979 est inférieur à celui de 1938 en francs constants



**Rentabiliser l'entreprise en période de crise**

J. DELMAS et C<sup>ie</sup>

**PREVISION ET CONTROLE BUDGETAIRE**

EXTRAIT DU SOMMAIRE

- Organisation de gestion
- Plan d'action et budget par centre
- Problèmes monétaires
- De la gestion budgétaire au plan d'entreprise

128 F

J. Delmas et C<sup>ie</sup>

**PLAN D'ENTREPRISE**

EXTRAIT DU SOMMAIRE

- Diagnostic de l'entreprise
- Choix des stratégies
- Plan opérationnel
- Contrôle du Plan

105 F

J. Delmas et C<sup>ie</sup>

**FISCALITE DES AFFAIRES**

EXTRAIT DU SOMMAIRE

- T.V.A.
- Impôt sur le revenu
- Impôt sur les sociétés
- Autres impôts

190 F

J. Delmas et C<sup>ie</sup>

En librairie ou aux Editions J. DELMAS

**UN COLLOQUE SUR LE S.M.E. LE 14 JUIN A PARIS**

Le Groupe de réflexions économiques et financières organise le 14 juin, à l'Hôtel Lutetia à Paris, un colloque international. Seules personnes, représentant les principaux pays de la C.E.E. et les Etats-Unis, ainsi que les institutions européennes et les universités, débattront deux thèmes : les positions nationales sur le plan monétaire ; les relations du S.M.E. avec le dollar et l'évolution vers une monnaie commune. Huit exposés ouvriront les débats. Les orateurs sont MM. Van Cleveland, Boyer de la Giroday, Griffin, Uri, Wilsgaard, Magnifico, Maynard, Cousy.

Pour tous renseignements, appeler : 268-54-80 (postes : 24-71, 25-34 et 25-72) ; ou écrire : GREF, 34 boulevard Exelmans, 75016 Paris.

**Le Monde**

Service des Abonnements

5, rue des Italiens

75437 PARIS - CEDEX 89

C.C.P. 4397-23

**ABONNEMENTS**

3 mois 6 mois 12 mois

FRANCE - R.O.M. - T.O.M.

125 F 235 F 450 F

TOUTS PAYS ETRANGERS

PAR VOIE NORMALE

225 F 435 F 850 F

ETRANGER

(par messagerie)

I. - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS

155 F 250 F 425 F 540 F

II. - SUISSE - TUNISIE

205 F 385 F 565 F 750 F

Par voie aérienne

Tarif sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois virements) voudront bien joindre de chèque à leur demande.

Changements d'adresse dérivés ou provisoires (et aux semaines ou plus) nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

« **FLAMBÉE** » sur le cuivre, « boom » sur le plomb, le prix du cuivre, du plomb, du zinc, pour ne citer que les principaux, s'inscrit à la hausse constante, les accidents de parcours « mis à part », et feraient peser un fardeau croissant sur les utilisateurs, qui ne peuvent que subir cette évolution.

Or, si en monnaie nominale, en francs ou en dollars courants, ces prix ont atteint effectivement leurs plus hauts niveaux historiques, en monnaie constante, c'est-à-dire corrigée de l'inflation, on s'aperçoit que leur progression apparaît beaucoup plus modeste, c'est le cas du plomb, ou même fait place à une nette régression, c'est le cas du cuivre. Cette constatation ne ressort vraiment que d'une comparaison très poussée dans le temps de l'évolution des prix en monnaie courante et en monnaie constante. Cette comparaison avait été faite en 1974 par la Fédération des chambres syndicales des minerais et des métaux non ferreux (1), qui vient de l'actualiser sur la base des derniers cours pratiqués. Elle révèle bien des surprises, comme on va le voir.

Les tableaux de la Fédération couvrent cinq métaux : le cuivre, le nickel, le plomb, le zinc et l'aluminium, et s'étendent de 1938 au premier trimestre 1979. Ils sont exprimés en dollars des Etats-Unis, unité de compte internationale, et en francs français, pour le marché national avec deux subdivisions : l'une pour les cours en monnaie nominale, l'autre pour les cours en monnaie affectée d'un coefficient correspondant au pouvoir d'achat du dollar et du franc.

(1) 30, avenue de Messine, 75008 Paris.

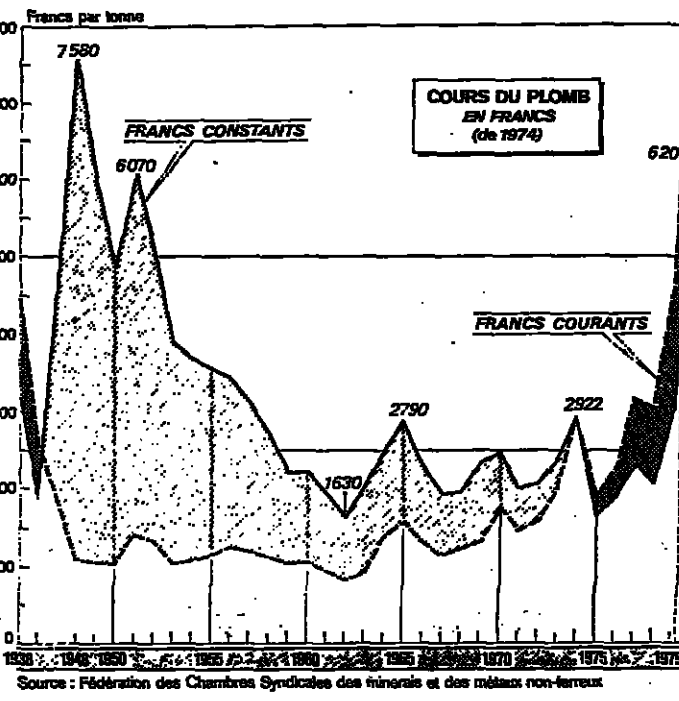
L'examen de ces tableaux, convertis en graphiques, donne les résultats suivants :

● Pour le cuivre, les cours actuels, en dollars nominaux, viennent seulement de dépasser leur niveau de 1974, et, en dollars constants, sont inférieurs à ceux de 1956, se situant au même niveau qu'en 1959 ou en 1962. Quand on sait que le métal rouge constitue souvent plus de 75 % des ressources en devises des pays exportateurs comme la Zambie, le Zaïre, le Chili, la Bolivie, on mesure à quel point les termes de l'échange se sont détériorés. Cette dégradation, au profit du consommateur, est encore plus accentuée si les cours sont exprimés en francs : non seulement ces cours sont revenus au niveau de 1970 en monnaie nominale, mais encore ils sont tombés à 50 % de ceux de 1970 en monnaie constante, sans parler des années 50, où ils étaient le double, ou même de 1938, où ils étaient supérieurs.

● Une telle dégradation est perceptible également pour le zinc, au même prix en monnaie constante qu'en 1960 ou en 1970, pour le nickel ou l'aluminium. Mais, dans ces deux derniers cas, le progrès technique a entraîné une baisse relative des coûts de production.

● Seuls les cours du plomb viennent de battre de véritables records, non seulement en monnaie nominale, mais en monnaie constante, encore que les sommets atteints lors de la folle flambée de la guerre de Corée viennent seulement d'être retrouvés en dollars constants. Les comparaisons montrent donc que sur les longues périodes, les pays consommateurs de métaux non ferreux ont bénéficié le plus souvent d'une baisse des prix en valeur réelle et que le phénomène actuel de remontée des cours, si gênant soit-il pour eux, n'a entraîné que partiellement ce avantage.

FRANÇOIS RENARD.



Jean Delatte

**CREPUSCULES INDUSTRIELS**

1945-1985

La Sidérurgie. Qu'en est-il ? Comment s'est forgée la catastrophe ? Ou en sont la Construction Navale, la Machine-Outil, le Poids Lourd, le Papier ? Quel est donc ce « choc 1985 » annoncé dans l'Automobile ? Pourquoi l'Informatique et l'Électronique française sont-elles liées à des intérêts américains ? Et cette Europe, quel est son devenir ? L'auteur aborde quelques grands secteurs de notre industrie. Il relate et analyse leur évolution, de 1945 à nos jours, puis tire une conclusion sur 1985. C'est une sonnette d'alarme.

Édigeon

Chez votre libraire habituel ou à défaut Delachaux Niestlé S.P.E.S., 32, rue de Grenelle, 75007 Paris. Tél. : 548-38-42 - 544-14-19

**il faut lire**

**MECANIQUE DES MONNAIES**

Jacques RIBOUD

Editions de la RPP

17, avenue Gurgand - 75017 Paris

Diffusion : Armand Colin

ANVERS Centre Mondial du

**DIAMANT**

Tous renseignements vous seront communiqués

24 heures sur 24 au numéro

Tél. : 19.32.31/31-27-54

GENERAL DIAMONDS

PELTRAANSTR. 92 ANVERS.

**PARTEZ POUR 485 F** Sans dépôt de garantie

**RENAULT 4**

Renault préconise elf

Renault Bail vous propose : un bail de 48 mensualités constantes de 485 F sans dépôt de garantie avec une option finale d'achat de 1.830 F TTC. Coût total en cas d'acquisition (sans assurance) 25.110 F TTC. Offre valable jusqu'au 30.06.79. Renault 4 Millésime 78, prix clés en main au 18.12.78 : 18.300 F TTC. \*Sous réserve d'acceptation du dossier. Renault Bail - Société Anonyme au capital de 150.000.000 F - Siège social : 51-53, Champs-Élysées 75001 Paris Cedex 08 - R.C. Paris B 702.002.221.

مكتبة من الأصل



## La Caisse des dépôts est-elle adaptée aux besoins actuels ?

(Suite de la page 23.)

Il reste néanmoins à savoir si une telle concentration de ressources n'est excessive au regard des besoins qu'elle doit satisfaire ni des modalités de gestion qui s'imposent à elle. Même s'il apparaît en définitive que parmi les grandes institutions financières du pays celle-ci ne constitue pas une sorte d'exercice anormal, il n'en est pas moins nécessaire qu'il existe une adéquation suffisante entre les moyens et les besoins. Or, les besoins auxquels elle doit faire face, compte tenu du caractère très spécialisé des domaines dans lesquels la Caisse des dépôts intervient par priorité, équipements collectifs ou logement social ; et plus encore du fait que, bien que tous deux créateurs d'emplois, ni l'un ni l'autre de ces secteurs ne sont pour autant directement producteurs de richesse, l'idée à cet égard s'est parfois fait jour que leur réserver un tel volume de ressources risque de constituer, en quelque sorte, un gaspillage.

Selon les tenants de cette thèse, une fraction de ces ressources pourrait être employée ailleurs à des fins plus directement utiles à la croissance économique du pays. C'est ainsi que, successivement, et encore récemment, diverses instances de réflexion se sont posées la question de savoir si, pour éviter les inconvénients d'une centralisation qui se traduit par une telle

concentration de ressources affectées, il n'y aurait pas lieu de déléguer davantage les circuits de collecte et de distribution des fonds.

A cet égard, on peut répondre tout d'abord que depuis longtemps déjà, et notamment à la suite des travaux des VI<sup>e</sup> et VII<sup>e</sup> Plans, un tel déléguement a été réalisé au niveau des emplois. Il a été reconnu que, de même qu'il ne convenait en rien de réserver à la Caisse des dépôts un monopole quelconque en matière de financement des deux secteurs en cause, de même rien ne s'opposait, et que tout conduisait à le contraire, à ce qu'une fraction de ressources de la Caisse soit affectée, dans la mesure du possible, à satisfaire divers besoins du secteur productif.

Parallèlement, en ce qui concerne leurs ressources et certains de leurs emplois, un semblable déléguement s'est produit au niveau des caisses d'épargne. Longtemps limitée à la seule collecte de fonds sous la forme exclusive du livret, leur activité a connu, au cours des deux dernières décennies, une profonde transformation qui s'est progressivement étendue, dans le domaine de la collecte comme dans celui des prêts, à tous les secteurs de la vie familiale, au point que, dans l'état actuel des choses et dans ce domaine, ces institutions sont maintenant devenues de véritables banques des familles.

### La spécialisation

Mais surtout, il semble que, si souhaitable que puisse être la poursuite du processus de déléguement qu'a connu la période récente — et cela bien au-delà du domaine qui est le nôtre, — l'opinion peut être, semble-t-il, légitimement soulevée qu'un certain degré de spécialisation n'est pas sans valeur en soi.

Il semble qu'il soit légitime de dire que, si les caisses d'épargne n'ont pas connu de monopole en ce qui concerne le rôle de banquier des familles, qu'elles partagent au demeurant avec un grand nombre d'autres institutions, elles ont néanmoins, dans ce domaine, une image de marque très particulière. Il est symptomatique à cet égard de constater que, dans la terminologie la plus couramment utilisée, il y a souvent synonymie entre la notion d'épargne et celle d'exécutions de dépôts dans ces institutions, au point même que des observateurs se satisfont souvent, comme d'un indice suffisant de la première, de l'évolution des seconds. Et d'ailleurs ce sentiment n'est-il pas plus perceptible encore dans les réactions quotidiennes d'un nombre particulièrement élevé de nos concitoyens que — maints sondages d'opinion le prouvent — le fait de disposer de quelque épargne d'anticipation ou de précaution conduit très spontanément à effectuer un dépôt auprès des guichets de l'épargne ou de l'oiseau bleu.

Mais si c'est un métier que d'être banquier des familles, cette facilité encore par la connaissance personnelle qu'ont les épargnants des dirigeants des caisses, c'en est un autre également que d'être celui des collectivités locales. Certes, là encore, ni la Caisse des dépôts ni les caisses d'épargne ne prétendent au moindre monopole, et, d'ailleurs, leur place relative dans le financement des collectivités est au contraire très importante. Mais, dans ce domaine, en de nombreuses années, en de nombreuses occasions, une différence doit être marquée entre le fait d'être, pour les collectivités, un prêteur occasionnel ou secondaire, et celui d'être leur banquier traditionnel et principal. Ce dernier rôle, en effet, implique une connaissance particulière, que seule peut donner une très longue expérience, des ressources et des besoins de chaque collectivité, comme de l'évaluation des besoins de leur situation financière. L'un ne s'improvise pas spécialiste dans de telles fonctions.

La connaissance en la matière ne suffit pas, la confiance est également nécessaire. Or il est arrivé trop souvent, des exemples tout à fait récents le montrent encore, que, telle ou telle source de financement disponible à un moment donné, ayant été offerte à des collectivités, des difficultés certaines soient ultérieurement résultées pour celles-ci, même parfois, pour les organismes qui

avaient accordé ces concours sporadiques et incertains du fait que ces derniers ne pouvaient être prolongés ou renouvelés.

Si donc, dans ces deux domaines d'activités de banquier des familles et de banquier des collectivités la poursuite des déléguements réalisés ces dernières années est parfaitement concevable, et sans doute même — la concurrence étant toujours présente — parfaitement souhaitable, il ne semble guère possible d'envisager qu'elle se traduise par la suppression ou, au moins dans les faits, toute spécialisation.

Mais le système n'est pas sans défaut. Si c'est le métier de la Caisse des dépôts et des caisses d'épargne de prêter aux collectivités et aux familles, ce n'est en rien le leur, et ce ne serait pas non plus conforme à leur image de marque, que de devenir le banquier des entreprises. Comme pour les collectivités, en effet, une telle activité impose une longue expérience, voire une documentation, qu'elles sont loin de posséder, et qu'elles n'ont guère le moyen, non plus que le désir, d'acquiescer. Voilà est bien, d'ailleurs, l'attitude constamment maintenue ces dernières années : les financements accordés par les caisses d'épargne aux familles se sont toujours arrêtés à la frontière de tout ce qui présente le caractère d'une activité économique : artisanat, commerce, etc. ; d'autre part, et surtout, sauf quelques cas exceptionnels tels que celui des entreprises nationales, l'octroi, par la Caisse des dépôts de concours sans contrepartie, ne se fait jamais directement au profit des entreprises, mais emprunte soit le canal des marchés financiers, soit, de plus en plus, le circuit des établissements de crédit. C'est précisément d'accorder des prêts aux entreprises : Crédit national, Crédit hôtelier, sociétés de développement régional, etc., et qui sont équipés pour ce faire, soit, enfin, celui des organismes « écrans » spécialement créés pour prendre des participations.

### La décentralisation

Une troisième question, enfin, reste posée, celle de savoir si, dans un monde où tout pousse à la décentralisation, l'existence d'une telle structure ne constitue pas un obstacle à la poursuite de la décentralisation. A cette question, comme aux deux précédentes, il ne semble pas que ce soit faire preuve de partialité que de donner une réponse négative.

Il n'était, pendant longtemps, même pour les prêts consentis aux collectivités, le plus éloigné même pour l'utilisation sur place des fonds collectés localement par les caisses d'épargne, de décisions prises par les collectivités. Depuis quelque vingt ans, ces manières de faire sont bien révolues. Accompagnant ou devant même l'évolution engagée sur le plan administratif, dix-sept, bientôt dix-huit, départements régionaux de l'établissement ont, les pouvoirs de décision les plus complets dans les domaines d'action traditionnels de la Caisse, c'est-à-dire pour les prêts aux collectivités ou aux organismes de logement social ; ce sont elles désormais qui, dans ces domaines, sont, pour le compte de la Caisse, les interlocuteurs uniques des responsables des collectivités même les plus importantes.

Parallèlement, la décentralisation accompagnant la décentralisation, des circuits plus « courts » encore se sont développés. Comme on ne le sait pas toujours assez, après dix-huit années beaucoup plus de la moitié des sommes collectées sous des formes diverses par chaque caisse d'épargne qui, sous la seule réserve des respectables régimes généraux, sont prêtées, sur la seule décision de cette dernière.

Seuls donc en définitive peuvent encore être qualifiés de circuits « longs » ceux répondant à la triple nécessité : Pour l'établissement, d'assurer sur le territoire national la péréquation voulue de moyens financiers en concentrant ceux-ci, là et quand il convient ; Pour l'ensemble qu'il constitue avec les caisses d'épargne, d'assurer la liquidité et la rentabilité indispensables à tout système à vue en plaçant une fraction suffisante de ces ressources sur les grands marchés financiers nationaux : monétaire, hypothécaire, obligataire, ou viennent s'ajouter les organismes ou les réseaux emprunteurs ;

Pour les pouvoirs publics enfin, de ne pas laisser compromettre l'efficacité de tels moyens d'intervention sur les structures et sur la conjoncture. N'est-il pas caractéristique à cet égard que, en un moment où venaient à bénéficier de la priorité que l'on sait, les investissements publics, de l'emploi et de l'énergie, l'établissement ait, conformément aux orientations définies par le gouvernement, mis l'an dernier, 9,2 milliards de francs à la disposition des secteurs directement producteurs ?

Appliqué à cet ensemble d'opérations, le terme de circuits « longs » comporte-t-il vraiment une signification péjorative ?

GUILLAUME GUINDEY.

MAURICE PÉROUSE.

## Un colloque franco-arabe à Amman sur les transferts de technologie

De notre envoyé spécial

AMMAN. — Peut-on transférer efficacement la technologie occidentale vers les pays en voie de développement ? Est-ce même souhaitable ? A ces deux questions, les cinquante participants français au colloque qui s'est tenu à Amman la semaine dernière, sur l'initiative de la Chambre de commerce franco-arabe, ont répondu par l'affirmative. Le colloque a été étonné. Et de ce les représentants des quinze pays arabes présents.

Plus concrètement, les envoyés des entreprises et des instituts français se sont d'ailleurs réunis, à Amman, un succès plus manifeste que celui recueilli par M. Le Gendre, secrétaire d'Etat délégué par le gouvernement français pour l'occasion et dont l'intervention ne s'est guère éloignée des banalités habituelles. Mais, lorsque M. Yves Detoucq, ingénieur chez Rhône-Poulenc, a annoncé la création de l'OTECI (2), une sorte d'association de grandes entreprises françaises pour faciliter son intervention à l'étranger, il a été accueilli par quelques sourires entendus dans l'assistance arabe. En revanche, les propos de M. Le Masson, directeur de la coopération économique, dont le rôle consiste justement à financer, à de fort avantages, les conditions parfois, les projets industriels des pays en voie de développement, ont suscité un intérêt non dissimulé. Et quand M. Le Masson, après avoir plaidé pour « une coopération humanitaire du développement », a indiqué, en réponse à un représentant de la Mauritanie, qu'en règle générale son organisme préférerait financer des projets intéressant les entreprises françaises, personne n'a bondi.

Bref, ce premier principe posé de la philosophie n'existe pas non plus en cette matière. — Le débat pouvait entrer dans le vif du sujet. Hors l'argent, quels sont les obstacles au transfert de technologie ? La question a été effleurée lors des interventions publiques. Un universitaire français, M. Pierre Judet, s'est notamment employé à en dresser une liste non exhaustive dans des termes volontairement vagues pour ne pas heurter la sensibilité des participants

arabes. Comme c'est souvent le cas en pareille situation, les langues se délient plus volontiers autour d'un verre, à la nuit tombante. « Vous ne créez pas les conditions nécessaires à la bonne réception des transferts de technologie », ont-ils dit, « que nous vous octroyons », l'un d'eux, en substance, les Français. « C'est vrai, reconnurent quelques-uns, le minimum de connaissances scientifiques est trop souvent absent des pays en voie de développement. » Est-ce à dire que les gouvernements ne font pas les efforts nécessaires à l'élargissement de l'éducation, de la formation ?

M. Ali Assan Ali a indiqué que le nombre d'écoles dans le sultanat d'Oman était passé de trois en 1970 à trois cent dix en 1976. M. Abdulla Alimadi a même confié l'espoir de son pays, Bahreïn, de pouvoir se passer totalement, à terme, des nombreux cadres étrangers encore présents dans l'émirat. La tâche sera difficile. Comme l'a rappelé M. Ali Younes, du ministère de l'Industrie lourde d'Algérie, « quarante-cinq mille « cervaux » formés pour les pays en voie de développement, qu'il faut chaque année leurs paires pour s'installer en Occident ».

« Le problème est réel », a continué l'un des représentants tunisiens. « Mais il faut prendre garde de ne pas trop en faire sous peine d'accroître les différences entre peuples et nations. » « Une technologie souvent dépassée », un murmure d'approbation a parcouru l'assistance arabe.

« Nous proposons, vous disposez », se sont défendus les Français, non sans avoir rappelé un certain nombre de réalisations ultramodernes effectuées par eux dans certains pays de l'OPEP. Et puis, est-ce la faute des vendeurs si les acheteurs réclament

parfois la mise en œuvre de projets dépassés ou inadaptés à leurs besoins réels ? Selon M. Judet, pour qui « une stratégie à long terme est nécessaire », il faut reconnaître que « les entreprises occidentales avaient tendance à développer le « faire » à l'étranger pour garder le « savoir faire » chez eux ».

Tous les participants arabes ont, bien entendu, déploré cet état de fait, mais « que faisons-nous pour y mettre fin ? » interrogés l'un d'eux. Et de lancer un vibrant appel pour la création d'un organisme interarabe d'échange d'informations scientifiques et technologiques. Il n'est pas rare d'entendre les ingénieurs français dire qu'on met en place dans tel émirat un projet industriel absolument identique à celui réalisé quelques mois plus tôt chez le voisin : « Il n'y a pas non plus de transferts technologiques entre partenaires arabes ».

93 % des capacités d'innovations technologiques se trouvent toujours dans les pays développés. Est-ce regrettable ? « Vous avez les matières premières, nous avons la matière grise et l'expérience : échangeons », proposent les Français dans les colloques. « Après tout, demandait non sans malice, M. Habib Delella, président de la Chambre de commerce franco-arabe, les pays de l'OPEP sont-ils prêts à consacrer leur énergie comme le pétrole même commun de l'humanité ? » Le colloque d'Amman entrera enfin dans le vif du sujet. Demain, ce fut la conclusion.

Si, à notre connaissance, les entreprises françaises, dont certains clients potentiels arabes ont souligné en privé le peu d'agressivité commerciale, n'ont signé aucun contrat d'importance, ces quelques jours passés ensemble auront au moins permis aux participants de se mieux connaître.

PATRICE CLAUDE.

(1) Algérie, Arabie Saoudite, Bahreïn, Irak, Koweït, Liban, Maroc, Mauritanie, Oman, Qatar, Soudan, Somalie, Tunisie, Jordanie.  
(2) Office technique d'étude et de coopération internationale, dont les premiers signataires sont Rhône-Poulenc, P.O.E., Alsthom Atlantique, Charbonnages de France et U.T.A.

## Épargne et monnaie

(Suite de la page 23.)

Lorsqu'elles sont suffisamment assurées que les disponibilités à court terme des banques ne sont pas employées à des placements à moyen ou à long terme, les autorités dans la surveillance qu'elles exercent sur l'emploi de la monnaie, portent l'essentiel de leur attention sur les crédits à court terme accordés par les établissements financiers. Les limites quantitatives qu'elles imposent n'ont à porter que sur ces derniers. A partir du moment, en revanche, où tout s'est trouvé plus ou moins réglé, les autorités monétaires se sont vues obligées d'assujettir aussi à des restrictions les emplois à moyen et à long terme des établissements. D'où une extension de la réglementation et des sujétions supplémentaires pour la profession bancaire.

Quant au contrôle des emplois à court terme, il était dans la logique de l'ancien système qu'il consistait, dans une large mesure, pour les autorités monétaires, à s'assurer que le portefeuille détenu par les banques correspondait bien à la couverture de besoins de trésorerie, à l'exécution d'immobilisations. Un examen cas par cas, par la Banque centrale, tel que celui auquel conduisait l'octroi de l'escompte ou de l'élégibilité à l'escompte, correspondait très bien à cet objectif. A partir du moment où la constitution des emplois est devenue une nébuleuse, dans laquelle on trouve du moyen et du long terme, ainsi que des effets créés par les banques en représentation de crédits dont la nature exacte reste mal connue, un contrôle global de la masse monétaire s'impose. On est conduit à des limitations quantitatives du total des crédits accordés par chaque établissement, quelle que soit leur nature.

Si donc il est vrai que les plans de crédits sont une technique pleine d'inconvénients, il existe, semble-t-il, une unité sur ce point — il est permis de se demander si le mélange du court et du long terme, dans la mesure où il pousse les autorités monétaires dans la direction des limitations quantitatives, n'im-

pose pas à la profession bancaire en échange des facilités qu'il lui apporte, de dangereuses sujétions.

On ne peut omettre de mentionner aussi les risques que présente pour la liquidité du système bancaire l'immobilisation de disponibilités monétaires. Sans doute la Banque centrale est-elle là pour parer au danger en cas de crise ; mais elle ne peut le faire, si elle est obligée d'intervenir, qu'au prix d'une création de monnaie de caractère inflationniste. Et dans les périodes de conjoncture lui recommande un resserrement de la masse monétaire, elle peut se trouver paralysée dans son action par la création de monnaie par les établissements en position périlleuse.

Car, en définitive, la confusion du court et du long terme est un phénomène inflationniste. Elle l'est dans un double sens. Elle est un facteur d'inflation (parmi beaucoup d'autres), dans la mesure où elle suscite des investissements privés — ou des déficits des finances publiques — supplémentaires au-delà de ceux que peut financer l'épargne. Elle est un produit de l'inflation, dans la mesure où l'orientation de l'épargne vers les liquidités, ou les semi-liquidités, de préférence aux obligations, est une conséquence de l'erosion monétaire.

Nous vivons dans un monde d'inflation. Il est donc vain d'espérer que nous puissions libérer du jour au lendemain la profession bancaire de cette confusion excessive des genres. Mais si notre objectif est bien de nous débarrasser progressivement de l'inflation, nous devons nous rendre compte que l'un des aspects d'un tel combat est la remise en honneur de la distinction fondamentale qui existe entre la monnaie et l'épargne.

Ces questions, dira-t-on à juste titre, n'étaient pas de la compétence de M. Mayoux, à qui le gouvernement avait assigné un champ d'investigation limité. Mais elles se trouvent à l'arrière-plan de toute réflexion approfondie sur l'organisation bancaire française.

**DÉCOUVREZ VOS BUREAUX A PARIS.**

**LA TIME-LOCATION GEORGE V C'EST : DES BUREAUX ET DES SERVICES DE DIMENSION INTERNATIONALE A LOUER A L'HEURE, A LA JOURNÉE, AU MOIS.**

**GEORGEV**  
EXECUTIVE CENTER

**QUAND VOUS LE VOULEZ.**  
Que vous veniez à Paris régulièrement ou occasionnellement les bureaux-services du CENTRE D'AFFAIRES GEORGE V sont en permanence à votre disposition de 9 h à 20 h.

**POUR LE TEMPS QUE VOUS VOULEZ.**  
Pour une heure seulement, quelques heures, une demi-journée, une journée, un mois, ou plus, les bureaux-services du CENTRE D'AFFAIRES GEORGE V s'adaptent à vos besoins (100 F HT l'heure, 500 F HT la journée). Prix en vigueur au 1<sup>er</sup> semestre 1977.

**AVEC TOUS LES SERVICES QUE VOUS VOULEZ.**  
Hôtesse d'accueil, secrétaires multilingues, traducteurs, coursiers, centre de documentation, salle de reprographie, salles de conférence, spécialistes juridique, économique et fiscal, agences de voyages, location de voitures, bar... Tous les services disponibles à la carte, à votre convenance.

**CENTRE D'AFFAIRES GEORGE V, 30, AVENUE GEORGE V - 75008 PARIS. TEL. : 261.51.86.**









# CARNET

## Naissances

— Dominique et Pierre LAURENT aîné et Nicolas ont la joie d'annoncer la naissance de Antoine.  
Paris, le 7 juin 1979.  
203, rue de Valenciennes.

— M. Joël GALL et Mme, née Bettina Bera, laissent à Lucie la joie d'annoncer la naissance de Antoine.  
Boulogne, le 19 mai 1979.

— Thierry et Lydie NADIN ont la joie d'annoncer la naissance de Paul.  
Paris, le 7 juin 1979.

## Mariages

— M. Michel BIDAUD DUMAS et Mme, née Denise Béra, ont la joie d'annoncer le mariage de leur fils Hervé.  
Paris, le 7 juin 1979.

— Marie-Odile THOMAS, célébrée dans l'intimité à la Flèche (Haute-Savoie), le 2 juin 1979.

## Décès

— M. Jacques Chastel, son épouse, Mme Lucie Joly, sa sœur, Mme Evelyn de La Laurencie, sa fille, Les familles Joly et Carpentier, ont la douleur de faire part du décès de

Mme Marise CHASTEL, professeur honoraire, survenue à Paris, le 22 mai 1979. Les obsèques ont eu lieu à l'Eglise d'Arc (Morbihan) dans la plus stricte intimité. Cet avis tient lieu de faire-part. 11, square Port-Royal, 75013 Paris.

— M. Gérard Augustin-Normand, ses enfants et petits-enfants, Mme et M. Paul Croyer, leurs enfants et petits-enfants, M. et Mme Yves Laniel et leurs enfants, M. et Mme Michel Augustin-Normand, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Paul AUGUSTIN-NORMAND, chevalier de la Légion d'honneur, ancien président de l'Académie de marine, leur père, grand-père, et arrière-grand-père, survenue le 8 juin 1979. Les obsèques ont eu lieu, suivant la volonté du défunt, dans l'intimité familiale, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Belleville, le 8 juin 1979. Cet avis tient lieu de faire-part. 40, rue Saint-Just, 75002 Le Havre.

— Nous apprenons le décès de M. Marc DUPUY, ancien député de la Gironde.

Il né le 15 décembre 1899 à Saint-Denis-de-Piles (Gironde), Marc Dupuy, secrétaire général de la Fédération des chemins (C.G.T.), membre du bureau politique du P.C.F., avait été député à l'Assemblée constituante provisoire (1944-1945) puis membre des deux Assemblées constituantes (1945-1946). Elu député de la Gironde à la première Assemblée nationale (1946-1951), il avait été réélu dans la première circonscription de ce département (Bordeaux) les 17 juin 1951 et 2 janvier 1952. Il avait été battu en novembre 1958 dans la troisième circonscription (Bordeaux-Mérignac). Marc Dupuy avait été directeur du journal « Les Nouvelles de Bordeaux et du Sud-Ouest ».

— Delly Maguonon, Lolo, Aika, ses parents, Sa sœur Francine, Sa famille, ont la tristesse immense d'annoncer à tous ses amis que Jean Léo MAGNERON, réalisateur télévisuel-cinéma, n'est plus (décédé le 9 juin 1979). Une messe sera célébrée le mardi 12 juin 1979, à 8 h. 30, à Notre-Dame-des-Champs (boulevard du Montparnasse).

— Mme Jean Maquaire.

M. et Mme Jacques Dupré et leurs enfants, M. et Mme Jacques Maquaire et leurs enfants, M. et Mme Guy Peigney et leurs enfants, M. Remy Maquaire, ses enfants et petits-enfants, M. et Mme André Maquaire, M. et Mme Marcel Ferron, ses frères et sœurs, Mlle Marguerite Jenn, sa tante, Mlle Suzanne Maquaire et Jeanne Cordier, M. et Mme Jean-Tony Jenn, Et toute la famille, ont la douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

M. Jean MAQUAIRE,

rapporté à Dieu dans sa soixante-huitième année, après une longue maladie.

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 12 juin, à 10 h. 30, en l'église Sainte-Odile, 2, avenue Stéphane-Mallarmé, Paris-17<sup>e</sup>. 12, rue de l'Abbé-Rousselet, 75017 Paris.

233, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 Paris.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Messes anniversaires

— Pour le dixième anniversaire de la mort de Gilles MORANGE, une messe sera célébrée le 13 juin, à 19 heures, en l'église Saint-Marcel, 82, boulevard de l'Hôpital, Paris-13<sup>e</sup>.

## Avis de messe

— Les amis de l'abbé Jules LEROY, maître de recherche au C.N.R.S., membre correspondant de la Royale Académie d'Anglet, ont la tristesse de faire part de la mort de l'abbé Jules LEROY, maître de recherche au C.N.R.S., membre correspondant de la Royale Académie d'Anglet, survenue à Anglet, le 10 juin 1979, à 12 h. 15.

— A la mémoire de l'écrivain Louis CHAPENTIER, décédé le 30 mai dernier à Saint-Benoît-du-Sault (Indre), une messe sera célébrée à l'église catholique orthodoxe, 94, boulevard Auguste-Blaqui, Paris-13<sup>e</sup>, le mardi 12 juin, à 19 heures.

— Une messe à l'intention de M. Jean CHAUVEL, ambassadeur de France, de la Légion d'honneur, rapporté à Dieu le 31 mai 1979, sera célébrée en l'église Saint-Louis des Invalides, le mercredi 13 juin, à 18 h. 30.

## Soutenances de thèses

— DOCTORAT D'ÉTAT Université de Paris-X, vendredi 15 juin, à 14 h. 30, Nanterre, salle C-25, Mlle Jacques Grendelme : « Système et liberté dans la logique de Hegel ».

— Université de Paris-I, vendredi 15 juin, à 14 h. 30, amphithéâtre Descartes, M. Pierre Zima : « Sociologie du roman. - La « Recherche » de Marcel Proust ».

— Université de Paris-IV, vendredi 15 juin, à 14 h. 30, salle Louis-Liard, M. François Moreau : « Les images dans l'œuvre de Rabelais ».

— Université de Paris-II, vendredi 15 juin, à 17 h. 30, salle cabinet 3, M. Patrick Fouzgaux : « Organisation et structures de la marine nationale ».

— Université de Paris-VIII, vendredi 15 juin, à 18 h. 30, salle 220, M. Pierre Riboulet : « Architecture et classes sociales en France ».

— Université de Paris-I, samedi 16 juin, à 9 heures, salle Louis-Liard, M. Marc : recherche sur les rapports du social et du politique ».

— Université de Paris-IV, samedi 16 juin, à 14 heures, amphithéâtre Est, centre universitaire du Grand-Palais, M. Pierre Cimas : « Jernheim Gotthelf (1797-1854), le romancier et son temps ».

— Université de Paris-IV, samedi 16 juin, à 14 heures, amphithéâtre de Martonne, Institut de géographie, M. Gérard Hugon : « L'évolution géomorphologique de la Sicile septentrionale ».

— Université de Paris-II, samedi 16 juin, à 14 h. 30, salle des commissions, M. Abdallah Saif : « L'obligation de négocier ».

— Université de Paris-V, lundi 18 juin, à 9 heures, amphithéâtre R. Durkheim, M. Ahmad Ri-Bessaty : « Le développement des sciences religieuses à Al-Azhar depuis le cheikh Muhammad Abdouh ».

— Université de Paris-IV, lundi 18 juin, à 10 heures, centre administratif, salle des actes, M. Michel Lelièvre : « Chateaubriand poète ».

— Université de Paris-IV, lundi 18 juin, à 14 heures, amphithéâtre Descartes, M. Michel Brasselet : « Récits de la revue « Le Tableau » de janvier 1948 à septembre 1954 ».

— Université de Paris-II, lundi 18 juin, à 14 h. 30, salle des commissions, Mme Florence Bertrand : « L'opposabilité du contrat aux tiers ».

— Université de Paris-IV, lundi 18 juin, à 14 heures, amphithéâtre Descartes, M. Charles Mala : « La condition dans les romans du Grand Chrétien de Troyes au Livre de Lancelot ».

— Université de Paris-IV, mardi 19 juin, à 14 heures, salle Louis-Liard, M. Régis Manzary : « Maurice Rollinat, l'homme et l'œuvre ».

— Université de Paris-II, vendredi 22 juin, à 14 h. 30, salle des commissions, M. Michel Nérot : « La notion d'opération de partage ».

Communications diverses

— Mardi 12 juin, à 18 h. 30, Centre d'études linguistiques, Institut national des langues et civilisations orientales, 2, rue de Lille, 75007 Paris : conférence-débat sur « Les Bégomites », par M. Dracoulis Dracoulis (Académie des sciences, Belgrade).

— Rédigé par le S.A.R.L. le Monde. Gérants : Jacques Favet, directeur de la publication, Jacques Sauvageot. Imprimerie du Monde, 5, rue de Valenciennes, PARIS-12<sup>e</sup>. 1977. Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.

## Visites et conférences

### MARDI 12 JUIN

— VISITES GUIDÉES ET PROMENADES. — 13 h. 6, quai du 4-Septembre, à Boulogne-Billancourt, Mme Bechallier : « Les jardins Kahn ».

— 15 h. 7, quai Anatole-France, Mme Legrecois : « Drouot rive gauche ».

— 15 h. métro Pont-Marie, Mme Oswald : « L'hôtel Lauzun » (Casse nationale des monuments historiques).

— 15 h. métro Monge : « Mouffette et ses secrets » (Connaisances d'ici et d'ailleurs).

— 15 h. devant l'église Saint-Pierre : « Le vieux Montmartre » (Mme Hager).

— 15 h. 113, rue de la Tombe-Issoire : « Les réservoirs d'eau de Montsouris » (Tourisme culturel).

15 h. 2, rue de Sévigné : « La Marais » (M. Teurnier).

CONFÉRENCES. — 15 h. 107, rue de Rivoli, Mme O. Nouvel : « Le papier peint ».

— 17 h. Palais de la découverte, avenue Franklin-D.-Roosevelt, Mlle D. Slayton et M. Seddon : « Présentation du programme actuel de la NASA ».

— 20 h. 30, salle La Rochefoucauld, 8 bis, avenue d'Étigny, M. Michel de Saint-Pierre : « Bernadette de Lourdes, la sainte contestée » (Des Mardis du C.L.C.).

SCHWEPPES Lemon chez soi, « Indica Tonic » ailleurs, SCHWEPPES partout.

# INSTITUT

## A l'Académie des sciences morales et politiques

### AUTOUR DE LA PAIX DE NIMÈQUE

Pour marquer le tricentenaire des traités de Nimègue, dont l'ensemble constitue ce qu'on appelle la paix de Nimègue, un colloque international a réuni historiens et juristes, en septembre dernier, dans la ville même où s'était déroulé le congrès. Ce colloque a inspiré à M. Bruno Neveu, directeur d'études à l'École pratique des hautes études, une série de remarques ou plus exactement des thèmes de réflexion, dont il a fait part, récemment, à l'Académie des sciences morales et politiques : d'abord, la contribution de chacune des histoires nationales, dans leurs plus récents dévelop-

pements, à une meilleure intelligence de la position des puissances présentes à Nimègue, toutes affaiblies ou déchirées par des divisions internes, sauf la France, ensuite, la part reconnue, dans les pratiques et les dispositions finales, au jeu de maximes et de principes universellement admis ou en train de s'imposer ; enfin, le lien étroit entre les différents aspects de la vie diplomatique et de l'art de négocier avec l'univers culturel du temps, vie de cour, théâtre, jeux, musique. Un congrès de paix est une scène où s'affrontent les souverains incarnés par leurs représentants.

J.-M. D.

## OUVERTURE - NEUILLY-SUR-SEINE

SALLE DE VENTE, 185, av. Ch.-de-Gaulle. 745-55-55 de gré à gré, tous les jours de 10 h à 12 h 30 et de 15 h à 19 h 30

### 233 TAPIS D'ORIENT ET CHINOIS

Salle 2 - Exposition ART CHINE JAPON MEUBLES d'époques (signés) Coiffense d'époque Louis XV. Secrétaire L. XV, L. XVI. Restauration - Achat - Vente - Expertise

# IBM 1750.

# PRENEZ UN TÉLÉPHONE

# D'AVANCE.

Depuis dix ans, IBM a accumulé une très longue expérience en téléphonie intégrée électronique. Pour toutes les entreprises qui vont s'équiper du système autocommutateur 1750, le téléphone va devenir un outil de communication universel. Mais aussi un outil de gestion. Même si, dans l'immédiat, ces entreprises n'utilisent qu'une partie des possibilités considérables de l'IBM 1750, leur choix pourra se révéler rapidement profitable à travers la souplesse, les performances et la fiabilité du système.

Entièrement conçu et fabriqué en France pour les entreprises comptant de 100 à 760 postes intérieurs, l'IBM 1750 est peu encombrant et d'un prix très compétitif compte tenu des possibilités qu'il offre.

Ses fonctions sont aussi variées qu'évoluées. Tout d'abord, il simplifie l'usage du téléphone, fait gagner du temps et facilite la vie des correspondants. Il permet par exemple de composer des numéros abrégés ; de rappeler un correspondant extérieur sans avoir à refaire son numéro ; de téléphoner à trois ; de rappeler automatiquement un poste occupé ; d'appeler quel qu'un qui se déplace ; de faire suivre ses appels quand on se déplace soi-même, etc.

Il permet de faire de la collecte de données et peut aussi dialoguer avec un ordinateur ; le poste téléphonique devient alors un véritable terminal d'ordinateur. Le 1750 peut organiser des transmissions d'informations, en particulier la nuit, quand le réseau est inopérant et que les communications ont un coût avantageux. Et cent autres choses.

Enfin, il peut gérer une cafétéria, un parking, des ascenseurs, une climatisation. Comme il peut prendre en charge le dispositif de sécurité d'un établissement. Et, par exemple, appeler tout seul les pompiers si le feu prend un dimanche.

Si vous voulez tout savoir sur le système autocommutateur IBM 1750, envoyez votre carte professionnelle à Monsieur Mayaud, Tour Septentrion 20, avenue André Prothier 92081 Paris La Défense Cedex 9 ou téléphonez au 776.43.43 postes 6100 - 6227 - 6680 et 6416.

IBM 1750. LA TÉLÉPHONIE PERFORMANTE N'EST PLUS UN PRIVILÈGE.

Division Ordinateurs IBM

مَكِّنَا مِنَ الْأَصْلِ



# Le Monde

## culture

### LE JOUR DE LA MUSIQUE

#### Electronique et instruments.

Au début des années 50 on pouvait penser, et on l'a même dit, que l'électronique et la musique sur bande allaient remplacer les instruments traditionnels et le rituel du concert. Mais c'est de coexistence à présent qu'il faut parler, voire même d'absorption, puisque la bande magnétique ou le synthétiseur apparaissent de plus en plus comme un complément ou le prolongement des instruments. Tantôt il s'agit seulement d'amplifier le son, mais parfois aussi de le déformer, tantôt de le filtrer, de l'enrichir ou même de modifier le son d'un hautbois par celui d'une flûte.

Grâce aux progrès de la technologie, il devient possible désormais de réaliser sur le vin des transformations qui étaient autrefois l'apanage de la musique sur bande. On peut même imaginer que bientôt l'instrumentiste contrôlera lui-même ces nouveaux moyens d'expression avec autant de facilité qu'on utilise les pédales du piano.

Ce sont tous ces aspects en pleine mutation qu'on retrouvera lors des prochains concerts de l'Ensemble de l'itinéraire le lundi 11 juin à 21 heures au Théâtre Edouard VII (Œuvres de K. Ager, M. Maguashca, T. Murai, B. Ducoli et le mercredi 12 à 21 heures au Théâtre de la Ville (Œuvres de A. Modeste à 20 h. 30 (Valse, Levez-vous, Tasse, Bouche et Radulescu).

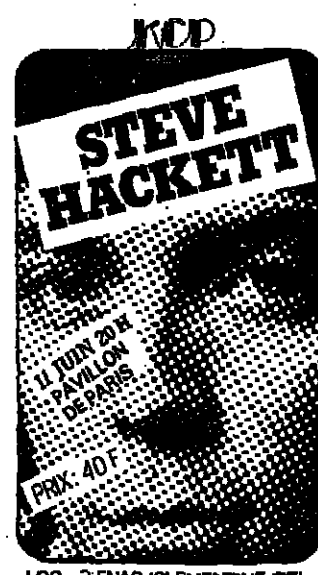
#### Enfance et création.

A Périgueux, les 9 et 10 juin, deux cent soixante-dix enfants ont joué à Robinson. Sur une histoire qu'ils ont eux-mêmes imaginée, dessinée (trente enfants sur une île déserte, toute pour la vie, organisation sociale, renouveau des instincts primaires, etc.), Jacques Lejeune, compositeur au G.R.M., et le metteur en scène Vincent Kaldor, ont réalisé un livret qui a été présenté dès septembre aux instituteurs volontaires de la région au cours d'un stage préparatoire. Les enfants ont ensuite travaillé sur cette diapositive dans le cadre des activités d'été pour élaborer la version définitive, chacune de leurs propositions étant analysée et intégrée par le compositeur et le metteur en scène. La pièce s'est ainsi construite progressivement.

A la messe vocale des enfants divisée en huit chœurs se joignent une chorale d'adultes, un petit ensemble instrumental et des interventions de la bande magnétique pour créer certains climats sonores. Les deux représentations co-produites par les heures musicales du Périgord et le programme musical de France Culture qui assurera la retransmission entraîneront un débat sur l'enfant et la culture.

#### LES CONCOURS DU CONSERVATOIRE

PIANO. — (Montagne) : Premier prix du concours : Florent Boffard; premiers prix à l'unanimité : Laurent Cabanis, Robert Zebay. Premiers prix : Michel Bourdoncle; Hervé Le Gall, Jacques Moreau, Olivier Schouli, Pascal Richard; Jean-Luc André, Olivier Léger. Seconda prix : Jean-Marc Bonni, François Chouah, François Tilliam, Jean-Luc Vallis; Charles Black, Demetre Saroglou; Jeffrey Cohen, Gérard Gahnssels, Pascal Le Corre.



LOC 3 FNAC/CLÉMENTINE/RTL

### Jazz

#### Nouveaux langages à Moers

La plaie qui s'est abattue sur Moers dès le premier jour du festival pouvait faire craindre le pire. L'année passée elle avait transformé le parc du château et l'air du festival en véritable champ de boue, nuisant considérablement à l'écoute des spectateurs quand ce n'était pas à l'envie de jouer des musiciens. Quoi qu'en pensent les responsables municipaux occupés avant tout à accroître le prestige de leur commune, les spectateurs, hippies ou non, ne sont pas « ravis » de se rouler dans la boue. Les bénéfices réalisés par le festival sont plus que suffisants pour acheter un toit, une bache, qui rende ce rassemblement plus décent.

Cela étant dit, et la plaie à Moers ayant vite fait place au soleil, les insuffisances du confort furent oubliées grâce à l'exceptionnelle qualité de la musique durant ces quatre jours. Les surprises et les innovations sont restées toutefois assez rares chez les représentants européens de la nouvelle musique. L'Europamusic Big Band de Jef Gilson, unique représentant de la France, a dominé par la fraîcheur et la mise en place de ses compositions, ses harmonies européennes. Les meilleurs jazzmen français (Chaupeau, Jeanneau, Jean-Charles Capon, André Jaume...) ont surpris le public par leur maîtrise, et l'ovation qui leur a été réservée encourageant, espérons-le, d'autres promoteurs de cette musique à s'intéresser de plus près aux musiciens français.

Venus d'Amérique, plus de soixante-dix musiciens ont témoigné de la formidable santé et du recouvrement permanent de ce qu'ils nomment eux-mêmes la *creative music*. Pour beaucoup de ces formations il s'agissait de confirmer des talents déjà consacrés et de présenter leurs dernières recherches. Parmi eux, le dévouant George Lewis

présentait pour la première fois en Europe son quatuor original comprenant, outre Douglas Ewart et Anthony Davis, Richard Teitelbaum, explorateur illuminé du synthétiseur, premier musicien véritable de cet instrument puisque l'usage du synthétiseur depuis 1955. L'apport de Teitelbaum est décisif dans les créations de Lewis et le mariage du trombone avec les sons électroniques subtil. L'exemple prouve aux soldats « purs et durs » du jazz acoustique que la musique est affaire de créateurs.

Beaucoup plus conventionnelle est la direction prise par les formations du hautier Barry Altschul et du saxophoniste Chico Freeman. Le premier, qu'on n'avait pas vu en Europe depuis longtemps, a maintenu son propre groupe qui comprend le bassiste Mark Helias et le trombone Ray Anderson, transfuge du quatuor d'Anthony Braxton. La précision diabolique d'Altschul, son esprit de méthode, alliés aux possibilités dont dispose Anderson au trombone ont su créer un swing générique et ample.

Chico Freeman, dans une direction analogue puisqu'elle ne rend pas non plus la tradition du tempo régulier, met en valeur dans ses compositions la rapidité d'exécution de chacun. On connaissait le souffle ininterrompu de Freeman, la puissance et l'agilité du hautier Don Moye. On découvre un étonnant bassiste, Rick Roddie et surtout un vibraphoniste Jay Hoggard, véritable révélation de ce festival.

#### Sun Ra le magicien

Cependant, trois orchestres ont dominé le festival. Tout d'abord Sun Ra, le magicien, le grand prêtre de la musique afro-américaine, qui a paru à deux reprises, en quatuor et avec son Arkestra au grand complet pour clore

le festival. Un critique français a décrit Sun Ra comme l'homme d'une seule composition instrumentale. « Histoire de la musique afro-américaine ». Sun Ra a prouvé qu'il était plus encore : le gardien de la richesse de l'art musical. La comédie musicale, le théâtre chanté, la danse, la cécité, la musique acoustique, les polyrythmies, tout cela se semble faire qu'une seule et même chose dans la tête de Sun Ra. Tous ses musiciens, du fidèle Holm Gilson, au jeune et génial trompettiste chanteur et danseur Michael Ray, sont des schistes complètes du musico-théâtre. Un spectacle étonnant, totalement mystique, qui a surpris un public plutôt habitué à une vision politique de la musique.

La surprise, puis la béatitude et le triomphe, voilà ce qui nous fut offert par deux autres orchestres américains. Le Swing trio du New York d'abord, composé du violoniste Billy Bang, du bassiste John Lindberg, et du guitariste James Emery. Leur extase et leur cohésion éclatent en même temps que leur talent individuel. Avec chacun d'eux, on a eu un authentique « défrichage », un innovateur de son instrument.

Enfin le sommet de ces quatre jours : Anthony Davis, pianiste; James Newson, flûtiste; et leur quatuor, où l'éclat d'un nouveau langage ouvre pour la première fois à un nouveau chapitre de la musique improvisée. Newson est sans aucun doute le plus grand flûtiste actuel, et il n'est de journaliste, auditeur ou producteur de disques qui ne l'ait éblouie. Davis, lui, a réinventé le rôle de la main gauche sur le clavier (une fois de plus) et sa virtuosité est éblouissante même au pays d'Oscar Peterson et de Chick Corea. PAUL-ÉTIENNE RAZOU.

### Danse

#### B... COMME BABILÉE

Kenneth Mac Millan et Maurice Béjart se partagent l'affiche du palais Garnier. « Le Chant de la terre » est entré au répertoire de l'Opéra de Paris en novembre dernier, et déjà il a perdu cette tension intérieure que l'œuvre de l'opéra se doit d'être. La chorégraphie de Mac Millan, très influencée par Cronka, suppose une concentration et une grande mobilité. Jean Guizerix et Ghislaine Thémor sont superbés, mais aucun fluide, aucune tendresse ne passent entre eux. Le corps de ballet a la tête ailleurs, et Bernard Bouchet manque de mystère dans le rôle du messager. La musique de Mohr diffuse pourtant un désespoir fondamental qu'expriment si bien Marcia Haydée, à Stuttgart, à la création.

C'est aussi à des lieder que Richard Strauss a confié son sentiment d'une fin proche. Ils ont inspiré à Maurice Béjart — très sensible à la voix humaine — un ballet d'un lyrisme exacerbé : « Serait-ce la mort ? ». Un homme, à l'agonie, revit les amours de sa vie en quatre superbes adages enchaînant leurs arabesques et leurs attitudes. Quatre femmes, quatre étoiles : Florence Clerc, sensuelle, Noëlle Pontol, super-technicienne, Claude Vulpien, racée, Dominique Khalfouni, mystérieuse et rayonnante. C'est son image qu'emportera le moribond... Serait-ce la mort ?

Michaël Denard n'a pas un tempérament dramatique, mais par son élégance, sa souplesse, sa beauté, il est le plus merveilleux des danseurs de l'Opéra. La présence de la cantatrice Arlette Saunders, superbe comme Ysaÿ, et le décor fluide d'Alon Burrett créent un climat très wagnérien.

Pouvait-on, après une si longue absence, espérer le retour du danseur Jean Babilée dans un des ballets où il fascina le public des années 50 ? Le voici à nouveau sur scène, énigmatique, dans « Life », mais il y a un écran entre la scène et lui, la vision de Maurice Béjart.

Tous deux sont de la même génération, celle du studio Wacker; ils ont été associés à une œuvre manquée parce que prématurée, « La Reine verte ». Physiquement, ils ont un air de famille. Béjart n'a pas composé un ballet de « rentrée » pour Babilée; il propose une évocation du danseur comme il l'avait fait pour « Isadora ». Voici donc Babilée, interprète — ou second degré — d'un portrait de lui-même.

Cerné par un cadre d'acier qui limite son espace, il rassemble quelques morceaux épars de sa vie. Éclats fulgurants ponctés par les percussions de Michel Gostaud, mais qui ne se raccordent pas : une pirouette filée comme une torche, un grand jeté plané, des arrêts secs, une esquisse de barre, des pas de funambule, de somnambule. L'intervention d'Elisabeth Pierrat — la ballerine — apporte un côté « Limelight », attendant — à la démonstration. L'adage des deux danseurs — prenant appui sur la structure mobile du décor — est superbe.

Et puis, à plusieurs reprises, sur une partition de Bach, Jean Babilée se balance au praticable. C'est la référence impareable au « Jeune homme et la mort », le coup au cœur aussi efficace sur le public que l'écharpe d'Isadora Duncan.

MARCELLE MICHEL.

(C) Opéra les 16 et 23 juin, à 19 h. 30; 6-11 juillet, 20 h.; 14 juillet, 14 h. 30 (matinée gratuite); 19 juillet, 20 h.

### Cirque

#### Sous un seul chapiteau

L'Association des cirques français a été créée il y a juste un an pour la défense et la promotion d'un art en crise. Elle traverse depuis des années une crise profonde, malgré le renouveau artistique entrepris à la fois par un amour à la tradition, une adaptation au monde moderne et une volonté de grand spectacle. Cette association, qui regroupe tous les grands chapiteaux et la plupart des petits, a déjà obtenu des résultats appréciables auprès des pouvoirs publics, qui ont reconnu le caractère culturel du cirque et lui ont accordé leur aide.

Aujourd'hui, l'Association des cirques français présente, porte Champerret sous le chapiteau moderne et confortable des frères Bouglione un spectacle qui réunit quelques-uns des meilleurs éléments actuels des principaux cirques — celui des frères Bouglione, bien sûr, ceux de Jean Richard, de l'Inde, Jean-Pierre Richard, d'Alain, dirigé par Firmin Bouglione, ainsi que du Cirque d'hiver.

L'ensemble est de très bonne qualité et le rythme est vif, chaque artiste présentant les substances de son numéro sans s'empresser de fioritures, mais en préservant tout ce qui fait le charme de la piste : liberté, fragilité, poésie et imagination, et le cœur gros de générosité, d'innocence, de risque et de ténacité. Parmi les principaux numéros présentés, il y a les Rodgers couronnés au Festival du cirque de Monaco, qui sont des virtuoses des sauts périlleux et des doubles passages; il y a les marionnettes de Martin Granger, qui semblent vraiment parvenues à une sorte de vie autonome, qui ont leurs propres mouvements, leurs propres humeurs; il y a les perchistes mexicains (les « Sali-coas »), qui vont au-delà de tous les défis; il y a l'un des dompteurs les plus fins et au travail le plus sophistiqué (Wolfgang Holzmair), les ours d'Édda et Kemal, la cavalerie Bouglione et les éléphants du cirque Jean Richard dressés par Rudolf Fels.

CLAUDE FLEOUTER.

\* Porte Champerret. Jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet. Tous les jours, sauf le lundi, à 21 h. Matinées mercredi et samedi, à 15 heures; dimanche, à 14 heures et 17 h.

#### Pina Bausch au Théâtre de la Ville

Le nom de Pina Bausch a éclaté brutalement dans le ciel aréol de la danse. En quelques années, elle a fait du ballet de Wuppertal un foyer de création où se pratique une sorte d'exorcisme violent qui plonge les balletomanes dans la plus grande perplexité.

Née en 1940, cette Antigone de l'Allemagne d'après-guerre pose sur les épaules et les choses un regard lucide et désabusé. Sa manière de traiter les sept péchés capitaux ne ressemble en rien aux brillantes chorégraphies qu'en ont donné un Balanchine ou un Béjart.

Il faut s'attendre à être agressé, choqué, par une mise en scène monolithique, où la déchéance d'Anna ne procède plus d'une ambition ou d'un goût de luxe, mais de la fatiété. Elle s'inscrit dans un réalisme formel plein de bruit, de fureur, où le geste est l'expression directe de la révolte, de la peur ou du désespoir. La tolérance des corps comme les âmes, et le carnie infernal des danseurs, qui se referme autour de la jeune fille, a des relents de cruauté sodique qui sent l'Allemagne nazie.

La seconde partie, plus nuancée, est construite autour de chansons et de musiques de Brecht et de Weill, rimes de la plus méconnue de leurs œuvres, « Happy End ». Pina Bausch a composé une suite de tableaux chorégraphiques sur les illusions des femmes attachées à un modèle d'homme relevant de l'idéal bourgeois. Confrontées à la réalité masculine, elles se retrouvent toutes dans un univers sortide, réduit à un ruban d'asphalte, le trottoir des villes.

C'est le ballet de la déraison et du malheur : des corps secoués de spasmes, des chants nostalgiques, des lignes épaies, des filles phytobles, des traverses, qui donnent un avant-goût de la violence du prochain spectacle de Wuppertal : « Borbe Bleue ». — M. M.

\* Théâtre de la Ville, 20 h. 30.

### Photo

#### Le reportage transfiguré

(Suite de la première page.)

Le livre, les deux expositions, mettent à plat ces vingt années de reportages photographiques : très peu d'images, parmi les milliers de prises, sont restées, une centaine seulement, toutes graves, rappelant constamment le rapport du Noir, du juif, du délinquant, du prolétaire ou du vieillard à la société. Succèsivement attaché à « Life », à « Vogue », reporter free-lance pour « Esquire », pour « Queen », pour « Holiday », Bruce Davidson a traitement tout photographique, Ava Gardner et Marilyn Monroe, les réceptions mondaines, la mode interstellaire, des joueurs de football, le chah d'Iron, des soutiens-gorge, comme des lancements de fusée. Il n'a gardé que les visages anonymes. Chaque fois qu'il s'est senti captivé par le succès, la mode ou la publicité, Bruce Davidson a fui, il a cessé ses engagements, il est retourné à ses sources émotionnelles, à la veuve de Montmartre, au noir ou au gang de Brooklyn, il est retourné vivre avec des gens simples, des travailleurs, des êtres perdus dans des villes inhabituelles.

Les photos de Bruce Davidson ne sont pas d'une netteté graphique absolue, comme la plupart des photographes américains aujourd'hui, qui semblent faire un ménage très strict, très névrotique dans la réalité : elles peuvent être floues, le grain peut être un peu trop gros, elles peuvent avoir été prises rapidement derrière un parabrisse, des éléments disparates peuvent entrer dans le cadre, des pieds, des morceaux de meuble, ils ne sont jamais encombrants, car la cible de Davidson n'est pas la perfection, c'est, au centre, la personne qu'il rencontre, c'est un regard.

Et les regards, dans ses photos, sont, au sens fort, inoubliables : souvent ils ne sont pas isolés face à l'objectif, Davidson équilibre le pouvoir de son appareil en le confrontant à plusieurs regards, qui s'attellent ou se fuient, solidaires ou contraires. Regard de solitude, déjà très près de la mort, de la vieille femme de Montmartre enfermée dans ses souvenirs, et traversant un paysage qui continue à vivre sans elle, sans la regarder. Regard inquiet du Noir face au regard buté du Blanc, où perce presque une mauvaise conscience. Regard d'épuisement résigné des chineurs d'ordures, chasseurs de rats musqués. Regard du mineur couvert de charbon serrant son bébé tout blanc dans ses bras. Regard perdu de désir, d'une violence bientôt éteinte, des jeunes de Brooklyn. Regard profond, à jamais silencieux, des vieux juifs de la cafétéria du Lower East Side,

recapés des camps de concentration. Regard des Noirs américains, en cet instant suspendu où, devant l'objectif de Davidson, « ils rentrent en eux-mêmes pour regarder le monde extérieur ».

C'est l'attrait du biologie, des révélations mystérieuses à la lumière rouge, qui a initié Bruce Davidson à la photographie, à l'âge de dix ans : il a d'abord pris des photos pour pouvoir le développer. Mais ensuite, c'est l'amour des images — celles de Cartier-Bresson, d'Eugène Smith — qui l'a rendu photographe. Il a appris la photographie à l'école, puis il l'a enseignée. On pourrait voir dans son livre, d'un reportage à l'autre, une histoire appliquée de la photographie, antérieure au livre. Soit, mais Davidson ne peut faire penser à Stieglitz, ses scènes du bord de mer anglais jouxtent celles de Tony Ray-Jones, ses photos du gang de Brooklyn

sembleront à celles de William Klein, et des « Vitelloni » de la plage d'Ostie. Mais Bruce Davidson est beaucoup plus qu'un fidèle admirateur, ou un bon enseignant : il est un des rares photographes qui porte du reportage, et qui transfigure le réel pour lui faire atteindre une espèce de degré de poésie. La beauté vient toute seule, dans cette image d'une petite fille qui court, devant un parterren sicilien, derrière un papillon, qui n'est peut-être qu'une tache de soleil, dans ce rapport secret entre l'image d'une petite anglaise qui va danser toute seule dans un cimetière, et l'image toute simple, presque moquée, pelucheuse, d'un cheval étendu sur un pré.

HERVÉ GUBERT.

\* Photographies, de Bruce Davidson aux Editions du Chêne (130 F.). \* Galerie Nouvelle Observatoire, Dalprie (13, rue de l'Abbaye, Paris-8<sup>e</sup>), jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet et à la FNAC Montparnasse jusqu'au 18 août.

### Notes

#### Rock

#### Ian Dury au Palais des sports

Vendredi soir 8 juin, Robert Gordon ouvrait avec le guitariste Chris Spedding le concert de Ian Dury au Palais des sports. Gordon a repris toute l'imagerie du rock n'roll des années 50 avec la « banana » qui se dresse au-dessus du front, les pantalons larges en haut et serrés dans le bas, les « snap-on » dans les doigts, les trémoles et les « oup-donap » dans la voix. Ce jeune rocker montre suffisamment de talent pour dépasser le stade du pastiche et se substituer à un Presley qui n'aurait pas encore fait son service militaire — celui de la légende. D'ailleurs, n'a-t-il pas signé un contrat avec B.C.A., la compagnie du « King », pour aller jusqu'à bout de son rêve ?

Ian Dury faisant salle comble au Palais des sports, c'est peut-être, plus qu'une réussite personnelle, celle de la nouvelle vague en général et par extension, bien sûr, l'acceptation évidente d'aujourd'hui dans le domaine du rock. En obtenant deux « hits » en France, avec « Wake up and Make Love with me » et « Hit me with your Rhythm Stick », Dury a su toucher le grand public. En un premier temps, le succès s'est imposé grâce à la singularité de son expression, de ses obsessions, de ses attitudes sociales outrées, parfois grossières, de ses textes qui illustrent avec des mots clairs les situations imprévisibles d'une quotité passionnée. Aujourd'hui, par contre, comme sur disque, au-delà du personnage étonnant, apparaît avec plus d'intensité une musique brillante magnifiée par un groupe de

six musiciens, les Blockheads, qui pratiquent une synthèse originale du rock et du funk. ALAIN WAIZ.

\* Discographie chez Barclay.

#### Théâtre

#### « La Périchole » à Mogador

Une jeune troupe, le Théâtre de l'Unité, qui avait promené en France, en 1975-1976, une pièce pas mal connue, « La Périchole », a monté à présent « La Périchole » à la bonne franquette, sans moyens énormes, mais bien.

L'opéra-bouffe d'Offenbach, sur un livret de Méilhac et Halévy, compte aujourd'hui cent onze ans et n'a pas pris une ride. L'alliance de fantaisie pure et de critique sociale précise, délicate, garde sa fraîcheur, son allant. Et dès qu'il entend les couplets sur par cœur, « O mon cher amour, je te jure », on s'il grandira parce qu'il est Espagnol, le public vibre.

Bien sûr, nous n'avons pas, dans la troupe de l'Unité, de grands chanteurs, ou un fracasant orchestre. Mais à être joué comme cela, presque en amateur, en famille, dans des costumes spirituels, avec des doléances de mise en scène, cette opérette gagne presque en finesse, en fraternité.

Bravo donc à Dominique Michel (la Périchole), Emile Salvador (Fiquillo), Christian Ray (Don Pedro), leurs camarades, et Michel Valmer (chef d'orchestre). Et puis le Théâtre de Mogador est beau, aéré, frais, une belle promenade pendant l'entracte.

MICHEL COURNOT.

\* Théâtre Mogador, 20 h. 30.





## LES COMPTES DU « MONDE » EN 1978

Le 31 mai 1978 s'est tenue l'assemblée générale ordinaire annuelle des associés de la S.A.R.L. « le Monde », qui a approuvé les comptes de l'exercice 1978. Ceux-ci font ressortir un bénéfice net de 582 437,82 francs, après dotation aux amortissements et provisions de 7 909 642,82 francs.

BILAN AU 31 DECEMBRE 1978	
ACTIF	PASSIF
Frais d'établissement	Capital
Immenses	Réserves légal
Installations	Réserves gérance
Matériel et mobilier	Réserves de réévaluation
Immobilisations	
corporelles	Réserves
Immobilisations en	Exart de réévaluation
course	Amortissements ex-
Participation à	seputives
construction	Amortissements
Valeurs engagées	Provisions
Secours sociaux	
coucs	moyen terme
Débitaires divers	Abonnements à ser-
Disponible	Créditeurs divers
	Bénéfice net 1978
271.523.182,94	271.523.182,94

<b>COMPTÉ D'EXPLOITATION 1978</b>	
<b>PRODUITS</b>	<b>CHARGES</b>
<b>A à Le Monde s</b>	
Abonnements .....	139 285 219,10
Ventes .....	32 831 539,21
Publicité .....	55 669 843,70
Droits de reproduction	Courrages et frais de
HQR .....	publicité .....
1 047 357,90	34 245 555,41
Vieux papiers .....	Frais de vente .....
739 293,90	33 977 495,90
Produits divers ....	P.T.T. ....
184 414,41	11 099 102,13
	Autres charges d'ex-
	ploitation .....
	24 081 109,28
	Frais généraux ....
	13 041 001,55
	Impôts et taxes ....
	1 060 976,69
<b>Autres activités</b>	
Sélection hebdomad-	
aire .....	392 071 843,23
Weekly Selection .....	Marge brute d'ex-
7 686,49	ploitation .....
Monde diplomatique .....	8 492 060,64
Monde des philaté- listes .....	
Donat. et Documents .....	
8 677 479,12	
Monde de l'équusat.	
6 522 832,45	
Travaux Imprimerie .....	
327 874,92	
Récentes et profits divers .....	
236 450,21	
<b>400 563 923,87</b>	<b>400 563 923,87</b>

Après une médiocre année 1977, « le Monde » a connu un meilleur exercice en 1978. Le chiffre d'affaires de la diffusion s'est accru de 15,4 % pour une vente moyenne quotidienne de 437 815 exemplaires contre 428 758 en 1977, soit + 2,1 %.

Le lignage de la publicité a diminué de 1,5 % avec, en revanche, une augmentation de recettes de 10,2 %.

Le numéro «moyen» du «Monde» en 1978 comptait 34 pages, dont 21,5 de rédaction et 12,5 de publicité. Son coût unitaire (fabrication, rédaction, frais généraux) s'est élevé à 163,5 centimes et il a rapporté en recette nette (diffusion et publicité) 169 centimes. La marge brute n'est que de 5,5 centimes par exemplaire.

L'ensemble des produits (plus de 400 millions, hors T.V.A. en tenant compte de toutes les publications) s'est accru de 12,6 %. Les dépenses n'ayant progressé que de 10,2 %, la marge d'exploitation permet, à l'inverse de 1977, d'assurer normalement les amortissements et les provisions.

Les publications hebdomadaires et mensuelles ont contribué pour plus de 2 millions au bénéfice brut. La division de la « Sélection hebdomadaire », est la seule exemplaire par numéro, celle du Monde des philatélistes de 33 000, comme en 1977. « Le Monde diplomatique » avec 73 000 exemplaires contre 72 000, et « le Monde de l'éducation », avec 83 000 contre 80 000 exemplaires, sont en léger excédent.

La présentation du bilan a été modifiée, d'une part en raison de la réévaluation pratiquée en 1978 selon les normes légales, et d'autre part en vertu de l'application du nouveau plan comptable. C'est ainsi que figurent au passif une réserve dite « écart de réévaluation » qui atteint près de 28 millions et un poste d'« amortissements exceptionnels » de 47 millions qui représente l'affectation des provisions particulières à la presse (article 39 bis du C.G.L.) aux amortissements exceptionnels.

L'assemblée générale extraordinaire, qui s'est tenue également le 31 mai, a prolongé le mandat de M. Jacques Fauvet comme gérant directeur des publications, porté le capital de 300 000 francs à 500 000 francs par incorporation de réserves et modifié l'article 20 des statuts qui fixe la nouvelle composition du conseil de surveillance, le président, M. Georges Saadi, deux représentants des rédacteurs, le président, M. Georges Saadi, et un représentant de la Société des cadres, le président, Mme Bernadette Santiano, et un représentant de la Société des employés, et trois représentants des associés porteurs de parts A (personnes physiques) MM. Henri Bonnevilliers, Louis de la Motte et Michel Houdouin. Le conseil a élu de droit par le président de la Société des cadres, M.

## PATRIMOINE

## VERS UN STATUT POUR LES DEMEURES HISTORIQUES PRIVÉES

A l'occasion de l'Assemblée générale des « Vieilles maisons françaises » (association de sauvegarde du patrimoine bâti historique), qui se tenait au château de Maisons-Laffitte (Yvelines), M. Jean-Philippe Lecoq, ministre de la Culture, a communiqué, à l'adresse des diverses ligues d'un statut du patrimoine historique privé qu'il a soumis à l'Assemblée nationale, les points suivants :

les ouvrir à la visite, de recevoir éventuellement des congrès, ou bien de servir l'état, de cadre à une manifestation théâtrale ou musicale.

La préparation de ce statut du patrimoine privé historique a commencé par des négociations interministérielles, en particulier avec le ministre des finances et celui du budget.

Depuis longtemps, les propriétaires de demeures historiques cherchent à obtenir des facilités fiscales, notamment pour les successions et les travaux de réfection. « Il faut clairement proclamer, a déclaré M. Lecat, que la vocation des monuments qui constituent le patrimoine français n'est pas qu'ils soient à plus ou moins long terme, gérés par l'existence publique, les collectivités locales, la région ou la commune. Mais cette reconnaissance d'un domaine privé doit s'accompagner, pour ceux qui possèdent une part du patrimoine historique de la France, de la nécessité de donner aux monuments qu'ils conserveront d'habiter une utilisation générale. » Notamment, a précisé le ministre, de

La convention inaugurée de juillet au début de décembre 1977, puis la convention définitive à partir de mars 1978 entre la Confédération nationale des syndicats dentaires (CND) et l'Ordre des dentistes (OD) ont été marquées par une telle violence, une telle hostilité, une telle procédure, une telle attitude, une telle attitude de fond tient à l'hostilité de ces chirurgiens-dentistes à l'établissement par la convention pour l'exercice de la profession d'un tel statut d'autorité qui prévoyait des remboursements symboliques.

Or, le Conseil d'Etat vient de donner partiellement raison à la F.C.D.F. en annulant par un ar-

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1039-1043.

**100.000<sup>F</sup>**  
gagnés par 133 de nos clients.\*

 **felix potin**  
**on y revient...**

\* voir magazines.

bellier 2000

ré du 25 mai 1978 l'arrêté ministériel approuvant la convention provisoire de la fin de 1977. La raison avancée par le juge administratif est l'absence, malgré les textes, d'enquête préalable de représentativité.

L'enquête qui sera menée dans les semaines à venir devrait sans doute reconnaître une réelle représentativité à la F.C.D.F., malgré l'érosion des effectifs que sa structure connaît actuellement.

Les syndicats de chirurgiens-dentistes ont, pour l'instant, rien n'empêchera demain, les caisses de Sécurité sociale de signer à nouveau une convention avec la seule C.N.S.D., qui représente l'immense majorité des chirurgiens-dentistes : ce texte, en effet, peut n'être signé que par un seul des syndicats jugés représentatifs.

L'existence d'une minorité de chirurgiens - dentistes revendiquant en clair une totale liberté des prix ne saurait être considérée comme un facteur négligeable. En effet, pas plus demain qu'aujourd'hui, certains d'entre eux ne respecteront les tarifs conventionnés. Ils font donc peser sur les malades des charges financières particulièrement lourdes, notamment dans les villes comme Paris, où ils sont largement représentés. Enfin, le refus par quelques-uns de jouer le jeu conventionnel risque de nuire à l'image dans l'opinion de l'ensemble de la profession. — N. B.

**100.000<sup>F</sup>**  
gagnés par 133 de nos clients\*.

 **felix potin**  
**on y revient...**

\* sur magazines.

belle époque





OFFRES D'EMPLOI  
DEMANDES D'EMPLOI  
IMMOBILIER  
AUTOMOBILES  
AGENDA  
PROF. COMM. CAPITAL

La ligne  
51,00  
59,98  
12,00  
35,00  
35,00  
95,00

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCAISSEES  
OFFRES D'EMPLOI  
DEMANDES D'EMPLOI  
IMMOBILIER  
AUTOMOBILES  
AGENDA

La ligne  
30,00  
7,00  
23,00  
23,00  
23,00

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux

## Directeur de production

150 000 F

Filiale française (effectif 140 personnes) d'un très important groupe international, spécialisée dans la conception et le montage de systèmes complexes spécifiques de contrôle optique pilotés par ordinateur, destinés aux laboratoires industriels (contrôle de process, analyses...). Ses technologies associent à l'optique : l'électronique, l'électricité, la mécanique de précision. Nous bénéficions de l'appui technique et financier du groupe, de l'expérience acquise dans le monde entier et de l'innovation technologique.

Ce poste convient à un ingénieur de 35 ans minimum, de formation Supélec, A. et M., parfaitement bilingue anglais. Il devra justifier à la fois de connaissances théoriques et d'expérience pratique dans les domaines de l'électronique, de l'informatique et de la mécanique de précision ainsi que d'une expérience analogue de responsabilités de production (petite série, de préférence branche optique associée à la mécanique de précision).

Mission : Directement rattaché au Directeur des opérations, il devra :  
— assumer la responsabilité entière de la gestion de production, dans une optique de rentabilité dans le cadre d'une stratégie définie à l'échelon mondial pour réaliser la meilleure adéquation aux besoins de la clientèle.  
— prêter une attention particulière à l'optimisation des stocks, au contrôle de la sous-traitance et à la sensibilisation des personnels aux problèmes de gestion.  
— assurer les liaisons avec ses homologues dans le monde entier (Usines : U.S.A., G.B., Suisse). La structure même du groupe lui facilitera des contacts directs avec l'état-major U.S., ouvrant ainsi des possibilités d'évolution de carrière à l'échelon du groupe. Lieu de travail : TRAPPES.

Séle  
CEGOS

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée, sous réf. 73494/M à Madame CLERE, 33, quai Gallieni - 92152 SURESNES.

MEMBRE DE SYNTec

Lubumbashi

République du Zaïre

## Directeur adjoint de la division audit interne

GEAMINES, un des plus importants groupes miniers mondiaux (35 000 personnes, C.A. supérieur à 1 milliard de dollars), situé au SHABA, recherche pour sa division Audit Interne un Directeur Adjoint directement attaché au responsable de celle-ci.

Son rôle sera de développer la fonction sur la base des standards internationaux d'audit interne de type anglo-saxon, selon 3 axes principaux : mise en place du management auditing, répartition de la charge des travaux de révision vis-à-vis des auditeurs externes de la Société et formation du personnel de la division : 35 auditeurs.

Ce poste de haute responsabilité et d'avenir ne peut convenir qu'à un diplômé d'Etudes Supérieures du type H.E.C. - E.S.S.E.C. - E.S.C. 32 ans minimum, de nationalité indifférente mais bilingue français-anglais, justifiant d'une expérience de 2 à 4 ans acquise dans un cabinet d'audit anglo-saxon, et de 2 à 4 ans dans une grande entreprise industrielle où il pratique le management auditing.

La rémunération prévue est élevée et nette d'impôt. Logement assuré, congés et voyages payés pour le candidat et sa famille.

Séle  
CEGOS

Envoyer lettre manuscrite, C.V. en français, photo, sous référence 6104/M à Fr. ROUSSEAU - Séle-CEGOS, 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES.

MEMBRE DE SYNTec

Un Groupe industriel français de chimie fine et de produits pharmaceutiques réalisant un C.A. annuel de 100 millions de francs, crée, dans le cadre de son développement les trois postes suivants :

## Ingénieur chimiste

Paris Est

Futur Directeur

D'une nouvelle usine de synthèse organique

150/160 000 F

Bretagne Sud pour lui en confier la direction effective à son démarrage, prévu fin 1980, il recherche dès maintenant un ingénieur chimiste.

Dépendant du Directeur Général de la société chimique, il se familiarisera avec les techniques spécifiques en prenant en charge un atelier de synthèse organique d'une dizaine de personnes, en Banlieue Est, pendant 8 mois environ. Simultanément, il participera au suivi de l'implantation de la nouvelle usine, à la préparation de son organisation technique et humaine pour, ensuite, en prendre la direction effective à la date prévue et en assurer le développement important et programmé.

Ce poste sera confié à un ingénieur chimiste diplômé ENSI, justifiant de plusieurs années d'expérience, non seulement de la fabrication de chimie fine mais également de la direction complète (budget, personnel, équipement...) d'une unité de production.

Réf. 6105/M

## Chef du service entretien

Paris Est

110/120 000 F

Dépendant du Directeur des Services Généraux de ce groupe, le candidat recherché devra progressivement remplacer le titulaire actuel de la fonction, futur chef des services généraux de la nouvelle usine. Afin de lui permettre de se familiariser avec les exigences spécifiques de la fonction, il devra prendre en charge, avec l'aide de la maîtrise du service, les divers travaux d'entretien et de dépannage en mécanique, électricité, tuyauterie, tôlerie, etc. et, ce, durant six mois environ.

En outre, il sera amené à remplacer l'actuel Chef du Service Entretien au fur et à mesure de ses déplacements à la nouvelle usine. A l'issue de cette période, il prendra l'entière responsabilité de ce service (20 personnes, budget annuel 4 millions de francs).

Ce poste, de responsabilité et d'avenir, sera confié à un vrai professionnel, capable d'assumer, outre ses fonctions techniques et d'organisation, des responsabilités budgétaires et humaines — 35 ans minimum — il justifiera d'une expérience équivalente acquise depuis plusieurs années, de préférence dans l'industrie chimique ou agro-alimentaire.

Réf. 6106/M

Pour son département Recherche Chimie Organique en pleine expansion (+ de 20 % par an) est créé un 2<sup>e</sup> poste de :

## Chef d'un service recherche

Paris Est

110/120 000 F

Ce groupe, dans le cadre de sa double vocation consacre 8 % de son chiffre d'affaires à la Recherche qui représente un des points essentiels de sa politique.

Dépendant du Directeur de la Recherche Chimique, il prendra en charge et devra développer une nouvelle unité de 5 personnes au départ. Il devra lui apporter créativité, animation et en assurer l'entière responsabilité : budget, personnel, équipement.

Ce poste ne peut convenir qu'à un Ingénieur Chimiste, diplômé ENSI, 30 ans minimum, maîtrisant bien l'anglais. Il justifiera obligatoirement d'une expérience d'au moins 5 ans de l'animation d'une petite unité de recherche en chimie organique.

Réf. 6107/M

Séle  
CEGOS

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo, sous réf. choisie, à Fr. ROUSSEAU, Séle-CEGOS, 33, quai Gallieni 92152 SURESNES.

MEMBRE DE SYNTec



Computervision

CAD

## Applications

Consultants Engineers

Salaries up to 163,000 F

Do YOU have in-depth industrial experience in any of the following:-

- Mechanical design • Numerical Control
- Printed circuit board design & manufacture
- Mapping • Architecture
- Integrated circuit design & manufacture
- Petro-Chem Plant Design • Civil Engineering

as well as a relevant professional qualification, ability in English and a knowledge of computing?

If so, we can offer you the opportunity to - WORK with varied applications in these areas TRAIN Engineers to use the most advanced design tools available ASSIST in solving advanced practical design problems PLAY a part in developing new concepts of engineering TRAVEL

To find out more about how you could fit into our team and how we can benefit your career, come and meet some of our technical staff, on an informal basis, in STOCKHOLM, MUNICH, COLOGNE, PARIS

or LONDON, during week commencing 18th June, 1979. For further details and to arrange an informal interview, please ring our nearest Regional Office: STOCKHOLM, SWEDEN: Area Code 0758 441115 - Tase Lindberg FRANKFURT, GERMANY: Area Code 06103 2581 - Michi Gieser PARIS, FRANCE: Area Code 390 3206 - Chantal Pousset LONDON, UK: Area Code 0494 714771 - Jan Pearce or write for an application form to Mike Enon, Director of Personnel, Computervision Europe, Penn Street, Amersham, Bucks, England.

STOP PRESS Salesmen up to 163,000 F

We can also offer outstanding career opportunities to Salesmen, male or female, who ideally will have proven experience selling Computer Turn Key Systems or could be engineers with applications which to make a career in Sales. To arrange an informal meeting, please contact one of our local offices or write to Mike Enon as above

POUR ECOLE D'INGENIEURS EN ALGERIE

organisme français recruté

INGENIEURS OU UNIVERSITAIRES OU ENSEIGNANTS de nationalité française

- en : - CONSTRUCTION METALLIQUE - FABRICATION MECANIQUE - CONSTRUCTION MECANIQUE - METHODES - MOTEURS - TURBO-MACHINES - ELECTRICITE - ELECTROTECHNIQUE - MAINTENANCE INDUSTRIELLE - AUTOMATISMES - MATHEMATIQUES - EXPRESSION ORALE ET ECRITE

3 années d'expérience industrielle (bureaux d'études, de méthodes ou ateliers) ou 3 années d'expérience d'enseignement au minimum. Contrat de longue durée (2 ans minimum). Gestion par organisme français assurant avantages sociaux équivalents à position en France. Logement meublé assuré - Congé annuel en France.

Adresser C.V. détaillé avec photo s/réf. 275 à AXIAL Publicité, 91, Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris, qui transmettra.

Important groupe spécialisé en AUDIT et expertises économiques recherche

AUDITEURS

désirant s'orienter vers l'expertise comptable pour missions en AFRIQUE OCCIDENTALE courtes et longues durées.

- Formation BEC, ESC, IEP, ESSEC ;
- De préférence : DECS, langue anglaise appréciée ;
- Expér. : 1 à 3 ans en entrepr. ou cab. d'AUDIT. Livres immédiatement ou sans court délai.
- Rémunération avec intéressement aux objectifs et avantages divers ;
- Stages d'expertise comptable assurés ;
- Large possibilité de développement de carrière.

Envoyer C.V. et photo à M. T. 13655 M, 63 bis, rue Réaumur - 75003 Paris.

emplois internationaux emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.



emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux

## AGRICULTURE SPECIALISTS

The World Bank offers challenging short-term or career opportunities at its headquarters in Washington, D.C., for agricultural specialists to participate in the identification, preparation, appraisal and supervision of agricultural development projects in developing countries.

### AGRICULTURISTS

with substantial progressive experience in the organization, administration and operation of agricultural services or enterprises. Sound practical experience, preferably in tropical countries, in farming, agriculture or livestock production with an understanding of farm production economics and agricultural finance.

### IRRIGATION AND DRAINAGE ENGINEERS

with substantial practical experience on irrigation-drainage projects, and recent exposure to at least three of the following aspects: planning, design, construction, operation, maintenance or administration.

### LIVESTOCK SPECIALISTS

with practical experience in intensive and extensive livestock production preferably in developing countries, including range management, pasture improvement, cattle finishing and dairying, as well as management of livestock development projects.

### AGRICULTURAL ECONOMISTS

with a broad background in micro as well as macro economics. Several years of experience in farm production economics or farm management. Experience in economic analysis, application of economic principles, and extensive experience in preparing papers and reports on economic subjects.

### FINANCIAL ANALYSTS

with professional experience gained at a senior level in financial management or analysis or public accounting when associated with commercial undertakings, commercial and investment banks or public agencies, preferably dealing with agriculture or livestock industries.

### QUALIFICATIONS:

- A university degree, preferably at post-graduate level.
- Five to ten years of practical experience in related fields, including familiarity with developing countries.
- Good command of English. Knowledge of French or Spanish would be an advantage.

You will be working in Washington, D.C. in an international and highly professional environment. The positions require frequent international travel.

## THE WORLD BANK

Please send detailed resume in English quoting reference no 79-5-00401 (B) to:

The World Bank  
Recruitment Division  
1818 H Street, N.W.  
Washington, D.C., 20433  
U.S.A.



## TO MEET THE DEMANDS OF A GROWING MARKET WE OFFER INTERNATIONAL CAREERS FOR GRADUATE ENGINEERS

### THE POSITIONS

The positions to fill are in our European Engineering Organization in Brussels. Engineering is responsible for defining and developing processes and installations for our manufacturing plants.

As such you will play a key role in: ☐ Generation, execution and design of high speed packing machinery and disposable paper converting machinery projects (as a mechanical engineer); ☐ Optimization and adaptation of existing plants; ☐ Technical support for the manufacturing organizations; ☐ Providing technical specialist support in the areas of metallurgy; new engineering materials; welding practices; corrosion analysis and water treatment (as a metallurgy, engineering materials specialist); ☐ Providing technical specialist support in the environmental control field: waste water; atmosphere emission and noise control (as an environmental control engineer); ☐ Process-mechanical design execution and management (as a process mechanical design engineer). You will receive on-the-job training, enabling you to quickly assume responsibilities.

### THE QUALIFICATIONS

We are looking for university engineers, and, experienced technical engineers, age 23 to 30, who are interested in an international career and willing to travel throughout Europe. They must be flexible to move through several assignments in different engineering disciplines and different countries to acquire a broad engineering background. Good command of English is essential, since it is the working language. The ideal candidate combines an excellent theoretical engineering background with high skills in solving practical, hands-on engineering problems (particularly the mechanical engineer has to have a good know-how and feel for the complexities of packing machinery and of disposable paper converting machinery).

### THE EUROPEAN TECHNICAL CENTER IN BRUSSELS

Our European Technical Center, located near Brussels, provides technical support for our operating companies, located all over Europe. The Center employs nearly 500 people, representing 20 different nationalities. The additional people, we are looking for, are to enable us to follow the needs of a growing market.

### THE COMPANY

The Procter & Gamble Company, a large international company, produces and markets over 300 consumer oriented chemical and household products throughout the world. The annual net sales amount to more than 8,000 million dollars. In Europe, its current business is primarily in the area of detergents, household cleaners, bar soaps and disposable diapers, personal care products and coffee. If you are interested in this opportunity and meet the requirements, please write, stating your background, qualifications and experience to: D. Timmermans, Recruiting Manager - Procter & Gamble European Technical Center, Tennessen 100 - 1820 Grimbergen (Strombeek-Bevor) Belgium.



PROCTER & GAMBLE

## A L'EST ET AU SUD

Filiale d'un puissant groupe industriel, nous recherchons des Ingénieurs Technico-commerciaux.

De formation électromécanique ou électronique, ils seront chargés de la vente de biens d'équipement - Soit dans les pays d'Europe de l'Est, où ils travailleront en anglais et en allemand - Soit dans ceux d'Europe du Sud, où ils travailleront en anglais et espagnol ou italien.

Les candidats peuvent écrire sous référence 1060 à : rsc carrières 92, rue Bonaparte 75006 - PARIS.

Une expérience de quelques années dans le commerce international sera leur meilleur atout pour

## EXPORTER nos biens d'équipement

OUTRE-MER MUTATIONS  
Voir rubrique EMPLOIS  
« INFORMATIONS DIVERSES »

Le Fonds Monétaire International  
recherche

pour son siège à Washington

### TRADUCTEURS-INTERPRÈTES DE LANGUE ARABE

Les candidats doivent avoir :

- une formation universitaire,
- une connaissance approfondie des langues arabe et anglaise et de la terminologie économique,
- une grande expérience de l'interprétation et de la traduction de l'arabe vers l'anglais et vice versa.

Leur salaire sera fonction de leurs qualifications et de leur expérience. Importants avantages sociaux. Adresser C.V. détaillé avant le 22 juin à :

Luis Tagara  
Personnel Officer  
International Monetary Fund  
Washington D.C. 20431.

Nous prions les lecteurs répondant aux  
« ANNONCES DOMICILIAIRES » de vouloir  
bien indiquer habilement sur l'enveloppe la  
numéro de l'annonce les intéressant et de  
vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit de  
« Monde Publiée » ou d'une agence.



Promoteur constructeur  
- 12000 maisons individuelles  
par an, C.A. 2,5 milliards de  
Francs - recherche des

## "controllers"

pour assurer sur place le contrôle financier des filiales créées ou en cours de création à l'étranger :

EUROPE - USA - AMERIQUE LATINE.

Les candidats, âgés d'une trentaine d'années, devront avoir :

- une double formation Enseignement Supérieur Français + MBA
- une expérience confirmée (3 - 5 ans) des missions de « controllers » acquise de préférence dans un groupe anglo-saxon.
- la maîtrise parfaite d'au moins une seconde langue (anglais, allemand, espagnol, ...).

Après une période de formation aux techniques du Groupe effectuée au siège (Cambrai), les candidats retenus seront envoyés dans une filiale à l'étranger et y résideront.

Adresser curriculum vitae, photo et prétentions sous référence 2814 à Patrick Leroy - Directeur des Relations Humaines - GROUPE MAISON FAMILIALE - B.P. 18 - 59403 Cambrai Cedex.

ENTREPRISE DE BATIMENT (Second œuvre)  
recherche

POUR COZE-D'IVOIRE

### CHEF COMPTABLE

Agé d'un moins 35 ans, il sera responsable, sous l'autorité du Directeur Financier, de la Comptabilité Générale et Analytique (service de 12 personnes). Expérience technique indispensable.

Possibilités d'évolution au sein du groupe.

Env. C.V. à COFIGEX, 84, r. St-Lazare, 75009 Paris.

GENTRE FORMATION ADULTES

recherche

D'URGENCE pour ALGER

### PLUSIEURS ANIMATEURS

Pour enseigner comptabilité générale, analytique, budgétaire à jeunes cadres des services comptables d'importantes entreprises publiques.

PROFIL DES CANDIDATS :  
DECS ou équivalent (CES comptable économie), maîtrise ou licence Sciences Eco ou DEP, ESC.  
Expérience pédagogique confirmée par 1 ou 2 ans ou expérience professionnelle souhaitée.

Contrats d'un mois douze mois,  
possibilité de renouvellement

REMUNERATION PAYABLE EN FRANCE.  
INDEMNITES SEJOUR ET LOGEMENT  
EN ALGERIE.

Env. lettre manuscrite, C.V., prétentions et photo à REGIE-PRESSE, n° 11.725 M, 85 bis, rue Beaumur, 75003 Paris.

FIDUCIAIRE TERRITOIRES OUTRE-MER

recherche

- 1) JEUNE DIPLOMÉ EXPERT-COMPTABLE ou MÉMORIALISTE
- 2) RÉVISEUR COMPTABLE ASSISTANT CONFIRMÉ

NIVEAU B.E.C.E.

Deux ans d'expérience cabinet.

Envoyer C.V. détaillé et photo, n° 11.707 M, REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Beaumur, 75003 Paris.

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

EURE

### INGENIEUR ASSISTANCE CLIENTELE

INJECTION DE THERMOPLASTIQUES

Cette société est un des premiers producteurs français de matières plastiques. L'équipe d'assistance clientèle désire intégrer un nouveau collaborateur, dont la fonction sera d'aider les transformateurs dans le moulage de résines techniques, en France et à l'étranger.

Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs mécaniciens ou chimistes, ayant acquis chez un producteur ou chez un transformateur 2 ou 3 ans d'expérience de l'injection de thermoplastiques, si possible techniques.

Il sera prêt à voyager 40 à 50 % de son temps, pour des déplacements fréquents, mais de courte durée.

La connaissance de l'anglais est indispensable.

Pour obtenir informations complémentaires, écrire sous réf. : M 5103 BD, à 5 rue Meyerbeer 75009 Paris

egor

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ELECTRONIQUE

recherche

## SON RESPONSABLE DES ACHATS ELECTRONIQUES

ayant une expérience d'au moins 5 ans des Achats ou Ventes de composants dans le domaine électronique.

Ce poste conviendrait à un Electronicien (ENST, ESE) ou à un Diplômé HEC, ESSEC, ESCP... âgé d'au moins 35 ans.

Des atouts tels que l'aptitude à animer une équipe, la capacité de négocier seraient vivement appréciés. La pratique de l'anglais est indispensable.

Lieu de travail : ORLÈANS.

Adresser C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions sous No 14117, à CONTEXTE Publiée 20, Avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

CONSEIL EN BREVETS D'INVENTION

recherche pour LILLE

### INGÉNIEUR

- plusieurs années d'expérience dans le domaine des brevets : dépôt, litiges, procès France et étranger;
- diplôme CEIP, anglais, allemand.

Adresser C.V., manuscrit, photo et prétentions, à n° 11.709 M, REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Beaumur, 75003 PARIS.

EMBAUCHONS

### INGÉNIEUR CÉRAMISTE (GEYRIEN DE PRÉFÉRENCE) COMME CHEF LABORATOIRE

S'adresser Forayceries de Sarreguemines (Moselle)  
Tél. : (87) 35-36-39

مكتبة من الأصل



OFFRES D'EMPLOI	Le jour	Le jour 12
DEMANDES D'EMPLOI	51,00	58,88
IMMOBILIER	35,00	41,16
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITAUX	95,00	111,72

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCLAVÉES	Le jour 12	TL
OFFRES D'EMPLOI	30,00	35,28
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,23
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05



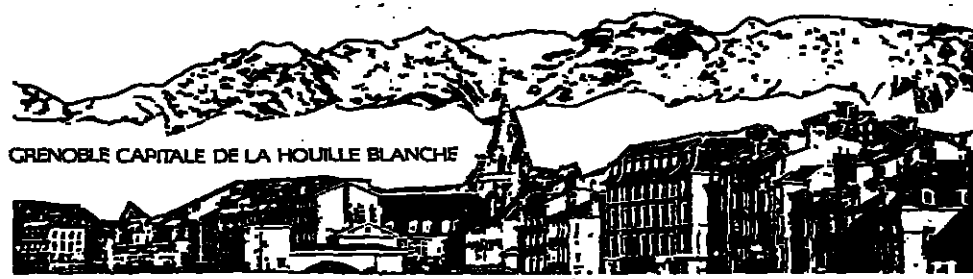
emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



## SOGREAH

### Ingénieurs Conseils

SOCIÉTÉ GRENOBLOISE D'ÉTUDES ET D'APPLICATIONS HYDRAULIQUES



GRENOBLE CAPITALE DE LA HOUILLE BLANCHE

LA MAÎTRISE DE L'EAU DANS LE MONDE

fait appel à des

## INGENIEURS DE QUALITE

capables d'assumer immédiatement ou à terme la responsabilité de grands projets d'aménagements dans les domaines suivants:

- ECONOMIE de l'Eau
- HYDRAULIQUE Fluviale et Maritime
- HYDRAULIQUE Agricole et Génie Rural
- GENIE CIVIL et Equipement des Grands Ouvrages Hydrauliques
- MATHEMATIQUES Appliquées

Outre des connaissances théoriques indispensables, ces postes impliquent :  
— des qualités commerciales et de négociateur  
— l'aptitude à animer et coordonner des équipes  
— une bonne maîtrise de la langue anglaise  
— une grande disponibilité pour des déplacements de longue ou courte durée à l'étranger.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. à SOGREAH - B.P. 172 X 38042 GRENOBLE CEDEX

groupe d'ingénierie



Aménagements portuaires et côtiers



Aménagements agricoles



Aménagements hydrauliques urbains et industriels



Barrages et aménagements hydroélectriques



Aménagements fluviaux et ressources en eau



Etudes économiques de développement régional

Qualité des eaux

La vocation essentielle de SOGREAH c'est l'activité d'Ingénierie, appliquée tout particulièrement aux domaines de l'Aménagement du territoire, où les TECHNIQUES DE L'EAU jouent un rôle prépondérant.

SOGREAH a été constituée en 1955 par le «Laboratoire Dauphinois d'Hydraulique» qui possédait déjà à cette époque près d'un demi-siècle d'expérience sur les modèles de similitude hydrauliques.

Pour la réalisation des études, qui lui sont confiées, SOGREAH dispose en permanence des hommes et des moyens matériels capables de fournir des solutions optimales. Afin de donner à cet ensemble technique des possibilités d'intervention élargies, SOGREAH s'est délibérément développée tant à l'étranger qu'en France : l'ampleur du champ d'actions qui en a résulté lui a permis d'acquiescer une connaissance mondiale des problèmes à résoudre et des solutions ayant fait la preuve de leur efficacité.

La localisation à Grenoble, ville universitaire et de recherche, du siège social et du centre principal d'activité de SOGREAH est un facteur favorable supplémentaire au maintien de la Société à un niveau scientifique et technique élevé qu'elle juge indispensable pour fournir à ses clients un service de la plus haute qualité.

Pour se maintenir au niveau de réputation mondiale qui la caractérise SOGREAH doit disposer en permanence d'hommes  
**COMPETENTS, DYNAMIQUES, CREATIFS, DISPONIBLES.**



Organisme travaillant dans le domaine de la santé  
**DÉPARTEMENT INFORMATIQUE DE GESTION**  
chargé de la diffusion d'applications au niveau national, recherche pour ses agences régionales de  
**BORDEAUX ET LYON**

DES INGENIEURS INFORMATIQUES

**ingénieurs - analystes**

Ingénieurs grandes écoles ou équivalent, 5 à 6 ans d'expérience en informatique.

**analystes**

Formation supérieure souhaitée, 3 années minimum d'expérience en informatique.

**analystes - programmeurs**

Ingénieurs grandes écoles ou maîtrise en informatique débutant.

Adresser C.V., photo et références en précisant le poste choisi, à CNEH, 5 bis rue Pérignon, 75015 PARIS.

## INGENIEUR TECHNIQUE-COMMERCIAL

CHAMPAGNE - ARDENNES.

Il est recherché par une importante Société fabriquant et distribuant des matériels électriques au sein d'une importante agence régionale.

Il sera chargé d'animer l'antenne commerciale qui couvre la région Champagne-Ardenne. Appelé à négocier à haut niveau, tant en clientèle privée qu'auprès des administrations, il est âgé de 27 ans minimum, et diplômé de l'enseignement supérieur - de préférence ingénieur à vocation électrique.

Le poste est basé dans la Marne.

La rémunération sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat retenu.

La dimension internationale de la Société ouvre pour un candidat à fort potentiel de larges possibilités d'évolution, par exemple, vers des responsabilités de Directeur Régional.

Adresser rapidement votre candidature à No 13.519 Contesse Publicité 20, en Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Appareillage électrique

## Responsable export

150 000 F

Plus de 30 % de notre C.A. est réalisé à l'exportation. Mais nous sommes plus ambitieux. D'autres marchés sont à conquérir et les ventes à développer dans les pays clients : nos produits sont compétitifs et réputés.

Le Responsable Export que nous cherchons, basé au Siège, à Strasbourg, se déplacera environ 20 % de son temps. Il animera et dirigera l'ensemble du réseau export : 10 permanents, près de 50 correspondants.

Ce poste est de nature à motiver un cadre export expérimenté d'un niveau de formation supérieur (école d'ingénieur ou commerciale) et pratiquant couramment les langues anglaise et allemande.

Adresser lettre man. et C.V. détaillé sous la réf. 23532/M à M. J. FOURNIAT - Sélé-CEGOS, 33, quai Gallieni - 92152 SURESNES. Discretion assurée.

MEMBRE DES INET

## CHEF DE REGION

Un groupe industriel français de renommée internationale, fabricant et commercialisant des biens d'équipements, recherche son

**chef de région OUEST**

Dans le cadre d'une large délégation de responsabilités, il s'agit de diriger un centre de profit comprenant des équipes commerciales, la S.A.V., la gestion des stocks et comportant plusieurs implantations.

Responsable du développement commercial de cette unité autonome (définition de la politique régionale, promotion des produits, négociation de marchés importants), le candidat recherché est également un gestionnaire avisé ainsi qu'un animateur d'hommes.

C'est donc un homme de premier plan, susceptible d'évoluer au sein d'une société importante ; il est âgé d'au moins 35 ans et diplômé d'une Grande Ecole d'Ingénieurs (de préférence à dominante électrique).

Le poste est basé dans une importante ville universitaire de l'Ouest.

Adresser candidature et C.V. à no 14.740 CONTESSÉ Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE  
Filiale d'un important groupe international  
pour son usine 250 km Ouest Paris

## UN CHEF DE DÉPARTEMENT CIRCUIT IMPRIMÉ

Il sera chargé en particulier :  
— des études et du développement,  
— de la gestion de fabrication, par exemple,  
— du recrutement et de la formation du personnel.

Ce poste concerne un INGENIEUR DIPLOMÉ OU AUTODIDACTE DE VALEUR, âgé de 30 ans minimum, possédant plusieurs années d'expérience en fabrication et études des circuits imprimés. Meneur d'hommes, esprit pratique, initiative, capacité à s'intégrer à une équipe dynamique, capable de négociations à haut niveau, très bonne connaissance de l'anglais et, si possible, de l'allemand sont des qualités indispensables. Rémunération intéressante pour candidat de valeur.

Env. C.V. très dét. et photo à no 14.800 Contesse Publicité 20, av. de l'Opéra - PARIS-1<sup>er</sup>.

Cette importante société industrielle fabrique des produits destinés au grand public. Elle réalise une grande part de son C.A. à l'exportation et en particulier en Europe de l'Ouest. C'est pour cette zone qu'elle crée un poste de

## CHEF DES VENTES C.E.E.

Au sein de la Direction «Export», il est plus particulièrement chargé du développement des ventes de la zone européenne. Il dirige et anime les filiales, les importateurs et les agents commerciaux. Il négocie les marchés les plus importants et assure les contacts avec les grandes chaînes de distribution.

Ce poste peut être confié à un homme de formation commerciale supérieure justifiant d'une expérience significative de l'exportation de produits de grande consommation.

La connaissance des langues anglaise et allemande est impérative. Ce poste est situé à 120 km de Paris.

Merci d'adresser C.V. manuscrit détaillé en indiquant la rémunération souhaitée sous réf. 4044 à Média System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

OFFRES D'EMPLOI	La semaine	La semaine
DEMANDES D'EMPLOI	51,00	59,98
IMMOBILIER	12,00	14,71
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITAUX	95,00	111,72

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCAISSEES	La semaine	La semaine
OFFRES D'EMPLOI	30,00	35,28
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,23
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

REPRODUCTION INTERDITE



## emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Un bon jugement, du bon sens, le goût de la vie industrielle

Nous sommes une Société Industrielle filiale d'un des premiers groupes français et nous recherchons pour notre établissement de BORDEAUX 1300 personnes :

### chef de service emploi-formation

Ses objectifs :

- faire en sorte que chacun soit apprécié et rémunéré selon sa performance
- stimuler la politique de formation pour assurer à la fois le développement de l'entreprise et de son personnel
- gérer les emplois dans l'établissement en préparant l'avenir
- fournir aux Directions un support d'information afin de permettre des prises de décision rapide.

Son profil :

- une formation supérieure d'ingénieur
- une expérience réussie d'au moins 5 ans
- 1) soit dans une fonction production
- 2) soit dans un service de personnel (recrutement, formation, salaire)
- sachant convaincre il devra avoir le sens du concret, du courage et il devra être disponible pour mettre en oeuvre ses idées.

Ecrire à CONTEXTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra sous référence A 8 - 24.

P.M.L. dynamique - 200 personnes - Région montagneuse de l'Est  
Fabricant des pulls et vêtements de sport - Résultats excellents

Cherche pour prendre à terme  
la relève de son Directeur de Fabrication, un jeune

### INGENIEUR GRANDE ECOLE

ayant quelques années de vie industrielle dans la production  
(pas nécessairement dans le textile)

Plus que les compétences techniques, nous cherchons surtout un leader à fort potentiel qui soit motivé par l'animation des hommes et l'organisation de la production.

La formation à nos méthodes de gestion sera assurée.  
Envoyer C.V. et photo sous n° 7.933, « Le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75001 Paris Cedex 08, qui transmettra.

ORGANISMES FINANCIERS  
à forme MUTUELLE  
recrutent

### DIRECTEURS POUR SUD-OUEST

- hommes responsables pouvant apporter la preuve de leur réussite ;  
- solide expérience bancaire, comptable et d'animation du personnel.

Adresseur C.V. manuscrit + photo + prétentions  
N° 8031 PUBLICITES REUNIES  
112, bd Voltaire, 75011 PARIS, qui transmettra

La filiale d'un groupe international spécialisée dans  
la robinetterie industrielle, recherche pour son  
unité de production (200 personnes) située dans  
une ville agréable du Sud-Ouest, un

### ingénieur

ADJOINT  
AU CHEF DE FABRICATION

- type ARTS ET METIERS, ayant une première  
expérience de l'ordonnement de fabrication de  
pièces et moyennes séries, pour lui confier progres-  
sivement l'ensemble des tâches de gestion liées à  
la production. Il sera d'abord chargé de suivre  
l'établissement et la réalisation des programmes de  
production et d'approvisionnement pour une  
gamme de produits faisant appel aux techniques de  
chaudronnerie, mécanosoudure et d'usinage par  
enlèvement de métal. Il devra par la suite être  
appelé à prendre des responsabilités plus impor-  
tantes dans la fabrication.

Rémunération prévue de l'ordre de 80.000 F.  
Les personnes intéressées par ce poste peuvent  
adresser un C.V. photo récente et rémunération  
actuelle à M. Caillaud, 1 av. de Stalingrad,  
93 170 Nogent, qui est chargé de ce recrutement.



BORDEAUX-MERIGNAC  
Société d'entretien et de  
réparations aéronautiques  
(1500 personnes).  
Groupe AEROSPATIALE,  
recherche un

### INGENIEUR GENIE CIVIL adjoint au Chef du Service ENTRETIEN - TRAVAUX NEUFS

Disposant d'une équipe de techniciens (environ  
60 personnes), la mission consiste à :

- TRAVAUX NEUFS : concevoir et conduire des  
études ou les faire sous-traiter, analyser les  
devis et appeler d'offres, piloter et coordonner  
les sous-traitants ;  
- ENTRETIEN : développer l'entretien préventif,  
organiser son exécution tout en assurant les  
actions curatives ;  
- enfin, participer à l'élaboration d'une politique  
sécuritaire.

Le candidat est diplômé, âgé de 35 ans maxi-  
mum, disposant d'une expérience de 10 ans de la  
fonction.  
Poste à pourvoir dans les meilleurs délais.  
Env. C.V. + photo + prêt. en réf. 2045, à :

conseil en recrutement  
37 Quai Richelieu BORDEAUX

ETABLISSEMENT PUBLIC  
situé à 200 km de Paris  
recherche  
ASSISTANT  
TECHNIQUE  
A L'INNOVATION  
(Rat. 2.750) dont la mission  
sera d'encadrer  
les entreprises pour la promotion  
de techniques et produits  
nouveau. Ce poste s'adresse à  
un jeune ingénieur mécanicien  
et I.A.E. de préférence.  
Ayant si possible une expé-  
rience et maîtrise de brevets  
industriels. Il aura en outre  
une bonne maîtrise de l'anglais  
et si possible de l'allemand.

ASSISTANT  
TECHNIQUE  
A LA SOUS-TRAITANCE  
(Rat. 2.750) dont la mission  
sera d'encadrer  
le travail  
de sous-traitance  
entre entreprises industrielles.  
Ce poste s'adresse à un  
jeune ingénieur généraliste  
ayant si possible une expé-  
rience et du goût pour les contacts.

Adresseur lettre manuscrite +  
C.V. + photo + prêt. au :  
CABINET OPPERT  
Conseil en recrutement  
B.P. 9230 BOGNE-LA-REINE.  
Réponse et direction  
assurées.

IMPORTANT EDITION  
SPECIALISEE EN LIVRES  
ET PERIODIQUES MEDICAUX  
recherche :

CADRE  
FORMATION MEDICALE  
pour préparation de manuscrits  
et suivi du travail  
de fabrication auprès  
des imprimeurs et fournisseurs.

Expérience de l'édition  
spécialisée très appréciée.

LIEU DE TRAVAIL :  
BLOIS - Z.I. SUD

Adr. C.V. + photo, réf. 244  
M. ARZUR - S.E.L.S  
41000 VINEUIL.

BORDEAUX  
Importance SSCI recherche  
ANALYSES  
PROGRAMMEURS  
H.B. 64 si possible TDS  
ANALYSES  
PROGRAMMEURS  
IBM 24.

Adresseur dossier et candidature  
sous réf. 6.01 à P. LICHAU  
S.A. B.P. 220, 75003 PARIS  
Cedex 02 qui transmettra.

FIDAL recherche  
CONSEIL EN DROIT  
DES SOCIÉTÉS  
en résidence EN CHAMPAGNE,  
justifiant d'une solide  
expérience professionnelle.  
Ecrire à P. HAGGE,  
2 bis, rue de Villiers,  
92009 LEVALLOIS CEDEX.

SCETAROUTE NIORT  
recherche  
CADRE ADMINISTRATIF  
35 ans min. Prendre contact  
75, rue de Gole, 79000 NIORT.  
TEL. : 26-10-64.

Lyon  
Notre groupe est spécialisé dans la  
GESTION DES ENTREPRISES MOYENNES  
(450 clients). Il a 30 ans d'existence.  
C'est aussi la moyenne d'âge de ses cadres.  
Notre SERVICE INFORMATIQUE  
a une double vocation :

- Traiter les problèmes de nos clients  
- Répondre à nos propres besoins  
(actuels et futurs)

Nous recherchons notre  
**Responsable Informatique**

de formation supérieure, ayant expérience  
TELETRAITEMENT - BASES DE DONNEES  
TEMPS REEL.

Nous souhaitons qu'il ait notre dynamisme (ou  
plus !) qu'il soit capable aussi bien de mettre la  
main à la pâte que de concevoir notre avenir  
avec notre équipe de tête (s).

Nous envisageons une rémunération fixe qui ne  
saurait être inférieure à 120 000 F. à la-  
quelle s'ajoutera un intéressement à la mesure de  
l'efficacité démontrée.  
Envoyer lettre + C.V. manuscrite (photo) à  
L. JUSTET Psychologue  
18, rue Grouzet  
84000 AVIGNON.

BANQUE  
PRIVEE  
ANNÉCY  
recherche

COLLABORATEUR  
POUR SECONDER  
RESPONSABLE  
DÉPARTEMENT  
GESTION  
DE PATRIMOINE

Bonne expérience  
dans la spécialité nécessaire.  
Bonne connaissance  
valeurs mobilières.  
Adr. C.V. détaillé avec photo  
et rémunération souhaitée  
à O.C.B.P. 64, rue de la  
Chaussée d'Antin, Paris-9  
sous référence 11.000 M.

### Ingénieurs d'exploitation

Pour le secteur de la production de l'électricité (centrales ther-  
miques classiques et nucléaires) et de son transport nous  
recherchons des candidats désireux de valoriser leur haute  
technicité doublée d'un goût réel pour la conduite des hom-  
mes.  
Débutants dynamiques et ouverts à une grande mobilité  
géographique et fonctionnelle, ils seront de formation ESE,  
ECP, ENSTA, Mines, INPG et ENSAM.  
Les candidatures (lettre manuscrite, photo et CV) seront à  
adresser à

E.D.F. - G.D.F.

Direction du Personnel, Division Recrutement  
23 bis, avenue de Messine, 75384 PARIS Cedex 08

### INGENIEUR CHEF DE PROJETS GESTION DE PRODUCTION

Vous êtes ingénieur (option informatique) et vous avez déjà conçu,  
réalisé et mis en place un système de gestion de  
production en milieu industriel (pharmacie,  
cosmétique, alimentaire...)  
Dans le cadre de leur forte expansion, LES  
LABORATOIRES DE COSMETOLOGIE  
YVES ROCHER - 56 LA GACILLY  
souhaitent vous confier la  
direction d'un important projet de gestion  
industrielle s'appuyant sur des techniques actuelles  
(IBM 4331, bases de données, traitement).  
Homme de dialogue, vous serez l'interlocuteur  
de vos utilisateurs et l'animateur de votre équipe d'analyse  
programmation.

Adr. CV + photo + rémunérations actuelle et souhaitée sous réf. 970 au  
CEIP 35 20, rue de Brest 35000 RENNES  
qui assurera les premiers entretiens dans l'entreprise  
en Bretagne ou à PARIS.

LA DIRECTION GENERALE DES TELECOMMUNICATIONS  
recherche pour la  
DIVISION «GRANDS SYSTEMES»  
DE SON SERVICE TRAITEMENT DE L'INFORMATION

### INGENIEUR INFORMATICIEN

Pour prendre en charge la mise en œuvre, le développement, la normalisation,  
le suivi de systèmes informatiques dans différents secteurs de production.  
Un candidat, de formation ingénieur, informaticien depuis 5 ans connaissant  
bien le matériel CH - MB 66 conviendrait à cette fonction qui implique  
de nombreux séjours à NANCY dans les six premiers mois, (retours hebdo-  
madaires au domicile) et recueillir des données de qualité de contacts humains ainsi  
que le goût du travail en équipe.

Les personnes intéressées voudront bien adresser leur dossier sous réf. 221 M à  
Jean PORRACCHIA

CARRIERES INFORMATIQUES  
conseil en recrutement  
149 RUE SAINT-HONORE 75001 PARIS

LA DIRECTION DEPARTEMENTALE  
de l'équipement du Nord  
recherche  
pour sa division transports à Lille

### CADRE DE HAUT NIVEAU

Il sera chargé de coordonner les études de  
transports collectifs

Formation requise :

- Diplôme titulaire d'un doctorat en économie  
ou d'un diplôme de l'une des écoles suivantes :  
Polytechnique, Centrale Paris, Ecole  
Nationale des Arts et Métiers, E.N.S.C.

ou

- 8 à 10 ans d'expérience et titulaire d'un DES  
en économie ou d'un diplôme de l'une des écoles  
suivantes : Centrale Lyon, Institut des Sciences  
Politiques.

Adresseur C.V. à Direction départementale de  
l'équipement, Division Transports, rue de la  
Flandre,  
59700 MAROIX-EN-BARROIS.

Recherches  
pour important Groupe Français  
industrie mécanique,  
siège à Paris, région Est

INGENIEUR  
Méthodes fabrication production.  
Formation A et M ou similaire.  
Expér. 10 ans min. 40 ans max.  
Rémunération fonction  
expérience et qualification.  
Env. C.V. et photo à SWEETS,  
7, rue de la Harpe, 75001 PARIS  
Cedex 04 qui transmettra.

important cabinet d'implantation  
régionale recherche pour  
VILLE DE BRETAGNE  
CONSEIL EN DROIT  
FISCAL  
sérieuse expérience  
professionnelle indispensable.  
Ecr. s/m. 8.45 à P. LICHAU  
S.A. B.P. 220, 75003 PARIS  
Cedex 02 qui transmettra.

MAIRIE DE CLICHY-BOIS  
Tél. : 38-06-04 (Poste 77)  
recherche  
un Directeur d'adéquation  
du 6 au 25 août 1979  
UN DIRECTEUR DIPLOME  
avec, si possible, permis  
de transport en commun.

La Ville de Cluses  
FINISTERE  
organise un concours sur titre  
pour le recrutement d'

UN DIRECTEUR  
à l'Ecole Municipale de Musique  
« JEF LE PENVEN »  
Chargé de la direction  
de l'école et de l'animation  
musicale de la ville.  
Candidature à adresser à  
M. le Secrétaire d'Etat  
Maire de la Ville de Cluses,  
Service du Personnel  
avant le 30 juin 1979.  
Tél. : 02 90 55-01-69 poste 327.

ANNONCES CLASSEES  
TELEPHONEES  
296-15-01

SOCIETE  
DE SERVICES INFORMATIQUES  
très bien implantée dans la région par-  
sienne offre la possibilité à

### INGENIEUR

ayant quelques années d'expérience, de  
faire la preuve de ses capacités de commer-  
cial et de gestionnaire en créant

PAGENCE COTE D'AZUR

Il lui faudra assurer le contact commercial  
avec l'ensemble des clients existants et le  
développement de ce noyau déjà important  
il devra savoir manager son équipe et  
assumer la responsabilité d'un grand projet  
(base de données et télé-traitement).

Nous souhaitons une expérience type  
ingénieur commercial dans S.S.C.I. Il  
résidera à CANNES et sera directement  
rattaché à la Direction de Paris.

Le groupe auquel notre Société appartient  
peut lui offrir de bonnes perspectives de  
carrière.

Envoyer C.V. et prêt. sous réf. 2573 à  
P. LICHAU S.A. - BP 220 75003 Paris  
Cedex 02 qui transmettra.

### TRW

COMPOSANTS ELECTRONIQUES S.A.  
BORDEAUX  
RECHERCHE  
"un contrôleur de gestion"

Ce poste exige :

- Une formation supérieure DECS minimum.  
- Une expérience de plus de 5 ans dans une sté de  
production (idéalement de préférence).  
- Une connaissance parfaite des systèmes  
comptables français et américains.

- Une pratique de la langue anglaise écrite et parlée.  
- Quelques déplacements en France et à l'étranger.  
ADRESSES CV DÉTAILLÉ ET PRÉTENTIONS A :  
Service de Personnel  
TRW Composants Electroniques S.A.  
Avenue de la Jallière 33000 BORDEAUX-LAC.

تكونا من الأصل



REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**SOCIÉTÉ DE SERVICES ET CONSEILS EN INFORMATIQUE**  
Filiale de l'Institut Français du Pétrole (65 %) de la SG2 Groupe Société Générale (20 %) de la Société Nationale ELF Aquitaine (15 %).

Avec trois ordinateurs CONTROL DATA de forte capacité, de très nombreux équipements périphériques et un réseau international de près de 100 terminaux, FRANLAB INFORMATIQUE représente un des plus puissants potentiels informatiques en Europe. FRANLAB INFORMATIQUE intervient dans tous les domaines et particulièrement dans les secteurs scientifiques : calcul de structures, off-shore, génie chimique, analyse des données, gestion prévisionnelle. Elle développe actuellement une importante infrastructure de services sur réseau.

recherche afin de compléter son équipe sur PARIS et la Région Parisienne, des

## ingénieurs commerciaux

DIPLOMÉS DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

possédant une solide expérience commerciale de la vente de services (3 à 5 ans) dans les domaines TECHNIQUES, SCIENTIFIQUES ou de GESTION AVANCÉE, acquise de préférence dans une S.S.C.I. de premier plan. Le poste comporte une large autonomie dans le travail, la responsabilité d'un secteur économique et des contacts à très haut niveau. La rémunération sera fonction de l'expérience et des références du candidat.

Envoyer C.V., photo et prétentions à la direction du personnel - FRANLAB INFORMATIQUE, 232 avenue Napoléon Bonaparte 92500 RUELLY-MALMAISON. Discretion absolue de rigueur.

**franlab**  
informatique

POUDRES POUR REVÊTEMENTS ANTI-CORROSION

## INGENIEUR

### DEVELOPPEMENT COMMERCIAL

L'une des sociétés françaises produisant des poudres pour revêtements anti-corrosion, développe sa gamme et prépare le lancement de produits plus performants.

Elle souhaite confier la phase finale des essais, les premières ventes, la définition du plan marketing en France et en Europe à un spécialiste à qui elle offrira par la suite de belles perspectives de carrière.

Nous souhaitons rencontrer des candidats d'un profil bien précis : de formation supérieure technique et/ou commerciale, ils ont à 35 ans au moins acquis une expérience réelle dans la commercialisation de poudres anti-corrosion (epoxy, polyester, acrylique, polyuréthane).

Ils parlent anglais et allemand; l'un au moins de ces langues de façon courante. Les bureaux sont en banlieue ouest de Paris. Nombreux voyages.

Pour recevoir Informations complémentaires, écrire sous référence M 3103 B, à

egor 5 rue Meyerbeer, 75009 Paris

## AERAZUR

Construction et fabrication de matériel de sécurité aéronautique, ISSY LES MOULINEAUX recherche

## cadre commercial export

Parfaite maîtrise de la langue anglaise, espagnol apprécié. Formation Universitaire, 4 à 5 ans d'expérience en production industrielle.

Il assure également le suivi des contrats et la liaison avec les services techniques.

Adresser lettre manuscrite, C.V. photo et prétentions sous référence 2074 au

CABINET DENIZOT

Conseil des Entreprises

525 terrasse de l'Agora

91050 Evry Cedex.

Discretion absolue garantie.

Envoyer C.V. et photo à M. STINSON,

44, rue de la Tour, 75016 PARIS.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

Discretion absolue garantie.

## AUCHAN

### NOUS AVONS L'EXPANSION. IL NOUS MANQUE LES HOMMES des meneurs! des responsables! des dirigeants!

Nous sommes une des entreprises les plus performantes dans le secteur de la distribution. En vue de l'ouverture dans les 2 années à venir de nouvelles unités d'hypermarchés dans la région parisienne, nous recherchons:

- des cadres expérimentés ayant déjà eu des responsabilités dans la direction d'équipes;
- de jeunes universitaires (ou diplômés E.S.C.) 25 ans minimum, ayant la volonté et la capacité d'évoluer rapidement vers des postes à responsabilités importantes.

Nous proposons: • des fonctions largement autonomes • de réelles opportunités d'évolution directement liées à votre efficacité personnelle • nous vous confierons très vite la responsabilité d'une unité commerciale où vous aurez la possibilité de vous épanouir et de vous réaliser.

Si les responsabilités ne vous font pas peur, écrivez sous réf. N 386 avec C.V. manuscrit et photo à: Monsieur Jean-Paul Sanson - Hypermarché Auchan, Avenue Joffre 94120 Fontenay-sous-Bois.

## Le groupe CEGOS

se développe et renforce son équipe de

Conseils en Recrutement  
SELE-CEGOS.

Nous recherchons un

## Consultant - psychologue

agé d'environ 35 ans, possédant une formation Universitaire complète. Il aura acquis — soit en Cabinet, soit en Entreprise — une expérience approfondie dans la recherche et la sélection de cadres de haut niveau.

Les conditions de travail à Sélé-CEGOS lui permettront de prendre en charge la totalité du processus de recrutement et de constituer progressivement une clientèle nouvelle. Bilingue, anglais apprécié.

Envoyer C.V. et lettre manuscrite à D. PERNIN, Directeur à la CEGOS - 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES. Discretion assurée.

MEMBRE DES INTEC.

**société générale de fonderie**

CHARRÉE  
JACQUES  
DELAFO

Dans le cadre de la réalisation du plan informatique (implantation d'IBM8100 dans ses 25 établissements) cherche à compléter ses équipes informatiques et recrute :

## UN CONCEPTEUR ORGANISATEUR

(réf. 10)

MISSION : sous l'autorité du responsable du plan, établir le cahier des charges avec l'utilisateur, préparer et suivre le démarrage des applications.

PROFIL : formation de type ingénieur, expérience confirmée en gestion industrielle, pratique des traitements en "mode conversationnel".

## DEUX CHEFS DE PROJET

(réf. 20)

MISSION : sous l'autorité du chef des études, réaliser l'analyse, la programmation, les tests des applications, animer et contrôler l'équipe placée sous ses ordres.

PROFIL : formation de type maîtrise informatique, avoir une première expérience comme analyste ou chef de projet. Connaissances souhaitées : Cobol, méthodes CORIG.

Envoyer C.V. et prétentions en précisant la référence à Mme M.T. MARTIN - S.G.F. - 8, Place d'Iéna - 75016 PARIS

## giserati

Société de Conseil en Informatique des grandes entreprises privées et publiques, nous cherchons des

## CHEFS DE PROJET

Réf. M 101

Ils sont responsables aussi bien de la conception et de la conduite de grands projets que de missions de Conseil et peuvent participer à la négociation des contrats. Des perspectives importantes de carrière au sein de la Société et de son Groupe en forte expansion leur sont offertes.

Des connaissances en télétraitement et/ou mini-informatique seraient appréciées.

## JEUNES DIPLOMÉS GRANDES ÉCOLES

Réf. M 102

Débutants, ils acquerront une formation à l'Informatique de Gestion. Ils participent à la réalisation des projets et, plus tard, en assurent la direction.

La qualité et la diversité des interventions permet une évolution personnelle et professionnelle de tout premier plan.

Ecrivez en précisant la référence à Nicole DOGNIEN qui étudiera confidentiellement votre candidature.

giserati 49, av. de l'Opéra 75002 Paris

Pour son Département Grand Public

## Un Chef de Produits Junior

Le rôle :

Gérer et développer plusieurs gammes de produits au sein d'une équipe jeune et performante. (Études de marchés, plans, budgets publicitaires)

Le candidat diplômé école de commerce, négociateur averti, disposera nécessairement d'une expérience de 3 à 5 ans de la gestion de biens de grande consommation (ou semi-consumables) et maîtrisera parfaitement l'anglais.

Adresser C.V., photo et prétentions à M. Colombert sous réf. 11/C.

3M FRANCE  
Boulevard de l'Europe  
95006 Cergy-Pontoise  
cédex

**3M**

## TOTAL COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES

Dans le cadre du développement de différents champs pétroliers, notre Direction TOTAL EXPLORATION PRODUCTION recherche plusieurs

## INGENIEURS D'AFFAIRE de haut niveau

Il leur sera confié la responsabilité de l'étude et de la réalisation d'ensembles industriels en liaison avec les filiales du Groupe intéressées, les services spécialisés de la C.F.P., les conseils extérieurs, les sociétés d'ingénierie et de construction.

Ils devront coordonner et participer aux études économiques et aux études de procédés, à l'élaboration et au suivi des programmes, aux définitions des missions confiées aux diverses sociétés intervenant sur les projets (ingénieurs, fournisseurs, constructeurs).

Leur mission s'achèvera lors de la remise des installations avec tous les documents nécessaires pour la prise en charge et l'exploitation.

Ils auront une formation d'ingénieur Grande École et une expérience d'au moins 10 ans dans l'industrie pétrolière de préférence ou dans des réalisations industrielles mettant en œuvre des moyens lourds.

Les candidats devront parler l'anglais couramment, être disponibles pour de fréquentes missions à l'étranger et envisager favorablement l'expatriation en famille.

Si ces perspectives vous intéressent, envoyer C.V. manuscrit + photo au Service Recrutement - 5, rue Michel Ange - 75781 PARIS CEDEX 16, sous référence 79018.

## 15 JEUNES INGENIEURS option informatique

Vous venez d'obtenir votre diplôme ou vous avez déjà une expérience professionnelle. Vous souhaitez travailler au sein d'une importante société de conseil et de services en informatique, car vous savez que vous y acquerez rapidement une compétence étendue et reconnue dans les techniques qui vous passionnent (réseaux, bases de données, temps réel, micro-informatique, télétraitement...). De plus, comme c'est très important pour votre carrière, vous désirez avoir la possibilité de changer de société en France et à l'étranger tout en demeurant dans le même groupe. Seule une société de premier plan, appartenant à un groupe international, peut vous offrir toutes ces possibilités. Membre du Premier Groupe Européen de Sociétés de Services et de Conseil en Informatique, le Groupe CAP/ GEMINI/SOGETI, nous avons besoin de 15 nouveaux collaborateurs de votre profil. Ecrivez ou téléphonez pour convenir d'un R.V. à Yves-Michel DUVAL - CAP/ SOGETI/ GESTION - 20, rue Leriche 75738 PARIS CEDEX 15 - Tél. 539.22.25



**CAP SOGETI GESTION**

	La 1ère	La 2ème
OFFRES D'EMPLOI	51,00	59,98
DEMANDES D'EMPLOI	12,00	14,11
IMMOBILIER	35,00	41,16
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITAUX	35,00	41,16

## ANNONCES CLASSEES

	La 1ère	La 2ème
ANNONCES ENCAISSEES	30,00	35,28
OFFRES D'EMPLOI	7,00	8,23
DEMANDES D'EMPLOI	23,00	27,05
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

### CAP SOGETI LOGICIEL

Société spécialisée dans les études de la réalisation de logiciel de base, logiciel systèmes d'exploitation et de télétraitement, logiciel temps réel industriel, Produits-programmes professionnels recherche

#### 3 Chefs de Projet

6 à 10 ans d'expérience en développement de logiciel pour prendre la direction de projets dans les domaines suivants :

- Technologie des compilateurs de langage de production de logiciel de base (expérience PLI et PASCAL appréciés)
- Systèmes de développement de projets à base d'ordinateurs individuels
- Systèmes automatisés de documentation et d'aide à la mise au point de programmes

Tous ces projets s'inscrivent dans le cadre de notre politique de recherche et développement.

Envoyez C.V. photo et références à :  
CAP SOGETI LOGICIEL  
5, rue Louis Lejeune - 92128 MONTRouGE CEDEX  
Métro : PORTE D'ORLÈANS



UNE DES PREMIERES SOCIETES DE  
CONSEIL ET SERVICES EN INFORMATIQUE

CRÉE DANS LE CADRE DE SON IMPORTANT DÉVELOPPEMENT

### UN POSTE MARKETING FRANCE "GESTION COMMERCIALE"

UNE MISSION DE RESPONSABILITÉ ET DE HAUT NIVEAU

- Un rôle de Chef de Produit : Il aura à définir les lignes de développement des produits de gestion commerciale et de gestion de production et programmera leur évolution à court et moyen terme.
- Un rôle de Chef de Marché : Il assurera les relations avec les organisations professionnelles. Il participera pour les produits de gestion commerciale et de gestion de production à la définition de la politique commerciale du groupe et interviendra auprès des différents centres régionaux pour en assurer la diffusion. Il coordonnera la formation des équipes commerciales de Paris et de province à ces produits ainsi que la participation de SLIGOS aux manifestations professionnelles.

UNE SOLIDE EXPERIENCE ET UN PROFIL DE GRANDE QUALITE

- Ce poste nécessite :
- une formation supérieure (Grande Ecole Commerciale, DECS ou équivalent)
  - une expérience de plusieurs années dans le domaine de la gestion
  - une expérience commerciale de haut niveau dans le domaine des services informatiques
  - une grande initiative et une réelle responsabilité.

Adresser lettre de candidature, C.V. et photo sous pli confidentiel à  
C. CIRIER - SLIGOS - 91, rue Jean Jaurès - 92807 PUTEAUX.

**JEUNES GENS**  
(titulaires des obligations militaires)  
**ET JEUNES FILLES**  
WINTERTHUR ASSURANCES, dans le cadre du développement de son département informatique, vous propose, après une formation assurée par l'entreprise (COBOL - DOS / VS - CICS / VS - DLI) de devenir :

#### • programmeurs

(avec possibilité d'évolution).

pour les diplômés(es)  
**IUT INFORMATIQUE**  
**OU EQUIVALENT**

#### • analystes

pour les diplômés(es)  
**MAITRISE INFORMATIQUE**  
**OU EQUIVALENT**

Les candidatures devront être déposées le 30/07/79.

Sélecteur évalue selon potentiel.

Adresser C.V. manuscrit sous référence 1953 à  
J.C. DION

Tour WINTERTHUR  
CEDEX 18 - 92288  
PARIS-LA-DEFENSE

### responsable marketing ventes

120 000 F

Nous sommes la filiale d'une grande affaire de services en informatique de la place de Paris. Notre clientèle est constituée de PME/PMI à qui nous apportons un service informatique personnalisé. Nous entamons une nouvelle étape dans notre développement et la DG vous propose de faire évoluer notre image de marque et nos produits et de les promouvoir auprès de nos clients et de nos prescripteurs.

Vous apportez votre expérience du positionnement et de la promotion d'un produit ainsi que votre connaissance du tissu industriel constitué par les PME. Après une formation Sup' de Co, vous êtes actuellement chez un constructeur de minis ou dans une affaire de services mais pas nécessairement dans l'informatique.

Ecrire à J. THILLY, Carrières de l'informatique, réf. 3584 LM.

### un pharmacien

responsable de la recherche appliquée  
en cosmétologie

La filiale française d'un groupe international (en France 1 milliard de F de C.A., deux usines) cherche, pour son laboratoire en région Est de Paris, un pharmacien. Responsable d'une équipe, actuellement légère et de constitution récente, il est chargé de la mise au point des produits en liaison avec le laboratoire central du groupe, les services marketing, achats et production de la filiale française.

Ce jeune pharmacien a déjà quelques années d'expérience de la cosmétologie; elle sera complétée par un stage de quelques mois dans le laboratoire central du groupe. La pratique de la langue allemande est indispensable.

Ecrire à G. BARDOU, réf. 3589 LM.

### TRAPIL

### ingénieur informaticien débutant

Nous sommes le spécialiste français des transports pétroliers par pipeline. Venez rejoindre notre équipe d'informatique industrielle (Paris), qui développe sur minis ou micros (en temps réel ou en interactif), des outils d'aide à la décision et d'optimisation de notre exploitation.

Vous êtes ingénieur grande école et avez pris une option informatique orientée système ou mathématiques appliquées.

Ecrire à J. THILLY, Carrières de l'informatique, réf. 3502 LM.



**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

MEMBRE DE SYNTec

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE TELECOMMUNICATIONS

Banlieue Sud de Paris, vous invite à rejoindre  
son équipe de vendeurs en plein développement.

### INGENIEURS COMMERCIAUX

- Vous avez une formation commerciale et/ou technique de haut niveau.
- Vous avez acquis une expérience commerciale de plusieurs années, notamment avec les Administrations, les Sociétés et Organismes importants.
- Vous aimez le travail en équipe et faites preuve de dynamisme et d'enthousiasme.

Nous vous offrons la possibilité d'une évolution de carrière dans un domaine en progression technologique continue.

Adresser C.V., prétentions et photo récente sous réf. 8053  
CORAF 40, rue de Chabrol 75010 PARIS qui transmettra.

ANNONCES CLASSEES  
TELEPHONES

296-15-01

### INVESTISSEURS PARTICULIERS ET INSTITUTIONNELS

Vous recherchez une Société dynamique et performante, à la mesure de vos ambitions professionnelles et financières.

Vous souhaitez diffuser un produit financier de premier ordre :

LE DIAMANT

Adresser votre candidature avec curriculum vitae + photo sous le n° T 013694 M à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Beaumour - 75002 PARIS.

### 100 000 F + LA DIVISION INFORMATIQUE D'UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ MULTINATIONALE EUROPEENNE

recherche dans le cadre  
de son expansion rapide

### DES INGENIEURS COMMERCIAUX

pour PARIS  
et REGION PARISIENNE

Nous offrons :

- Conditions de salaire particulièrement attractives pour candidats de valeur (commissionnement le plus important de la profession).
- Des matériels très compétitifs.
- Des produits nouveaux qui seront annoncés en 1979.

Nous demandons :

- Vendeurs chevronnés en informatique (exp. vente min. 2 ans).
- Bonne connaissance gestion.
- Connaissance si possible la vente Ordinateurs de Bureau.
- Possédant voiture personnelle.

Les candidatures manuscrites avec C.V. + photo (retournées) seront adressées à n° 1837

**PUBLIFOP** 100 Rue de Richelieu  
75002 PARIS qui transmettra



### INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Il sera chargé de développements sur matériels nouveaux (radars de surveillance, télépointeurs, matériels de maintenance) et devra assurer très rapidement de larges responsabilités techniques et humaines.

Anglais souhaité.

Adresser C.V. détaillé + photo sous référence T  
Service du Personnel, 17, quai Pierre-Brunei,  
75006 SAINTROUVILLE

### SOCIÉTÉ AMÉRICAINE DE COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES

### CONTRÔLEUR FINANCIER

- Profil souhaité :
- Ecole supérieure de commerce (ou équivalent)
  - Expérience cabinet d'AUDIT anglo-saxon
  - Expérience de contrôleur dans Société anglo-saxonne
  - ANGLAIS COURANT.

Env. C.V. avec photo et prétentions à Mme MINNE

INTEL CORPORATION S.A.R.L.

5, pl. de la Balance, CHIX 221 - 94828 Rungis Cedex



### jeunes ingénieurs électroniciens

débutants ou ayant  
quelques années d'expérience:  
un monde passionnant s'ouvre  
à vous

### la simulation

Notre Division Simulateurs et Systèmes Electroniques connaît une croissance rapide qui la conduit à créer plusieurs postes d'ingénieurs Electroniciens dans les domaines suivants :

### MISE AU POINT ASSISTANCE TECHNIQUE

Après participation à la mise au point, détachement d'environ 1 an auprès de nos clients étrangers pour aider à la maintenance de nos simulateurs. Très bonne pratique de l'anglais indispensable. (Réf. IC 79/41 M)

### FORMATION

Enseignement théorique et pratique donné aux clients sur le fonctionnement et l'entretien de nos simulateurs. Très bonne pratique de l'anglais indispensable. (Réf. IC 79/42 M)

### REDACTION TECHNIQUE

Développement de la documentation de maintenance de nos simulateurs. Bonnes connaissances de l'anglais nécessaires. (Réf. IC 79/43 M)

Lieux de travail : TRAPPES (78) ou CERAY PONTOISE (95).

Adresser C.V., photo et rémunération souhaitée à A. de BEJARRY sous référence ci-dessus / Service Recrutement IC, LMT Division Simulateurs et Systèmes Electroniques - B.P. 116, 78192 Trappes Cedex.

**LMT**

### Assistant controller Europe

PARIS

recherché par une Société américaine en pleine expansion leader dans son domaine d'activité

Le candidat, âgé d'au moins 28 ans sera parfaitement bilingue anglais et aura la possibilité de connaissances d'allemand

Une expérience concrète du Reporting et d'analyse financière acquise également dans une société anglo-saxonne est indispensable

Déplacements fréquents et de contre durée en Europe sont à prévoir

Adresser C.V. détaillé et rémunération sous référence 7862 M à I.C.A. qui transmettra

**I.C.A.** International Classified Advertising  
3, RUE D'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

### Premier réassureur français la documentation : un outil de gestion et de commercialisation

Pour notre société, l'information est essentielle. Elle doit circuler rapidement, être accessible facilement, être mise à jour régulièrement. Nous recherchons le responsable de ce service documentation.

Pour réussir dans cette fonction, il paraît nécessaire d'avoir une bonne expérience d'un service documentation, une formation supérieure et un anglais courant. La maîtrise d'une deuxième langue et des connaissances en assurance et réassurance seraient appréciées.

Nous vous remercions d'adresser vos dossiers de candidature sous référence A 3729 à Monsieur Collet au 1 rue de Bezi 75008 Paris.

**bernard juliet psy.com**

MEMBRE DE SYNTec

مكتبة من الأصل



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE  
banlieue Sud Paris, spécialisée dans les

Télécommunications

recherche

INGÉNIEURS PROGRAMMEURS

- ayant une bonne expérience en temps réel
- possédant des connaissances approfondies des différents langages de programmation
- Anglais indispensable.

Ecrire avec C.V. et prétentions à no 8075 COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS q.tr.

SOPAD (NESTLÉ)

offre à un jeune diplômé

Gde ÉCOLE ou UNIVERSITAIRE

un poste de

RESPONSABLE FORMATION

dans une de nos usines de province.  
Ce collaborateur sera plus particulièrement responsable de la gestion de la formation, de l'accueil des nouveaux engagés, et d'études diverses.  
Son évolution de carrière pourra se faire dans la fonction Personnel ou vers d'autres services.

Les candidats devront avoir déjà manifesté par des stages ou des spécialisations leur intérêt pour la fonction Personnel.

Adresser C.V. détaillé à SOPAD - Direction du Personnel,  
17, quai Paul-Doumer - 92411 COULBOURN.

LE GROUPE

D.FEAU

recherche dans le cadre de l'expansion de son  
département BUREAUX, LOCAUX INDUSTRIELS

COLLABORATEURS

- Formation H.E.C., E.S.E.C., E.S.C.P.;
- Ayant dynamisme et bon contact.

RÉMUNÉRATION MOTIVANTE

DIRECTEMENT FONCTION DES RÉSULTATS

Adresser lettre manuscrite avec curriculum vitae  
+ photo récente à l'attention de la

DIRECTION GÉNÉRALE

132, boulevard Haussmann - 75008 PARIS  
(Discrétion totale assurée)

La Société TRECA charge  
CH HONEYWELL BULL  
de recruter un

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Il prendra en charge les applications actuellement  
en cours (gestion commerciale, facturation,  
commandes, etc.) et, travaillant en équipe,  
il développera de nouveaux projets.  
Il devra avoir une expérience de 2 à 3 ans acquise  
sur Matériel CH HB 62/40 ou équivalent.

Lieu de travail : PARIS 14<sup>e</sup> LAZARE.

Adresser lettre de candidature avec C.V. et  
prétentions sous réf. 01/39 à

CH HONEYWELL BULL

61-63, rue d'Avon - 75980 Paris Cedex 20

adcs

Hebdomadaire National recherche

Metteur en page  
Expérience

PRESSE  
ET PUBLICITE

Travail vivant et intéressant.  
Haut niveau nécessaire.  
Salaire en rapport.

Envoyer curriculum vitae et références  
à Agence Action, 12 rue du Mail 75002 Paris

MBA, ESCP, ESSEC, HEC,  
Bilingue Anglais  
Lisez ci-dessous...

Notre société a fait partie d'un très important groupe français  
et elle a participé à travers le monde entier 90% de sa production.  
Notre politique : assurer une action commerciale et marketing  
auprès de nos distributeurs en étudiant les habitudes de consommation,  
les conditions propres à chaque pays, et traiter en direct  
avec les fabricants les plus importants.  
Nos profits des éléments de base essentiels pour la nutrition  
humaine.

ETRE DELEGUE COMMERCIAL EXPORT

telle est notre proposition. Elle est assortie de conditions salariales  
qui vous jugeront intéressantes et de perspectives d'avance-  
ment au taux de croissance de notre marché.

Votre disponibilité devra être importante et nous apprécierons vos  
autres pratiques linguistiques.

Formation assurée. Résidence à prévoir. Nord de la France.

Communication sur poste aux candidats professionnels.

APPRÉCIATION REMISE APRES PREMIER ENTRETIEN

Envoyer avec curriculum vitae et photo 3x4 cm, 2308 P  
33 rue Elzénor-Mercier  
75001 PARIS

PARIS - LYON - NANTES - TOULOUSE - STRASBOURG

Importante Société Internationale, banlieue Ouest,  
recherche pour son département organisation et  
informatique (370/158 TP)

ANALYSTES (réf. M 12)

ANALYSTES-PROGRAMMEURS

DEBUTANTS - CONFIRMES (réf. M 14)

Intégrés au projet d'application ventes, ils seront  
plus particulièrement chargés d'un premier  
temps, de la prise en charge de projets de courte  
durée et de réalisation ponctuelle nécessitée par  
l'évolution permanente des applications.

Ces postes demandent une solide formation de base  
(IUT - université - écoles d'ingénieurs), le goût des  
interventions rapides, performantes et variées.

Très réelles possibilités d'évolution de carrière.

Envoyer C.V., photo et prétentions en précisant  
la référence choisie à :

Ordis Conseil en Recrutement

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Ordis

10, rue Auber Paris 9<sup>ème</sup>

renseignements complémentaires  
266.67.88 - Poste 335

Pour faire face à son développement et à sa politique de diversification

UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE,

FILIALE D'UN PUISSANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS,

souhaite intégrer à son équipe commerciale,

installée dans la Région Parisienne

ingénieurs techniques-commerciaux

un ingénieur commercial

LEUR MISSION

Ils seront chargés de la commercialisation :

1/ d'autocommutateurs de petites et de hautes  
capacités

2/ de systèmes informatiques de sécurité et  
d'alarme.

auprès des plus importants clients nationaux  
et des administrations.

En réponse aux appels d'offres, ils rédigeront  
les propositions commerciales avec les services  
techniques et le service Dévis, et réuniront  
toutes les informations nécessaires à l'établisse-  
ment du contrat final.

ELLE SUPPOSE

- une formation d'ingénieur électronicien (ISEP-  
ENSI - INSA)

- des connaissances solides dans le domaine du  
«Système»

- une expérience réussie dans une fonction  
commerciale en milieu industriel.

SA MISSION

Dans le cadre d'une nouvelle activité de vente de  
systèmes informatiques de sécurité et d'alarme,  
auprès d'organismes bancaires, il s'occupera  
de la coordination de la gamme des produits  
en fonction des besoins des clients et participera  
à l'établissement de la proposition commerciale.

Ce poste peut évoluer vers la responsabilité  
de cette gamme de produits.

ELLE SUPPOSE

- une formation supérieure commerciale (HEC-  
ESSEC - ESCP)

- une expérience de 3 à 5 ans de commercial-  
isation de matériels électroniques.

Pour tous ces postes une période de formation,  
sous forme de stages dans les centres techniques  
et dans les usines de fabrication, précèdera la prise de fonction.

Des déplacements fréquents en France sont à prévoir.

La société envisage un intéressant développement des responsabilités pour des candidats ayant  
la volonté de s'imposer auprès d'une clientèle existante et à développer.

Envoyer C.V. détaillé avec photo et prétentions sous No 14368, CONTEXTE PUBLICITE  
20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Agence de Publicité

recherche

CHEF DE GROUPE SENIOR

DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT

pour animer une équipe commerciale en charge  
importante budget grande consommation.

Expériences produits de beauté, mode, parfums,  
soufflés.

Connaissances de l'anglais nécessaires.

Ecrire Fournier :

c/o De Santarra,

12, av. Daumesnil,

75012 PARIS.

CHEVRON CHEMICAL  
COMPANY SAF

recherche

cadre

service comptabilité

Il sera chargé de l'établissement des  
rapports financiers.

Il devra avoir le niveau DECS et pos-  
séder une excellente pratique de  
l'ANGLAIS, parlé et écrit.

Âgé de 30 ans minimum, nous sou-  
haitons qu'il ait une expérience de  
l'informatique.

Envoyer C.V. à :

CHEVRON CHEMICAL

COMPANY SAF

Service du Personnel

12, rue de Pantlièvre - 75008 PARIS



IMPORTANTE  
BANQUE D'AFFAIRES  
INTERNATIONALE  
recherche pour son département

trésorerie  
internationale

PARIS et ETRANGER

• DIPLOMES DE L'ENSEIGNEMENT  
SUPERIEUR,

• DEBUTANTS ou ayant 2 ans d'expe-  
rience professionnelle,

• Parler couramment l'Anglais.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. et  
photo sous référence 21.400

BANQUE DE L'INDOCHINE et de SUEZ

44, rue de Courcelles - 75008 PARIS

IDM Conseil, AGENCE CONSEIL

EN COMMUNICATION PROMOTIONNELLE

leader de sa profession, recherche collaborateurs  
de tout premier plan :

— DIRECTEUR DE CLIENTÈLE

Responsable de département  
commercial.

— CHEF DE PROMOTION

Une expérience Marketing produit Annonceur ou  
Agence est nécessaire.

Envoyez votre C.V. avec photo et prétentions à :

M. GÉRARD BOURGNEAU - IDM Conseil,

51, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 PARIS.

SG2

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE  
DE SERVICE ET DE GESTION

recherche

INFORMATIENS  
DEBUTANTS

(MAG, IUT - avec option informatique)

Seront formés aux méthodes de travail  
en vigueur sur des sites importants

Réf. AC 1/6

ANALYSTES-PROGRAMMEURS  
CONFIRMES

3 à 4 ans d'expérience en informatique  
de gestion sur gros systèmes IBM ou  
HB 66 pour développement d'applications  
sur ces matériels

Réf. AC 2/6

PROGRAMMEURS  
SYSTEMES IBM

3 à 4 ans d'expérience pour support  
technique d'équipes de programmation  
et développement d'outils d'exploitation

Réf. AC 3/6

Les candidats écriront selon les  
références ci-dessus en joignant C.V.,  
prétentions et disponibilité à :

SG2

12/14 Avenue Vion Whitcomb

75016 PARIS

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## Chef des services comptables

120 000 F/an

Société prestataire de services disposant d'une importante clientèle dans le secteur public et para-public sur l'ensemble du territoire national — expansion 20 % en 5 ans — recherche le chef de ses services comptables — 35 ans minimum — La réussite dans ce poste nécessite d'avoir une formation de base B.T.S. ou D.E.C.S., et une large expérience dans un poste analogue de responsabilité dans une société de taille moyenne.

**Mission**  
Toutes les fonctions classiques du poste de responsable des services comptables, et de plus :  
— la responsabilité d'améliorer les procédures,  
— de concevoir et mettre en place une comptabilité analytique,  
— de participer à l'élaboration et au suivi des budgets et du contrôle de gestion.

Lieu de travail : Métro GALLIENI (100 m).

**Séle**  
**CEGOS**

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous référence 73495/M à Madame CLERE, 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES.

MEMBRE DES INEC

SOCIÉTÉ DES CEMENTS FRANÇAIS recherche pour son Département Comptabilité son

## chef du service comptabilité générale

Agé de 30 ans minimum, il devra posséder la formation théorique de base (Certificat comptable ou D.E.C.S. B.T.S. ou équivalent) et avoir acquis une expérience professionnelle dans une affaire industrielle. En outre, il devra avoir travaillé en liaison avec un système informatique. De plus, nous attendons de lui une forte personnalité et le sens du commandement.

Sa mission sera : • d'animer et de diriger une équipe d'une dizaine de personnes, • d'assurer l'élaboration et l'établissement des comptes de résultats mensuels, trimestriels et annuels, • de prendre en charge les liaisons avec le système informatique.

La connaissance de la fiscalité et des principes de consolidation serait un atout supplémentaire.  
Lieu de travail : Paris la Défense.

Envoyer C.V. + photo + prétentions sous référence 583-M, 25, rue du Renard, 75004 Paris.

**PROSSEL**  
international  
CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

Société de Fabrication de Bijoux

désire étendre son expansion vers l'Europe, les Etats-Unis et le Japon recherche un

## Jeune Chef des Ventes Export et France 120 000 F

Agé de 28 ans minimum, diplômé d'études supérieures commerciales, ayant tout bon sens et terrain pouvant justifier si possible d'une expérience réussie de la vente de produits de luxe à l'échelon international.

Anglais indispensable. Alternance appréciée.  
**EXPORT 80 % du temps :**  
— prospecter les marchés les mieux adaptés aux collections de l'entreprise,  
— mettre en place les moyens de distribution des produits en fonction des usages des pays concernés,  
— déterminer des objectifs de ventes et en contrôler la réalisation.

**FRANCE 140 % du temps :**  
— animer et dynamiser la force de vente actuellement composée de 7 VFR exclusifs.  
La rémunération de départ, de l'ordre de 120 000 F, sera évolutive en fonction des résultats obtenus.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel) sous réf. M 180 à notre conseil qui garantira réponse et discrétion.

**Raymond Poulin**  
Consultants  
57, avenue de Suffren - 75007 PARIS

## Secrétaire Général Paris - 180 000 +

Le Directeur Général d'une des toutes premières Sociétés de distribution papetière (C.A. 300 MF) recherche pour le secondement rapide dans le développement et la réorganisation un SECRETAIRE GENERAL.

S'appuyant sur un puissant outil informatique, il sera responsable de la gestion budgétaire, du contrôle, de la conception et de la mise en place de nouvelles procédures d'organisation. Il supervisera les affaires juridiques.

Ce poste évolutif intéresse une personnalité forte à tous points de vue, ayant la rigueur et l'efficacité aux qualités de contact. De formation grandes écoles ou équivalent, agé d'au moins 35 ans, cet homme a exercé en entreprise des responsabilités analogues. Ecrire sous référence M 78 207 à Madame Claude FAVEREAU qui garantira discrétion et réponse à toutes les candidatures.

**EMPL**  
**centor**

55 bis, rue Henri Monnier  
75008 - PARIS

## Responsable affaires systèmes

La division Péri-informatique d'un important constructeur électronique recherche un Responsable Affaires Systèmes.

Ce poste conviendrait à un ingénieur confirmé, ayant l'expérience de la conception et de la mise en place de systèmes télé-informatiques. Il sera chargé :

- d'élaborer et de préparer des propositions techniques et commerciales,
- de défendre des projets et de participer à la négociation des contrats,
- de coordonner la réalisation des marchés.

Anglais souhaitable.

Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous référence 8885 M à : rue Carrière - 92, rue Bonaparte - 75006 PARIS

pour le lancement en France du

## MINI-SYSTEME INFORMATIQUE DURANGO

recherche

## COMMERCIAUX DYNAMIQUES

H. ou F. 30 ans env. bonne culture générale, expérience de l'entreprise.

Rémunération motivante directement liée aux résultats (fixe + com.).

Formation complém. assurée (stage de 3 semaines débutant le 20 août 1979).

Adresser votre C.V. détaillé et photo (ret.) à M.B.S. France (M. LASSERE)

26-28, rue de la Providence,  
75013 PARIS.

Réponse assurée.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE

Filiale d'un Groupe International recherche

## DIRECTEUR de COMPTABILITÉ

Niveau expertise comptable, pratique d'audit, de comptabilité industrielle et d'informatique.

Connaissances d'anglais.

Responsable directement envers le Président.

Bureaux à COURBEVOIE

Envoyer C.V. manuscrit avec photo n° 14.612  
Contesse Pub., 20, av. Opéra, Paris 1<sup>er</sup> qu. 12.

Importante Société internationale proche banlieue Sud recherche

## LE CHEF DE FABRICATION de son unité de production d'équipements électroniques

Poste de position cadre II

**MISSION :**  
— Sous la dépendance du Directeur Technique, il sera chargé d'animer une équipe de fabrication (atelier, méthodes, contrôle qualité, réparations).

**CE POSTE NECESSITE :**  
— Une formation d'ingénieur en électronique.  
— Une expérience d'au moins 5 ans :  
• en industrialisation (dossiers, gammes, procédés de fabrication, outillages divers);  
• en contrôle qualité (équipement électronique);  
• en organisation et gestion du personnel.  
— De bonnes connaissances en micro-informatique.

Une formation complémentaire en gestion de production sera appréciée.  
Des perspectives d'évolution existent pour un candidat de valeur.

Adr. C.V. manuscrit et prétentions n° 14.711  
Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, PARIS-1<sup>er</sup>.

## MATRA

recherche pour son Centre PROTOTYPES du CHESNAY

UN INGENIEUR

et

UN TECHNICIEN

spécialistes des matériaux composites :

- fibres de carbone
- matériaux sandwich etc...

Adresser CV, rémunération souhaitée au Service du Personnel  
52 - 54 avenue Dutartre 78150 Le Chesnay

Important établissement bancaire européen recherche pour PARIS

**H.E.C. ou équivalent**  
anglais courant, 3 à 5 années d'expérience de préférence en analyse financière, pour maintenir et développer

**LES CONTACTS INVESTISSEURS INSTITUTIONNELS FRANÇAIS**

Env. C.V. sous n° T 13.734 M à REGIS-PRESSER, 55 bis, rue Beaumartin - 75002 PARIS.

**SONIA RYKIEL**

Paris

recherche un

## Directeur Commercial International

Agé d'au moins 32 ans, diplômé d'une Grande Ecole de Commerce, maîtrisant parfaitement l'anglais, d'une grande mobilité, il devra avoir une bonne connaissance des différents marchés internationaux des produits de luxe et des talents de négociateur, d'organisateur et de gestionnaire.

Sa rémunération sera fonction de ses qualités et de son expérience.  
Les candidatures (CV, photo et prétentions) devront être adressées sous la référence M 186 à notre conseil chargé de ce recrutement et qui garantira la plus totale discrétion.

**Raymond Poulin**  
Consultants  
57, avenue de Suffren - 75007 PARIS

## Le meilleur formateur pour une entreprise leader

La vente de nos produits grand public nécessite une argumentation technique et des démonstrations d'utilisation convaincantes pour nos commerciaux et nos clients.

Formateur, enseignant, animateur, vous êtes passionné de communication et avez la pédagogie dans le sang.

Vous êtes adaptable à des milieux divers.

Vous savez trouver les mots simples pour démythifier les faux problèmes, entraîner un auditoire, faire passer le message.

Alors nous vous confions la Direction de la formation de nos clients mais aussi celle de nos forces de vente et de nos démonstrateurs. Ils sont nombreux et ils ont besoin de vous.

Vous vous êtes reconnu dans ce qui précède, notre proposition vous intéresse : adressez d'urgence un curriculum vitae détaillé et manuscrit aux consultants de SIRCA qui vous entretiendront rapidement de cette opportunité. Référence 793 247 M

**Sirca**  
11, avenue Delcassé - 75008 PARIS.

MEMBRE DES INEC

## Du cabinet d'audit à l'entreprise...

Un pas que, maintenant, vous franchirez volontiers. Ces quelques années en cabinet d'audit réputé ont apporté au jeune diplômé que vous êtes (Grande Ecole et / ou DECS) de précieuses connaissances.

Aujourd'hui, avec la trentaine, vous vient l'envie de jouer un rôle plus actif. De concrétiser vos idées en les appliquant à l'entreprise.

Notre groupe, particulièrement bien situé dans le secteur des "Services" connaît une forte croissance. Nous souhaitons lui intégrer un **ORGANISATEUR COMPTABLE**. C'est une fonction qui requiert : outre les compétences - un don certain d'inspiration voire de créativité. Conseiller interne en méthodologie comptable et traitement de l'information, vous devrez faire évoluer les procédures comptables déjà en place, participer à la conception de systèmes informatiques efficaces, mener des actions de réorganisation comptable dans les sociétés nouvellement acquises.

Si ce "tourment" vous tente, sachez encore qu'il n'est que le début d'une carrière aux perspectives d'évolution très larges.

Les consultants de EKA vous en parleront. Adressez leur votre candidature (CV, lettre manuscrite et photo) sous référence 165.

**EKA**

158, avenue de Suffren 75015 Paris.

## CISI COMPAGNIE INTERNATIONALE DE SERVICES EN INFORMATIQUE

recherche pour seconder l'assistante chargée de la formation

## un collaborateur

Diplômé de l'enseignement supérieur, ayant une bonne connaissance de l'informatique.

Il (elle) aura un goût prononcé pour la gestion du personnel et l'organisation. Il (elle) collaborera à la mise en place de la formation dans l'entreprise ainsi qu'à la définition et à l'animation de séminaires informatiques.

Adresser C.V. et prétentions à : CISI, Direction du Personnel, 35, bd Brune, 75014 Paris.

## SOPAD (NESTLÉ) recherche de jeunes cadres diplômés HEC, ESSEC, SUP. de CO, DECS...

ou équivalent

afin de leur confier, après stage de formation des missions de contrôle et de conseil auprès de nos nombreux établissements de Paris et de province en tant qu'

## INSPECTEURS DE GESTION

Ces postes, basés à Paris, impliquent de fréquents déplacements, mais ils permettent de découvrir les problèmes de l'entreprise et de s'exprimer à d'autres fonctions dans les domaines administratifs et financiers.

Ecrire avec C.V. détaillé à SOPAD, sous réf. I.G. Direction du Personnel, 17, quai Paul-Doumer, 92111 COURBEVOIE

هكذا من الأصل



REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

**ADJOINT (E)  
DIRECTION FINANCIERE**

Ce collaborateur s'intégrera dans l'équipe de la Direction Financière d'une importante société de distribution (PARIS).

Il sera chargé de la réflexion sur le maintien des EQUILIBRES FINANCIERS A LONG TERME de la société dans le meilleur rapport sécurité/coût. Il assurera les prévisions, l'information et la surveillance nécessaire dans ce domaine. Il proposera les actions à mener et effectuera la réalisation des mesures décidées.

Il effectuera, par ailleurs, toutes études dans le domaine financier, et notamment en matière de suivi des risques extérieurs.

Le candidat que nous recherchons devra être diplômé d'une grande école. Il aura une première expérience bancaire et financière.

Si vous êtes intéressé par ce poste, adressez C.V. manuscrit et références à n° 14930 CONTEXTE Publicité 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

offres d'emploi

**UNE GRANDE BANQUE INTERNATIONALE**  
recherche

**1 COLLABORATEUR  
SPÉCIALISÉ EN NÉGOCE INTERNATIONAL**

L'intéressé devra avoir une grande expérience opérationnelle et des relations importantes. Le poste est basé à Paris avec de nombreux déplacements à l'étranger.

Le candidat choisi sera responsable d'un grand secteur géographique en Europe. L'anglais et le français sont impérativement demandés. D'autres langues seraient appréciées (allemand, espagnol).

La rémunération et les autres conditions d'emploi seront calquées sur les usages bancaires actuels.

Un C.V. détaillé pourra être adressé à n° 13579 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris. Le caractère confidentiel de toutes les réponses sera soigneusement respecté.

offres d'emploi

**BANQUE PRIVEE**  
LIÉE A UN GROUPE EN PLEINE EXPANSION  
RECHERCHE POUR SON SIÈGE DE PARIS

**INSPECTEUR ADJOINT  
CLASSE V**

Ce poste implique :

- d'être diplômé de l'enseignement supérieur ;
- d'avoir une expérience professionnelle de 2 ans minimum dans le poste ;
- d'avoir le goût prononcé pour le travail en équipe ;
- d'avoir une grande disponibilité.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. et références à n° 8009 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75421 PARIS CEDEX 08.

offres d'emploi

**BANQUE PRIVEE (12<sup>e</sup> arrondissement)**  
recherche

**CADRE COMPTABLE**

- Formation commerciale supérieure (option finance comptabilité), DECS ou équivalent ;
- Expérience souhaitée : 2 à 3 ans.

Adressez C.V. photo et références à HAVAS CONTACT, 158, bd Haussmann 75008 PARIS - Référence 32413.

**GOULD**

dans le cadre de son expansion recherche

**TECHNICO-CIAUX**  
CONFIRMES

- pour sa division Instruments de mesure
- pour sa division Alimentations stabilisées

Expérience de la vente auprès de clients analogues et numériques.

Adressez C.V. + photo + références à n° 8009 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75421 PARIS CEDEX 08.

**INTER COMPUTER**

offre HAUTS SALAIRES à

**INGÉNIEURS**

(Références n° 207) INFORMATIQUES REEL DEBUTANTS ECOLES ELECTRONIQUES LANGAGES ASSEMBLERS

INGÉNIEURS (Références n° 200) 1 à 2 ANS D'EXPERIENCE CONNAISSANT AU MOINS UN MATERIEL SOLAR, MITRA, T. 2000, MINI 6 ou INTEL 8080 ou autres.

Tel. : 355-40-80 ou se présenter à n° 8009 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75421 PARIS CEDEX 08.

**LE LABORATOIRE NATIONAL D'ESSAI**  
cherche

**INGÉNIEUR**

2 ans d'expérience en thermique et mesure électrique de précision.

Responsable d'un groupe de techniciens et d'évaluation d'instruments de mesure de température.

Env. C.V. et références à : n° 8009 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75421 PARIS CEDEX 08.

**PROFESSEUR D'ANGLAIS**  
pour particulier en particulier

pour particulier en particulier. Permis de conduire exigé. Tél. : M. VERLET 331-61-41.

**J.P.M.G. CONSEIL EN RECRUTEMENT**

**ANALYSTES-PROGRAMM.**

**INGÉNIEURS**

MINI-ORDI. P.D.P. 11 ou BASES DE DONNÉES ou ELECTRON. MICROPROCESS. Tél. : 271-82-12.

**COLLABORATEUR**

niveau chef de mission. Expérience minimum 5 ans en expertise et rédaction complète. Connaissances : juridique et fiscale indispensables.

Anglais parfait.

Adresser C.V. avec photo et références à n° 8009 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75421 PARIS CEDEX 08.

**INGÉNIEUR CHIMISTE**

Production. Expérience minimum 5 ans en expertise et rédaction complète. Connaissances : juridique et fiscale indispensables.

Anglais parfait.

Adresser C.V. avec photo et références à n° 8009 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75421 PARIS CEDEX 08.

**SOCIÉTÉ D'ELECTRONIQUE**

recherche pour son poste de

**DIRECTEUR**

Jeune INGENIEUR électronique avec expérience dans le développement et la maintenance de systèmes électroniques.

Env. C.V. photo, lettre man. à n° 8009 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75421 PARIS CEDEX 08.

**SE.E.M.**

15 av. Victor-Hugo 92779 Vanves.

**CANADIENNE IMPERIAL**

BANK OFF. 19, avenue Montaigne 75008 Paris.

**recherche**

**DIRECTEUR ADJOINT**

Ses fonctions et ses responsabilités seront exercées sur la surveillance des opérations de la clientèle française.

Il devra, par ses connaissances approfondies, être capable d'assurer la réalisation technique (rédoc, portefeuille, change).

Expérience requise minimum, 10 ans.

Anglais souhaité.

Prétentions à fixer en fonction expérience.

Envoyer curriculum vitae et photo sous référence J.D.L.

**AFTERM**

Association française de Terminologie recherche

**INGÉNIEUR**

ou DIPLOMÉ DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR (SCIENCES)

pour préparation vocabulaires spécialisés.

Expérience technique et connaissances anglaises-allemandes appréciées.

Env. C.V. photo et références à n° 8009 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75421 PARIS CEDEX 08.

**QUALITRA E.T.T.**

recherche

**INGÉNIEUR**

spécialisé traitement surface. Expérience aéronautique.

Ecrire ou se présenter à n° 8009 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75421 PARIS CEDEX 08.

Porte D (1<sup>er</sup> étage)

**SOCIÉTÉ NOUVELLE IDEAL STANDARD**

Leader sur les marchés des produits chauffage et sanitaire, recherche son

**CHEF DU SERVICE PROMOTION**

Rattaché au Directeur du Marketing :

- il aura la responsabilité de l'animation des actions commerciales s'adressant à une clientèle de professionnels du bâtiment ;
- il disposera d'un budget important dans le cadre d'une large délégation ;
- il assistera les chefs de produits pour les actions de lancement de produits nouveaux et de soutien des gammes existantes.

Il a l'expérience réussie de :

- chef de produits grande consommation ou de chef de service promotion dans sociétés importantes.

Env. C.V. photo et réf. à : S.N.I.E. Recrutement, 149, boulevard Haussmann, PARIS (9<sup>e</sup>).

**CGEE ALSTHOM**

Entreprise leader sur le marché des équipements et entreprises électriques.

Notre croissance rapide et continue en France et à l'étranger nous conduit à créer des nouveaux postes de

**TECHNICIENS**

POUR MISE EN SERVICE DE SYSTÈMES EN TEMPS RÉEL

Responsables de leur système depuis la programmation jusqu'à la réception par le client, les candidats retenus devront allier compétences techniques, capacités d'initiative et goût des contacts humains.

L'un des deux postes nécessite, en outre, une solide expérience des calculateurs type Solar.

Après formation en région parisienne, ils seront affectés pour deux ans en PROVINCE, et pourront par la suite se déplacer à l'étranger.

Ecrire avec curriculum vitae et références au Service des Travaux Extérieurs, 13, rue Antonin-Raynaud, 92306 Levallois-Perret.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ETUDES ET DE CONSTRUCTIONS DE CHAUDIERES POUR CENTRALES THERMIQUES ET NUCLEAIRES.**

SITUÉE A VILLIERS (78), RECHERCHE

**UN INGÉNIEUR EXPORTATION**

Chargé :

- Des relations avec les Administrations françaises (Finances, COFACE) ;
- Des calculs financiers ;
- De l'analyse des cahiers des charges ;
- De l'établissement des offres commerciales.

Ce poste conviendrait à un Ingénieur diplômé ayant une formation commerciale complémentaire ou une expérience de quelques années dans ces domaines. - Anglais courant obligatoire.

Adresser C.V. et références à SWEERTS n° 1.855 M. B.P. 269, 75424 PARIS CEDEX 08, qui transmettra.

**ADJOINT A REDACTEUR EN CHEF**

Une entreprise de Presse renommée cherche, pour sa revue juridique pratique de grande diffusion, un collaborateur (trice) 35 ans min., ayant solides notions juridiques, expérience Presse indispensable. L'activité prévue implique des qualités rédactionnelles marquées et le sens du concret.

Situation intéressante et d'avenir. Adresser C.V. détaillé (form. et exp.) avec lettre manuscrite et photo à : Contesse Publicité n° 14840 20 av. de l'Opéra - 75040 Paris qui transmettra - Discretions assurées.

**POUR SON SECTEUR HISTORIQUE**

**EDITEUR**

**UN HISTORIEN UNIVERSITAIRE CONFIRMÉ**

Désireux de faire une carrière active dans l'édition

Envoyer curriculum vitae à REGIE PRESSE, n° 8009 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75421 PARIS.

**GRAND SERVICE PUBLIC**

recherche un

**Jeune Diplômé**

**GRANDE ECOLE DE COMMERCE ou d'INGENIEUR**

Débutant ou ayant un peu d'expérience en vue de participer à la conception et à la mise en place d'un système de planification.

De bonnes connaissances financières sont indispensables, comme des bases solides en informatique pour maîtriser la modélisation des données.

Adressez demande manuscrite, C.V. et références à n° 8009 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75421 PARIS CEDEX 08.

**A. E. T. A.**

Jeune Société performante d'Electronique Professionnelle

portera ses effectifs de 50 à 100 personnes à fin 80

elle est spécialisée dans le développement de systèmes de transmissions numériques et d'automatismes à microprocesseurs

Rue offre DES POSSIBILITES EXCEPTIONNELLES DE CARRIERE à

**INGÉNIEURS**

1 à 10 ans d'expérience, pour études « hardware » et logiciel 9080/8088

**TECHNICIENS**

de Laboratoire et Bureau d'Etudes

Adressez C.V. détaillé à A.E.T.A. : 1, r. de Verdun, 92140 CLAMART

**POUR SOCIÉTÉ DE MÉCANIQUE**

REGION PARISIENNE

**DIRECTEUR MARKETING**

MINIMUM 32 ANS

Expérience technique d'abord, puis commerciale ensuite comme Directeur Marketing ou Directeur Commercial ou D.G.A.

- Secteur indifférent.
- Anglais et/ou allemand indispensables.
- 150.000 F/an +.

Ecrire à SWEERTS, sous le n° 1.855, B.P. 269, 75424 PARIS CEDEX 08, qui transmettra.

**Grande Entreprise T.P.**

recherche pour la Direction Administrative au siège social LA DEFENSE

**Jeune Cadre**

(minimum 25 ans, formation juridique d'au moins 4 ans dans le Droit des Affaires et le Droit International).

- Il préparera tous les documents nécessaires à l'administration des filiales à l'étranger (conseils, A.G., déclarations, statistiques...).
- Il gèrera les baux et domaines.
- Il mettra au point, avec les directions d'exploitation, les contrats et conventions.

Envoyer C.V. sous référence 9469 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75002 Paris Cedex 02

**MASSON**

EDITEUR, recherche

POUR SON DÉPARTEMENT FABRICATION

**LIVRES MÉDECINE**

**UN RESPONSABLE FABRICATION**

- ayant une solide expérience de la fabrication du livre, préparation de manuscrits, suivi du travail de fabrication, auprès des imprimeurs et fournisseurs, de préférence dans l'édition spécialisée.
- Un début de formation médicale ou scientifique avant orientation dans l'édition serait un atout supplémentaire.

Adressez C.V. et photo sous référence ME 243 MASSON, 120, boulevard Saint-Germain, 75230 PARIS CEDEX 06.

**GRANDE BANQUE**

recherche

**POUR SON CENTRE DE TRAITEMENT DE L'INFORMATION DU VAUDREUIL**

**SPÉCIALISTES PRATICIENS DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**

Familiers des mesures des lignes « Téléinformatiques » selon les normes P. et T. pour prendre en charge la surveillance et la maintenance d'un important réseau téléinformatique.

Réponses à adresser avec C.V. + prêt. à : DIRECTION DE LA PREVISION ET DE L'ORGANISATION Division Exploitation 14, rue Bergère, 75008 PARIS

**PANSOPHIC**

**EASYTRIEVE - PANVALET - PANEXEC**

5.500 logiciels installés dans le monde

recherchons pour notre filiale française à Paris

**UN INGÉNIEUR INFORMATICIEN**

Responsable de l'installation, du support de nos logiciels et la formation de notre clientèle.

Si vous avez :

- au moins 2 ans d'expérience dans les systèmes DOS et/ou OS ;
- des connaissances en langage courant (Cobol, PLI) ;
- une bonne connaissance de la langue anglaise ;
- le sens des contacts humains.

Au salaire fixe annuel de l'ordre de 100.000 F s'ajoutant un intéressement sur les ventes réalisées qui sera de l'ordre de 20 % du salaire de base. Une formation complémentaire sera assurée à notre Direction Générale Européenne en Hollande.

Envoyer curriculum vitae détaillé à Mlle TAHER, PANSOPHIC SYSTEMS FRANCE 11, avenue Delcassé, 75008 PARIS (Tél. 563-57-28).

**Pfaudler - France**

Wir sind ein führendes Unternehmen der chemischen Apparatebau und beliefern die chemische und pharmazeutische Industrie weltweit mit hochwertigen Investitionsgütern.

Wir suchen einen verlässlichen

**AUSSENDIENST-INGENIEUR**

FACHRICHTUNG VERFAHRENTHECHNIK CHEMIE/MASCHINENBAU/FÜR DAS GEBIET NORDAFRIKA/ARABISCH, SITZ IN PARIS

Neben der französischen Muttersprache sollten gute Deutschkenntnisse vorhanden sein. English ist erwünscht. Verkaufserfahrungen wären von Vorteil.

Zu seinen Aufgaben gehören :

- Beratung unserer Kunden.
- Verantwortlichkeit für das Aussendienstgebiet.
- Einführung neuer Produkte.

Bitte richten Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an : M. R. DEVELLE PFAUDLER-FRANCE, 71, rue Albert, PARIS (13<sup>e</sup>).

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE**

recherche pour recrutement septembre 79

**INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS DIPLOMÉS**

Minimum 30 ans, pour postes Province et Région Parisienne. Responsables Service Technique, contrôle et développement.

Adressez C.V. détaillé sous la référence 2.023, à :

**Organisation et publicité**

2, rue de Valenciennes 75001 PARIS CEDEX 02

**SOCIÉTÉ INTERNATIONALE**

**INGÉNIEUR TECHNO-COMMERCE**

Mission : assurer assistance technique et vente de ses produits dans l'industrie laitière.

Profil :

- INGÉNIEUR : LAITIÈRE, L.A.A., AGRO OU ÉQUIVALENT ;
- 2 ans minimum d'expérience dans l'industrie laitière et fromagère ;
- ANGLAIS parlé et écrit courant.

Env. C.V. photo et prêt. à : NOVO INDUSTRIE ENZYMES, 24, rue Fortany - 75017 PARIS

**demandes d'emploi****locations  
meublées  
Demande**

**appartements vente**

---

**92**  
**Nauts-de-Seine**

**appartem.  
vente**

**4° arrdt.**

Pris Pl. des VOSGES, bt (mm).  
CARACTÈRE, 3 étages, soléil  
vaste studio + pet. chambre,  
1 cit. charme, 705.000, 24-47-56

**ILE DE LA CITE**

Dans immeuble de caractère  
5 P., triple reception +  
3 ch., cit., 1.100.000, 10-11-12  
refait neuf, 100% confort, livr.  
JULIET-PR. 1.050.000, 50-51  
60-67-77 - Visite mardi de  
10 h à 12 h - 17 h à 19 h - 10-11-12  
DU CLOITRE-NOTRE-DAME

**5° arrdt.**

**RENTUEUX** 1mm, 17 stèle

**BOULOGENE**

Pris PORTE de SAINT-CLAUDE  
immeuble récent, Studio grand  
STANDING, 101 m<sup>2</sup>. Parking.  
100% confort, 100% livr. 49-53  
du 49-53

**NEUILLY - SOUS - BOIS**

Balc. + terrasse  
225 m<sup>2</sup> mt. cit., recept.  
3 chabres confort, 100% livr. gal.  
Pl. élevée (jusq. B.A.G. 67-80)

**94**  
**Val-de-Marne**

**SAINT-MAUR - N.E.R.**

**STUDIO caracette**, pour  
d'origine, grand et beau  
P.F. 123-24-25.

**CLUNY** 4 P., 25 ans  
caracette  
ravale 123-24-25

**PRÉS MOUFFARD**  
Lumineux séjour et cuisine,  
bains, 5 m<sup>2</sup> + terrasse 20 m<sup>2</sup>,  
dernier étage 123-24-25

**25, AV. DES Gobelins**  
3 pièces et 2 toilettes, tout  
visites mercredi, 12 h à 15 h.  
Prof. libre. - 231-89-46

**1 million de francs - 884-72-41**  
**MAI VINCENTES**, près R.F.  
Beau 4 P., entrée, cuisine,  
bains, 2 toilettes, central  
Soleil. 72-000 P. - 344-71-97

**LE PERREUX**  
**3, RUE DE THIONVILLE**  
Petite résidence en pierre de  
pays, 3 pièces, 2 toilettes,  
3 pièces 7 m<sup>2</sup> cul., s. bain  
Cave, Bois, central  
Sur place, fermé et land  
30 m<sup>2</sup>, 10 à 20 h 18 30

**SAINT-MANDE**  
**DEPOTENTI**

**6° ardt.**

**SAINT-GERMAIN-DES-PRES**  
Magnifique apt d'angle 220 m<sup>2</sup>,  
7 pièces principales, comm., tout  
équipé. 25-22-88

**HAUTEFEUILLE (ex. Médecine)**  
**175 M2**  
**DUPLEX**  
**CARACTÈRE**  
ODE. 55-18. Gd standing. Park.

**N.-D.-DES-CHAMPS**  
**TRÈS RARE**

**FACE BOIS**  
petits immeubles de standing  
aménagements salle de bains  
et cuisine entièrement  
disponibles immédiatement.

**2.3 et 4 PIÈCES**  
Px fermes et définitifs à 1  
reservation. Crédit 30 %.  
Sur place lundi, mercredi  
et dimanche

**35, AV. DAUMESNIL**  
Tél. 52-04-47 - 52-70-50.

**PROVINCE**

Dans immeuble récent, luxueux  
5 pièces, 124 m<sup>2</sup>, décor par  
architecte, 7<sup>e</sup> et dernière  
Terrasse de plain-pied 37 m<sup>2</sup>  
Terrasse supérieure aménagée  
et plantée  
- parking sous-sol, Pz 1.800,00  
Tél.: 306-36-57  
ou 782-24-88

**7<sup>e</sup> arrdt.**

**ALMA** CDBGNAC-JAY 7 P.  
2511 m<sup>2</sup>, 10000 \$  
**MICHEL E. REY** 265-90-05

Part. vd APPT 4-6 60 m<sup>2</sup> PAR  
KING cotev, 12 et Vse GOL  
MORBIHAN, Pz: 2.000,00 m  
Téléph.: 197 63-10-92

Presqu'île de GIENS (Var)  
P. récent, plein Sud, Barcelon  
Parks, 18.000 F YZONA  
BARD 16, square Claret  
56100 LORIOT

**appartement.**  
**achat**

**RUÉ DE L'UNIVERSITÉ**

2 p., c. ins., ms. v. b. él. Libre-  
ment placement localit. 308-00-00.  
Vis. pr. notaire. Tél.: 555-01-64.

**9<sup>e</sup> arrdt.**

94, dans cité privée s'éverdue,  
tel. Abailier d'Artisive a aménag.  
125 m<sup>2</sup>. Px except. - 876-41-65.

**15<sup>e</sup> arrdt.**

Rech. appts 1 à 3 pces Paris 15<sup>e</sup>  
pref. 56, 71, 14<sup>e</sup>, 19<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup>,  
15<sup>e</sup>, av. ou sans travaux, païem. q.  
chez titulaire - Téléph. : 873-21-23

Jean PEUILLE, 54, av. de  
Monsieur, 15<sup>e</sup> - 554-07-73  
rech. Paris 15<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup>, pour bon  
clients, appts sus surfaces  
immeuble. Paiement comptant

**immeubles**

SURP. EL. 1<sup>er</sup> - 554-07-73

**15<sup>e</sup> ARDIT**  
52, RUE MADAMESELLE  
2 PIECES DUPLEX  
avec jardins privés  
Renseign. sur place tous les jrs  
de 11 heures à 19 h 30,  
sauf mercredi.  
SEFRI-CIME, 538-52-52  
**16<sup>e</sup> ardit.**

2 s. de bains. Calme. Balcon.  
Cass. équipée. Part. 750-71-52

**PLACEMENT OU HABITAT**  
C.R.T.F. - STUDIO gd standing.  
Résidence 70. 7e et Loggia. En-  
soleillé, 30 m<sup>2</sup> - 235.000 F. -  
Calme possible. 1.250. 235-71-52

**18° arrdt.**

**MAIRIE 18°** Bel immeuble  
partiel état,  
bon standing, 2 P., très clair,  
vraie cuisine équipée, s. d'éc

**Neuilly**  
"18-20, rue"  
Petite Résidence - Grand  
Livraison  
Visites Lundi  
42, av. Vi

**simer**

**box parking**

**PARKINGS A VENDRE**  
114, rue Cardinet, Paris 17<sup>e</sup>  
Mardi, jeudi, de 16 à 19 h.

**automobiles**

**vente  
divers**  
R 18 GTL - R 20 TS  
export 79, neu route,  
Auto-Paris XV, 538-49-55,  
r. Desnouettes, Paris-15<sup>e</sup>.

**Immobilier (information)**

**Acheter un appartement**

**et choisir**

**Lequel**

**Information logement d  
sur des milliers d'appartements neuf**

49, avenue Kl  
Informations Logement, service gratuit créé par la Caisse Nationale de l'Épargne et de l'Épargne  
la FNAC, la Fédération Française de l'Épargne, la Fédération Nationale des A  
74 caucasiens pour la Participation des Employés

50

**région  
poissinaise**

cherche cherché pour CADRES  
sables, pavés, très bari. Lowers  
grands 400 f/m3. 23-57-57

**maisons de  
campagne**

**INDRE**  
12 km de CHATEAUX  
la sortie d'un bourg tous  
aménagements, splendide  
terres 4.400 m<sup>2</sup>, grange  
maison habitable de su-  
perbe maison de 600 m<sup>2</sup>, beau  
parc de 32 m<sup>2</sup> avec chemins,  
fontaines, grotte, feu, gran-  
des dépendances attenantes dont  
grange à aménager de  
nouveau, 120.000 f. CREDIT 90 %

**SITE.**  
75, rue de la Pazza,  
36000 CHATEAUX  
Tél. 04 22-49-47

59, rue de la Boétie,  
75000 PARIS.

**viagers**

Vendres rapidement, Constat, Es-  
pert, Indépendant gratuit. Di-  
rection : Etude LODOL, 35, r.  
Voltaire - Télph. : 355-81-98

**villages**

**FONTENAY-SOUS-BOIS**  
Résidentiel - Part. vd gde vil-  
le de caractère sur 650 m<sup>2</sup> de  
jardin (part. 100 m<sup>2</sup>) - 100 m<sup>2</sup>  
RER et BOIS DE VINCENTES  
Tél. : 567-24-04

**LE PERREUX - RÉSID.**  
ville à pièces, réception 100 m<sup>2</sup>  
jardin 100 m<sup>2</sup> - 100 m<sup>2</sup> - 100 m<sup>2</sup>  
TELEPH. : 350-00-00  
TELEPH. : 324-94-94

**LA FRETTE (95)**  
dans secteur résidentiel,  
proche commodités sur séjour  
avec une Inrmoite, villa  
neuve, comprenant : 3

**RÉGION VERTS**

art. vend PETIT CHATEAU  
5 PARCS, 10 PL. Chant-  
d'oeuvres, 100 m. PIRENÉES.  
INT. Tégou, au (86) 57-04-77.  
TEL. (82) 65-93-78.

vin, romaine posée de 200 ha,  
deux de marais, avec chateau du  
XV<sup>e</sup> siècle, 2 km. de Cabanis  
RUAT, 30, rue Beaurepaire,  
Lumur. Téléphone (41) 91-64-65.

**Maisons neuves**

**Saint-James**

"la Ferme"  
10 pièces 100 et 114 m2  
rue 14-19 h  
Lugo Paris 16 - 500-78-78

**La Samotte, Altières**  
0910 Pamiers. T. (61) 67-33-36

**VARI**

**UNE DEMI-HEURE**

**BORD RIVIERE**  
A LA CLAYE  
Ancienneberger embarrasé par  
immenses chènes, sur 12.000 m.  
de terrain plat, à 10 km.  
Plage de sable fin.  
Prix : 220.000 F.

**SUR JOLI TERRAIN ARBORE**  
pièces - certifiés - illas, batis  
pierre, séjour, cuisine, salon  
et chambre, 2 s.-c.  
Belle cave souterraine.  
Grandeur amovible.  
Garage et dépendances.  
Prix : 260.000 F.

Chaux de maisons, terrasses et  
parcelles tout à fait superficielles.  
**SUPERBE FERME DE CARACTÈRE**  
TOUIT PROUIT  
**LOU PROVENCAL (94)** 70-49-18

**MARINES (95)**

Belle petite 35 x 270 m., construite  
en pierre, 2 s.-c., 2 s.-c., 2 s.-c.,  
de taille, br bon état, maison  
pleine d'arbres.

**Immobilier (information)**

**? INFORMATION  
LOGEMENT**

**525.25.25**

Source de renseignements  
région parisienne. Service gratuit.

Pres 18 Parts

Credit Unitaire, le Crédit de Merit, la Caisse Centrale d'Epargne Péninsulaire,  
Financière et Agence de l'Elat, la MGEN, la Société Générale PTI,  
Société de Crédit agricole, approuvent leur concours.

Bibliothèque

1

## REEMPLAC 6 FENÊTRES V OU INEFFIC

**P&P DIRECTE  
DUSINE**

**METRES ARCADIA**

100

10



EN ILE-DE-FRANCE

# Cent mille fraudeurs par jour dans le métro

Cent mille personnes franchissent chaque jour sans payer les tourniquets du métro et utilisent deux méthodes pour pénétrer gratuitement sur le réseau : elles sautent au-dessus des postes de péage ou entrent... par la sortie.

La R.A.T.P. a commencé par faire ses comptes, une enquête a été confiée à une société extérieure à la Régie qui a placé ses observateurs en civil auprès des entrées du métro. Les résultats de cette enquête sont donc plus fiables que lorsque ce sont des agents en uniforme qui surveillent les tourniquets. C'est ainsi qu'on s'est aperçu que 3,5 % des usagers les franchissent sans payer.

Cette moyenne cache pourtant d'importantes disparités : certaines stations sont particulièrement « honnêtes », dans d'autres les usagers sont plus de 20 % à frauder. Il s'agit notamment des stations Barbès-Rochechouart, Châtelet, Réaumur, Strasbourg-Saint-Denis.

C'est au total, chaque année, dix millions de francs de manque à gagner que ces fraudes coûtent à la R.A.T.P.

La Régie a donc décidé de mettre fin à cet état de choses. Elle a expérimenté, à la station Pasteur notamment, des portes de sortie qui s'ouvrent automatiquement pour l'usager qui quitte la station mais trop étroite pour que les fraudeurs puissent emprunter dans le sens inverse. Quatre cents portes de ce modèle ont été commandées. D'autre part, des tourniquets d'entrée surmontés d'un panneau qui interdit qu'on ne les franchisse en sautant ont été mis à l'essai à la station Chambray-Des-Deputés.

## Les malheurs d'une déviation

### Milly sans poids lourds ?

Milly-la-Forêt, nichée au sud de l'Essonne, dans une région encore rurale, avec ses trois mille huit cents habitants, a tout pour être, à 50 kilomètres de Paris, une commune de province heureuse. Elle peut même prétendre à une vocation touristique avec sa chapelle Saint-Blaise décorée par Jean Cocteau et ses haies dont on va légitimer à la fin du mois le cinquième centenaire.

Pour son malheur, elle est traversée par la RN 448 et surtout la RN 387 (Evry-Fontainebleau), deux axes routiers utilisés par les poids lourds.

Il y a un moyen bien simple de lui éviter ces destructeurs et traumatisants va-et-vient : construire une déviation qui éloigne du cœur de l'agglomération l'essentiel de la circulation, et surtout les camions. Un moyen tellement simple, que depuis vingt ans les projets succèdent aux projets. Le financement par le département est assuré, une enquête d'utilité publique s'est achevée le 14 mai, dont les conclusions devront adopter ou refuser les ultimes propositions faites par la municipalité et la direction départementale de l'équipement.

Or sur les modalités de cette opération, et unaniment défendue, subsiste un litige qui, avec un minimum de concertation, aurait sans doute pu être évité.

La déviation, telle qu'elle se dessine, va en effet longer cent vingt maisons, dont une soixantaine construites récemment. Rassemblés en association, les habitants concernés ont donc proposé un tracé passant un peu plus au large et qui, selon eux, ne toucherait que 2 hectares et demi sur les 800 que compte le massif boisé environnant. Or, dit leur président, M. Michel Parrier, « le maire s'est toujours refusé à se dialoguer ».

Le maire de Milly, M. Clovis Lelong (favorable à la déviation), répond que les propositions de l'association « font « mordre » sur la forêt et augmentent le périmètre d'agglomération ». Alors, peu à peu, autour de « la » déviation qui aurait dû le rassembler, la population de Milly se sépare en deux camps.

STEPHANE BUGAT.

## Controverse La rénovation du Marais

### Le point de vue des communistes

L'avance de 29 millions accordée par la Ville de Paris à la SOREMA (Société d'économie mixte de restauration du Marais) pour lui permettre notamment de faire face aux échéances des divers emprunts qu'elle a contractés (« Le Monde » du 25 avril) continue de susciter des remous jusqu'au sein de l'opposition. Cette société n'a jamais possédé, en effet, pour réhabiliter les 3,5 hectares du Marais dont elle avait la charge, de fonds propres ; ce qui l'a conduite à financer la totalité de la promotion par des emprunts.

Pour M. Daniel Benassaya (P.S.), conseiller de Paris, la SOREMA s'est trompée dans ses choix. Il affirmait notamment dans « Le Monde » du 15 mai : « Tous les équipements publics ont été abandonnés, la rénovation engagée ne présente plus que le caractère d'une quelconque opération immobilière. » M. Claude Quin (P.C.), membre du conseil d'administration de la SOREMA, conseiller de Paris, élu des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> arrondissements, reproche, dans le texte qu'on lira ci-dessous, à M. Benassaya de ne pas pousser son analyse assez loin.

La Ville de Paris a toujours exercé une tutelle financière étroite sur la société. Elle en possède d'ailleurs la majorité du capital (51 %). Toutes les décisions qui ont marqué la vie de la SOREMA ont été approuvées par des votes de la majorité de droite à l'assemblée parisienne.

Aujourd'hui où la SOREMA termine ses activités les caisses vides, les capitaux privés actionnaires de la SOREMA ont obtenu la garantie écrite de la Ville que celle-ci supportera seule les conséquences des difficultés de la SOREMA et qu'aucune « rallonge » ne leur sera réclamée. Ils s'efforcent même d'obtenir — et il n'est pas exclu qu'ils y parviennent — le remboursement du capital par eux investi.

Dans ces conditions, c'est bien la majorité du Conseil de Paris qui porte toute la responsabilité des difficultés de la SOREMA et des gâchis dont les Parisiens doivent aujourd'hui payer la note. Jamais cette majorité n'a voulu donner à la SOREMA les moyens d'une réelle rénovation à caractère social dans le Marais. Au contraire, elle en a fait un instrument encourageant la spéculation, avec les résultats que l'on mesure aujourd'hui.

Dans le point de vue de Daniel Benassaya (P.S.), ce pillage des fonds publics municipaux par quelques-uns des plus grandes banques du pays n'est à aucun moment évoqué. A lire ce point de vue, tout se passe comme si la gestion, certains choix et les relations de la SOREMA et de la Ville étaient seuls en cause, comme si « le troisième partenaire » — celui qui pourtant a tiré toutes les ficelles — devait rester rigoureusement caché ! Il est trop facile de plaindre « les pauvres » — comme le fait Daniel Benassaya — quand on se garde aussi attentivement de préciser où va l'argent qui leur est pris. Au demeurant, s'il est une leçon à tirer n'est-ce pas celle-ci : la SOREMA est un exemple tout à fait édifiant du fonctionnement de ces sociétés d'économie mixte que la parti socialiste a cherché à substituer aux véritables nationalisations dans la négociation du programme commun.

## Dur été pour les personnes âgées

### Huit cents aides ménagères seront mises à leur disposition

M. Christian de La Malène, premier adjoint au maire de Paris, a présenté l'opération spéciale « aide aux personnes âgées » pendant la période des vacances.

Il a précisé que pour 1979 cette opération se déroulera entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 août. Elle reprendra certaines initiatives des années précédentes mais aussi lancera de nouveaux services, notamment dans le domaine des loisirs : une université d'été du troisième âge fonctionnera à partir du 16 juillet dans une salle du centre de Paris. Des conférences y seront données sur des matières diverses (médecine, sciences, histoire, droit, lettres) et pourront être illustrées par des projections ou des visites guidées.

Pour ce qui est des séjours de vacances, plusieurs possibilités seront offertes aux personnes âgées valides dans des résidences du B.A.S. (Bureau d'aide sociale) de la Ville de Paris.

Cet été, la mairie va aussi développer les expériences faites les deux années précédentes en matière d'accueil et de services à domicile.

Au niveau de l'accueil, une permanence centrale sera installée place de l'Hôtel-de-Ville, dans un bungalow orange et blanc. Cette permanence, dont le numéro de téléphone est le 372-40-16, recevra les appels des personnes âgées ou des handicapés en difficulté. Elle sera ouverte tous les jours de la semaine y compris le samedi, le dimanche et les jours fériés. Des répondants automatiques enregistreront les demandes pendant les heures de fermeture. Enfin, des permanences fonctionneront aussi au niveau de chaque arrondissement.

Comme l'an dernier, aussi, des services au domicile des personnes âgées vont être assurés. Huit cents aides ménagères du B.A.S., deux cents élèves infirmières de l'Assistance publique, des élèves assistants sociales et des équipes de bénévoles provenant d'associations privées en seront chargées. Pour les personnes intéressées, les cinquante-cinq restaurants du bureau d'aide sociale fonctionneront cet été ainsi que le service des repas à domicile. Enfin, pour les personnes âgées invalides, une admission temporaire dans certains hôpitaux de l'Assistance publique sera possible.

Les 10, 11 et 12 juillet, sera enfin organisée une fête du troisième âge. M. Chirac recevra à l'Hôtel de Ville quatre mille personnes âgées. Quarante-dix promenades sont, d'autre part, prévues à leur intention dans les environs de Paris.

Le classement dans le domaine public des terrains militaires se trouvant dans la zone des étangs de Saclay n'a pas pour effet d'empêcher la constitution d'une réserve naturelle sur l'étang-Vieux de Saclay ; elle a seulement un caractère juridique sans conséquence nouvelle pour l'utilisation du domaine des étangs.

Les installations industrielles emploient mille personnes civiles. Aucune extension n'est envisagée sur le domaine de l'étang-Vieux.

Malgré l'existence de cette activité industrielle, l'équilibre naturel de la zone a toujours été maintenu et la faune et les oiseaux s'y développent grâce aux efforts continus des armées depuis de nombreuses années (...).

De sa propre initiative, le ministre de la défense cède au syndicat intercommunal des vallées de l'Yvette et de la Bièvre la majeure partie des rigoles de Saclay, soit plus de 35 hectares destinés à la réalisation de circuits pédestres et cyclables.

## Le ministère de la défense :

### LE « VIEUX SACLAY » SERA PRÉSERVÉ

Après l'article intitulé « L'armée a-t-elle besoin de l'étang-Vieux à Saclay ? » (« Le Monde » du 29 mai), le ministère de la défense donne dans un communiqué les précisions suivantes :

Le classement dans le domaine public des terrains militaires se trouvant dans la zone des étangs de Saclay n'a pas pour effet d'empêcher la constitution d'une réserve naturelle sur l'étang-Vieux de Saclay ; elle a seulement un caractère juridique sans conséquence nouvelle pour l'utilisation du domaine des étangs.

Les installations industrielles emploient mille personnes civiles. Aucune extension n'est envisagée sur le domaine de l'étang-Vieux.

Malgré l'existence de cette activité industrielle, l'équilibre naturel de la zone a toujours été maintenu et la faune et les oiseaux s'y développent grâce aux efforts continus des armées depuis de nombreuses années (...).

De sa propre initiative, le ministre de la défense cède au syndicat intercommunal des vallées de l'Yvette et de la Bièvre la majeure partie des rigoles de Saclay, soit plus de 35 hectares destinés à la réalisation de circuits pédestres et cyclables.

## REPLACEZ VOS FENÊTRES VÉTUSTES OU INEFFICACES



### VOTRE VIEILLE FENÊTRE TRADITIONNELLE Inconvénients

- Laissez passer :
- Le bruit
  - Le froid
  - L'humidité
  - La poussière
  - Se déforme
  - Se bloque
  - Nécessite de l'entretien

### VOTRE NOUVELLE FENÊTRE ARCADIA Avantages

- Vous isole des bruits
- Étanchéité parfaite au froid et à l'humidité
- Ne laisse passer aucune poussière
- Indéformable et installable dans le temps grâce à sa structure en aluminium
- Ne nécessite aucun entretien
- Fabrication sur mesure au mm
- Pose dans la journée sans macchonner ni peinture
- Déduction de vos revenus impossibles



**FENÊTRES ARCADIA RÉNOVATION**  
56, Av. Augustin Dumont 92240 Malakoff - Tél. : 657.46.61

JE SUIS INTERESSÉ PAR :

☐ Le catalogue détaillé des fenêtres ARCADIA RÉNOVATION

☐ La visite d'un technicien ARCADIA RÉNOVATION pour une étude gratuite avec devis

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

À retourner à : FENÊTRES ARCADIA RÉNOVATION 56, Av. Augustin Dumont 92240 Malakoff

## Paris en fête

Plusieurs fêtes populaires sont organisées durant ce mois de juin dans la capitale.

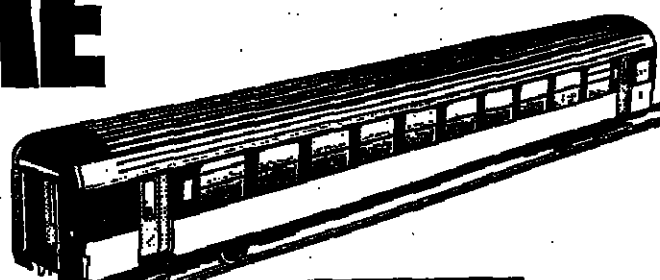
Le samedi 16 et le dimanche 17 se dérouleront d'abord les défilés traditionnels des fêtes du Pont-Neuf. Bateleurs, mimes et danseurs se succéderont sur le pont de cet ancien « monument ». Un concert de carillon sera donné au beffroi de la mairie du premier arrondissement, place du Louvre, le samedi 16, de 18 h 30 à 19 h 30 et le dimanche 17, de 15 heures à 16 heures. Un feu d'artifice tiré le 17 à minuit marquera la fin de ces festivités dans le quartier.

La semaine suivante, on sou-

hait également que les Parisiens renouent avec une tradition qui jusqu'à l'an passé était tombée dans l'oubli : les feux de la Saint-Jean. Dans les jardins du Sacré-Cœur, le samedi 23 juin, un grand feu sera allumé ; autour, mille choristes de la chorale A cœur joie chanteront de vieilles chansons françaises.

Enfin comme l'été dernier, la musique des gardiens de la paix donnera jusqu'à la fin du mois de septembre, quatre ou cinq concerts de plein air dans les différents squares ou jardins de la capitale, tandis que depuis le 6 juin les arcades du Palais-Royal sont illuminées tous les soirs.

# DÉCOUVREZ LA VOITURE QUI CONSOMME MOINS DE 2 L AUX 100.\*



**SNCF**

**ALLEZ-Y EN TRAIN**

\* Par voyageur transporté.

INFORMATIQUE LOGEMENT 525.25.2

Le Monde

# équipement

## URBANISME

### La ville nouvelle de Villeneuve-d'Ascq sera beaucoup moins grande que prévu

De notre correspondant

Lille. — Villeneuve-d'Ascq, la ville nouvelle à l'est de Lille, sera achevée en 1984-1985. Elle comptera alors 65 000 habitants sur un territoire de 2 800 hectares et sera, après Lille, Roubaix et Tourcoing, le quatrième pôle d'attraction de la métropole du Nord-Pas-de-Calais.

L'établissement public chargé de l'aménagement de ce secteur vient, en effet, de programmer les dernières opérations : en 1979-1980 seront achevés les quartiers en chantier, celui de l'hôtel de ville et celui de la Cousinerie, ce qui suppose la construction de deux mille logements environ ; le 1981 à 1982, sous réserve du maintien de l'aide de l'Etat et « si la situation économique permet le maintien de l'équilibre habitat-emploi », quelque mille cinq cents logements pourront encore être lancés.

## ENVIRONNEMENT

### DES ÉCOLOGISTES ALLEMANDS PORTENT PLAINTE CONTRE LE GOUVERNEMENT FRANÇAIS

Karlsruhe (A.F.P.). — La Fédération des associations écologiques de la République fédérale allemande (B.B.U.) a porté plainte contre le gouvernement français devant la Cour européenne des droits de l'homme, à Strasbourg, et la Cour de justice de la Communauté européenne, à Luxembourg.

La B.B.U. reproche au gouvernement français d'avoir refusé à des manifestants autrichiens le droit d'entrer en territoire français. Trois cents écologistes, selon les autorités françaises locales, trois mille, selon la B.B.U., n'avaient pas été autorisés, le lundi de la Pentecôte, à franchir la frontière germano-française pour participer à une manifestation contre la centrale de Cattenom, près de Thionville.

Ces décisions marquent une réduction très nette des objectifs fixés au départ puisqu'on prévoyait cent mille habitants à Villeneuve-d'Ascq en 1985. Les élus communistes ont refusé d'approuver les décisions, estimant que l'EPALE (Etablissement public d'aménagement de Lille-Est) n'était pas qualifié pour les prendre et, disent-ils, « puisque le gouvernement a voulu des villes nouvelles, il faut le contraindre à les terminer ».

Le maire de la ville, M. Gérard Caudron (P.S.), affirme que la réalisation complète du programme (six mille deux cent cinquante logements) n'est guère possible dans les conditions actuelles. « Comment équilibrer financièrement la ville, à moyen terme puisque l'on sait que les ressources liées aux emplois augmentent beaucoup moins que prévu ? L'équilibre financier, en 1983, implique des économies dès aujourd'hui. » Pour M. Caudron, les décisions de l'EPALE répondent d'ailleurs à l'aspiration de la population et aussi aux souhaits de la communauté urbaine.

Une autre opération d'envergure, qui avait été imaginée en même temps que la ville nouvelle — la construction du « centre directionnel » de Lille — subit les mêmes avatars et ne sera réalisée que très partiellement. La communauté urbaine de Lille qui, depuis 1968, date de sa création, a acquis de nombreux immeubles sur une superficie de 700 hectares, pour la somme totale de 220 millions de francs, ne peut pas les utiliser tous pour des projets d'aménagement ou d'urbanisme. Elle vient de décider de revendre de très nombreux immeubles qu'elle avait expropriés.

GEORGES SUEUR.

## TRANSPORTS

### La mise en quarantaine des DC-10

Les responsables européens se réunissent à Strasbourg

Les représentants des principales compagnies aériennes européennes se réunissent, ce lundi 11 juin à Strasbourg, pour examiner les conséquences de la décision de l'administration fédérale américaine qui, après l'accident de Chicago le 25 mai dernier, a décidé de mettre en quarantaine les avions DC-10. La plupart des transporteurs qui exploitent cet appareil ont envoyé des missions techniques aux Etats-Unis et ont maintenant en main les renseignements qu'ils ont pu recueillir.

Le mardi 12 et toujours à Strasbourg, l'affaire des DC-10 sera aussi à l'ordre du jour de la rencontre des responsables administratifs de l'aviation civile dans les différents pays européens groupés au sein de la Conférence européenne de l'aviation civile (C.E.A.C.).

Aux Etats-Unis, l'Agence fédérale de l'aviation (F.A.A.) vient d'ordonner une inspection de tous les réacteurs montés sur les avions gros porteurs en service sur le territoire américain. Cette décision vise non seulement les DC-10, mais aussi les Boeing-747, les Lockheed L-1011 et, selon les premières informations, les Airbus A-300 européens. Il s'agit essentiellement d'une vérification des systèmes d'attache des réacteurs aux ailes des appareils, vérification « purement visuelle » et qui ne demanderait que quelques heures.

En attendant la suite qui pourra lui être donnée, l'immobilisation des DC-10 — plusieurs compagnies ont demandé à l'administration américaine de leur donner à nouveau l'autorisation

de voler — perturbe gravement le transport aérien international. Des solutions de rechange sont recherchées pour exploiter au moins en partie les lignes paralysées. C'est ainsi que la compagnie privée française UTA a repris l'ensemble de ses vols vers l'Afrique et le Pacifique en utilisant des DC-8, dont trois lui ont été prêtés par l'armée de l'air. Mais tous les passagers ne peuvent être acheminés dans les délais prévus, comme ces quelques huit cents touristes qui ont été bloqués à Tahiti.

Enfin, on continue de s'interroger sur l'avenir de la firme McDonnell Douglas qui, bien qu'elle ait affirmé son intention de continuer à construire le DC-10, se trouve par la force des choses dans une situation délicate, compte tenu notamment des centaines de millions de dollars d'indemnités que les parents des victimes de l'accident de Chicago commencent à lui réclamer.

## RÉUNION AU SOMMET, A LOMÉ

### Air Afrique augmente son capital pour apurer ses dettes

Les représentants de la compagnie multinationale Air Afrique viennent de se réunir à Lomé, capitale du Togo, en une réunion au sommet, la troisième depuis la création de la compagnie (1). Sept chefs d'Etat assistaient à cette réunion au terme de laquelle il a été en particulier décidé d'augmenter de 3 milliards de francs C.F.A. (160 millions de francs français) le capital de la société.

Le communiqué, rendu public le 9 juin à Abidjan, souligne la nécessité d'un apurement progressif des créances de la compagnie sur les Etats membres (il est estimé à 6 milliards de francs C.F.A.), de sauvegarder les intérêts d'Air Afrique dans les négociations relatives aux droits aériens avec les Etats tiers et de coordonner « dans le sens d'une complémentarité » les activités de

la compagnie multinationale et celles des compagnies nationales des Etats qui en sont membres.

Le communiqué fait également état de la nécessité d'établir des liaisons aériennes plus régulières entre les deux Etats membres et de poursuivre la « politique d'africanisation des cadres », notamment ceux appartenant au personnel technique navigant.

(1) Dix Etats font partie d'Air Afrique : le Bénin, la Haute-Volta, le Sénégal, la Côte-d'Ivoire, le Tchad, le Togo, la Mauritanie, le Niger, l'Empire Centralafricain.

A la fin de l'année 1978, Air Afrique possédait onze appareils : deux DC 10-30, sept DC 8 et deux Caravelles. En août 1978, elle devait acquérir un troisième DC 10-30 et en 1980, un Boeing 747 cargo. En 1982-1983, la flotte d'Air Afrique sera renforcée par un Airbus A-300 et deux Airbus A-310.

## LA SITUATION DANS LES PORTS FRANÇAIS

### M. Le Theule critique vivement l'attitude des dockers

Les grèves des dockers, qui se sont multipliées au cours des derniers mois dans les ports français (parfois, comme à Marseille, ils ont suscité des lock-out de « riposte »), ont provoqué plusieurs interventions durant le week-end.

Parlant, le 10 juin, à Dunkerque, à l'issue du lancement du méthanier géant *Tenaga-Dua*, construit à France-Dunkerque pour le compte de la Malaisie, M. Le Theule, ministre des transports, a déclaré : « Il n'est pas question de laisser à la loi de 1947 (elle organise le statut des dockers), mais si n'est pas possible d'accepter la défense d'un corporatisme égoïste, qui aboutit à garder le bras sur laquelle on est assis. »

« Je ne crois pas, a-t-il ajouté, à la possibilité d'un règlement global, mais plutôt à des négociations organisées sur chaque plan local. »

Selon le ministre des transports, « les mouvements sociaux à répétition ne doivent pas devenir un facteur de déséquilibre, qui trait à l'encontre même de l'intérêt des travailleurs » et « le problème des ports est, avant même celui des investissements, celui de la qualité des services qu'ils peuvent fournir. »

L'Union nationale des Industries de la manutention (UNIM) vient de son côté d'adresser une lettre à chacun des quinze mille dockers professionnels pour les remercier de leur rôle et leur rappeler qu'ils ont le droit de grève qui fait un tort

considérable aux ports français et à tous ceux qui y travaillent. »

Le Conseil des chargeurs maritimes français estime pour sa part, dans un communiqué, que « tout se passe comme si les dockers voulaient le déclin des ports français et rendre inutiles les efforts financiers considérables consentis depuis plus de quinze ans par la nation pour les moderniser. »

● Navire lancé à La Rochelle.

Les chantiers navals de La Rochelle-La Pallice ont procédé le 9 juin au lancement d'un navire transporteur d'acide phosphorique destiné à la Tunisie. Le *Takape*, qui jauge 10 000 tonnes, desservira l'Extrême-Orient.

# Le pays des Ardennes. Austère mais généreux.



Austère, c'est vrai. En Ardennes, rien de petit, mignon, fade : mais une certaine grandeur. Rien de triste mais tout le contraire de mièvre.

Généreux, c'est vrai aussi. Dès que l'on connaît un peu le pays des Ardennes, il se livre et l'on découvre tout ce qu'il a à donner. Beaucoup.

Les Ardennes c'est beaucoup mieux qu'un petit site touristique, c'est un cadre de vie proche des vraies choses qui rendent chaque fois la vie meilleure.

Les Ardennes c'est la grande forêt, une des plus belles d'Europe. Les grands arbres, l'eau, les rochers, tout se prête aux loisirs proches de la nature. Bien sûr on chasse le sanglier bleu et on pêche la truite en Ardennes. Mais on y pratique aussi l'escalade, la randonnée à pied ou à cheval et la voile. Dans les méandres de la Meuse, on pratique tous les sports nautiques.

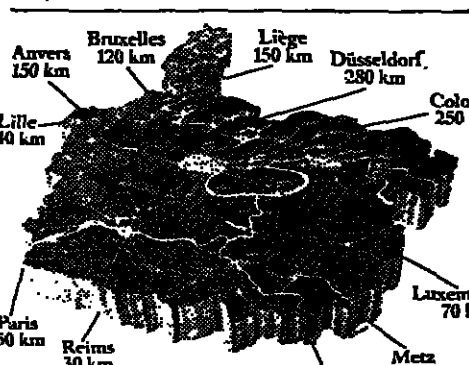
Et tout cela facilement puisque la nature ne s'arrête qu'aux portes des villes. A moins de 2 minutes de Charleville-Mézières, Sedan, Rethel ou Vouziers, c'est la pleine campagne, les grands espaces.

Tous les nouveaux Ardennais apprécient cette nouvelle vie, une vie différente, plus simple, plus vraie. Et ils en témoignent facilement comme M.L. chef d'atelier aux nouvelles usines Citroën :



« J'ai vécu 10 ans dans la région parisienne et je dois dire que quand il a fallu s'installer ici, je n'étais pas enthousiaste. Aujourd'hui, ma femme, moi-même et plus encore nos 3 enfants, nous ne voudrions plus partir. »

Avec son climat très sain, ses saisons bien marquées et ses superbes étés continentaux, les Ardennes offrent le temps de profiter de ses loisirs.



**Les Ardennes.**  
Pour en connaître toutes les possibilités et les avantages, appelez le (24) 57.12.12

هكذا من الأصل



مكذوب الأصل

Le Monde

# économie

ÉTRANGER

AFFAIRES

UN ENTRETIEN AVEC LE PREMIER MINISTRE JAPONAIS

## La compétitivité de l'industrie nippone sera moins forte dans l'avenir

nous déclare M. Ohira

De notre envoyé spécial

A l'approche de la conférence au sommet des sept (Japon, États-Unis, France, R.F.A., Grande-Bretagne, Italie, Canada) qui doit se tenir à Tokyo les 27 et 28 juin, M. Masayoshi Ohira, premier ministre du Japon, a récemment reçu quatre journalistes français auxquels il a accordé une interview.

Tokyo. — La place dans laquelle se déroule l'entretien ne ressemble pas à celle dans laquelle un chef de gouvernement, en France et dans quelques autres pays européens, accueille ses hôtes. Un aménagement simple et fonctionnel, presque laid, en tout cas dépourvu de toute recherche. A l'heure exacte, le premier ministre entre. Cheveux gris, costume gris à gilet, cravate grise sur fond blanc. Si M. Ohira, cherche à produire un effet, c'est celui d'apparaître totalement identifié à sa fonction. Ni sportif, ni intellectuel — ni « personnalité dynamique ». Ce maintien compassé, il le doit peut-être à son ancien état de fonctionnaire. Avant de se faire élire en 1962, à l'âge de quarante-deux ans, député du parti libéral démocrate, il avait fait une carrière au ministère des finances, commandée dix-huit ans après des études d'économie et de philosophie pendant lesquelles il avait continué à s'intéresser aux questions religieuses. M. Ohira s'était converti, encore adolescent, au christianisme.

Dans un petit mémoire, qu'il a publié en avril dernier, peu de temps après avoir accédé au poste qu'il occupe aujourd'hui, il raconte ses souvenirs de sa première campagne électorale : « Je ne suis toujours pas très bon pour faire des discours, mais à cette époque j'étais dans ce domaine totalement inexpérimenté, et parier en public était pour moi un supplice. Mais d'ajouter : « Plus d'une fois, une femme est venue vers moi pour me dire qu'elle n'avait pas une grande opinion de mes interventions, mais qu'elle aimerait mon sourire. » Ce sourire, convulsant parce qu'il n'est pas électoral et qui défend son visage un peu composé, M. Ohira ne l'a pas perdu. Parlementaire chevronné, qui aime à donner de lui l'image d'une figure « à caractère », il a été ministre des affaires étrangères dans le cabinet de M. Tanaka (dont il n'a jamais renié l'amitié), ministre des finances dans celui de M. Miki. Quand il est devenu premier ministre, au début du mois de décembre de l'année dernière, une sorte de « dédicace » s'est produite dans la vie politique japonaise : l'impresario du jeu traditionnel des factions, dont il a lui-même profité, et qu'avait lui commençait une nouvelle période.

Pour M. Ohira, qui est allé à Manille en juin pour prononcer un discours en anglais, ce qui est très rare pour un premier ministre japonais, la conférence de la C.N.T.C.E.D., le problème des relations Nord-Sud sera et doit être un des thèmes principaux de la rencontre au sommet où, à en croire les propos qu'il avait tenus dans la capitale philippine au premier ministre australien, il occupera deux sièges : l'un visible et l'autre invisible. Le premier, ce sera évidemment le sien propre, et le second, celui de M. Fraser, qui dirige le gouvernement de Canberra. M. Fraser s'était montré très sensible au tour insolite de la boutique : M. Ohira lui avait dit combien il regretterait de ne pas avoir pu convier les autres pays participants d'inviter l'Australie, mais que celle-ci — à travers lui — serait quant à elle même présente à la réunion.

« Mon présentiment est que les questions énergétiques seront aussi, et au premier chef, au centre de nos entretiens », nous dit M. Ohira. Pour le premier ministre, les pays industrialisés consommateurs sont aujourd'hui mieux préparés qu'en 1974 à faire face au relèvement des prix du pétrole : les sources d'approvisionnement ont été diversifiées depuis lors ; les stocks sont plus importants ; on est en mesure de mieux contrôler la consommation. Diplomatiquement, M. Ohira ajoute un quatrième facteur. Selon lui, les relations avec les pays producteurs sont meilleures qu'elles ne l'étaient il y a cinq ans, et ce qui doit permettre un dialogue.

« Tout cela ne signifie pas, conclut-il sur ce sujet brûlant, que la crise pétrolière soit moins grave. » Pour le Japon, qui importe 70 % de son pétrole des pays du Proche-Orient (et le reste d'autres parties du monde), la production nationale étant insignifiante, « il s'agit d'un problème vital, si bien que l'on suit de très près, à Tokyo, les développements de la situation ». M. Ohira reconnaît que les émissions de bons d'Etat commencent à rencontrer des difficultés du fait même du montant très élevé qui se trouve déjà en circulation.

Outre l'influence inflationniste de la hausse des matières premières, « qui le préoccupe beaucoup », M. Ohira mentionne encore ce qu'il appelle l'« inflation des salaires ». Ces derniers n'ont obtenu pourtant que des hausses nominales d'environ 5 % de leur rémunération, « ce qui est en soi une mauvaise performance », dit le premier ministre, et correspond en fait à une quasi stagnation du pouvoir d'achat, malgré les hausses de prix de détail de 10 à 15 %.

« A cela s'ajoute encore », déclare M. Ohira, la baisse du yen intervenue depuis la fin de l'été dernier, qui a entraîné une dévaluation de la balance commerciale et du déficit de la balance courante. « Par rapport au point le plus haut atteint en novembre dernier, le monnaie japonaise a perdu environ 20 % vis-à-vis du dollar. » On ne peut plus la laisser fluctuer de la sorte, estime M. Ohira. L'ancien premier ministre a toujours été un partisan résolu

de la situation actuelle. A l'appui de son propos, le premier ministre cite les missions importantes (composées d'une centaine de personnes chacune) que le Japon a déjà envoyées — ou s'apprête à envoyer — dans les pays européens « afin de les aider à exporter vers le Japon ». A propos du fait que dans plusieurs secteurs (construction navale, industrie photographique, motos, etc.) les fabricants japonais ont poussé la concurrence si loin qu'ils occupent à eux seuls une part prépondérante du marché international, M. Ohira nous dit : « J'estime, en effet, cela un peu excessif. Dans l'avenir, ce genre de situation ne pourra pas durer longtemps, et cela pour une série de raisons qui font que la compétitivité des entreprises japonaises est plutôt sur le déclin : les salaires qu'elles versent sont élevés, elles ne peuvent pas s'attendre à des percées technologiques radicales ; enfin les types d'équipement qu'elles produisent sont moins performants que ceux des autres pays ». M. Ohira déclare que les Japonais ne participent pas à ce mouvement en rival des autres puissances industrielles. Celles-ci doivent concentrer leurs efforts pour contribuer à la modernisation du pays.

Interrogé sur l'état des relations avec l'Union soviétique, M. Ohira déclare que le Japon ne répondra pas aux critiques de Moscou adressées à la politique de Tokyo. Son intention est de resserrer ses relations avec la Russie, notamment dans le domaine culturel. Enfin, en ce qui concerne le nucléaire, le premier ministre réaffirme l'attachement du Japon à la non-prolifération de l'armement atomique. En revanche, il se déclare partisan de la poursuite active de la politique d'utilisation pacifique de cette énergie, « bien qu'elle se heurte au Japon à l'hostilité de groupes de pression influents ». C'est là, dit-il, la coopération industrielle, « terme du reste difficile à définir », avec l'Europe, et notamment avec la France, qui peut être particulièrement fructueuse.

Le protocole signé entre le P.D.G. de Comex et les représentants de McDermott prévoyait une prise de participation de 30 % dans le capital de Comex S.A. Holding, qui assure la coordination stratégique du groupe, et ce après une augmentation de capital. D'autre part, serait créée une nouvelle société indépendante dénommée Mo Dermott - Comex, au sein de laquelle le groupe américain posséderait 90 % du capital et le groupe français 10 %.

Comex Services, l'une des quatre filiales spécialisées dans l'ingénierie sous-marine, la société McDermott, précise de texte, sont actuellement en point mort dans l'attente des autorisations nécessaires des pouvoirs publics. Les dispositions que la Comex comptait prendre avec son associé parisien pour assurer la survie de l'entreprise et le plein emploi de son personnel sont en conséquence suspendues.

La Comex précise en outre que l'accord de négociation ne touche qu'une des branches du groupe, particulièrement concerné par la crise : Comex Services. En revanche la société Comex Industries, premier fabricant mondial d'équipement de plongée de grande profondeur, dont les exportations couvrent le monde entier, reste totalement en dehors de cet accord. Il en est de même de la société Comex Holding dans laquelle McDermott ne prendrait qu'une participation monétaire à hauteur de 20 %.

JEAN CONTRUCCI

### AGRICULTURE

#### JOURNÉE D'ACTION DE LA F.N.S.E.A. LE 13 JUIN

La Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles a décidé de faire monter la pression à cinq jours de la rencontre de la C.E.E. consacrée à la fixation des prix pour la campagne en cours. Le mercredi 13 juin, en effet, chaque département de la Fédération lancera l'action de son choix sur l'ensemble de son territoire national.

La Fédération nationale réclame une hausse moyenne de 5 %. Avec l'ensemble des autres organisations paysannes de la Communauté, qui devrait faire également pression sur le gouvernement, le 13 juin, elle s'est prononcée pour une hausse des prix en unités de compte de 4 %, qui devrait permettre une réduction équivalente des montants compensatoires monétaires positifs. Depuis le 9 avril dernier, plusieurs montants verticaux ont été dévalués. Pour le froment, cette dévaluation a entraîné une hausse des prix agricoles de 5,4 %.

#### LA C.G.T. DÉNONCE L'« INTRANSIGENCE » DU PATRONAT DE LA MÉTALLURGIE

« La C.G.T. n'envisage pas d'abandonner la lutte dans la sidérurgie », a notamment déclaré M. André Sainjon, secrétaire général de la Fédération de la métallurgie C.G.T., devant la presse le 8 juin. Avant de lancer un nouvel appel à la semaine d'action interprofessionnelle C.G.T.-F.N.S.E.A. du 11 au 16 juin, M. Sainjon a dressé un bilan des actions menées depuis le début de l'année : « Plus de 2 000 entreprises ont les travailleurs ont mené des actions, allant de la pétition à la grève limitée », plus de 171 actions d'entreprise et 19 coordinations pour le seul secteur de la sidérurgie.

M. Sainjon a fait état de « quelques cent cinquante succès » et a constaté, ces dernières semaines, « un progrès net de la C.G.T. » aux élections professionnelles, soit 3 % à 5 %, tous collègues confondus, dans cinquante grandes entreprises de la métallurgie.

#### Selon l'Office des statistiques de la C.E.E. PROGRESSION DISPARATE DES GAINS OUVRIERS DANS LA COMMUNAUTÉ

L'augmentation des gains horaires des ouvriers dans les neuf pays de la Communauté européenne est allée de 17,5 % en Allemagne fédérale à 70 % en Italie, au cours de la période allant d'octobre 1975 à avril 1978. L'Office statistique des Communautés européennes, qui publie les principaux résultats de ses enquêtes statistiques, note que l'augmentation, pour les autres pays, se situe autour de 23 % à 40 %, si l'on se réfère à l'ensemble de l'industrie (France : + 39,6 %). Le rythme d'accroissement des salaires durant les douze derniers mois étudiés (avril 1977 à avril 1978) s'est ralenti dans la plupart des pays de la Communauté : pour l'ensemble de l'industrie, il a été, pendant cette période, de 5,2 % en Allemagne fédérale, de 12,8 % en France, de 13,8 % en Grande-Bretagne ; il est estimé à 21,9 % en Italie.

Il s'agit là des gains nominaux moyens. En termes réels, c'est-à-dire déflation faite de l'inflation qu'ont connue les différents pays, on trouve une situation fort différente. Le pouvoir d'achat ouvrier a baissé en Grande-Bretagne, dans l'ensemble de l'industrie, entre octobre 1975 et avril 1978 (-2,1 %), de même qu'en Irlande (-0,2 %) et au Danemark (-2,4 %). Il s'est accru, en revanche, en Allemagne (+6,6 %), en France (+11,7 %), en Italie (+11,9 %) et au Benelux (+9,3 %).

ont cependant augmenté en Grande-Bretagne (+4,5 %) et en Irlande (+3,7 %).

#### LE PRÉSIDENT DE LA C.G.C. : J'attends un changement de gouvernement pour entamer le dialogue avec les pouvoirs publics.

M. Jean Menu, nouveau président de la C.G.C., a vivement critiqué, dimanche 10 juin à Rouen, le chef du gouvernement, avec lequel, a-t-il dit, « il est inutile de dialoguer tant que M. Barre restera sûr de ses convictions et inébranlable dans ses certitudes ». M. Menu a assuré qu'il attendait « un changement de gouvernement » pour entamer le dialogue. Le président de la C.G.C. doit rencontrer les dirigeants de la C.F.D.T. le jeudi 14 juin, et la F.E.N. M. Menu a encore indiqué que, « si, pour l'instant, aucune action nationale commune n'est envisagée avec les centrales ouvrières, il n'est, en revanche, pas exclu que les militants C.G.C. descendent dans la rue avec leurs collègues des autres syndicats. (...) »

Le 5 juin, M. Jean Menu avait déclaré, en quittant les dirigeants de la C.G.C., qu'« il n'était pas sûr qu'une rencontre immédiate avec le premier ministre donnerait des résultats concrets, tels que ceux que nous espérons des contacts avec les organisations ouvrières et le C.N.P.F. ».

#### DÉPARTEMENT DES HAUTS-DE-SEINE

##### DIRECTION DÉPARTEMENTALE DE L'EQUIPEMENT

##### Subdivision des Études Foncières et de Topographie

## AVIS

### D'OUVERTURE D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Commune de COLOMBES

Déclassement du boulevard Pierre-de-Coubertin (CD. 13 A) entre le CD. 106 (rue Paul-Bert) et le CD. 13 (boulevard de Volmy).

Le Public est informé que par arrêté préfectoral en date du 8 mai 1978, il a été prescrit une enquête publique concernant le projet susvisé sur le territoire de la commune de COLOMBES. Les pièces de dossier concernant cette enquête seront déposées pendant 15 jours consécutifs du 8 juin au 25 juin 1979 inclus, à la Mairie de COLOMBES où le public pourra les consulter de lundi au samedi inclus de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures.

Les personnes désirant formuler un avis sur ce projet pourront consignés leurs observations sur le registre ouvert à cet effet aux jours heures et lieux ci-dessus. Elles pourront, de même, les adresser à M. LEBLANC Robert, Ingénieur en Chef Honoraire de la Ville de PARIS, 11, avenue de la Source, 91430 NOGENT-SUR-LOGNON.

A l'issue de cette enquête, les copies des conclusions du Commissaire Enquêteur seront tenues à la disposition du Public à la Mairie de COLOMBES et à la Préfecture des Hauts-de-Seine, Direction Départementale de l'Équipement, Bureau des Affaires Générales aux heures normales d'ouverture.



**LOTO**  
Clôture des jeux  
mardi après-midi

L'Anisette, la vraie,  
est toujours blanche.

**Anisette  
Floranis**

la véritable anisette  
des Frères Gras

**CONSORTIUM  
GÉNÉRAL  
DE  
FORMATION**

la sécurité  
dans l'entreprise

(Colloque de Croit du Travail)  
13 et 14 Juin  
au Grand Hôtel  
place de l'Opéra  
avec la participation  
de spécialistes éminents  
Renseignements :  
C.G.F., 57, rue Réaumur 75002 Paris  
M. J.-P. Lorrain 233 44 81

**LE RAT : UN MAL INVISIBLE**

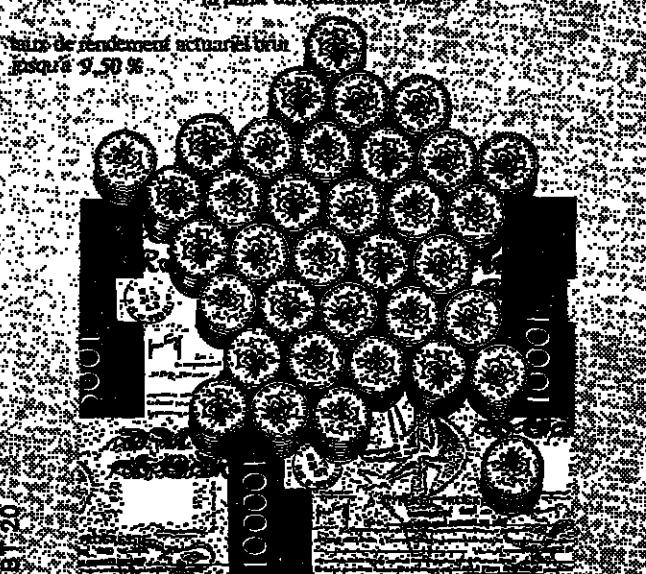
On a gardé du rat l'image d'épave classique : "responsable des grandes épidémies de peste". Comme il n'y a presque plus de peste, on n'a plus peur du rat. Or, il est actuellement même plus dangereux. Beaucoup plus nombreux qu'avant (selon un avis d'experts des méthodes de dératisation chinoises ?), il est responsable de la propagation de nombreuses maladies à virus chez l'homme et l'animal, qu'il transmet indirectement en contaminant ce qu'il touche. D'ailleurs, ne sortant que la nuit, il est un compagnon invisible de l'homme, dans les villes et les campagnes.

Un inventeur français, avec son invention l'HYPERATOR, a remis à jour la vieille idée de la dératisation à ultrasons. Plus chouchou que ses prédécesseurs dans ce domaine, il réussit à chasser le rat et souris en perturbant avec son appareil l'ouïe et l'odorat à la fois. L'HYPERATOR est d'une efficacité telle qu'il est vendu avec garantie. Documentation sur simple demande.

Distributeur : E. REGGIO (départ. HYPERATOR)  
238, av. de Marignan, 13006 Marseille — Tél. (01) 77.56.84

**BONS DU  
TRESOR**

un placement sûr  
remunérateur et disponible  
à tout moment



**POUR LOUER UN VEHICULE  
10 POSSIBILITES  
MILLEVILLE**

Vous réservez,  
éventuellement par téléphone,  
vous arrivez à la station MILLEVILLE de votre choix  
et vous prenez, sans attendre,  
le volant du véhicule que vous avez choisi à :

<b>ASNIERES</b> 790.31.31 35, rue de Charzy	<b>MELUN</b> 439.03.09 6, rue de la Rochette
<b>AULNAY SOUS-BOIS</b> 866.07.55 138, route de Mitry 867.60.38 GARONOR - Bât. C	<b>MONTREUIL</b> 808.13.95 4, rue Diderot
<b>BOBIGNY</b> 844.18.34 165, avenue de Paris	<b>MONTRouGE</b> 656.14.18 34, rue de la Vierge
<b>BOULOGNE</b> 604.68.68 20, Bd Jean-Jaurès	<b>RUNGIS</b> 686.90.15 14, rue des Routiers
	<b>SAINT-DENIS</b> 820.92.43 170, Bd Anatole France



EN PROVINCE, 107 POSSIBILITES SUR VOTRE ROUTE

(Publiété)  
**REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU SUDAN  
SUDAN RAILWAYS**  
**APPEL D'OFFRES**  
concernant  
150 wagons d'une capacité de 35 tonnes  
pour transporter des produits pétroliers  
Veuillez contacter :  
LE BUREAU DU CONSEILLER ECONOMIQUE  
126, avenue de Wagram, 75017 PARIS.

**ÉNERGIE**

**Le renchérissement des produits  
pétroliers et ses conséquences**

Plusieurs informations concernant le pétrole, dont une hausse possible du brut irakien, ont encore assombri l'horizon pétrolier le week-end, donnant un poids particulier aux diverses déclarations faites par le chancelier Schmidt d'une part, le ministre saoudien du pétrole, Sheikh Yamani, et le responsable de la société iranienne de pétrole d'autre part.

Des annonces de boycottage contre les Etats-Unis apparaissent. ● Libye : menace d'embargo contre les Etats-Unis. Dans une interview accordée à l'hebdomadaire *Newsweek*, le colonel Khadafi menace les Etats-Unis d'un embargo pétrolier. « Si les Etats-Unis maintiennent leur boycottage contre nous, nous ferons certainement la même chose à leur égard », déclare le colonel Khadafi. S'élève maintenant contre le boycottage par l'administration Carter à l'encontre de trois Boeing 747 et de huit avions militaires gros porteurs C-130, que la Libye affirme avoir payés. Le gouvernement américain ne souhaitant pas voir le potentiel libyen aérien s'accroître s'oppose à leur livraison. Actuellement, la Libye assure environ 10 % des importations de pétrole des Etats-Unis (un peu plus de 600 000 barils par jour).

« Nous pouvons vivre de l'agriculture, de la pêche, de l'élevage du bétail, à poursuivre le colonel Khadafi. Nous ne sommes pas obligés de l'exporter. Vous pouvez garder votre pétrole, nous le garderons notre pétrole... » ● Brute irakien : 20 dollars le baril ? L'information la plus importante — si elle est confirmée — est celle d'une augmentation de 30 dollars par baril du pétrole irakien, qui passerait de 20 dollars. Le *New York Times*, qui donne cette nouvelle en soulignant qu'elle va contribuer à accélérer la hausse des prix du pétrole, ajoute que plusieurs pays producteurs, dont la Libye et l'Algérie, ont commencé à réduire leur production pétrolière de 5 à 25 % selon les champs pétroliers.

● Nouvelles sources d'énergie : réticences du budget américain. Un projet de création d'un organisme multinationale pour le développement de nouvelles sources d'énergie ne sera pas proposé par le président Carter au sommet de Tokyo, parce que le responsable du budget est opposé à son financement par les Etats-Unis, rapporte le *Washington Post*. Selon le quotidien américain, qui n'a été ni démenti ni confirmé officiellement, le projet portait sur la création mondiale d'un organisme doté d'un budget de 10 milliards de dollars, que les Etats-Unis auraient financés dans une proportion de 30 à 40 % et auxquels tous les autres pays industrialisés du monde occidental auraient été invités à participer. Le *Washington Post* ajoute toutefois qu'il est possible qu'une version modifiée du projet, après l'approbation du Budget, soit discutée à Tokyo.

● La Grande-Bretagne peu coopérative. Le gouvernement britannique n'acceptera probablement pas d'augmenter ses exportations de pétrole de la mer du Nord au profit des pays européens. Celles-ci, au contraire, pourraient même diminuer au cours des prochains mois. Sur les quelque 6 millions de tonnes de brut à produits actuellement chaque mois par les puits de la mer du Nord, 40 % environ sont exportés, dont plus de la moitié vers les pays de l'O.C.E., le reste vers les Etats-

Unis et les Caraïbes. Certains pays avaient espéré que le pétrole de la mer du Nord, dont la production s'est accrue de 50 % en un an, viendrait combler une partie du déficit des pays européens. La société ouest-allemande Denimex, filiale du groupe Veba, aurait, selon le *Financial Times*, récemment demandé une augmentation des livraisons britanniques, en échange d'investissements en Grande-Bretagne. Mais le Royaume-Uni, dont la consommation de produits pétroliers a augmenté de 7 % au premier trimestre 1979, entend réserver une part croissante du pétrole de la mer du Nord pour ses besoins domestiques. Le secrétaire à l'énergie n'en a pas moins averti cette semaine les Britanniques que le pétrole de la mer du Nord ne leur dispenserait pas de faire des économies et leur a demandé de réduire leur consommation d'au moins 5 %.

● Le gouvernement belge va gérer lui-même une réserve pétrolière. Les pouvoirs publics ont décidé d'acheter du pétrole brut directement auprès des producteurs afin de constituer une réserve de produits pétroliers gérée par leurs soins.

Après les mesures de rationnement de la consommation de mazout et de fuel lourd déjà prises en Belgique, il s'agit pour le gouvernement d'organiser équitablement l'approvisionnement des consommateurs privés et des industries en produits pétroliers. La constitution de cette réserve éviterait à la Belgique de devoir acheter les quantités de pétrole sur le marché de Rotterdam. Des contacts seraient déjà établis avec l'Algérie.

● M. Schmidt : une crise grave menace. Le chancelier ouest-allemand Helmut Schmidt a évoqué, dans une interview à la *Bild Zeitung*, la possibilité d'une crise économique grave si aucune solution n'était trouvée aux problèmes énergétiques. A son retour des Etats-Unis, M. Schmidt a déclaré : « Le monde entier est menacé d'une crise grave car nous ne parvenons pas à être plus économes avec les sources d'énergie existantes. » Il a ajouté : « Nous devons mieux utiliser les énergies existantes, développer la charbon, l'énergie nucléaire. Sinon nous aborderons les années 80 avec une crise économique en compensation de laquelle toutes les autres apparitions presque dérisoires. »

● M. Yamani : l'Arabie Saoudite pourrait accroître sa production. Sheikh Yamani, ministre saoudien du pétrole, a répété dans une interview à *Business Week*, que les pays consommateurs devaient non seulement économiser le pétrole, mais surtout faire davantage d'efforts pour lui trouver des produits de substitution. M. Yamani a regretté que, dans les démocraties occidentales, les gouvernements ne puissent changer plus rapidement le mode de vie d'une nation.

Le ministre saoudien a, d'autre part, indiqué que, « éventuellement, son pays pourrait accroître sa production de pétrole », mais à condition notamment que les sommes qu'il en retirerait puissent rapporter plus que le taux d'inflation, qu'il obtienne l'aide technologique dont il a besoin pour son développement et que le problème palestinien trouve une solution satisfaisante.

— Mais l'Iran risque de diminuer la sienne. Le gouvernement iranien « pourrait décider une diminution de la production pétrolière du pays » s'il s'engage dans la voie du développement et de la production après la décision du gouvernement de fermer les stations d'essence le week-end, de limiter la vitesse à 70 kilomètres-heure là où elle était de 90 kilomètres-heure, d'augmenter le prix des lubrifiants, de l'huile pour carburant et de la paraffine utilisée notamment comme principal moyen de chauffage par les Noirs.

L'Afrique du Sud importe plus de 90 % de son pétrole. Le pays est produit localement à partir du charbon à Sasol-1. Or, depuis le boycottage décidé en 1973 par les pays arabes pour protester contre la ségrégation raciale, puis le renversement du régime iranien, elle est largement tributaire du marché de Rotterdam, où les prix sont très supérieurs aux cours normaux.

**L'Afrique du Sud prend des mesures  
d'économie draconiennes**

De notre correspondant

Johannesburg. — Alors que l'Afrique du Sud tout entière est encore sous le coup de l'augmentation brutale du prix de l'essence (38 %), on vient d'annoncer une hausse du prix de la viande allant de 10 à 20 %.

Adieu la douce vie sud-africaine, déplore le quotidien anglophone nationaliste *The Citizen*. Adieu, en effet, les week-ends dans les complexes accueillants à la campagne et au bord de la mer, le grasse (barbecue) sauparé d'un dimanche. Mais surtout, pour l'immense majorité des habitants — les Noirs — cela voudra dire adieu, ou presque, au morceau de viande d'appoint. Ce sont en effet eux, les Noirs, qui auront le plus de difficultés à boucler leur budget. Avec la nouvelle augmentation du prix de l'essence (la troisième cette année), qui porte à 90 % la hausse en six mois, on s'attend à des répercussions sur le prix des transports, qui viendront s'ajouter à la majoration récente des prix des produits laitiers, des dérivés du maïs, base alimentaire des Afri-

**MONNAIES**

Selon la BRI

**L'excédent de l'OPEP a été ramené  
à 7 milliards de dollars en 1978**

« L'excédent des pays exportateurs de pétrole a cessé d'être le principal facteur de déséquilibre de la structure des transactions courantes dans le monde », déclare la Banque des règlements internationaux (BRI), dans son rapport annuel qu'elle rend public ce lundi, document qui couvre l'exercice allant du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars 1979. Le surplus des pays en question a été en effet ramené de quelque 29 milliards de dollars en 1977 à 7 milliards seulement en 1978. Cette évolution sera évidemment fortement modifiée par le renchérissement du pétrole actuellement en cours.

Selon la BRI, la structure des paiements courants des principaux groupes de pays avait en 1978 été plus proche de celle des années antérieures à 1974 qu'au cours des années 1974 à 1978. Ce retour vers la normalité s'est notamment traduit pour le groupe des pays les plus riches (le groupe des Dix et la Suisse) par l'enregistrement d'un excédent global estimé à 13 milliards de dollars contre un déficit de 5 milliards en 1977. Pour les pays en voie de développement non producteurs de pétrole, le déficit avait

au contraire fait un bon de 9 milliards de dollars pour atteindre un total de 24 milliards. Toutefois, si ce retour constitue d'après la BRI « un pas vers un meilleur équilibre », il s'était accompagné d'une aggravation des déséquilibres au sein des pays les plus riches. En particulier, l'écart entre le déficit courant des Etats-Unis et les excédents en compensations de l'Allemagne, du Japon et de la Suisse s'était élargi. Le surplus consolidé de ces trois pays avait atteint quelque 30,7 milliards de dollars en 1978 tandis que le déficit des Etats-Unis marquait à nouveau une légère progression, le portant à 6 milliards.

« Les réserves globales (du système monétaire international) se sont massivement renforcées en 1978, ajoute le rapport. Leur total s'est élevé à 36,5 milliards de dollars, soit deux fois plus qu'à la fin de 1973. » Encore ce chiffre est-il calculé en continuant d'évaluer les réserves d'or au prix de 35 D.T.S., soit environ un peu plus de 40 dollars l'once. Le rapport de 1978 qu'en 1977, mais cela résulte partiellement, précise le rapport, d'un certain nombre de facteurs statistiques. Le trait frappant est peut-être le fléchissement des 15 milliards de réserves globales des pays exportateurs de pétrole, alors que celles des pays importateurs se sont accrues encore plus vite qu'auparavant. « La croissance rapide des réserves globales au cours de ces dernières années fait craindre que le niveau actuel de la liquidité internationale n'ait de nouveaux fléchissements de l'économie mondiale », estiment les experts de Bâle.

**CONJONCTURE**

**« LA PRODUCTION INDUSTRIELLE  
STAGNE », constate le C.N.P.F.**

« Après s'être notablement accru au quatrième trimestre 1978, le rythme d'expansion de l'économie française a eu tendance à s'atténuer au début de l'année », écrit le C.N.P.F. (Conseil national du patronat français) dans son dernier bulletin de conjoncture.

« La production industrielle s'est stabilisée depuis le début de l'hiver à un niveau en progrès de 4 % par rapport au premier trimestre de 1978. L'évolution récente de la conjoncture ne laisse cependant percevoir aucun facteur susceptible de relancer la croissance : les investissements ne redémarrent pas véritablement et la consommation s'essouffie. Toutefois, aucun retournement conjoncturel sérieux n'est envisageable. Nos exportations devraient poursuivre leur développement. (...) »

« Au total, conclut le C.N.P.F., dans un contexte général d'inflation accélérée, les industriels paraissent plus réservés qu'à la fin de l'année dernière sur leurs perspectives d'activité. Toutefois, compte tenu du niveau élevé atteint par la production à la fin de 1978, l'activité industrielle devrait s'inscrire en 1979 sur une pente de croissance modérée, malgré la stabilisation actuellement constatée. »

**COURS SPECIAUX  
D'ANGLAIS  
UNIVERSITE  
DE  
CAMBRIDGE  
ou LONDRES**

cours intensifs avec un maximum  
de six participants par classe.  
Logement en chambre chez l'habitant ou en résidence universitaire,  
chambre et salle de bains  
privée.

Pour tous renseignements :  
LANGUAGE STUDIES  
350, rue St-Honoré, 75001 Paris  
Tél. : 260-53-70



**Un sourire  
raccourcit les distances**

**AUSTRIAN AIRLINES**  
Lignes Aériennes d'Autriche  
12 rue Auber, Paris - Réservations : 266.34.66 ou votre agent de voyages.  
Renseignements touristiques par l'Office National Autrichien du Tourisme : 073.93.82

مكتبة الأصل





## UN JOUR DANS LE MONDE

### 23-27. LES ELECTIONS EUROPEENNES

#### 18-19. EUROPE

— La fin du voyage de Jean-Paul II en Pologne.  
— LUXEMBOURG : poussée de la droite aux élections législatives.

#### 19. PROCHE-ORIENT

— Les négociations israélo-égyptiennes.

#### ASIE

— AFGHANISTAN : des renforts sont envoyés dans le Nord du pays.

#### DIPLOMATIE

— Fin de la conférence de Colombo.

#### 20. AMERIQUES

— La Colombie, démocratie en état de siège (1), par Marcel Niedergang.

#### AFRIQUE

— JUSTICE : une « bavure » au sein du Meuse : « Tebe » et... condamné.

#### 22. EDUCATION

RELIGION

#### LE MONDE DE L'ECONOMIE

Pages 23 à 26

— Autour du rapport Mazon : La Caisse des dépôts est-elle adaptée aux besoins actuels ?

— Un colloque franco-arabe à Amman sur les transferts de technologie.

— Pour rendre plus dynamique le droit pénal des affaires, par Mireille Delmas-Marty.

#### 27. SPORTS

— TENNIS : Borg, quadruple recordman des Internationaux de France.

— AUTOMOBILISME : aux 24 Heures du Mans, Porsche quand même...

#### 29 à 30. CULTURE

— JAZZ : nouveaux longueurs à Moers.

— PRESSE : les comptes du « MONDE ».

— LES COMPTES DU « MONDE » en 1978.

#### 43. REGIONES

— EN ILE-DE-FRANCE : Cent mille foudres par jour dans le métro.

— Controverse : la rénovation du Marais ; le point de vue des communistes.

#### 44. EQUIPEMENT

— TRANSPORTS : la mise en quarantaine des DC-10.

— URBANISME : la ville nouvelle de Villeneuve-sur-Acquerra sera beaucoup moins grande que prévue.

#### 45-46. ECONOMIE

— ENERGIE : l'Afrique du Sud prend des mesures d'économie draconniennes.

#### LIRE EGALEMENT

RADIO-TELEVISION (31)

— Annonce classée (23 à 42) ; Carnet (23) ; Annonces (23) ; « Journal officiel » (23) ; Méthodologie (23) ; Mots croisés (23) ; Bourses (47).

Le numéro du « Monde » daté 10-11 juin 1979 a été tiré à 516 421 exemplaires.

#### ACHETEZ VOS TISSUS « COUTURE »

PRINTemps-ÉTÉ !

■ Soies imprimées exclusives.

■ Lingerie originale, tulle, légers.

■ Cotons suisses imprimés.

■ Tissus « vacances et week-ends ».

■ Nouvelles impressions de charme, carrés, parures et bases.

■ Tissus exotiques, bourettes.

■ Cotons anglais, depuis 13,50 F.

■ Plumes, bijoux, crêpons.

■ Tissus brodés, nouveaux unis, dentelles, brochés, soies.

**RODIN**

38, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

A B C D E F G

## Les combats au Nicaragua

### Les guérilleros sont aux abords du palais présidentiel de Managua

Managua (A.F.P., A.P., U.P.I.). — Le régime du président Somoza fait face depuis le 9 juin à une situation sans précédent. Les combats qui opposent la garde nationale aux guérilleros sandinistes se sont intensifiés dans plusieurs villes du pays.

Dans la capitale, les sandinistes ont pris position à proximité du « bunker » du général Anastasio Somoza. Le bâtiment présidentiel semble être l'objectif de l'offensive sandiniste, et des tirs de blindés, de roquette et de mitrailleuses ont été entendus toute la journée du 10 juin dans le centre de Managua. Tandis que le chef de l'Etat annonçait la victoire sur les « communistes », dans un discours radiotélévisé, les combats continuaient à faire rage dimanche soir dans la capitale.

Le samedi 9 juin, des affrontements avaient eu lieu dans les quartiers périphériques. Des barrières avaient été dressées. Des nombreuses victimes seraient à déplorer. Des colonnes de femmes et d'enfants fuyaient les quartiers populaires sous une pluie torrentielle. Les forces de l'ordre semblaient avoir dégagé les quartiers périphériques pour venir renforcer le centre de Managua. Les combats étaient d'une telle violence que les ambulances de la Croix-Rouge ne pouvaient pas s'approcher.

Dans la région méridionale, les sandinistes qui s'étaient repliés, le 9 juin, au-delà de la frontière du Costa-Rica devant une contre-attaque de la garde nationale, ont lancé dimanche une nouvelle offensive. Une colonne d'insurgés se dirigeait vers la ville de Rivas, située à 30 kilomètres de la frontière.

La garde nationale, en revanche, a repris dimanche la ville de Masaya, à 30 kilomètres au sud-est de la capitale. Les combats y auraient fait soixante-seize morts parmi les sandinistes. Les villes de Chinichigalpa, Diriamba et Jinotega ont également été reprises.

L'effort militaire gouvernemental semblait se porter sur Masaya.

### LA FIÈVRE DE L'OR CONTINUE : PLUS DE 283 DOLLARS L'ONCE

Le résultat des élections européennes n'a pas perturbé les marchés des changes, où le calme régnait ce lundi matin 11 juin. Les diverses devises ont peu varié entre elles et par rapport au dollar.

En revanche, la fièvre a encore monté de quelques degrés sur les marchés du For de Londres, de Zurich et de Paris, où les indications de New-York et de Hongkong, l'once de métal précieux, battant tous ses précédents records, s'est élevée au-dessus de 283 dollars.

À la veille du week-end, l'or était traité à 271, puis à 288 dollars l'once.

### NOUVELLES BRÈVES

● M. Ignacio Astis Larrazola, le haut fonctionnaire au ministère de l'Industrie qui avait été enlevé mercredi dernier à Pamplona, a été relâché sain et sauf ce lundi 11 juin, dans la matinée. — (A.F.P.)

● Une hausse de 20 % environ du prix de l'essence a été décidée par le gouvernement hongrois, annonce l'agence de presse M.T.I. — (A.F.P.)

● Pollution radioactive dans la vallée du Rhône ? Cinq associations écologiques de la vallée du Rhône ont déposé plainte contre X, samedi 9 juin, pour pollution radioactive sur la décharge de Soléreux (Drôme). Les écologistes demandent en même temps une enquête administrative sur les conditions dans lesquelles la société Comurhex, filiale du groupe Technique-Ugine-Kuhlmann, entretient dans cette ancienne carrière des fûts de déchets provenant de l'usine atomique de Pierrelatte.

● Dans la transatlantique en double, le Paul-Ricard d'Eric Tabarly et Marc Pajot devrait vivre en tête au large des Bermudes, dans la soirée du mercredi 13 juin ou dans la matinée du 14. Dimanche 10 juin, à 17 h 30 (G.M.T.), il se trouvait en effet, selon les renseignements fournis par un satellite d'observation, à 1 283 kilomètres de celles-ci. Il devançait de 53 kilomètres Krüger-VI d'Oliver de Kersanton et Gérard Dijkstra, qui seront sans doute contraints de relâcher pour rejoindre leurs réserves d'eau potable. Tchékova, de Michel Storch et Jean-Marie Vidal, occupait la troisième place à 1 411 kilomètres des Bermudes. Krüger-VI de Michel Malinovsky et Pierre Lenormand, était remonté à la quatrième place à 1 483 kilomètres, suivi à 4 kilomètres par V.S.D. d'Engèle Rigaudière et Gilles Gahinet. Fernand, de Jean-Claude Paris et Olivier de Rosny, se retrouvait à 1 506 kilomètres des Bermudes.

## LA MORT DU PEINTRE ANDRÉ BEAUDIN

André Beaudin, peintre et sculpteur, est mort le 8 juin à Paris. Il était âgé de quatre-vingt-quatre ans.

André Beaudin — né à Mennecey en 1895 — est un de ces peintres dits de la tradition française dont l'art s'est formé dur et lent, au fil des années, dans la lignée du cubisme. Il avait vingt ans lorsque cette nouvelle peinture avait changé le monde de voir les choses et de les figurer sur la toile. Le cubisme a eu une vie brève et intense. Sa descendance, fut nombreuse et durable.

Figure attachante, silencieuse, André Beaudin fut influencé par Juan Gris, dont il fit la connaissance en 1923. Chez les deux peintres, il y avait une même souci de la qualité picturale, vibrante et travaillée par l'artiste qui a aussi les qualités de l'artisan.

Un pont dominant l'eau sur le paysage est une architecture de lignes où André Beaudin a su donner l'ordre architectural et la structure d'un tableau cohérent interne qui, au-delà de la représentation du Pont-Neuf, en fait un tableau reconnaissable entre mille. Sa qualité de rapproche cette fois d'un Jacques Villon. C'est après 1945 qu'André Beaudin se fait connaître. Faut-il s'étonner qu'il ait été défendu par D.H. Kahnweiler, le marchand et amateur des cubistes ? Peintre, mais également sculpteur, graveur et cartonnier de tapisserie, André Beaudin avait réalisé le plafond de l'Eglise Saint-Jean-Marie-Vianney de Rueil. Il reçut le Prix National des arts en 1962. — J. M.

## A la XXXII<sup>e</sup> Foire de Champagne

M. ROBERT GALLEY : le nucléaire est moins dangereux que les DC-10.

M. Robert Galley, ministre de la coopération et maire R.P.R. de Troyes, dans l'Aube, qui inaugurerait, le samedi 9 juin, en compagnie de M. Jean-Pierre Prouteau, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre, chargé des petites et moyennes entreprises, la trentième Foire de Champagne, a évoqué la construction d'une centrale nucléaire à Nogent-sur-Seine.

La construction d'une telle centrale ne risque-t-elle pas de contraindre les efforts déployés pour développer le tourisme dans l'Aube ? M. Galley s'est employé à dissiper cette inquiétude et a cité en exemple la vallée du Rhône, où les installations nucléaires n'ont pas fait fuir les touristes.

Résumant la vision catastrophique que certains ont de l'atome, le ministre a conclu : « Le nucléaire a fait moins de morts que d'autres industries ; il est moins dangereux que les DC-10, et, éventuellement, le Centaure, et j'en parle comme ministre de la coopération. » (Corr. part.)

## Les réactions aux élections européennes

M. GAUCHON (P.F.N.) : énorme succès pour l'eurodroite.

M. Pascal Gauchon, membre du bureau politique des forces nouvelles (P.F.N.), extrême droite, estime que le résultat obtenu par la liste de l'« Union française pour l'eurodroite » constitue une « énorme succès », compte tenu des conditions dans lesquelles celle-ci s'est présentée à l'élection : « Nous n'avons pas eu de profession de foi, ni de bulletins de vote adressés aux électeurs par la poste, ni les moyens qu'on en a les grands partis, et pourtant nous faisons autant de votes que la liste dirigée par deux anciens ministres, MM. Malraux et Médecin, et un score comparable à la liste dirigée par M. Servan-Schreiber, indique-t-il. La droite existe, nous l'avons prouvé. La droite est une force dans le pays. »

● LE FRONT NATIONAL (extrême droite) « constate qu'il y a eu une victoire de la droite, mais que les résultats du scrutin sont un « camouflet pour Giscard. La liste dirigée par M. Jean-Marie Le Pen. Les Français ont repoussé le scrutin truqué par la bande des quatre. »

M. JEAN-EDERN HALLIER ANNONCE SA CANDIDATURE A L'ELECTION PRÉSIDENTIELLE DE 1981

M. Jean-Edern Hallier, qui conduisait la liste Régions-Europe, estime que les résultats du scrutin sont un « camouflet pour Giscard. La liste dirigée par M. Jean-Marie Le Pen. Les Français ont repoussé le scrutin truqué par la bande des quatre. »

● Qui était Trotsky ? sera le thème d'un débat organisé par la FNAC, mardi 12 juin, à 18 heures, à l'occasion de la venue à Paris de M. Esteban Volkov, petit-fils du révolutionnaire russe, avec la participation de Mme Marguerite Bonnet et de MM. Pierre Broué, Pierre Naville, Pierre Frank, Jean-Jacques Marie, Philippe Robieux et Jean-François Godéchaux, qui présentera la discussion. Auditorium de la FNAC-Montparnasse, 136, rue de Rennes, Paris (6<sup>e</sup>).

Mme BOUCHARDEAU (P.S.U.) : le courant critique de la gauche aurait pu obtenir huit sièges.

Mme Eugénie Bouchardeau, secrétaire nationale du P.S.U., a déclaré, lundi matin : « 1 093 000 bulletins nuls, 5,30 % de suffrages exprimés : il n'est pas question, sans doute, pour le P.S.U., de les revendiquer tous, mais cette proportion n'est pas atteinte, indique bien que le vote de protestation que nous avons préconisé a été suivi. Sur tout si l'on pense au peu de moyens qui nous ont été donnés pour notre campagne, et au nombre important d'électeurs qui sont contents de dire leur refus de se scinder en s'abstenant. »

● M. THIERRY JEANTET, secrétaire national du M.R.G. : « En France, le résultat des élections est un défi aux quatre grands partis, dont les discours n'ont pas correspondu aux préoccupations quotidiennes des citoyens. Dans le reste de l'Europe, les radicaux et les écologistes ont obtenu des scores électoraux très satisfaisants, défilant aussi les grands partis politiques des autres pays européens. »

● Ces deux signes appellent en France à la création d'une coordination des sensibilités politiques les plus neuves, qu'elles soient radicales, écologistes ou régionalistes. Une telle coordination doit se faire sur une plate-forme politique collective annonçant un candidat commun aux élections présidentielles. »

● Mme FRANÇOISE GIROUD (liste E.E.E.) : « Je suis frappée par le fait que trois millions de Français qui se sont exprimés ne seront pas représentés au Parlement européen. C'est dommage, puisque c'est la première fois depuis longtemps que les Français votent au scrutin proportionnel. En ce qui concerne la cinquième liste, je ne dirai pas que les résultats sont très bons. Je n'ai attaché pas une importance excessive dans la mesure où mon but personnel n'était pas d'être moi-même à l'Assemblée européenne. »

● Ce qui me paraît extraordinaire, c'est qu'il a été dit couramment et frustreusement qu'il était indispensable d'aller bien plus loin que le traité de Rome. Je ne crois pas que Simone Veil ait défendu la cause européenne. Elle l'a défendue vaguement avec des termes très touchants, mais la cause européenne n'est pas cela pour nous. »

## FÊTE DES PÈRES

LE NOUVEAU Braun

— Micron — et tous les RASOIRS électriques

EN VENTE CHEZ les spécialistes depuis 1938

DIDIER-NEVEUR

RÉPARATIONS IMMÉDIATES

Pièces Détachées - Accessoires

39, rue MARBEUF - Tél. 225.61.70

Succ. 120, rue de la Paix - PARIS 8<sup>e</sup> - 2<sup>e</sup>

Ouvert du lundi au samedi 9 h à 19 h

Nombreux autres destinations

Le A. 804

jsf Une idée-vacances

Circuits découverte

à partir de 8970F - 21 j.

Départ : 30/6 - 26/8 - 1/9 - 10/10 - 22/12

jeunes sans frontière

36, rue des Bourdonnais, Paris 1<sup>er</sup> - 236.31.62

5, rue de la Bourse, Paris 2<sup>e</sup> - 261.53.21

Nombreux autres destinations

Formation permanente

LECTURE RAPIDE

prochaines dates :

19 - 20 - 21 juin

18 - 19 - 20 septembre

2 - 3 - 4 juillet

4 - 5 - 6 septembre

Stages

CEAP

261-65-79/89

jsf Une idée-vacances

Circuits découverte

à partir de 8970F - 21 j.

Départ : 30/6 - 26/8 - 1/9 - 10/10 - 22/12

jeunes sans frontière

36, rue des Bourdonnais, Paris 1<sup>er</sup> - 236.31.62

5, rue de la Bourse, Paris 2<sup>e</sup> - 261.53.21

Nombreux autres destinations

Formation permanente

LECTURE RAPIDE

prochaines dates :

19 - 20 - 21 juin

18 - 19 - 20 septembre

2 - 3 - 4 juillet

4 - 5 - 6 septembre

Stages

CEAP

261-65-79/89

jsf Une idée-vacances

Circuits découverte

à partir de 8970F - 21 j.

Départ : 30/6 - 26/8 - 1/9 - 10/10 - 22/12

jeunes sans frontière

36, rue des Bourdonnais, Paris 1<sup>er</sup> - 236.31.62

5, rue de la Bourse, Paris 2<sup>e</sup> - 261.53.21

Nombreux autres destinations

Formation permanente

LECTURE RAPIDE

prochaines dates :

19 - 20 - 21 juin

18 - 19 - 20 septembre

2 - 3 - 4 juillet

4 - 5 - 6 septembre

Stages

CEAP

261-65-79/89

jsf Une idée-vacances

Circuits découverte

à partir de 8970F - 21 j.

Départ : 30/6 - 26/8 - 1/9 - 10/10 - 22/12

jeunes sans frontière

36, rue des Bourdonnais, Paris 1<sup>er</sup> - 236.31.62

5, rue de la Bourse, Paris 2<sup>e</sup> - 261.53.21

Nombreux autres destinations

Formation permanente

LECTURE RAPIDE

prochaines dates :

19 - 20 - 21 juin

18 - 19 - 20 septembre

2 - 3 - 4 juillet

4 - 5 - 6 septembre

Stages

CEAP

261-65-79/89

jsf Une idée-vacances

Circuits découverte

à partir de 8970F - 21 j.

Départ : 30/6 - 26/8 - 1/9 - 10/10 - 22/12

jeunes sans frontière

36, rue des Bourdonnais, Paris 1<sup>er</sup> - 236.31.62

5, rue de la Bourse, Paris 2<sup>e</sup> - 261.53.21

Nombreux autres destinations

Formation permanente

LECTURE RAPIDE

prochaines dates :

19 - 20 - 21 juin

18 - 19 - 20 septembre

2 - 3 - 4 juillet

4 - 5 - 6 septembre

Stages

CEAP

261-65-79/89

jsf Une idée-vacances

Circuits découverte

à partir de 8970F - 21 j.

Départ : 30/6 - 26/8 - 1/9 - 10/10 - 22/12

jeunes sans frontière

36, rue des Bourdonnais, Paris 1<sup>er</sup> - 23